DCR-PC1/PC1E RMT-808/809

SERVICE MANUAL



Ver 1.0 1998, 07

CIII Cassette Memory Handycam

D200 MECHANISM



Photo: DCR-PC1E RMT-809

US Model Canadian Model

AEP Model UK Model Australian Model Chinese Model DCR-PC1E

E Model Hong Kong Model Tourist Model

DCR-PC1/PC1E

DCR-PC1: NTSC model DCR-PC1E: PAL model

For MECHANISM ADJUSTMENTS, refer to the "DV MEHCANICAL ADJUSTMENT MANUAL I D MECHANISM " (original: 9-973-815-11, supplement: 9-973-815-81) and "DV MECHANICAL ADJUSTMENT MANUAL III D200 MECHANISM" (original: 9-973-981-11).

SPECIFICATIONS

Video camera recorder

System

Video recording system

Two rotary heads, Helical scanning

Audio recording system

Rotary heads, PCM system Quantization: 12bits (Fs 32kHz, stereo 1, stereo 2), 16bits (Fs 48KHz, stereo)

Video signal

NTSC color, EIA standards (PC1) PAL colour, CCIR standards (PC1E)

Usable cassette

Mini DV cassette with logo printed Recording/playback time

SP mode: 1 hour (DVM60) LP mode: 1.5 hours (DVM60)

Fastforward/rewind time Approx. 3 min. 30 s (DVM60)

Viewfinder Electric viewfinder (colour)

Image device

CCD (Charge Coupled Device 1/4") Lens

Combined power zoom lens (Carl Zeiss), 10x (Optical), 120x (Digital), (PC1/PC1E: except AEP, UK), 40x (Digital) (PC1E: AEP, UK)

Focal distance

f = 3.3 to 33 mm(42 to 420 mm when converted into a 35 mm still camera) F17-22

Colour temperature

Auto

HOLD, INDOOR 点 3,200K, OUTDOOR 🌞 5,800K

Minimum illumination

5 lux at F 1.7

Illumination range

5 to 100,000 lux

Recommended illumination

More than 100 lux

LCD screen

Picture

2.5 inches measured diagonally 50.015 x 37.428 mm

On-screen display

TN LCD/TFT active matrix method Total dot number 180,000 (800 x 225)

Input and output connectors

S video output

4-pin mini DIN Luminance signal: 1 Vp-p, 75 ohms, unbalanced, sync negative Chrominance signal:

0.286 Vp-p (PC1),

0.3 Vp-p (PC1E), 75 ohms, unbalanced

Audio Video/Headphones output

Special minijack

V: 1 Vp-p, 75 ohms, unbalanced,

sync negative A: 327 mV (at output impedance

more than 47 kilohms) Output impedance with less than

2.2 kilohms Headphones: Stereo minijack (ø 3.5 mm)

DV input/output (PC1/PC1E: except AEP, UK), DV output (PC1E: AEP, UK)

4-pin connector

MIC input

Stereo minijack (ø 3.5mm):0.388mV, DC2.5V

Input impedance 6.8 kilohms **CLANC** iack

Stereo miniminijack (ø 2.5 mm)

General

Power requirements

3.6 V (battery insertion input) Average power consumption 3.2 W during camera recording using viewfinder

4.5 W during camera recording using LCD screen

Operating temperature 0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Storage temperature

-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)

Dimensions

Approx. 52 x 119 x 92.5 mm (2 1/8x4 3/4x3 3/4 inches) (w/h/d) excluding projecting parts

Approx. 460 g (1 lb.) excluding the battery pack and the cassette Approx. 530 g (1 lb. 2 oz.) including the battery pack NP-F10 and cassette DVM60

Microphone

Electret condenser microphone, Stereo type

Speaker

Dynamic speaker

Supplied accessories

See page 2.

Continued on next page



Digital Video Cassette DIGITAL VIDEO CAMERA RECORDER





AC power adaptor

Power requirements 100 to 240 V AC, 50/60 Hz Power consumption

Output voltage

DC OUT: 4.2 V, 1.8 A in operating mode

Battery charge terminal: 4.2 V, 1.5 A in charge mode

Application Sony battery pack NP-F10,

NP-F20, NP-F30 lithium ion type Operating temperature

0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Storage temperature

-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)

Dimensions

Approx. 49 x 39 x 85 mm (1 15/16x1 6/19x3 3/8 inches)

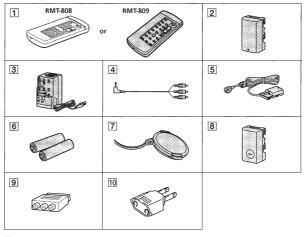
(w/h/d)Mass

Approx. 120 g (4.2 oz.)

Design and specifications are subject to change without notice.

• SUPPLIED ACCESSORIES

Check that the following accessories are supplied with your camcorder.



- T Wireless Remote Commander (1)
 RMT-808 (DCR-PC1/PC1E: EXCEPT AEP, UK)
 RMT-809 (DCR-PC1E: AEP, UK)
 - ens cap is already set on your order.
- 2 NP-F10 battery pack (1)
- 3 AC-VF10 AC power adaptor (1)
 The shape of the plug varies from region. m region to
- 8 Battery terminal cover (1) 9 21-pin adaptor (1) DCR-PC1E=AEP, UK
- 4 A/V connecting cable (1)
- **10 2-pin conversion adaptor** (1) E, Hong Kong, Tourist
- 5 DK-115 connecting cord (1)
- 6 R6 (size AA) battery for Remote Commander (2)

SAFETY-RELATED COMPONENT WARNING!!

COMPONENTS IDENTIFIED BY MARK A OR DOTTED LINE WITH MARK A ON THE SCHEMATIC DIAGRAMS AND IN THE PARTS LIST ARE CRITICAL TO SAFE OPERATION. REPLACE THESE COMPONENTS WITH SONY PARTS WHOSE PART NUMBERS APPEAR AS SHOWN IN THIS MANUAL OR IN SUPPLEMENTS PUBLISHED BY SONY.

ATTENTION AU COMPOSANT AYANT RAPPORT À LA SÉCURITÉ!

LES COMPOSANTS IDENTIFÉS PAR UNE MARQUE A SUR LES DIAGRAMMES SCHÉMATIQUES ET LA LISTE DES PIÈCES SONT CRITIQUES POUR LA SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT. NE REMPLACER CES COMPOSANTS QUE PAR DES PIÈSES SONY DONT LES NUMÉROS SONT DONNÉS DANS CE MANUEL OU DANS LES SUPPÉMENTS PUBLIÉS PAR SONY.

SAFETY CHECK-OUT

After correcting the original service problem, perform the following safety checks before releasing the set to the customer.

- Check the area of your repair for unsoldered or poorly-soldered connections. Check the entire board surface for solder splashes and bridges.
- 2 Check the interboard wiring to ensure that no wires are "pinched" or contact high-wattage resistors.
- Look for unauthorized replacement parts, particularly transistors, that were installed during a previous repair. Point them out to the customer and recommend their replacement.
- Look for parts which, through functioning, show obvious signs of deterioration. Point them out to the customer and recommend their replacement.
- 5. Check the B+ voltage to see it is at the values specified.
- Flexible Circuit Board Repairing
 - Keep the temperature of the soldering iron around 270°C during repairing.
 - Do not touch the soldering iron on the same conductor of the circuit board (within 3 times).
 - Be careful not to apply force on the conductor when soldering or unsoldering.

TABLE OF CONTENTS

SERVICE NOTE	Trouble check1-20
Power Supply During Repairs	5 Self-diagnosis function1-2'
2. How to Take a Cassette Out When the Main Power	Identifying the parts ······1-28
Cannot Be Turned on	5 Warning indicators
SELF-DIAGNOSIS FUNCTION	2. DISASSEMBLY
1. Self-Diagnosis Function ·····	6 2-1. Cabinet (L) Assembly, Cabinet (R) Assembly2-
2. Self-Diagnosis Display ·····	6 2-2. Cabinet (L) Assembly, EVF, MD Block Assembly2-2
3. Service Mode Display	6 2-3. VC-210 Board, DC-111 Board, MF-40 Board2-2
3-1. Display Method	6 2-4. Control Switch Block2-3
3-2. Switching of Backup No.	6 2-5. Cabinet (R) Assembly, PD-102 Board2-
3-3. End of Display	6 2-6. CD-203 Board
4. Self-Diagnosis Code Table	
4 CENEDAL	2-8. Service Position (Mainly for Adjustment)
1. GENERAL	2-10. Circuit Boards Location2-
Before you begin Using this manual1	
Checking supplied accessories	
Getting started	3. BLOCK DIAGRAMS
Charging and installing the battery pack	
Inserting a cassette	
Basic operations	
Camera recording1	-3 4. PRINTED WIRING BOARDS AND
Hints for better shooting ····································	
Checking the recorded picture1	
Playing back a tape ······1	-6 4-2. Printed Wiring Boards and Schematic Diagrams4-
Searching for the end of the picture1	• CD-203 (CCD Imager) Printed Wiring Board4-
Advanced operations	• CD-203 (CCD Imager) Schematic Diagram ······4-9
Using alternative power sources1	
Changing the mode setting1	
Photo recording1	
Using the FADER function1-1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Using the wide mode function1-1	
Enjoying picture effect	8
Superimposing a still picture on a moving picture1-1	
Recording still pictures successively	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Replacing a brighter portion of a still picture with a moving picture1-1	• VC-210 (Blocking)(3/8)
Adding an incidental image to pictures	Schematic Diagram4-2'
Using slow shutter	
Adding an old movie type atmosphere to pictures1-1	
Shooting with backlighting1-1	• VC-210 (Audio Processor)(5/8)
Adjusting the exposure	
Adjusting the white balance1-1	• VC-210 (EVF Driver)(6/8)
Using the PROGRAM AE function1-1	Schematic Diagram4-39
Focusing manually1-1	• VC-210 (DC/DC Converter)(7/8)
Releasing the STEADYSHOT function1-1	
Superimposing a title1-1	• VC-210 (Line Out Amp)(8/8)
Making a custom title1-1	Schematic Diagram ······ 4-4:
Labeling a cassette1-1	
Watching on a TV screen ·····1-1	
Enjoying digital effect during playback1-1	• MR-40 (Drum/Capstan Drive)(1/2)
Searching the boundaries of recorded tape	Schematic Diagram ······4-5
with date - date search1-1	1/\ /
Searching the boundaries of recorded tape	Schematic Diagram ······4-54
with title - title search	
Searching for a photo - photo search/photo scan1-1	
Returning to a preregistered position	
Displaying recording data - data code function	
Editing onto another tape	
Audio dubbing1-2	
Additional information	VF-125 (Back-Light Driver) Printed Wiring Board4-6:
Usable cassettes and playback modes 1-2	
Resetting the date and time	• VF-125 (Back-Light Driver) 23 Schematic Diagram4-6'
Simple setting of clock by time difference1-2	
Tips for using the battery pack	
Maintenance information and precautions1-2	
Using your camcorder abroad1-2	26
	-3-

	• DD-111 (DC/DC Converter)		6.	D Page Table	
	Printed Wiring Board	4-72	3-3.	System Control System Adjustment ······	
	• DD-111 (DC/DC Converter)		1.	Battery End Adjustment (VC-210 board)	5-34
	Schematic Diagram ·····	4-75	3-4.	Servo and RF System Adjustment	5-35
			1.	Cap FG Duty Adjustment (MR-40 board)	5-35
5.	ADJUSTMENTS		2.	T-reel FG Duty Adjustment (MR-40 board)	
5-1.	Camera Section Adjustment ·····	5-1	3.	PLL fo & LPF fo Adjustment (MR-40 board)	
1-1.	Preparations before Adjustment (Camera Section)		4.	Switching Position Adjustment (MR-40 board)	
	List of Service Tools		5.	AGC Center Level Adjustment (MR-40 board) ······	
				APC & AEQ Adjustment (MR-40 board)	
	.Preparations		6.		
1-1-3	.Precaution		7.	PLL fo & LPF fo Final Adjustment (MR-40 board) ··	
1.	Setting the Switch	5-4		Video System Adjustments ·····	
2.	Order of Adjustments	5-4	3-5-1	. Base Band Block Adjustments	
3.	Subjects	5-4	1.	Chroma BPF f0 Adjustment (VC-210 board) ········	5-38
1-2.	Initialization of F, E Page Data	5-5	2.	Line Output Y, Cr, Cb Level Adjustment	
1.	Initializing the F, E Page Data	5-5		(VC-210 board)	5-38
2.	Modification of F, E Page Data		3.	AV Jack Burst Level Check ·····	
3.	F Page Table	5 5	4.	AV Jack Y Level Check ······	
	E Page table			BIST Check	
4.				Playback System Check ·····	
1-3.	Camera System Adjustments	5-9	1.		
1.	36 MHz Origin Oscillation Adjustment		1-1.	Preparation for Playback ·····	5-40
	(VC-210 board)	5-9	1-2.	IC1900 (TRX) BIST (PB) Check ·····	5-40
2.	HALL Adjustment ·····	5-9	1-3.	IC1601 (TFD), BIST (PB) Check ·····	5-40
3.	Flange Back Adjustment	5-10	1-4.	IC1600 (SFD) BIST (PB) Check ······	5-40
3-1.	Flange Back Adjustment (1)	5-10	1-5.	IC1501 (VFD) BIST(PB) Check ·····	5-41
3-2.	Flange Back Adjustment (2)	5-10	2.	Recording System Check	5-42
	Flange Back Check ······	5 11	2-1.	Preparation for Recording	
4. -	Platige Back Check	5 12	2-2.	IC1501(VFD) BIST (REC) Check ······	
5.	Optical Axis Adjustment	5.12			
6.	Picture Frame Setting	5-13	2-3.	IC1600(SFD) BIST (REC) Check	5.42
7.	AGC Gain Calibration Adjustment	5-13	2-4.	IC1601 (TFD) BIST (REC) Check ·····	
8.	Color Reproduction Adjustment ·····	5-14	2-5.	IC1900(TRX) BIST (REC) Check ······	5-43
9.	MAX GAIN Adjustment ·····	5-15	3-6.	Audio System Adjustments	
10.	Auto White Balance & LV Standard Data Input	5-15	1.	Playback Level Check ·····	
11.	Auto White Balance Adjustment		2.	Overall Level Characteristics Check ·····	5-44
12.	White Balance Check	5-16	3.	Overall Distortion Check	5-44
13.	Angular Velocity Sensor Sensitivity Adjustment ···		4.	Overall Noise Level Check	5-45
1-4.	Color Electronic Viewfinder System Adjustment ···		5.	Overall Separation Check	5-45
			5-4.	Service Mode ·····	
1.	VCO Adjustment (VC-210 board)				
2.	Bright Adjustment (VC-210 board)		4-1.	Adjustment Remote Commander	
3.	Contrast Adjustment (VC-210 board) ·····		1.	Using the Adjustment Remote Commander	5-49
4.	White Balance Adjustment (VC-210 board)		2.	Precautions Upon Using	
1-5.	LCD System Adjustment ·····			the Adjustment Remote Commander	5-49
1.	VCO Adjustment (PD-102 board) ·····	······ 5-21	4-2.		
2.	Black Limit Adjustment (PD-102 board)	5-22	4-3.	Service Mode ·····	5-51
3.	Bright Adjustment (PD-102 board)	5-22	1.	Setting the Test Mode ·····	5-51
4.	Gamma-1 Adjustment (PD-102 board)	5_23	2.	Emergence Memory Address	
	Contrast Adjustment (PD-102 board)	5 22	2-1.	EMG Code (Emergency Code)	
5.	Contrast Adjustment (FD-102 board)	5 24		MSW Code	
6.	Center Level Adjustment (PD-102 board)	5-24	2-2.		
7.	White Balance Adjustment (PD-102 board)	5-24	3.	Bit Value Discrimination	5-53
5-2.	Mechanism Section Adjustment ·····	5-25	4.	Switch Check (1) ·····	
2-1.	How to Enter Record Mode without Cassette	······ 5-25	5.	Switch Check (2) ·····	5-54
2-2.	How to Enter Playback Mode without Cassette	5-25	6.	Record of Use check	5-54
2-3.	Tape Path Adjustment ·····	5-25			
1.	Preparation for Adjustment		6.	REPAIR PARTS LIST	
2.	Procedure after Operations	5-25	6-1.	Exploded Views ·····	6-1
	Video Section Adjustments	5 26		. Cabinet (R) Section	0 - 1
5-3.	video Section Adjustments	5-26			
3-1.	Preparation before Adjustments	5-26	6-1-2	Main Board Section	6-2
3-1-1	.Equipment Required	5-26	6-1-3	Cabinet (R) Block Assembly	6-3
	.Precaution on Adjusting		6-1-4	Cabinet (L) Block Assembly	6-4
3-1-3	. Adjusting Connectors	5-27	6-1-5	S. EVF Block Assembly	6-5
3-1-4	.Connecting the Equipment	5-28	6-1-6	5. Cassette Compartment and Drum Assembly	6-6
3-1-5	. Alignment Tapes	5-28		LS Chassis Block Section	
3-1-6	Output Level and Impedance	5-28	6-1-8	3. Mechanism Chassis Block Section-1	6-8
3_7 3_7	Initialization of C, D Page Data	5_20	6_1_0	O. Mechanism Chassis Block Section-2	6-0
	Initializing the C Page Data	5-29			6 10
1.			6-2.	Electrical Faits List	0-10
2.	Modification of C Page Data		* Th	ne optical axis frame and color reproduction frame is	shown
3.	C Page Table ····	5-29	1	n page 215.	
4.	Initializing the D Page Data	5-32			
5.	Modification of D Page Data	5-32			
			1 —		

5.

SERVICE NOTE

1. POWER SUPPLY DURING REPAIRS

In this unit, about 10 seconds after power is supplied (4.2V) to the battery terminal using the regulated power supply, the power is shut off so that the unit cannot operate.

This following two methods are available to prevent this. Take note of which to use during repairs.

Method 1.

Connect the servicing remote commander RM-95 (J-6082-053-B) to the LANC jack, and set the remote commander switch to the "ADJ" side.

Method 2.

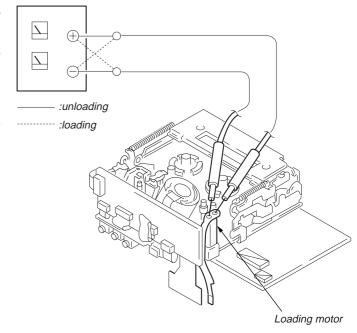
Use the AC power adaptor.

2. HOW TO TAKE A CASSETTE OUT WHEN THE MAIN POWER CANNOT BE TURNED ON

Note: To take a cassette out forcibly as follows when the main power cannot be turned on, remove the cabinet (L) assembly. Apply +4.5 V power from an external power supply to the loading motor, as shown below. Refer to sections 2-1 and 2-2 for the procedure to remove the cabinet (L) assembly.

Procedure:

- 1) Disconnect the CN2504 of the MR-40 board.
- 2) Apply +4.5 V directly to the loading motor as shown to drive the loading motor that ejects a cassette.



SELF-DIAGNOSIS FUNCTION

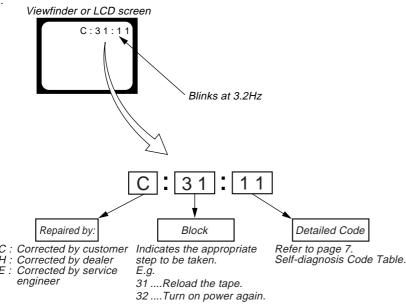
1. SELF-DIAGNOSIS FUNCTION

When problems occur while the unit is operating, the self-diagnosis function starts working, and displays on the viewfinder or LCD screen what to do. This function consists of two display; self-diagnosis display and service mode display.

Details of the self-diagnosis functions are provided in the Instruction manual

2. SELF-DIAGNOSIS DISPLAY

When problems occur while the unit is operating, the counter of the viewfinder shows a 4-digit display consisting of an alphabet and numbers, which blinks at 3.2 Hz. This 5-character display indicates the "repaired by:", "block" in which the problem occurred, and "detailed code" of the problem.

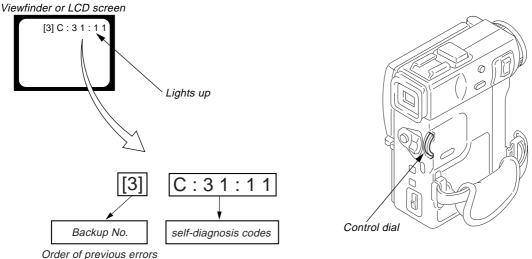


3. SERVICE MODE DISPLAY

The service mode display shows up to six self-diagnosis codes shown in the past.

3-1. Display Method

While pressing the "STOP" key, set the switch from OFF to "CAMERA" or "VTR or PLAYER", and continue pressing the "STOP" key for 10 seconds continuously. The service mode will be displayed, and the counter will show the backup No. and the 5-character self-diagnosis codes.



3-2. Switching of Backup No.

By rotating the control dial, past self-diagnosis codes will be shown in order. The backup No. in the [] indicates the order in which the problem occurred. (If the number of problems which occurred is less than 6, only the number of problems which occurred will be shown.)

[1]: Occurred first time [4]: Occurred fourth time [2]: Occurred second time [5]: Occurred fifth time [6]: Occurred the last time

3-3. End of Display

Turning OFF the power supply will end the service mode display.

Note: The self-diagnosis display data will be backed up by the coin-type lithium battery. When this coin-type lithium battery (CN2507 of MR-40 board) is disconnected, the self-diagnosis data will be lost by initialization.

4. SELF-DIAGNOSIS CODE TABLE

S	Self-diagnosis Code		Code			
Repaired by:		ock ction	Deta Co		Symptom/State	Correction
С	2	1	0	0	Condensation.	Remove the cassette, and insert it again after one hour.
С	2	2	0	0	Video head is dirty.	Clean with the optional cleaning cassette.
С	2	3	0	0	Non-standard battery is used.	Use the info LITHIUM battery.
С	3	1	1	0	LOAD direction. Loading does not complete within specified time	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	1	1	UNLOAD direction. Loading does not complete within specified time	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	2	0	T reel side tape slacking when unloading.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	2	1	Winding S reel fault when counting the rest of tape.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	2	2	T reel fault.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	2	3	S reel fault.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	2	4	T reel fault.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	3	0	FG fault when starting capstan.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	4	0	FG fault when starting drum.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	4	2	FG fault during normal drum operations.	Load the tape again, and perform operations from the beginning.
С	3	1	1	0	LOAD direction loading motor time- out.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	1	1	1	UNLOAD direction loading motor time-out.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	2	0	T reel side tape slacking when unloading.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	2	1	Winding S reel fault when counting the rest of tape.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	2	2	T reel fault.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	2	3	S reel fault.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	2	4	T reel fault.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	3	0	FG fault when starting capstan.	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	4	0	FG fault when starting drum	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
С	3	2	4	2	FG fault during normal drum operations	Remove the battery or power cable, connect, and perform operations from the beginning.
Е	6	1	0	0	Difficult to adjust focus (Cannot initialize focus.)	Inspect the lens block focus reset sensor (Pin ① of CN450 of CD-203 board) when focusing is performed when the focus ring is rotated in the focus manual mode, and the focus motor drive circuit (IC501 of VC-210 board) when the focusing is not performed.
Е	6	1	1	0	Zoom operations fault (Cannot initialize zoom lens.)	Inspect the lens block zoom reset sensor (Pin (9) of CN450 of CD-203 board) when zooming is performed when the zoom lens is operated and the zoom motor drive circuit (IC501 of VC-210 board) when zooming is not performed.
Е	6	2	0	0	Steadyshot function does not work well. (With pitch angular velocity sensor output stopped.)	Inspect pitch angular velocity sensor (SE451 of CD-203 board) peripheral circuits.
Е	6	2	0	1	Steadyshot function does not work well. (With yaw angular velocity sensor output stopped.)	Inspect yaw angular velocity sensor (SE450 of CD-203 board) peripheral circuits.

Before you begin

Using this manual

As you read through this manual, buttons and settings on the camcorder are shown in capital letters.
e.g., Set the POWER switch to CAMERA.

Note on Cassette Memory

This camcorder is based on the DV format. You can only use mini DV cassettes with this camcorder. We recommend you to use a tape with cassette memory **CIII**.

The functions which depend on whether the tape

- The functions which depend on whether the has the cassette memory or not are:

 End Search (p. 30)

 Date Search (p. 72)

 Photo Search (p. 76)

 The functions you can operate only with the cassette memory are:

 Superimposing a title (p. 61)

 Making a custom title (p. 66)

 Labeling a cassette (p. 68)

 Title Search (p. 75)

 For details, see page 89.

TV colour systems differ from country to country. To view your recordings on a TV, you need a PAL system-based TV.

Note on TV colour systems

Precaution on copyright

Television programmes, films, video tapes, and other materials may be copyrighted. Unauthorized recording of such materials may be contrary to the provision of the copyright

Перед началом эксплуатации

Использование данного руководства

Когда Вы будете читать данное руководство, учитывайте, что кнопки и установки на видеокамере показаны заглавными буквами. Прим. Установите выключатель POWER в положение CAMERA.

Примечание к кассете с памятью

Данная видеокамера базируется на цифровом видеоформате DV. Вы можете использовать на данной видеокамере только кассеты mini DV. Мы рекомендуем Вам использовать ленты кассет mini DV с памятью СП.

Следующие функции будут зависеть от того, используется ли лента кассеты с память или

- нет:

 Поиск конца (стр. 30)

 Поиск даты (стр. 72)

 Фотопоиск (стр. 76)

 Следующими функциями Вы можете управлять только при использовании кассеты с памятью:

 Наложение титра (стр. 61)

 Создание собственного титра (стр. 66)

 Поиск титра (стр. 75)

 Подробности см. на стр. 89.

Примечание к системам цветного телевидения

Системы цветного телевидения отличаются в зависимости от страны. Для просмотра Ваших записей по телевизору Вам необходимо использовать телевизор, основанный на системе PAL.

Предостережение об авторском

Телевизионные программы, кинофильмы, видеоленты и другие материалы могут быть зашищены авторским правом. Неправомочная запись таких материалов может противоречить условиям закона об авторском праве.

Using this manual

Precautions on camcorder care

- The LCD screen and/or the colour viewfinder are manufactured using high-precision technology. However, there may be some tiny black points and/or bright points (red, blue or green in colour) that constantly appear on the LCD screen and/or in the viewfinder. These points are normal in the manufacturing process and do not affect the recorded picture in any way. Over 99.99% are operational for effective use.

 Do not let the camcorder get wet. Keep the camcorder away from rain and sea water.
- camcorder away from rain and sea water. Letting the camcorder get wet may cause the unit to malfunction, and sometimes this
- unit to malfunction, and sometimes this malfunction cannot be repaired [a].

 Never leave the camcorder exposed to temperatures above 60°C (140°F), such as in a car parked in the sun or under direct sunlight [b].

[a]

Использование данного руководства

Предосторожности по уходу за видеокамерой

- Экран ЖКД и/или цветной видоискатель выполнены с применением высокопрецизионной технологии. Однако, крошечные черные точки м/или яркие точки света (красные, синие или яркие точки света (красные, синие или яркие точки света (красные, синие или явленые в цвете) могут постоянно появляться на экране ЖКД м/или в видоискателе. Эти точки считаются нормальным явлением в процессе съемки и никак не влиянот на записываемое изображение. Свыше 99,99% экрана предназначенно для эффективного использования.

 Не позволяйте видеокамере делаться влажной. Предохраняйте видеокамеру т дождя или морской воды. Если Вы намочите видеокамеру то это может вызвать неисправность аппарата, и в некоторых случаях эта неисправность не подлежит ремонту [а].

 Никогда не оставляйте видеокамеру в месте с температурой свыше 60°С (140°F),
- месте с температурой свыше 60°С (140°F). как например, в автомобиле, остановленном на солнце или под прямыми солнечными лучами [b].

[b]



Contents of the recording cannot be compensated if recording or playback is not made due to a malfunction of the camcorder video tape, etc.

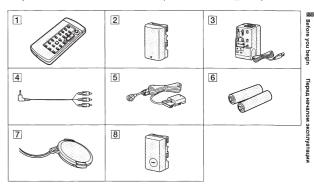
Содержимое записи не может быть содержимое записи не может оыт компенсировано, если запись или воспроизведение не выполняется вследствие повреждения видеока видеоленты и т.д.

Checking supplied accessories

Check that the following accessories are supplied with your camcorder

Проверка прилагаемых принадлежностей

Проверьте, что следующие принадлежности прилагаются к Вашей видеокамере



- 1 Wireless Remote Commander (1) (p. 125)
- 2 NP-F10 battery pack (1) (p. 8)
- $\fbox{3} \ \textbf{AC-VF10 AC power adaptor} \ (1) \ (p.\ 8,\ 31)$ The shape of the plug varies from region.
- 4 A/V connecting cable (1) (p. 41, 70, 83)
- **5 DK-115** connecting cord (1) (p. 31)
- 6 R6 (size AA) battery for Remote Commander (2) (p. 126)
- This lens cap (1) (p. 14)
 This lens cap is already set on your camcorder.
- $\fbox{8 Battery terminal cover} \ (1) \ (p.\ 11)$

- 1 Беспроводный пульт диста управления (1) (стр. 125)
- **2** Батарейный блок NP-F10 (1) (стр. 8)
- 3 Сетевой адаптер перем. тока AC-VF10 Форма вилочного разъема отличается в зависимости от региона использования
- 4 Соединительный кабель аудио/видео (1) (cтp. 41, 70, 83)
- 5 Соединительный шнур DK-115 (1)
- [6] Батарейка R6 (размером AA) для пульта дистанционного управления (2) (стр.126)
- **7 Крышка объектива** (1) (стр. 14) Крышка объектива уже установлена на Вашу видокамеру.
- **8 Крышка батарейных контактов** (1) (стр. 11)

Charging and installing the battery pack

Before using your camcorder, you first need to charge and install the battery pack. To charge the battery pack, use the supplied AC power adaptor.

This camcorder operates only with the "InfoLITHIUM" battery pack (S series)

"InfoLITHIUM" is a trademark of Sony

Charging the battery pack

(1) Connect the mains lead to the AC power

adaptor.

(2) Align the hooks of the battery pack with the AC power adaptor. Then fit the battery pack in the direction of the arrow.

(3) Connect the mains lead to mains. The

CHARGE lamp (orange) lights up. Charging begins.

begins.
When the CHARGE lamp goes out, normal charge is completed. For full charge, which allows you to use the battery longer than usual, leave the battery pack in place for approximately one hour after the CHARGE lamp goes out. Unplug the unit from the mains, then remove the battery pack and install it into the camcorder. You can also use the battery pack before it is completely charged.

Подготовка к эксплуатации Зарядка и установка батарейного блока

Перед использованием Вашей видеокамеры Вам нужно сперва зарядить и установить батарейный блок. Для зарядки батарейного блока используйте прилагаемый сетевой адаптер переменного тока. Данная видеокамеа работает только от батарейного блока "InfoLITHIUM"(серии S)

"InfoLITHIUM" является товарным знаком корпорации Sony

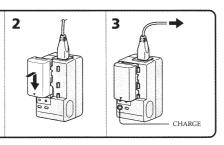
Зарядка батарейного блока

(1) Подсоедините сетевой провод к сетевому

(1) Подсоедините сетевой провод к сетевому адалтеру перем. Тока. (2) Совместите крючки батарейного блока с сетевым адалтером переменного тока. Затем двигайте батарейный блок в направлении стрелки. (3) Подсоедините сетевой провод к электрической сети. Лампочка СНАЯСЕ (оранжевая) будет гореть. Зарядка началаси Когда лампочка СНАЯСЕ потаснет, нормальная зарядка завершена. Для польюй зарядки, которая позволяет Вам использовать батарейный блок дольше, чем обычно оставьте батарейный блок дольше, чем орычно оставьте батарейный блок дольше, чем орычно оставьте батарейный блок на месте приблизительено на один час после того, как

приблизительно на один час после того, как погаснет лмпочка CHARGE. Отсоедините аппарат от электрической сети

а затем снимите батарейный блок и установите его на видеокамеру. Вы также можете использовать батарейный блок до того, как он полностью зарядится.



Charging and installing the battery pack

Charging time

Battery pack	Charging time '
NP-F10 (supplied)	145 (85)
NP-F20	220 (160)
NP-F30	295 (235)

The time required for a normal charge is indicated in parentheses.

Only the battery packs listed above can be used

with this camcorder.

Approximate minutes to charge an empty battery pack using the supplied AC power adaptor. (Lower temperatures require a longer

Battery life

Upper numbers are the time when recording with the viewfinder. Lower numbers are the time when recording with the LCD screen. Using both will further reduce recording time.

Battery pack	Continuous recording time **	Typical recording time ***	Playing time with LCD	
NP-F10 (supplied)	55 (50) 35 (30)	30 (25) 20 (15)	40 (35)	
NP-F20	115 (105) 75 (70)	60 (55) 40 (35)	80 (75)	
NP-F30	170 (155) 120 (105)	85 (75) 65 (60)	125 (110)	

Numbers in parentheses indicate the time wher you use a normally charged battery. Battery life will be shorter if you use the camcorder in a cold environment.

Approximate continuous recording time at 25°C (7°F). Numbers in parentheses indicate the time when

Approximate minutes when recording while you repeat recording start/stop, zooming and turning the power on/off. The actual battery life may be shorter.

Зарядка и установка батарейного блока

Время зарядки

Батарейный блок	Время зарядки*	
NP-F10 (прилагается)	145 (85)	
NP-F20	220 (160)	
NP-F30	295 (235)	

Числа в скобках указывают время для нормальной зарядки. Только вышеперечисленные батарейные блоки могут быть использованы с данной видеокамерой. Приблизительное время в минутах для зарядки полностью разряженного батарейного блока с использованием прилагаемого сетевого адаптера переменного тока. (При более низких температурах потребуется более длительное время зарядки.) длительное время зарядки.

Срок службы заряда батарейного

блока
Верхние цифры указывают время при записи
с помощью видоискателя. Нижние цифры
указывают время при записи с помощью
зкрана ЖКД. Использование их обоих
значительно снижает время записи.

Батарейный блок	Время непрерывной записи**	Время типичной записи***	Время воспроизведения на ЖКД
NP-F10 (прилагается)	55 (50) 35 (30)	30 (25) 20 (15)	40 (35)
NP-F20	115 (105) 75 (70)	60 (55) 40 (35)	80 (75)
NP-F30	170 (155) 120 (105)	85 (75) 65 (60)	125 (110)

Числа в скобках указываю время, когда Вы

Числа в скобках указываю время, когда Вы используете нормально заряженный батарейный блок. Срок службы заряда батарейного блока будет короче, если Вы используете видеокамеру в холодных условиях.

** Приблизительное время непрерывной записи при температуре 25°C (7°7°F).

***Приблизительное время в минутах при записи, режимом готовности, наездом видеокамеры и включением/выключением питания. Фактический срок службы заряда батарейного блока может быть короче.

2

Charging and installing the battery pack

0 0

200

About NP-F10
The battery life will be shorter when you carry
out recording in a cold place or with the LCD
panel open. We recommend that you use the
NP-F20/F30 large capacity battery pack (not supplied)

When using the battery pack in a cold place Keep it warm by putting it into your pocket and install it in the camcorder just before recording.

Notes on remaining battery time indication

- Notes on remaining battery time indication during recording

 Remaining battery time is displayed on the LCD screen or in the viewfinder. However, the indication may not be displayed properly, depending on using conditions and intermetalized.
- circumstances.

 When you close the LCD panel and open it again, it takes about 1 minute for the correct remaining time to be displayed.

To remove the battery pack

Slide the battery pack in the direction of the

Относительно NP-F10

Относительно NP-F-10 Срок службы заряда батарейного блока будет короче, когда Вы выполняете запись в холодном месте или с открытой панелыю ЖКД. Мы рекомендуем, чтобы Вы использовали батарейный блок NP-F20/F30 с большей емкостью (не прилагается).

При использовании батарейного блока в холодных условиях

Сохраняйте его теплым, положив его в

Для снятия батарейного блока Двигайте батарейный блок в напр стрелки



- Notes on charging the battery pack

 The CHARGE lamp will remain lit for a while even if the battery pack is removed and the mains lead is unplugged after charging the battery pack. This is normal.

 If the CHARGE lamp does not light, disconnect the mains lead. After about one minute, reconnect the mains lead again.

 When a fully charged battery pack is installed, the CHARGE lamp will light once, then go out.

Зарядка и установк батарейного блока

карман, и устанавливайте его в видеокам непсредственно перед выполнением запи

- примечания к индикации оставшегося времени работы батарейного блока во время записи.
 Оставшееся время работы батарейного блока во время записи
 Оставшееся время работы батарейного блока отображается на экране ЖКД или в видоискателе. Однако, индикация может отображаться неправильно в зависимости от условий и обстоятельств использования
 Когда Вы закрываете панель ЖКД и открываете ее снова, требуется приблизительно 1 мнитута для правильного отображения оставшегося времени.

Примечания к зарядке батарейного блока
• Лампочка СНАЯСБ остается горящей на
протяжении некоторого времени, даже если
батарейный блок снят и сетевой провод
отсоединен от сети после зарядки
батарейного блока. Это является

оатаренного олюка. Это является нормальным.
• Ссли лампочка СНАРGE не горит, отсоедините сетевой провод. Приблизительно через одну минуту снова подсоедините сетевой провод. • Когда установлен полностью заряженный батарейный блол кампочка СНАРGE загорится один раз, а затем погаснет.

Note on battery terminal cover To protect the battery terminals, install the battery terminal cover after the battery pack is

functions available with this camcorder (p. 37)

Зарядка и установка

Installing the battery pack

Charging and installing the

(1) Set the POWER switch to OFF to prevent

misoperation of the camcorder.

(2) To remove the battery pack
While sliding BATT RELEASE in the direction of the arrow ① slide the battery terminal cover in the direction of the arrow ②. (3) Insert the battery pack in the direction of the

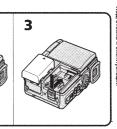
2

Установка батарейного блока

(1) Установите выключатель POWER в положение OFF во избежание

положение Urr во изоежание неправимной работы видеокамеры. (2) Для сняти батарейного блока Двигав ВАТТ RELEASE в направлении стрелки
передвиньте крышку батарейных контактов в направлении стрелки
передвиньте крышку

(3) Вставьте батарейный блок в направлении



To remove the battery pack

You can look at the demonstration of the

Для снятия батарейного блока

Батарейный блок снимается таким образом, как и крышка батарейных контактов.

Примечание к крышке батарей

контактов Для защиты батарейных контактов установите крышку батарейных контактов после снятия батарейного блока.

Вы можете просмотреть демонстрацию функций, имеющихся в наличии у данной видеокамеры (стр. 37).

Когда Вы используете кассету mini DV

Прочитайте инструкции относительно памяти кассеты для правильного использования данной функции (стр. 89).

Запись с помощью видеокамерь

Для временной остановки записи [а]

Для окончания записи [b] Снова нажмите START/STOP для остановки записи. Установите выключатель POWER в положение ОFF. Затем вытолкните кассету удалите батарейный блок.

Нажмите START/STOP, Индикатор "STBY

появляется в видоискателе (режим

готовности)

(R)

имеющую память

[b]

Предвиньте рычаг регулировки объектива видоискателя, так, чтобы индикаторы в видоискателе были четко сфокусированы.



Note on Standby mode
If you leave the camcorder in Standby mode for 5
minutes while the cassette is inserted, the
camcorder turns off automatically. This prevents
wearing down the battery and wearing out the
tape. To resume Standby mode, while pressing
the small green button on the POWER switch, set
it to OFF once, and then to CAMERA. To start
recording, press START/STOP.

Примечание к режиму готовности Если Вы оставляете видеокамеру в рех готовности на 5 минут при вставленной кассете, видеокамера выключится автоматически. Это предотвращает расход заряда батарейного блока и износ ленты. Для восстановления режима готовности, нажимая маленькую зеленую кнопку на выключателе POWER, сперва установите его в положение OFF, а затем в положение CAMERA. Для начала записи нажмите START/STOP

Inserting a cassette

You can use mini DV cassette with Min DY logo

- only.

 Make sure that the power source is installed.

 (1) Slide ≜ OPEN/EJECT in the direction of the arrow ② The cassette compartment automatically lifts up and opens.

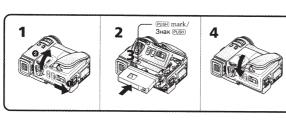
 (2) Push the middle portion of the back of the tape to insert a cassette.

 Insert the cassette is a straight line deonly interest.
- Insert the cassette in a straight line deeply into the cassette compartment with the window facing out
- (3) Close the cassette compartment by pressing the FUSH mark on the cassette compartment. The cassette compartment automatically goes down
- (4) After the cassette compartment going down completely, close the lid until it clicks.
- * Mini DY is a trademark.

Вставка кассеты

- Вы можете использовать только кассету mini DV, со знаком м N. Y. Убедитесь, что источник питания установлен, (1) Сдвиньте ф ОРЕИ/ЕЈЕСТ в направлении стрелки № и откройте крышку в направлении стрелки № касетный отсек автоматически выдвинется и откроется. (2) Нажмите среднюю часть на задней стороне пенты, чтобы вставить кассету. Вставъте кассету по прямой линии глубоко в кассетный отсек с окошком, обращенным наружу.

 (3) Закройте кассетный отсек нажав на знак съявя съявть кассетный отсек кассетный стем нажав на знак съявя на знак съявя на сетный отсек. Кассетный
- **PUSH** на кассетном отсеке. Кассетный отсек автоматически опустится вниз.
- (4) После того, как кассетный отсек полностью опустится, закройте крышку пока она не защелкнется.
- * Мілі $\mathbf{N}^{f v}$ является товарным знаком



To eject the cassette

Follow the procedure above and in step 2, take out the cassette.

Для выталкивания кассеты

Основные операции Запись с помощью

видеокамеры

уовдитесь, что источник питании установлен, кассета вставлена и переключатель START/STOP MODE (стр. 19) установлен в положение В. Перед тем как Вы начнете запись одноразовых событий, Вы можете захотеть сделать пробную запись для подтверждении, что видеокамера работает

правильно. Если Вы используете видеокамеру в первый вы используете видеокамеру в первым раз, то включите ее и установите дату и время на Ваше местное время перед началом записи (стр. 92). (1) Снимите крышку объектива и потяните за шнурок крышки объектива для ее фиксации.

фиксации.
(2) Вытаскивайте видоискатель до тех пор

(2) Вытаскивайте видоискатель до тех пор, пока он не защелкнется.

(3) Нажимая маленыкую зеленую кнопку на выключателе РОWER, установите его в положение САМЕЯА. Лампочка питания под выключателем РОWER будет имгать и видеокамера будет установлена на режим готовности.

(4) Нажимте START/STOP. Видеокамера начинает запись. В видоискателе появляется индикатор "REC". Лампочка записи камерой, расположенная на передней панели

Следуя вышеописанной процедуре в пункте 2, выньте кассету.

Inserting a cassette

- Do not put forcibly the cassette into the cassette compartment. Doing so may damage the camcorder.
- When you open the lid immediately after you
- When you open the lid immediately after you
 install the battery, the cassette compartment
 may not open. Close the lid and open it again.
 The cassette compartment may not be closed
 when you press any part of the lid other than
 the Nuss mark.
- Be careful not to get your fingers caught in the assette lid.
- When you insert and eject a cassette, set the POWER switch to OFF to prevent misoperation of the camcorder.

To prevent accidental erasure

Side and open the tab on the cassette to expose the red mark. If you try to record with the red mark exposed, the libb and indicators flash on the LCD screen or in the viewfinder, and you cannot record on the tape. To re-record on this tape, slide and close the tab to cover the red

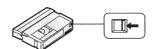
Вставка кассеты

- **Іримечания** Не вставляйте кассету силой в кассетный отсек. Такое действие может повредить видеокамеру.
- Когда Вы открываете крышку сразу же после установки батарейного блока кассетный отсек может не открыться. Закройте крышку и откройте ее опять. • Кассетный отсек может не закрываться,

- Кассетный отсек может не закрываться, если Вы нажимаете какую-либо часть крышки, кроме знака [1959].
 Будьте осторожны, чтобы не защемить Ваши пальыц крышкой кассеты.
 Когда Вы вставляете и выталкиваете кассету, установите выключатель POWER в положение OFF во избежание неправильной работы видеокамеры.

Для предотвращения случайного стирания

Сдвиньте и откройте лепесток на кассете чтобы было видно красную метку. Если Вы попытаетесь выполнить запись при видимой красной метке, то индикаторы № и 📤 будут мигать на экране ЖКД или в видоискателе, и вы не сможете произвести запись на эту ленту. Для выполнения новой записи на такую ленту сдвиньте и закройте лепесток для закрытия красной метки.



Basic operations

12

Camera recording

Make sure that the power source is installed and And a cassette is inserted and that the START/STOP MODE switch (p. 19) is set to \(\frac{\pmu}{2} \). Before you record one-time events, you may want to make a trial recording to make sure that the camcorder is working correctly.

When you use the camcorder for the first time, power on it and reset the date and time to your time before you start recording (p. 92).

(1) Remove the lens cap and pull the lens cap string to fix it.

(2) Pull out the viewfinder until it clicks.

(3) While pressing the small green button on the POWER switch, set it to CAMERA. The power lamp under the POWER switch flashes and the camcorder is set to Standby mode.

(4) Press START/STOP.

The camcorder starts recording. The "REC" ette is inserted and that the START/STOP

- The camcorder starts recording. The "REC" indicator appears in the viewfinder. The camera recording lamp on the front of the camcorder also lights up. You can also select Recording mode, SP

(standard play) mode or LP (long play) mode. Set REC MODE in the menu system according to the length of your planned recording before you

"REC". Лампочка записи камерой, расположенная на передней панели видеокамеры, также будет гореть. Вы также можте выбрать режим записи SP (стандартное воспроизведение) или LP (удлиненное воспроизведение). Перед началом записи установите REC MODE в системе меню в соответствии с продолжит-тельностью Вашей планируемой записи. 3

Notes on the viewfinder

When the viewfinder is not pulled out until it clicks, the picture does not appear in the 14

Если видоискатель не выдвинут до того, как он защелкнется, изображение не будет

To stop recording momentarily [a] Press START/STOP. The "STBY" indicator appears in the viewfinder (Standby mode).

To finish recording [b]

Press START/STOP again to stop recording. Set the POWER switch to OFF. Then, eject the cassette and remove the battery pack.

[a]



When you use mini DV cassette with cassette

Read the instruction about cassette memory to use this function properly (p. 89).

To focus the viewfinder lens

10 Tocus the viewInder lens
If you cannot see the indicators in the viewfinder
clearly, or after someone else has used the
camcorder, focus the viewfinder lens. Move the
viewfinder lens adjustment lever so that the
indicators in the viewfinder come into sharp
focus

Для фокусировки объектива

для фокусировки объектива видоискателя Если Вы не можете четко видеть индикаторы в видоискателе или после того, как кто-то другой использовал видеокамеру, выполните фокусировку объектива видоискателя.

This camcorder records and plays back in SP (standard play) mode and in LP (long play) mode. Select SP or LP in the menu system. In LP mode, you can record 1.5 times as long as in SP mode.

Notes on LP mode

- We recommend to use this camcorder to play back a tape recorded on this camcorder. If a tape recorded on other camcorder is played back on this camcorder, or vice versa, mosaic
- pattern noise may appear.

 When you record in SP and LP modes on one tape or you record some scenes in LP mode, the playback picture may be distorted or the time code may not be written properly between
- scenes.

 When you record in LP mode, we recommend you to use a Sony Excellence/Master mini DV cassette so that you can get the most out of your camcorder.

 You cannot make audio dubbing on a tape recorded in LP mode. Use the SP mode for the tape to be audio dubbed.

Notes on the time code

- The time code indicates the recording or playback time, "0:00:00" (hours : minutes : seconds) in CAMERA mode and "0:00:00:00" (hours : minutes : seconds : frames) in VTR mode.
- Be sure not to make a blank portion when recording, because the time code will start from "0:00:00:00' again, and you cannot rewrite the time code on the tape.

 • This camcorder uses the drop frame mode.

Примечание к режиму записи
Данная видеокамера может выполнять
запись и воспроизведение в режиме SP
(стандартное воспроизведение) и в режиме
LP (удлиненное воспроизведение). Выберите
SP или LP в системе меню. В режиме LP Вы
можете выполнить запись
продолжительностью в 1,5 раза длинее, чем
в режиме SP.

- Примечания к режиму LP

 Мы рекомендуем использовать данную видеокамеру для воспоизведения лент, записанных на этой же видеокамере. Если лента, записанная на другой видеокамере, воспроизводится на данкой видеокамере или наоборот, могут появляться помехи с мазачиний стриктиой.
- или наосорот, мозаи-ной структурой.

 Если Вы выполняете запись в режимах SP и LP на одной и той же ленте или записываете некоторые эпизоды в режиме LP, то воспроизоводимое изображение может быть искажено или же временной код между сценами может быть записан неправильно.
- Если Вы выполняете запись в режиме LP.
- Если Вы выполняете запись в режиме LP, мы рекомендуем Вам использовать кассеты когр. Ехсеllепсе/Мазter mini DV, чтобы Вы могли получить наибольшую отдачу от Вашей видеокамеры. Вы не можете выполнить наложение заукового сопровождения на ленте, записанной в режиме LP. Используйте режим SP для записи ленты, на которую Вы хотите наложить звуковое сопровождение.

Примечания к временному коду Временной код указывает время записи или воспроизведения, "0:00:00" (часы : минуты : секунды) в режиме САМЕRA и "0:00:00:00" (часы : минуты : секунды : кадры) в режиме VTR.

- VTR.

 Нів в коем случае не оставляйте
 незаписанных участков во время записи,
 так как временной код снова будьт
 начинаться с отсиста "00:00:00:00" и Вы не
 сможете перезаписать временной код а на
 польти. ленту.
 • Данная видеокамера использует режим
- пропуска кадра

Camera recording

Note on the beep sound
The beep sounds when you operate the camcorder. Several beeps also sound as a warning of any unusual condition of the camcorder.

camcorder. Note that the beep sound is not recorded on the tape. If you do not want to hear the beep sound, select "OFF" in the menu system.

Note on remaining tape indicato

The indicator may not be displayed accurately depending on the tape. Though the indicator does not appear at the time of recording, it will appear in a few seconds.

Using the zoom feature

Zooming is a recording technique that lets you change the size of the subject in the scene. For more professional-looking recordings, use the zoom function sparingly.

"W" side: for wide-angle (subject appears farther

 $\begin{tabular}{ll} away) \\ \begin{tabular}{ll} "T" \ side: & for telephoto (subject appears closer) \\ \end{tabular}$

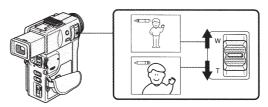
Примечание к зуммерному звуковому

Примечание к зуммерному звуковому сигналу
Зуммерный сигнал звучит, когда Вы
управляете видеокамерой. Несколько
зуммерных сигнало звъже будет звучать в
качестве предупреждения какого-нибудь
необычного состояния видеокамеры.
Заметьте, что зуммерный звуковой сигнал не
записывается на ленту. Если Вы не хотите
спушать зуммерный звуковой сигнал, то слушать зуммерный звуковой сигнал, то выберите "OFF" в системе меню.

Примечание к индикатору оставшейся ленть Индикатор может отображаться неточно в зависимости от ленты. Хотя индикатор не отображается в момент включения записи. он появится через несколько секунд

Использование функции наезда видеокамеры

Наезд видеокамеры является техническим приемом записи, который позволяет Вам изменять размер объекта в кадре. Для более профессионального вида записей умеренно профессионального вида записеи умеренно используйте функцию наезда видеокамеры Сторона "W". для широкого угла съемки (объект удаляета) Сторона "Т": для телефото (объект приближается)



Zooming speed (Variable speed zooming)

Move the power zoom lever a little for a relatively slow zoom; move it still more high-speed zoom.

Скорость наезда видеокамеры (наезд

Скорость наезда видеокамеры (наез, с различной скоростью) Передвиньте рычаг приводного тран-сфокатора немного для сравнительно медленного наезда видеокамеры; передвиньте его еще дальше для наезда на высокой скорости.

16 17

Camera recording

Запись с помощью видеокамеря

When you shoot a subject using a telephoto

zoom

If you cannot get a sharp focus while in extreme telephoto zoom, move the power zoom lever to the "W" side of the power zoom lever until the focus is sharp. You can shoot a subject that is at least about 80 cm away from the lens surface in the telephoto position, or about 1 cm away in the wide-angle position.

Notes on digital zoom

- Notes on digital zoom

 More than 10x zoom is performed digitally, and
 the picture quality deteriorates as you go
 toward the "T" side. If you do not want to use
 the digital zoom, set the D ZOOM function to
 OFF in the menu system.

 The right side [b] of the power zoom indicator
 shows the digital zooming zone, and the left
 side [a] shows the optical zooming zone. If you
 set the D ZOOM function to OFF, the [b] zone
 disanness:
- disappears.

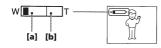
Когда Вы снимаете объект, используя

наезд в режиме телефото Если Вы не можете получить четкой фокусировки во время крайнего наезда в режиме телефото, перемещайте рычаг приводного трансфокатора в сторону приводного трансорокатора в сторону "W" рычата приводного трансожокатора до тех пор, пока Вы не получите четкой фокусировки. Вы можете снимать объект, который по меньшей мере на 80 см удален от поверхности объектива в положении телефото, или удален приблизительно на 1 см в положении широкого угла.

- Примечания к цифровому трансфокатору

 Трансфокатор с более, чем 10-кратным
 увеличением создан в цифровом
 исполнении, и качество изображения
 ухудшается по мере Вашего движения в
 сторону ТТ. Если Вы не хотите
 использовать цифровой трансфокатор,
 установите функцию D ZOOM в системе
 мено на ОFF.

 Правае столоца III индикатора пумворичеся
- Правая сторона [b] индикатора приводного Іравая сторона [В] индикатора приводного трансфокатора показывает зону цифровой трансфокации, а левая сторона [а] показывает зону оптической трансфокации Если Вы установите функцию D ZOOM на ОFF, то зона [b] исчезнет.



Camera recording

Запись с помощью видеокамеры

Selecting the start/stop mode

Your camcorder has two modes besides normal start/stop mode. These modes enable you to take a series of quick shots resulting in a lively video. (1) Set START/STOP MODE to the desired

- 出: Recording starts when you press START/STOP, and stops when you press it again (factory setting).

 ANTI GROUND SHOOTING: The
- ANTI GROUND SHOOTING: The camcorder records only while you press down START/STOP so that you can avoid recording unnecessary scenes.

 SSEC: When you press START/STOP, the camcorder records for about 5 seconds and then stops automatically.

 (2) Press START/STOP. Recording starts.

If you selected **55EC**, five dots appear in the viewfinder or on the LCD screen. The dots disappear at a rate of one per second as illustrated below. When five seconds elapse and all the dots disappear, the camcorder switches to Standby mode automatically.

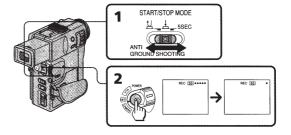
Выбор режима запуска/останова

Ваша видеокамера имеет два режима, кроме нормального режима запуска/останова. Эти режимы позволяют Вам снять серию коротких кадров, создавая в результате оживленную видеопрограмму. (1) Установите переключатель START/STOP MODE на желаемый режим.

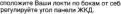
- ⅓ : Запись начинается когда Вы нажимаете START/STOP и заканчивается, когда Вы нажимаете эту кнопку снова (заводская установка).

 ANTI GROUND SHOOTING
- останавливается автоматически. (2) Нажмите START/STOP. Запись начинается

Если Вы выбрали 5SEC, пять точек появляется в видоискателе или на экране ЖКД. Точки исчезают со скоростью по одной за секунду, как показано на рисунке ниже за секунду, как показано на рисунке ниже Когда пять секунд истечет и все точки исчезнут, видеокамера переключается на режим готовности автоматически.



21



• Расположите Ваши локти по бокам от себя. • Отрегулируйте угол панели ЖКД. • Держите Ваши пальцы подальше от объектива. • Надежите по

• Надежно прижмите Ваш глаз к окуляру



Camera recording

- Notes on the LCD panel

 When closing the LCD panel, turn it vertically until it clicks [a].

 When turning the LCD panel, turn it always vertically; otherwise, the camcorder body may be damaged or the LCD panel may not close properly [b].

 Always open the LCD screen up to 90 degrees when adjusting its angle.

 Close the LCD panel completely when not in use.

- Do not push nor touch the LCD when moving
- Do not push not touch the LCD when moving the LCD panel.
 You may find it difficult to view the LCD screen due to glare when using the camcorder outdoors.

Letting the subject monitor the shot

You can turn the LCD panel over so that it faces the other way and you can let the subject monitor the shot while shooting with the viewfinder.

Turn the LCD panel vertically first until it clicks, then turn it over. The ⊚ indicator appears on the LCD screen (mirror mode) and the time code, tape counter and remaining tape indicator disappear.

You can also use the Remote Commander



To cancel mirror mode Turn the LCD panel back toward the camcorder

Возможность для снимаемого человека наблюдать съемку

Запись с помощью видеоками

При закрывании панели ЖКД поворачивайте ее вертикально до тех пор,

Примечания к панели ЖКД

[b]

Вы можете перевернуть панель ЖКД, так что она будет обращена в другую сторону и Вы можете дать возможность снимаемому человеку наблюдать съемку, контролируя запись в видоискателе.

Сперва поворачивайте панель ЖКД, держа Сперва поворачиваите панель ЖКД, де ее вертикально, пока она не защелкиет затем переверните ее. Индикатор ⊚ появится на экране ЖКД (зеркальный режим) и индикаторы временного кода счетчика ленты и оствшейся ленты исч Вы также можете использовать пульт дистанционного управления.



Для отмены зеркального режима Поверните панель ЖКД назад в корпуса видеокамеры.

Советы для лучшей

съемки

Camera recording

Camera recording

second STOP.

the LCD screen

To extend the recording time in 5SEC

mode
Press START/STOP again before all the dots

disappear. Recording continues for about 5 seconds from the moment you press START/

Notes on 5SEC recording

• When you select \pm ANTI GROUND
SHOOTING or 5SEC, you cannot use the fadein (folds out furnition)

SHOOTING or **5SEC**, you cannot use the fain/fade-out function.

• When you select **5SEC**, the remaining tape indicator is not displayed.

• If you have turned off the indicators on the LCD screen, the dots do not appear.

Shooting with the LCD screen

You can also record the picture while looking at

the LCD screen.
When using the LCD screen, the viewfinder screen turns off automatically. You cannot monitor the sound from the speaker during CAMERA mode.

CAMERA mode:

(1) Press OPEN and open the LCD panel.
(2) Adjust angle of the LCD panel.
The LCD panel moves about 90 degrees to this side and about 180 degrees to the other side.
To adjust the brightness of the LCD screen, press LCD BRIGHT.
+ side: to brighten the LCD screen – side: to dim the LCD screen
The battery life is longer when the LCD panel is closed. Use the viewfinder instead of the LCD screen to save the battery power.

Notes on mirror mode

20

- When you turn the LCD panel 180 degrees, the camcorder enters mirror mode
- camcorder enters mirror mode.

 *Using the mirror mode, you can record yourself while watching yourself on the LCD screen.

 *The picture on the LCD screen looks like a mirror-image while recording in mirror mode. The STBY indicator appears as III → and REC as O. Other indicators appear as mirror-image. Some indicators may not appear in mirror mode.
- while recording in mirror mode, you cannot operate the following functions: MENU, TITLE, and ZERO SET MEMORY on the Remote Commander.

 when recording in mirror mode, the picture on the ICD screen rotates right or left as if in a
- the LCD screen rotates right or left as if in a mirror, but the recorded picture on the tape will be the same as the actual subject.

Запись с помощью видеокамеры

Запись с помощью видеокамер

Для продления времени записи в режиме 5SEC Нажинге 5TART/STOP снова до того, как все точки исчезнут. Запись продолжается приблизительно еще в течение 5 секунд с момента нажатия START/STOP.

момента нажатия START/STOP.

Примечания к записи SSEC

Если Вы выбираете

АNTI GROUND
SHOOTING или SSEC, Вы не сможете
использовать функцию введения/
выведения изображения.

Если Вы выбираете SSEC, индикатор
оставшейся ленты отображаться не будет.
Если Вы выключили индикаторы на экране
ЖКД, точки появляться не будут.

экрана ЖКД
Вы можете также производить запись изображения, глядя на экран ЖКД
При использовании экрана ЖКД экран видоискателя выключается автоматически. Вы не можете слышать зеук от промоговорителя в режиме САМЕРА.
(3) Отрегулируйте угол панели ЖКД.
(3) Отрегулируйте угол панели ЖКД.
Панель ЖКД перемещается приблизительно на 190 градусов в эту сторону и приблизительно на 180 градусов в другую сторону.
Для регулировки яркости экрана ЖКД нажимите LCD BRIGHT.
Сторону :- для получения более яркого экрана ЖКД.
Сторому :- для получения более тусклого экрана ЖКД.
Срок службы заряда батарейного блока будет длинее, когда панель ЖКД закрыта. Используйте видоискатель вместо экрана ЖКД.
Срок службы заряда батарейного блока будет длинее, когда панель ЖКД закрыта. Используйте видоискатель вместо экрана ЖКД для экономии заряда батарейного блока.

LCD BRIGHT

Съемка с использованием

экрана ЖКД

- Примечания к зеркальному режиму

 Когда Вы поворачиваете панель ЖКД на
 180 градусов, видеокамера входит в
 зеркальный режим.

 Используя зеркальный режим, Вы можете
 записать самого себя, наблюдая себя на на
 экране ЖКД.

 Изображение на экране ЖКД появляется в
 зеркальном отображении во время записи в
 зеркальном режиме. Индикатор STBY
 появляется в виде в
 Другие индикаторы появляются, как Другие индикаторы появляются, как зеркальные отображения. Некоторые
- индикаторы могут не появляться в зеркальном режиме. Во время записи в зеркальном режиме. Вы не можете использовать следующие функции: MENU, TITLE и ZERO SET MEMORY на пульте дистанці
- управления.
 При записи в зеркальном режиме тър заниси в зеркальном режиме изображение на ЖКД поворачивается вправо и влево так же как и в зеркале, но записанное изображение на ленте будет таким же, как и объект в действительности.



Hints for better shooting

For hand-held shots, you will get better results by holding the camcorder according to the following suggestions:

• Hold the camcorder firmly and secure it with the grip strap so that you can easily manipulate the controls with your thumb. [a]



- Place your elbows against your side.
 Adjust the LCD panel angle.
 Keep your fingers away from the lens.
 Place your eye firmly against the viewfinder
- Is accepted to touch the built-in microphone.
 Be sure not to touch the FOCUS button by accident.
 Use the LCD panel frame or the viewfinder frame as a guide to determine the horizontal.
- If a me as a guide to determine the notazonam plane.

 *You can also record in a low position to get an interesting recording angle. Lift the LCD panel up to record from a low position. [b]

 *You can also record in a high position. Lift the LCD panel down to record from a high.
- LCD panel down to record from a high position. [c]

 When you use the LCD screen outdoors in direct sunlight, the LCD screen may be difficult to see. If this happens, we recommend that you use the viewfinder.



объектива.

«Надежно прижмите Ваш глаз к окуляру видоискателя.

Ни в коем случае не трогайте встроенный микрофон.

Будьте осторожны, чтобы случайно не дотронуться до кнопки FOCUS.

Используйте визирную рамку панели ЖКД или видоискателя в качестве руководства для определения горизонтального плана.

Вы можете также залисывать из низкого положения для определения горизонтального плана.

Вы можете также залисывать из низкого положения для определения приможения. Вы можете также залисывать из высокого положения. Поверните панель ЖКД вверх для записи из низкого положения. [с]

Вы можете также залисывать из высокого положения. Поверните панель ЖКД вниз для залиси из высокого положения. [с]

Когда Вы используете экран ЖКД и улище под прямым солнечным светом, то изображение на экране ЖКД может быть трудным для просмотра. Если это случится, то мы рекомендуем Вам использовать видоискатель.



Place the camcorder on a flat surface or use a

Place the camcorder on a national and the best property placing the camcorder on a table top or any other flat surface of suitable height. If you have a tripod for a still camera, you can also use it with the camcorder. When attaching a non-Sony tripod, make sure that the length of the tripod screw is less than 6.5 mm. Otherwise, you cannot attach the tripod securely and the screw may damage the camcorder.

Cautions on the LCD panel and the viewfinder

- Do not pick up the camcorder by the viewfinder, the LCD panel or battery pack [d].
- viewfinder, the LCD panel or battery pack [d].

 Do not place the camcorder so as to point the viewfinder or the LCD panel toward the sun. The inside of the viewfinder or the LCD panel may be damaged. Be careful when placing the camcorder under sunlight or by a window [e].

 Do not point the lens toward the sun with a close-up lens attached. Doing so may damage the camcorder.

Располагайте видеокамеру на плоской поверхности или используйте треногу Постарайтесь расположить видеокамеру сверху на столе или любой другой плоской верхности подходящей высоты. Если у Вас есть тренога для фотоаппарата, Вы также можете использовать ее и для видеокамеры При прикреплении треноги не фирмы Sony убедитесь, что длина винта треноги менее 6,5 мм. В противном случае Вы не сможете одо мм. в противном случае вы на сможет надежно прикрепить треноку, а винт может повредить видеокамеру.

Предосторожности к панели ЖКД и

- Предосторожности к панели ЖКД и видоискателю Не поднимайте видеокамеру за видоискатель, панель ЖКД или сатарейныей блок [а]. Не распологайте видеокамеру так, чтобы объектив или экран ЖКД были направлень в сторону солнца. Внутренние части видоискателя или панели ЖКД могут быть повреждены. Будьте осторожны при расположении видеокамеры под солнцем или возле окна [е].
- или возле окна [e]. Не направляйте обхектив на солнце при прикрепленной насадке для съемки крупным планом. Такое действие может повредить видеокамеру.



Checking the recorded picture

- Using EDIT SEARCH, you can review the last recorded scene or check the recorded picture on the LCD screen.

 (1) Press OPEN and open the LCD panel.

 (2) While pressing the small green button on the POWER switch, set it to CAMERA.

 (3) Press the -/® side of EDIT SEARCH momentarily; the last few seconds of the recorded portion play back (Rec Review). Hold down the -/® side of EDIT SEARCH until the camcorder goes back to the scene you want. The last recorded portion is played back. To go forward, hold down the + side (Edit Search).

Проверка записанного изображения

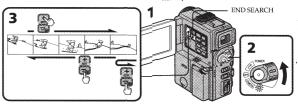
Используя EDIT SEARCH. Вы можете пересмотреть последнюю записанную сцену или проверить записанное изображение на экране ЖКД.

- или проверить записанию закране ЖКД.

 (1) Нажмите ОРЕN и откройте панель ЖКД.

 (2) Нажимая маленькую зеленую кнопку на выключателе РОWЕЯ, установите его в положение САМЕЯА.

 (3) На мтновение нажмите сторону -/® кнопки EDIT SEARCH; последние несколько ескунд записанной части будут воспроизведены (пересмотр записи). Держите нажатой сторону -/® кнопки EDIT SEARCH до тех пор, пока видеокамера не вернется к желаемой видеокамера не вернется к желаемой сцене. Последняя записанная часть будет воспроизведена. Для продвижения вперед держите нажатой сторону + (монтажный поиск).



To stop playback Release EDIT SEARCH.

To go back to the last recorded point

To go back to the last recorded point is played back for about 5 seconds and stops. Note that this function does not work once you eject the tape without cassette memory after you recorded in the tape. If there is a blank portion in the recorded portion, the End Searh may not function correctly. function correctly.

Note on EDIT SEARCH function

NOTE ON EDIT SEARCH ONCE, and press the -/® (or +) side of EDIT SEARCH once, and press the -/® playing direction. The direction may not change properly if pressing EDIT SEARCH soon after releasing the button.

Для останова воспрои: Отпустите EDIT SEARCH.

Для возвращения к последней записанной точке (END SEARCH) нажмите END SEARCH. Воспроизведение последнего записанного места будет выполнено приблизительно в течение 5 секунд и остановлено. Заметъе, что данная функция не работает, если Вы вытолкнете намерять кастать без анаметь. ленту кассеты без памяти после выполнения записи на ленте. Если имеется незаписанный участок в записанной части, поиск конца изображения может не функционировать

Воспроизведение ленты

Для отображения экранных

Примечание к экранным индикаторам Экранные индикаторы всегда отображаются в видоискателе.

Использование головных телефонов

Подсоедините головные телефоны (не прилагаются) к гнезду AUDIO VIDEO OUT/ (стр. 124). Вы сможете регулировать громкость головных телефонов с помощью

Для воспроизведения изображения в

для воспроизведения изооражения в видоискателе
Закройте панель ЖКД и вытащите видоискатель, пока он не защелкнется. Видоискатель включится автоматически. При использовании видоискателя Вы можете слушать звук только с помощью головных телефомов.

телефонов. Для просмотра на экране ЖКД снова задвиньте видоискатель назад и откройте панель ЖКД. Видоискатель выключится

индикаторов на ЖКД Нажмите DISPLAY. (стр. 122) Для стирания индикаторов на

VOLUME.

телефонов.

Примечание к функции EDIT SEARCH Отпустите EDIT SEARCH и нажмите сторону -/⊛ (или +) кнопки EDIT SEARCH для изменения направления воспроизведения. Направление может не измениться надлежащим образом при нажатии EDIT SEARCH сразу после отпускания к

24

25

Playing back a tape

You can monitor the playback picture on the LCD screen or in the viewfinder. (1) Insert the recorded tape with the window

- (1) Insert the recorded tape with the window facing out.

 (2) Press OPEN and open the LCD panel. Adjust the angle of the LCD panel.

 (3) While pressing the small green button on the POWER switch, set it to VTR. The power lamp under the POWER switch lights up.

 (4) Press

 to start playback.

 (5) Press

 to start playback.

 (6) Adjust the volume using VOLUME and the brightness of the LCD screen using LCD BRIGHT.

You can also monitor the picture on a TV screen, after connecting the camcorder to a TV or VCR.

Воспроизведение ленты

Вы можете просматривать изображение на экране ЖКД или в видоискателе.
(1) Вставьте записанную ленту с окошком,

обращенным наружу. (2) Нажмите OPEN и откройте панель ЖКД.

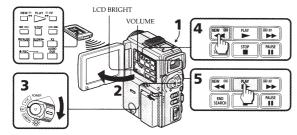
(2) Нажмите ОРЕК и Откроите папель жад. Отрегулируйте угол панели ЖКД. (3) Нажимая маленькую зеленую кнопку на выключателе POWER, установите его в положение VTR. Лампочка питания под

выключателем POWER будет гореть

(4) Нажмите

Для ускоренной перемо

(4) Нажмите ◄ Для ускоренной перемотки ленты назад.
(5) Нажмите ► для начала воспроизведения
(6) Отрегулируйе громкость с использованием VOLUME и яркость экрана ЖКД с использованием LCD BRIGHT.
Вы можете также просмотреть изображение на экране телевизора после подсоединения видеокамеры к телевизору или КВМ.



To stop playback, press ■.

To rewind the tape, press ◀◀.

To fast-forward the tape rapidly, press ▶▶

Using the Remote Commander

You can control playback using the supplied Remote Commander. Before using the Remote Commander, insert the R6 (size AA) batteries.

Для останова воспроизведения нажмите Для ускоренной перемотки ленты назад нажмите ◀◀.

ной перемотки ленты вперед нажмите >>

Использование пульта

дистанционного управления Вы можете управлять воспроизведе помощью прилагаемого пульта дистанционного управления. Перед использованием пульта дистанционного управления вставьте в него батарейки R6 (размером AA).

Playing back a tape

To display the LCD screen indicators Press DISPLAY. (p. 122) To erase the indicators, press again

Note on screen indicators

The screen indicators in the viewfinder are always displayed.

Using headphones

Connect headphones (not supplied) to the AUDIO VIDEO OUT/?) jack (p. 124). You can adjust the volume of the headphones using VOLUME.

To view the playback picture in the

viewfinder
Close the LCD panel and pull out the viewfinder
until it clicks. The viewfinder turns on
automatically.
When using the viewfinder, you can monitor the
sound only by using headphones.
In order to view a picture on the LCD screen
again, move the viewfinder back and open the
LCD panel. The viewfinder will automatically
turn off.

Various playback modes

To view a still picture (playback

To locate a scene (picture search)
Keep pressing ◀ or ▶ during playback. To
resume normal playback, release the button.

pause)
Press II during playback. To resume playback, press II or ►.

Различные режимы воспроизведения

Для просмотра неподвижного изображения (пауза

изооражетин (пауза воспроизведения) Нажмите II во время воспроизведения. Для восстановления воспроизведения нажмите II

Для обнаружения фрагмента (поиск изображения) Держите нажатой кнопку <u></u>◀◀ или ▶▶ во

время воспроизведения. Для восстановления нормального воспроизведения отпустите

Reep pressing ◀◀ while rewinding or ▶▶ while advancing the tape. To resume normal rewinding or fast-forward, release the button.

To view the picture at 1/3 speed

(slow playback)

Press ▶ on the Remote Commander during playback. For slow playback in reverse direction, press <, then press ▶. To resume normal playback, press ▶.

To view the picture at double speed

For double speed playback in the reverse direction, press <, then press ×2 on the Remote Commander during playback. For double speed playback in the forward direction, press >, then press ×2 during playback. To resume normal playback, press ►.

To view the picture frame-by-frame Press ◀II or II▶ on the Remote Commander in

Press III or II on the Remote Commander in playback pause mode. If you keep pressing the button, you can view the picture at 1/25 speed. To resume normal playback, press.

To change the playback direction

To change the playback direction
Press < on the Remote Commander for reverse
direction or > on the Remote Commander for
forward direction during playback. Or keep
pressing EDIT SEARCH during playback pause
mode. To resume normal playback, press ►.

Для контроля изображения на высокой скорости во время ускоренной перемотки ленты вперед или назад (поиск методом прогона)

Воспроизведение ленты

Держите нажатой кнопку ◀ во время перемотки ленты назад или кнопку ▶ во время перемотки ленты вперед. Для восстановления нормальной перемотки на: или вперед отпустите кнопку

Для просмотра изображения на 1/3 скорости (замедленное воспроизведение)

Нажмите ▶ на пульте дистанционного управления во время воспроизведения. Для замедленного воспроизведения в обратном направлении нажмите <, а затем нажмите Для восстановления нормального воспроизведения нажмите

Для просмотра изображения с

Для просмотра изображения с удвоенной скоростью для удвоенной скоростью воспроизведения в обратном направлении нажмите <, а затем нажмите × 2 на пульте дистанционного управления во время воспроизведения. Для удвоения скорости воспроизведения в направлении вперед нажмите >, а затем нажмите × 2 во время воспроизведения. Для восстановления нормального воспроизведения нажмите ►.

Для покадрового просмотра

Для покадрового просмотра изображения Нажмите ≪III или IIII на пульте дистанционного управления в режиме паузы воспроизверения. Если Вы будете держать кнопку нажатой, то Вы можете просматривать изображение на 1/25 просматривать изображение на 1/25 корости. Для восстановления нормального воспроизведения нажмите ...

Для изменения направления воспроизведения

Нажмите < на пульте дистанционного управления для выбора обратного управления или > на пульте дистанционного управления для выбора направления вперед во время воспроизведения. Или держите EDIT воспроизведения. или держите EDIT SEARCH в нажатом состоянии в режиме паузы воспроизведения. Для восстановлени нормального воспроизведения нажмите ▶

- Notes on playback
 The sound is muted in the various playback
- In the sound is muted in the various playback modes.
 During playback other than normal playback the picture recorded or played back last time may appear in mosaic image. This is not
- When playback pause mode lasts for 5 minutes, the camcorder automatically enters stop mode. To resume playback, press ►.

Note on slow playback

The slow playback can be performed smoothly on this camcorder; however, this function does not work for an output signal from the DV IN/OUT inch

- Примечания к воспроизведению
 Звук будет приглушен в различных режимах
- воспроизведения.
 Во время воспроизведения в режиме, отличном от нормального воспроизведения, изображение, записанное или воспроизведенное в последний раз, может иметь мозаичный вид. Это не является неисправностью.
- Если режим паузы воспроизведения продолжается в течение 5 минут, видеокамера автоматически войдет в режим остановки. Для возобновления воспроизведения нажмите ►.

Примечание к замедленному воспроизведению Замедленное воспроизведению Замедленное воспроизведение может быть плавно выполнено на данной видеокамере; однако данная функция не будет работать при поступлении выходных сигналов от гнезда DV IN/OUT.

Basi

28 29

Searching for the end of the picture

You can go to the end of the recorded portion after you record and play back the tape. The tape starts rewinding or fast-forwarding and the last about 5 seconds of the recorded portion plays back. Then the tape stops at the end of the recorded picture (End Search).

(1) Press OPEN and open the LCD panel.
(2) Press END SEARCH.
This function works when the POWER switch is set to CAMERA or VTR.

Поиск конца изображения

Вы можете перейти к концу записанной части после записи и воспроизведения ленты Лента начинает перематываться назад или вперед, и последние 5 секунд записанной части будут воспроизведены. Затем лента остановится в конце записанного изображения (поиск конца)

(1) Нажмите OPEN и откройте панель ЖКД. (2) Нажмите END SEARCH. Данная функция работает, когда выключатель POWER установлен в положение CAMERA или VTR.



Notes on End Search

- When you use a tape without cassette memory, the End Search function does not work once you eject the cassette after recording. (The End Search function will work when you record
- again.)
 If there is a blank portion in the recorded portion, the End Search may not function correctly.



- Примечания к поиску конца изображени
 Когда Вы используете ленту кассеты без памяти, функция поиска конца не будет работать, всил Вы вытолкнете кассету после выполнения записи. (Функция поис конца изображения будет работать, если Вы снова выполните записиь.)

 Если в записанной части имеется назаписанное место. То функция поиска назаписанное место. То функция поиска
- незаписанное место, то функция поиска конца может работать неправильно.

Advanced operations **Using alternative** power sources

You can choose any of the following power sources for your camcorder: battery pack and mains. Choose the appropriate power source depending on where you want to use your corde

Place	Power	Accessory to be used
	source	
Indoors	Mains	Supplied AC power adaptor
Outdoors	Battery pack	Battery pack NP-F10 (supplied), NP-F20, NP-F30

Note on power sources

Disconnecting the power source or removing the battery pack during recording or playback may damage the inserted tape. If this happens, restore the power supply again immediately.

Using the mains

To use the supplied AC power adaptor:

(1) Connect the supplied connecting cord to the DC OUT jack on the AC power adaptor.

(2) Slide the connecting plate in the direction of the arrow.

(3) Connect the mains lead to the AC power

adaptor.
(4) Connect the mains lead to mains

Усовершенствованные операции Использование альтернативных источников питания

Вы можете выбрать любой из следующих источников питания для Вашей видеокамеры: батарейный блок и электрическую сеть Выберите подходящий источник питания в зависимости от того, где Вы хотите использовать Вашу видеокамеру

Место	Источник питания	Используемые принадлежности
В помещении	Электрическая сеть	Прилагаемый сетевой адаптер перем. тока
На улице	Батарейный блок	Батарейный блок NP-F10 (прилагается), NP-E20, NP-F30

Примечание по источникам питания Отсоединение источника питания или снятие батарейного блока во время записи или воспроизведения может повредить вставленную ленту. Если это случится, восстановите источник питания немедленно.

Использование электрической

Для использования сетевого адаптера

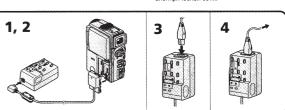
для использования сетевого адаптера переменного тока:

(1) Подсоедините прилагаемый соединительный шнур к гнезду DC OUT на сетевом адаптере переменного тока.

(2) Передвиньте соединительную пластину в направлении стрелки.

(3) Подсоедините сетевой провод к сетевому адаптеру перем. тока.

(4) Подсоедините сетевой провод к электрической сети.



The connecting plate is removed in the same way as the battery pack.

WARNINGThe mains lead must only be changed at a qualified service shop.

The set is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the mains, even if the set itself has been turned off.



This mark indicates that this This mark indicates that this product is a genuine accessory for Sony video product. When purchasing Sony video products, Sony recommends that you purchase accessories with this "GENUINE VIDEO Для снятия соединительной пластины Соединительная пластина снимается также, как и батарейный блок.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Сетевой провод должен быть заменен только в мастерской квалифицированного

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Аппарат не отключается от источника питания перем. тока (электрической сети) до тех пор, пока он подключен к электрической сети, даже если сам аппарат выключен.



Настоящий знак указывает, что данная продукция является подлинной принадлежностью видеопродукцию Sony, то мы рекомендуем, чтобы Вы покупали принадлежности, помеченные знаком "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

Changing the mode settings

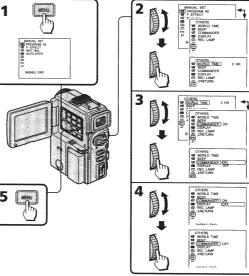
You can change the mode settings in the menu system to further enjoy the features and functions of the camcorder.

(1) Press MENU to display the menu on the LCD

- screen.
 (2) Turn the control dial to select the desired icon
- in the left side of the menu, then press the control dial.
- (3) Turn the control dial to select the desired
- (3) Turn the control dial to select the desired item, then press the control dial.
 (4) Turn the control dial to select the desired mode, and press the control dial. If you want to change the other modes, repeat steps 3 and 4. If you want to change the other items, select ⇒ RETURN and press the control dial, then repeat steps from 2 to 4.
 (5) Press MENU or select ⇒ icon to erase the menu display.

Изменение установок режимов

- Вы можете изменять установки режимов в системе меню для большего наслаждения особенностями и функциями видеокамеры. (1) Нажмите МЕNU для отображения меню н экране ЖКД.
 (2) Поверните регулировочный диск для выбора желаемой ликтограммы, а затем нажмите регулировочный диск. Для выбора желаемой установки, а затем нажмите регулировочный диск для выбора желаемой установки, а затем нажмите регулировочный диск. Спи Вы котите изменить другие режимы, повторите пункты 3 и 4. Если Вы хотите изменить другие пункты, выберите ⊋ RETURN и нажмите регулировочный диск затем повторите пункты, выберите ⊋ RETURN и нажмите регулировочный диск затем повторите пункты, выберите ⊋ RETURN и нажмите регулировочный диск затем повторите пункты со 2 по 4.
 (5) Нажмите МЕNU или выберите пиктограмму ⊋ для стирания дисплея меню.



Changing the mode settings

32

Note on mirror mode
While recording in mirror mode, the menu does not appear on the LCD screen or in the viewfinder.

Note on changing the mode settings

Menu items differs depending on the setting of the POWER switch to VTR or CAMERA.

Selecting the mode setting of each item

is set at factory

Items for both CAMERA and VTR modes P EFFECT**

Select this item to enjoy the picture effect. See page 46 for details.

■ LCD COLOUR
Select this item and change the level of the indicator by turning control dial up or down to adjust the colour intensity of the picture.

VF BRIGHT

ILL. YE BRIGHT
Close the L.CD panel and pull out the viewfinder. Select this item to adjust the brightness of the viewfinder. The viewfinder becomes brighter when you turn the control dial up, and darker when you turn it down.

TITLEERASE

se the title you have superimposed.

Select this item to label the cassette tape. See page 68 for details.

- **CIV ERASE ALL <RETURN/OK>** Select RETURN to cancel the erase operation.
 Select OK to erase all data on the cassette
- ☐ REC MODE <●SP/LP>
- Select SP when recording in SP (standard play)
- Select LP when recording in LP (long play)

Изменение установок режимов

Примечание к зеркальному режиму Во время записи в зеркальном режиме ме не будет появляться на экране ЖКД или в видоискателе.

режимов
Установки меню изменяются в зависимости
от нахождения выключателя POWER в
положении VTR или CAMERA.

Выбор режима каждой установки

Установки для обоих режимов, CAMERA и VTR ☐ P EFFECT**

Выберите эту позицию для включен функции эффектов изображения. Ч касается подробностей, см. стр. 46.

■ LCD COLOUR

сво ссо состоя выберите данную установку и измените уровень индикатора путем поворачивания регулировочного диска вверх или вниз для регулировки яркости цвета изображения.

TVF BRIGHT Тел УР ВНІСНТ Закройте панель ЖКД и вытащите видоискатель.
Выберите данную установку для

регулироввки яркости видоискателя. Видоискатель станет светлее при повороте регулировочного диска вверх и темнее при повороте диска вниз.

Для стирания наложенного Вами титра

Выберите данную устновку для обозначения кассетной ленты. Подробности см. на стр. 68

■ REC MODE <●SP/LP>

- Выберите SP при записи в режиме SP (стандартного воспроизведения).

 Выберите LP при записи в режиме LP (удлиненного воспроизведения).

Changing the mode settings

- ™ ™ REMAIN < AUTO/ON> Select AUTO when you want to display the remaining tape indicator

 • for about 8 seconds after the camcorder is turned on and calculates the remainder of the
- tape.
 •for about 8 seconds after a cassette is inserted and the camcorder calculates the remainder of the tape.
 •for about 8 seconds after
 is pressed in VTR
- for about 8 seconds after DISPLAY is pressed
- *for the period of tape rewinding, forwarding or picture search in VTR mode.

 *Select ON to always display the remaining tape indicator.

☐ LTR SIZE <●NORMAL/2X>

Normally select NORMAL.
 Select 2X to display selected menu item by twice size of normal.

- ETG BEEP <●MELODY/NORMAL/OFF>
 Select MELODY so that melody sounds when you start/stop recording, etc.
 Select NORMAL so that beeps sound when you
- start/stop recording, etc.
 Select OFF when you do not want to hear the melody and beep sound.

ETC COMMANDER* <●ON/OFF>

- Normally select ON.
 Select OFF when the camcorder responds to signals from other remote commanders

ETC DISPLAY <●LCD or V-OUT/LCD>

Normally select LCD.
 Select V-OUT/LCD to display indicator both on the LCD screen and the TV screen.

Изменение установок режимов

® ™ REMAIN < AUTO/ON>

- ВЕМЕМІN «ФАИТО/ON»
 •Выберите АИТО, если Вы хотите отобразить индикатор оставшейся пенты
 •приблизительно на 8 секунд после того, как видеокамера будет включена и высчитает остаток ленты.
 •приблизительно на 8 секунд после того, как кассета будет вставлена и видеокамера высчитает остаток ленты.
 •приблизительно на 8 секунд после нажатия кнопки № в режиме VTR.
 •приблизительно на 8 секунд после нажатия кнопки № в режиме VTR.
 •приблизительно на 8 секунд после нажатия DISPLAY для отображения экранных индикаторов.
 •на период ускоренной перемотки ленты назад, вперед или во время поиска изображения в режиме VTR.
 •Выберите ОМ, чтобы индикатор оставшейся ленты отображаелся всегда.

- ленты отображался всегда

☐ LTR SIZE <●NORMAL/2X>

• Обычно выбирайте NORMAL. • Выберите 2X для отображения выбранной установки меню в двойном размере по сравнению с нормальным.

ETC BEEP <●MELODY/NORMAL/OFF>

ETC COMMANDER* < ON/OFF>

- Обычно выбирайте ОN.
 Выберите ОFF, если пульт дистанционного управления не используется.

ETC DISPLAY <●LCD или V-OUT/LCD>

- Обычно выбирайте LCD.
 Выберите V-OUT/LCD для отображения
- индикаторов и на экране ЖКД и на экране

Установки только для режима CAMERA CLOCK SET PROGRAM AE

Выберите данную устновку для использования функции PROGRAM AE. См подробности на стр. 57.

Изменение установок режимов

WHT BAL* <●AUTO/HOLD/OUTDOOR/

- Обычно выбирайте AUTO для регулировки
- баланса белого автоматически.
 Выберите HOLD при записи монохромного объекта или фона
- Выберите OUTDOOR при записаи в режиме
- Выберите INDOOR при записи в режиме

M AUTO SHTR < ON/OFF>

какого-нибудь фильтра ND

16:9WIDE <●OFF/ON>

Выберите данную установку для записи изображения в широкоформатном режиме 16:9. См. подробности на стр. 45.

লিSTEADYSHOT <●ON/OFF>

- AUDIO MODE <●12BIT/16BIT> • Обычно выбирайте 12ВІТ для записи двойного стереофонического звучания. • Выберите 16ВІТ для записи одного
- стереофонического звучания высокого качества. Если Вы выберете 16ВІТ, Вы не сможете южить звуковое сопровожд

Changing the mode settings

Select this item to reset the date or time See page 92 for details.

- DEMO MODE <●STBY/ON or OFF>
 Select STBY/ON to glance over the function of camcorder.
 • Select OFF not to display demonstration.

Notes on DEMO MODE

- DEMO MODE
 DEMO MODE is set to STBY (Standby) /ON at the factory and the demonstration starts about 10 minutes after you set the POWER switch to CAMERA without inserting a cassette.
- You cannot select DEMO MODE when a
- You cannot select DEMO MODE when a cassette is inserted in the camcorder.

 If you insert a cassette during the demonstration, the demonstration stops. You can start recording as usual. DEMO MODE automatically returns to STBY/ON.

To look at the demonstration at once Eject the cassette, if inserted. Select STBY/ON of DEMO MODE and crase the menu display. The demonstration will begin. When you turn off the cameorder once, DEMO MODE automatically returns to STBY/ON. DEMO MC STBY/ON.

ETC WORLD TIME

select this item to set the clock for a local time by a time difference.

ETC REC LAMP <●ON/OFF>

- Normally select ON.
 Select OFF when you do not want the camera recording/battery lamp at the front of the unit to light up.

When recording a close subject
When REC LAMP is set to ON, the red camer
recording lamp on the front of the camcorder
may reflect on the subject if it is close. In this
case, we recommend you set REC LAMP to
OFF.

Изменение установок режимов

Выберите эту установку для переустановки даты и времени.
Подробности см. на стр. 92.

Выберит STBY/ON или OFF> о Выберит STBY/ON для беглого обзора

функций видеокамеры.
• Выберите ОFF, чтобы деменстрация не отображалась.

- отображалась.

 Примечания к DEMO MODE

 DEMO MODE устанавливается на заводе
 на STBY (готовность) /ОN и демонстрации
 начинается приблизительно через 10 минут после установки выключате POWER в положение CAMERA без
- РОWER в положение САМЕRA без вставки кассеты.

 Вы не можете выбрать DEMO MODE, если кассета вставлена в видеокамеру.

 Если Вы еставите кассету во время демонстрация, то демонстрация прекращается. Вы можете начать запись, как обычно. DEMO MODE автоматически возвращается к STBY/ON.

Для безотлагательного просмотра демонстрации

демонстрации
Вытолкните кассету, если она вставлена.
Выберите STBY/ON в установке DEMO
МОDЕ и сотрите дислож меню.
Начинается демонстрация.
Когды Вы выключите видеокамеру, DEMO
МОDЕ астоматически возвращается к
STBY/ON.

ETC WORLD TIME

Выберите данную функцию для установки часов на местное время с помощью разниць во времени.

ETC REC LAMP - ON/OFF

- Обычно выбирайте ОN.
 Выберите ОFF, если Вы не хотите, чтобы загоралась лампочка записи камерой/ батареи на передней панели аппарата.

При записи близко рас

Когда установка REC LAMP установлена на ON, красная лампочка записи камерой на передней стороне видеокамеры может отражаться на близко расположенном объекте. В таком случае мы рекомендуем Вам установить REC LAMP на OFF.

36

Changing the mode settings

Changing the mode settings

Items for CAMERA mode only

Select this item to use the PROGRAM AE function. See page 57 for details.

WIT BAL* < AUTO/HOLD/OUTDOOR/

INDOORS
Normally select AUTO to adjust the white balance automatically.
Select HOLD when recording monochromatic subject or background.
Select OUTDOOR when recording in the outdoor mode.
Select INDOOR when recording in the indoor mode.

Normally select ON.
Select OFF not to use the auto shutter.
This function automatically adjust the exposure

This function automaticany agust the exposure time by varying the shutter speed of the electronic shutter speed depending on the quantity of the incident light. This function is useful to prevent optical blurring that may possibly occur in shooting an excessively bright object without any ND filter.

Select ON to activate digital zooming.
Select OFF not to use the digital zoom. The camcorder goes back to 10x optical zoom.

© 16:9WIDE <●OFF/ON> Select this item to record a 16:9 wide picture. See page 45 for details.

■ STEADYSHOT <●ON/OFF>
• Normally select ON.
• Select OFF when you do not have to worry about camera-shake.

☐ AUDIO MODE <●12BIT/16BIT>
• Normally select 12BIT to record two stereo

 Select 16BIT to record the one stereo sound with high quality.

If you select 16BIT, you cannot add an audio

M AUTO SHTR <●ON/OFF>

@ D ZOOM <●ON/OFF>

T PROGRAM AE*

- Items for VTR mode only
 If Hifi SOUND* STEREO/1/2>
 Select STEREO to play back stereo sound or main and sub sound (for dual sound).
- Select 1 to play back the left sound (for stereo sound) or main sound (for dual sound)
- Select 2 to play back the right sound (for stereo sound) or sub sound (for dual sound).

₹ AUDIO MIX*

Select this item and adjust the balance between the stereo 1 and stereo 2 by turning the control

Note on AUDIO MIX

When playing back a tape recorded in the 16BIT mode, you cannot adjust the balance in AUDIO MIX.

- NTSC PB < ON PAL TV/NTSC 4.43>
 Normally select ON PAL TV.
 Select NTSC 4.43 if your TV has the NTSC 4.43 mode when playing back a tape recorded in the NTSC colour system

When you play back on a Multi System TV, select the best mode while watching the picture on the TV

CM SEARCH < ON/OFF>

Select ON to search using cassette memory
 Select OFF to search without using cassette

TITLE DISP < ON/OFF>

Select ON to display the title you have chosen
 Select OFF not to display the title.

- DATA CODE < DATE/CAM or DATE>
 Select DATE/CAM to display date and recording data during playback.
 Select DATE to display date during playback.
- These settings return to the default 5 minutes
- or more after the power source is disconnected or battery is removed. As far as the items without an asterisk are concerned, their settings are retained even when the power source is disconnected or battery is removed,
- as long as the lithium battery is charged.

 ** P EFFECT setting returns to OFF when the power is turned off.

Изменение установок режимов

- Установки только для режима VTR

 ▼ HIFI SOUND* <●STEREO/1/2>

 •Выберите установку STEREO для
 воспроизведения стереофонического звука
 или основного и вспомогательного звука
- или основного и вспомогательного звука (для двойного звука). Выберите установку 1 для воспроизведения звука левого канала (для стереофони-ческого звука) или звука основного канала (для двойного звука) или звука основного канала (для двойного звука) для воспроизведения звука правого канала (для стереофони-ческого звука) или звука вспомогательного канала (для двойного звука).

NO AUDIO MIX*

Выберите данную установку и отрегулируйте баланс между стерео 1 и стерео 2 с использованием регулировочного диска.

Примечание к AUDIO MIX
Когда воспроизводится лента, записанная в режиме 16ВІТ, Вы не можете отрегулировать баланс для AUDIO MIX.

от регулировато овлаетс для AUDIO MIX.

■ Обычно выбирайте ОN PAL TV.

■ Выберите NTSC 4.43, если Ваш телевизор
имет режим С 4.43, если Ваш телевизор
пере при воспроизведения на имультысистемном
телевизора выберите наилучший режим,
просматривая изображение на экране
телевизора.

- СМ SEARCH <●ON/OFF>
 Выберите ON для поиска с помощью памяти
- выберите OFF для поиска без помощи

ТITLE DISP <●ON/OFF> • Выберите ON для отображения выбранного

- Вами титра. Выберите OFF, чтобы титр не отображался

- © DATA CODE «ФDATE/ССАМ или DATE»

 Выберите DATE/САМ для DATE/САМ для DATE/САМ для отображения даты и данных записи во время

 Выберите DATE для отображения даты во время воспроизведения.
- Эти установки возвращаются к исходным через 5 минут или более после отсоединения источника питания или снятия батарейного блока. Что касается снятия ратарейного блока. Что касается устновок без звездочки, то они сохраняются даже при отсоединении источника питания или снятии батарейного блока до тех пор, пока заряжена литиевая батарейка. Установка Р EFFECT возвращается к ОFF при выключении питания.

Photo recording

You can record a still picture like a photograph for about seven seconds. This mode is useful for about seven seconds. This mode is useful when you want to enjoy a picture such as a photograph or when you print a picture using a video printer (not supplied). You can record about 510 pictures in SP mode on a 60-minute

- tape.

 (1) While pressing the small green button on the POWER switch, set it to CAMERA.

 (2) Keep pressing PHOTO lightly until a still picture and "CAPTURE" appear on the LCD screen or in the viewfinder.

 Recording does not start yet. To change the still picture, release PHOTO, select still picture again, and keep pressing PHOTO lightly again.

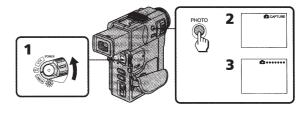
lightly again. (3) Press PHOTO deeper.

The still picture on the LCD screen or in the viewfinder is recorded for about seven seconds. The sound during those seven seconds is also recorded. You cannot change the POWER switch or press PHOTO during

Запись фотографий

Вы можете записывать неподвижное Вы можете записывать неподвижное изображение, как фотографию, приблизительно в течение семи секунд. Этот режим является очень полезным, когда Вы хотите наслаждаться изображением похожим на фотографию, или когда Вы делаете распечатку изображений, кспользуя видеопринтер (не прилагается). Вы можете записать приблизительно 510 изображений в режиме SP с использованием 60-минутной ленты.

- ленты.
 (1) Нажимая маленькую зеленую кнопку на выключателе POWER, установите его в положение САМЕРА.
 (2) Придерживайте слекга нажатой кнопку
- РНОТО до тех пор, пока неподвижное изображение и "CAPTURE" не появятся на экране ЖКД или в видоискателе. Запись еще не начинается. Для измене неподвижного изображения отпустите РНОТО, выберите другое неподвижное изображение и снова придерживайте слегка нажатой кнопку РНОТО.
- слегка нажатой кнопку РНОТО.
 (3) Нажмите РНОТО глубже.
 Неподвижное изображение на экране
 ЖКД или в видоискателе будет
 записываться приблизительно в течение
 семи секунд. Звук в течение этих семи
 секунд также будет записываться. Вы не
 можете изменить установку выключателя
 РОWER или нажать кнопку РНОТО во
 время записы.



When shooting in the dark

Install the video flash (not supplied) to the accessory shoe. If the exposure is in manual mode, we recomend you to set it to automatic exposure mode.

exposure mode.

When \$\frac{1}{2}\$ appears on the LCD screen or in the viewfinder, the video flash is ready to be used.

When installing the video flash, the noise may be recorded or the sound quality may change. In this case, use the accessory shoe adaptor (not supplied).

Note on using the Remote Commander If you press the PHOTO button on the Remote Commander when a picture appears on the LCD screen or in the viewfinder, the camcorder will record that picture immediately. You cannot change the picture by using this button.

Note on the still picture

When a moving picture is recorded in the PHOTO mode, the picture may be blurred if it is played back on another VCR. This is not a

When you press PHOTO deeply during normal recording
The picture on the LCD screen or in the viewfinder whenever you press PHOTO will be recorded. You cannot check the recorded picture by pressing PHOTO lightly.
After the moving picture is recorded as a still picture for about seven seconds, the camcorder will go back to Standby mode. You cannot change the POWER switch or press PHOTO during recording. during recording.

При съемке в темных условиях

Установите лампу-вспышку (не прилагается) на башмак для вспомогательного оборудования. Если экспозиция находится в ручном режиме, установите ее на атоматический режим экспозиции Когда 🕏 появляется на экране ЖКД или в видоискателе, лампа-вспышка будет готов работе. При установленной лампе-вспышке может происходить запись помех видоискателе, лампа-вспышка будет готова к

При установленной лампе-вспышке може происходить запись помех, или качество звука может измениться. В таком случае используйте адаптер башмака для вспомогательного оборудования (не прилагается).

Примечание к использованию пульта дистанционного управления Если Вы нажимаете кнопку РНОТО на пульте дистанционного управления, когда изображение появляется на экране ЖКД или в видоискателе, видеокамера запишет это неподвижное изображение немедленно. Вы не можете изменить изображение путем использования данной кнопки.

Примечание к неподвижному изображению

изображению Когда рамжущеся изображение залисывается в режиме РНОТО, изображение может выглядеть размытым, если оно воспроизводится на другом КВМ. Это не является неисправностью.

Когда Вы нажимаете РНОТО до конца во время нормальной записи Изображение на экране ЖКД или в видоискателе когда Вы нажимаете РНОТО всегда будет записываться. Вы не можете проверить записываемое изображение, слегка нажав кнопку РНОТО. После записи движущегося изображения в качестве неподвижного изображени приблизительно в течение семи секунд, видеокамера вернется в режим готовности. Вы не можете изменить положение выключателя POWER или нажать PHOTO во

Photo recording

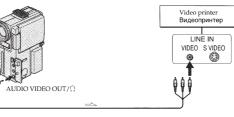
Printing the still picture

You can print a still picture by using the video printer (not supplied). Connect the video printer using the supplied A/V connecting cable. Connect it to the AUDIO VIDEO OUT/? Jack and connect the yellow plug of the cable to the video input of the video printer. Refer to the operating instructions of the video printer as well

Запись фотографий

Распечатка неподвижного изображения

Вы можете напечатать неподвижное изображение с использованием видеопринтера (не прилагается). Подсоедините видеопринтер с использованием прилагаемого использованием прилагаемого соединительного кабеля аудио/видео. Подсоедините его к гнезду AUDIO VIDEO ОИТ/С) и подсоедините желтый разъем кабеля к видеовходу видеопринтера. Смотрите также инструкцию по эксплуатации видеопринтера.



Signal flow/ Передача сигнала

If the video printer is equipped with S video

input
Use the S video connecting cable (not supplied).
Connect it to the S VIDEO OUT jack and the S
video input of the video printer.

Если видеопринтер оснащен входом S-

ЕСЛИ видеоприморь видео Используйте соединительный кабель S-видео Используйте соединительный кабель S-видео (не прилагается). Подсоедините его к гнезду S VIDEO OUT и входу S-видео видеопринтера.

40

Using the FADER

function

Использование фунции FADER

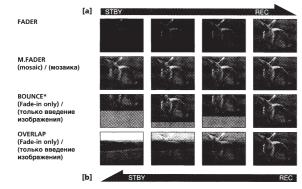
Selecting the fader function

You can fade in or out to give your recording a

professional appearance.
When the picture fades in, the sound gradually increases. When the picture fades out, the sound gradually decreases

Выбор функции введения/ выведения изображения

Вы можете плавно вводить или выводить изображение, придавая Вашей запис профессиональный вид.
Если изображение постепенно вводится, звук постепенно увеличивается. Если изображение постепенно выводи постепенно уменьшается.



MONOTONE

When fading in, the picture gradually changes from black and while to colour. When fading out, the picture gradually changes from colour to black and white.

When D ZOOM in the menu system is set to ON, you cannot use this funcion.

MONOTONE

При введении изображение постепенно три въедении изображение постепенно изменяется от черно-белого до цветного. При выведении изображение постепенно изменяется от цветного до черно-белого.

* Когда функция D ZOOM в системе меню установлена на ON, Вы не сможете использовать данную функцию.

Using the FADER function

Using the fader function

When fading in [a]
(1) While the camcorder is in Standby mode, press FADER until the desired indicator flashes.
(2) Press START/STOP to start recording. The fade indicator stops flashing.

When fading out [b]

when rading out [b]
(1) During recording, press FADER until the
desired indicator flashes.
(2) Press START/STOP to stop recording. The
fade indicator stops flashing, and then
recording stops.
The fading mode selected last is indicated first of
all

Использование фунции FADER

41

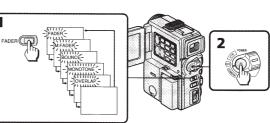
Использование функции введения/выведения изображения

Для введения изображения [а]
(1) Когда видеокамера находится в режиме готовности нажмите FADER, пока желаемый индикатор не начнет мигать.
(2) Нажмите START/STOP для начала записи.

Индикатор введения перестает мигать.

Для выведения изображения [b]

Для выведения изображения [b] (1) Во время записи нажмите FADER, пока желаемый индикатор не начнет мигать. (2) Нажмите STATI/STOP для останова записи. Индикатор вевдения перестает мигать, а затем запись останавливается. Режим введения/выведения изображения, выбранный последним, указывается первым из всех.



When you use the bounce function Set D ZOOM to OFF in the menu system.

Note on the bounce function

- When you use the following functions, "BOUNCE" indicator does not appear.
- Wide mode
- Picture effect mode
 PROGRAM AE mode

Когда Вы используете функцию

изменения размера изображения Установите D ZOOM на OFF в системе меню. Примечания к функции изменения размера

изображения

изорражения
Когда Вы используете следующие функции,
индикатор "BOUNCE" появляться не будет.
—Широкоформатный режим
—Режим эффектов изображений
—Режим PROGRAM AE

To cancel the fader function

Before pressing START/STOP, press FADER until the indicator disappears.

Notes on the fader function

- While using the bounce function, you cannot use the following functions.
- Exposure
- Zoom
- You cannot use the fader function in the following situations

 - The START/STOP MODE switch is set to ±

- The START/STOP MODE switch is set to ≜
 ANTI GROUND SHOOTING or 55E
 The menu is displayed in the viewfinder or on
 the LCD screen.
 You cannot use the following functions while
 using the fader function. Also, while using the
 following functions you cannot use the fader
 function.
 Functions using the DIGITAL EFFECT button
 Functions using the DIGITAL EFFECT button
- unction.
 -Functions using the DIGITAL EFFECT button
 -Low Lux mode of PROGRAM AE (overlap function only)
- Photo recording
- If you do not record anything before operating the overlap function, the camcorder memorizes the image on the tape. As the image is being memorized, the OVERLAP indicator flashes quickly. Depending on the tape condition, the picture may not be recorded clearly.

Использование фунции FADER

Для отмены функции введения

выведения изображения Перед нажатием START/STOP нажимайте FADER до тех пор, пока индикатор не

- Примечания к функции введения/ выведения изображения Во время использования функции изменения размеров изображения Вы не можете использовать следующие фчнкции.

- установлен в положение ± ANTI GROUND SHOOTING или 5SEC.
- Меню отображено в видоискателе или на экране ЖКД.
- Вы не можете использовать следующие функции во время использования функции введения/выведения изображения. Также во время использования следующих функций Вы не можете использовать функцию введения/выведе
- Функции с использованием кнопки DIGITAL EFFECT
- Режим низкого освещения функции PROGRAM AE (только функция
- РНОСЬ-НАМ АЕ (Только функция наложения)

 Запись фотографий

 Если Вы ничего не записываете перед тем, как использовать функцию наложение, как использовать функцию наложение на видеокамера запоминает изображение на ненте. Когда изображение будет запомнени индикатор ОУЕЯLАР будет мигать быстро. В зависимости от состояния ленты изображение может быть записано не четко.

Using the wide mode function

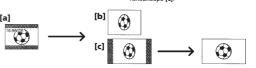
You can record a 16:9 wide picture to watch on the 16:9 wide-screen TV (16:9 WIDE). The picture with black bands at the top and the bottom on the LCD screen or in the viewfinder [a] is normal. The picture on a normal TV [b] is horizontally compressed. You can watch the picture of normal images on a wide-screen TV [c].

Использование функции широкоформатного режима

Вы можете записывать широкоформатное изображение 16:9 для просмотра на широкоэкранном телевизоре 16:9 (16:9 WIDE).

WIDE).

Изображение с черными полосами вверху и внизу экрана ЖКД или видоискателя [а] является нормальным. Изображение на обычном телвеизоре будет сжато по горизонтали [b]. Вы можете просмотреть нормальное изображение на широкоэкранном телевизоре [c].



Using the wide mode function

Set 16:9WIDE in the menu system to ON (p. 33).

To cancel wide mode

To watch the tape recorded in wide

mode
To watch the tape recorded in wide mode, set the
TV to full mode. For details, refer to the
operating instructions of your TV.
Note that the picture recorded in wide mode
looks compressed on a normal TV.

Notes on wide mode

- You cannot select or cancel the wide mode during recording.
 In wide mode, you cannot select the old movie function with DIGITAL EFFECT and the bounce function with FADER.

Использование функции широкоформатного режима

Установите функцию 16:9WIDE в системе иеню на ON (стр. 33)

Для отмены широкоформатного

режима Выберите OFF в системе меню

Для просмотра ленты, записанной в широкоформатном режиме Для просмотра ленты, записанной в широкоформатном режиме, установите телевизор на полноэкранный режим Подробности смотрите в инструкции по эксплуатации Вашего телевизора. эксплуатации рашего телевизора.
Заметьте, что изображение, записанное в широкоформатном режиме, выглядит сжатым на обычном телевизоре.

- Примечания к широкоформатному режиму

 Вы не можете выбрать или отменить
 широкоформатный режим во время записи.

 В широкоформатном режиме Вы не можете
 выбирать функцию старинного фильма с
 помощью DIGITAL EFFECT и функцию
 заменения размера мараблажения с изменения размера изображения с помощью FADER.

45 44

Enjoying picture

Selecting picture effect

The Picture Effect function allows you to make pictures like those on television. You can also see pictures while using this function during playback.



NEG. ART [a]*

The picture is sepia

SOLARIZE [b]*

SEPIA'

B&W*

SLIM [c]

STRETCH [d]

MOSAIC [f]

PASTEL [e]



e picture is reversed

The picture is monochrome (black and white)

The light intensity is clearer, and the picture looks like an illustration.

expands vertically

ands horizontally

* These functions can be used during playback.

Using picture effect function

Select the desired picture effect mode in the menu system (p. 33).

Notes on the picture effect

• When you turn the power off, the camcorder returns automatically to normal mode (OFF).

• While using the picture effect function, you cannot select the old movie function with DIGITAL EFFECT.

When using the picture effect during

recording

46 The effects will be also recorded on the tape.

To return to normal mode







Наслаждение эффектами

Выбор эффекта изображения

изображений



NEG. ART [a]*

ображение будет в цвете сепи

B&W* ображение будет монохроматическим

(черно-оельны, SOLARIZE [b]*

Яркость света будет более ясной, и изобра-

SLIM [c] ие расширяется по вертикали

STRETCH [d] асширяется по горизонтали

РАSTEL [е]
Изображение будет в пастельных тонах

MOSAIC [f] ие будет мозаичным

Данные функции могут быть использованы во время воспроизведения.

Использование функции эффектов изображения

Выберите желаемый эффект изображения в системе меню (стр. 33).

Для возврата к нормальному режиму Выберите OFF в системе меню.

Бысерите Огт в Селствем менля • Когда Вы выключаете питание, видеокамера автоматически возвращается к нормальному режиму (ОFF). Во время использования функции эффектов изображений Вы не можете выбрать функцию старинного фильма с помощью DIGITAL EFFECT.

При использовании эффектов

изображения во время записи Эффекты также будут записываться на ленте

Superimposing a still picture on a moving picture

Using the still function, you can record a still picture to be superimposed on a moving picture. The sound is recorded normally.

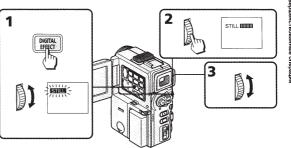
(1) While the camcorder is in Standby mode or

- recording mode, press DIGITAL EFFECT and turn the control dial until the STILL indicator flashes.
- (2) Press the control dial. The STILL indicator lights up and the still bars appear. The still picture is stored in memory.
- (3) Turn the control dial to adjust the rate of the I urn the control dual to adjust the rate of the still picture you want to superimpose on th moving picture. The rate of the still picture increases with the number of the still bars.

Наложение неподвижного изображения на движущееся изображение

Используя функцию стоп-кадра, Вы можете записать неподвижное изображение наложив его на движущееся изображение. Звук записывается нормально.

- (1) Когда видеокамера находится в режиме готовности или записи нажмите DIGITAL EFFECT и поворачивайте регулировочны диск до тех пор, пока индикатор STILL не будет мигать.
- будет мигать. (2) Нажмите регулировочный диск. Индикатор STILL будет гореть и появляются полосы шкалы стоп-кадра. Неподвижное изображение будет сохранено в памяти. (3) Поверните регулировочный диск для регулировки частоты кадров неподвижного изображения, которое Вы хотите наложить на движущеся изображение. Частота
- на движущееся изображение. Частота кадров неподвижного изображения увеличивается вместе с числом полос на шкале стоп-кадра



To cancel the still function Press DIGITAL EFFECT.

Notes on the still function

- Notes on the still function

 You cannot use the following functions while
 recording a still picture.

 Functions using the FADER button

 Low Lux mode of PROGRAM AE

 Functions using the PHOTO button

 When you set the POWER switch to OFF, the still function will be cancelled auto

Для отмены функции стоп-кадра Нажмите DIGITAL EFFECT.

- Примечания к функции стол-кадра
 Вы не может использовать следующие
 функции во время записи неподвижного
 изображения.
 Функции с использованием кнопки FADER
 Режим низкой освещенности домага.
- Режим низкой освещенности функции PROGRAM AE
- и с использованием кнопки РНОТО

Функции с использованием кнопки РНОТС
 Когда Вы установите выключатель POWER в положение ОFF, функция стоп-кадра будет отменена автоматически.

Последовательная запись неподвижных изображений

Using the flash motion function, you can record still pictures successively at constant intervals. The sound is recorded normally.

(1) While the camcorder is in Standby mode or recording mode, press DIGITAL EFFECT and turn the control dial until the FLASH indicator flashes.

indicator flashes.

(2) Press the control dial.

The FLASH indicator lights up and the flash

motion bars appear.

(3) Turn the control dial to adjust the interval of flash motion. The intervals increase with the number of the flash motion bars.

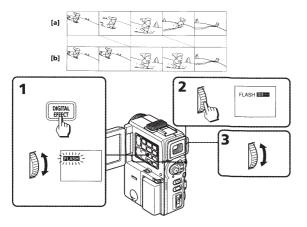
[a] normal recording
[b] flash motion recording

Используя функцию периодического движения, Вы можете последовательно записывать неподвижные изображения с постоянными интервалами. Звук будет записываться нормально. (1) Когда видеокамера будет находиться в

режиме готовности или записи, нажмите DIGITAL EFFECT и поворачивайте

DIGITAL EFFECT и поворачивайте регулировочный диск до тех пор, пока индикатор FLASH не начнет мигать. (2) Нажмите регулировочный диск. Индикатор FLASH будет гореть, и появляются полосы шкалы периодического движения. (3) Поверните регулировочный диск для регулировки интервала периодического движения. Интервал увеличивается вместе с числом полос на шкале периодического движения.

[а] Нормальная запись [b] Периодическая запись



Recording still pictures successively

To cancel the flash motion function Press DIGITAL EFFECT.

- Notes on the flash motion function

 You cannot use the following functions during
 the flash motion recording.

 Functions using the FADER button

 Low Lux mode of PROGRAM AE

- Functions using the PHOTO button
 When you set the POWER switch to OFF, the flash motion function will be cancelled

Последовательная запись неподвижных изображений

Для отмены функции периодического движения Нажмите DIGITAL EFFECT

Примечания к функции периодического **движения**• Вы не можете использовать следующие функции во время записи периодического

- Функции с использованием кнопки FADER - Режим низкой освещенности функции PROGRAM AE

глиольям АЕ.

- Функции с использованием кнопки PHOTO

• Когда Вы установите выключатель POWER

в положение OFF, функция периодического
движения будет отменена автоматически.

Replacing a brighter portion of a still picture with a moving picture

replace a brighter portion of a still picture with a moving picture.

For example, you can superimpose the favourite scene on the background if you store the picture in memory as a still picture, such as a person in a bright background. The sound is recorded

Замещение более яркой части неподвижного изображения движущимся изображением

Используя функцию замещения яркого изображения переднего плана, Вы можете заместить часть неподвижного изображения с более яркими цветами движущимся изображением.

Например, Вы можете наложить желаемую сцену на фоновый план, если Вы сохранили изображение в памяти в качестве неполвижного изображения, как например человек на ярком фоне. Звук записы

49

Replacing a brighter portion of a still picture with a moving picture

(1) While the camcorder is in Standby mode or recording mode, press DIGITAL EFFECT and turn the control dial until the LUMI. indicator

(2) Press the control dial.

The LUMI. indicator lights up and the

The LUMI. indicator lights up and the luminancekey bars appear. The still picture is stored in memory.

(3) Turn the control dial to adjust the colour scheme of the still picture. The rate of the still picture increases by the number of the luminancekey bars.

[a] still picture [b] moving picture

1

48

Замещение более яркой части неподвижного изображения движущимся изображением

(1) Когда видеокамера будет находиться в

(1) Ког/а в идеокамера будет находиться в режиме готовности или в режиме записи, нажмите DIGITAL EFFECT и поворачивай Регулировочный диск, до тех пор, пока индикатор LUMI. не будет мигать. (2) Нажмите регулировочный диск. Индикатор LUMI. будет гореть, и появляются полосы шкалы замещения яркого изображения переднего плана. Неподвижное изображение будет сохизнемье в памяти.

[a] Неподвижное изображение [b] Движущееся изображение

2

90

гентодвижное изооражение оудет сохранное в памяти.

(3) Поверните регулировочный диск для регулировки цветового плана неподвижного изображения. Частота кадров неподвижного изображения увеличивается вместе с числом полос на шкале замещения яркого изображения переднего плана.

3

Adding an incidental image to pictures

Using the trail function, you can record the picture which leaves an incidental image, such as a trail. The sound is recorded normally. You can adjust the vanishing time of the incidental image with the control dial.

(1) While the camcorder is in Standby mode or recording mode, press DIGITAL EFFECT and turn the control dial until the TRAIL indicator flashes

flashes.
(2) Press the control dial.

The TRAIL indicator lights up and the trail

The trail bars.

(3) Turn the control dial to adjust the vanishing time of the incidental image.

The vanishing time increases with the number of the trail bars.

Добавление побочного изображения к основному

Используя функцию запаздывания изображения, Вы можете записать изображения, которое остается в качестве побочного изображения, как, например, след Звук записывается нормально. Вы можете отрегулировать времи исчезновения побочного изображения с помощью регулировочного диска.

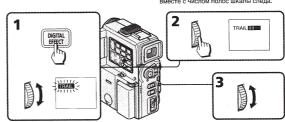
(1) Когда видеокамера будет находиться в режиме готовности или в режиме записи, нажмите DidITAL EFFECT и поворачивайте регулировочный до тех

поворачивайте регулировочный до тех пор, пока индикатор TRAIL не будет

мигать.
(2) Нажмите регулировочный диск.
Индикатор TRAIL будет гореть, и
появляются полосы шкалы следа

(3) Поверните регулировочный диск для регулировки времени исчезновения побочного изображения. Время исчезновения увеличивается вместе с числом полос шкалы следа.





To cancel the luminancekey function Press DIGITAL EFFECT

Notes on the luminancekey function

- Notes on the luminancekey function

 The following functions do not work during luminancekey mode.

 -Functions using the FADER button

 -Low Lux mode of PROGRAM AE

 -Functions using the PHOTO button

 When you set the POWER switch to OFF, the luminancekey function will be cancelled automatically.

Для отмены функции замещения яркого изображения переднего плана Нажмите DIGITAL EFFECT.

Примечания к функции замещения яркого

- лочиражения переднего плана "Следующие функции не работают во время режима замещения яркого изображения переднего плана Функции с использованием кнопки FADER Режим низкой освещенности функции PROGRAM AE
- РЯОСЯАМ АЕ

 Функции с использованием кнопки РНОТО

 Когда Вы установите выключатель РОWER

 в положение ОFF, функция замещения
 яркого изображения переднего плана будет
 отменена автоматически.

To cancel the trail function Press DIGITAL EFFECT.

Notes on the trail function

- The following functions do not work during trail mode.
- Functions using the FADER by
- Low Lux mode of PROGRAM AE
 Functions using the PHOTO button

 When you set the POWER switch to OFF, the trail function will be cancelled automatically.

Для отмены функции запаздывания изображения Нажмите DIGITAL EFFECT.

Примечания к функции запазды

- изображения
 Следующие функции не работают во время
- режима запаздывания изображения.

 Функции с использованием кнопки FADER
- Режим низкой освещенности функции PROGRAM AE
- РНОСЯНАМ АЕ

 Функции с использованием кнопки РНОТО

 Когда Вы установите выключатель POWER
 в положение ОFF, функция запаздывания
 изображения будет отменена
 автоматически.

Придание изображению атмосферы старинного кинофильма

Using the old movie function, you can record the picture such as an old movie. The camcorder automatically sets the wide mode to ON, picture effect to SEPIA, and the appropriate shutter speed.
(1) While the camcorder is in Standby mode or

Adding an old movie type

atmosphere to pictures

recording mode, press DIGITAL EFFECT and turn the control dial until the OLD MOVIE indicator flashes

(2) Press the control dial.

The OLD MOVIE indicator lights up

Вы можете записать изображение в виде старинного кинофильма. Видеокамера автоматически установит широкоформатный режим на ON, эффект изображения на SEPIA выберет надлежащую скорость затвора (1) Когда видеокамера будет находиться в

нажмите DIGITAL EFFECT и нажмите DIGI1 AL E-FEC I и поворачивайте регупировочный до тех пор, пока индикатор OLD MOVIE не будет мигать.

(2) Нажмите регупировочный диск. Индикатор OLD MOVIE будет гореть.



To cancel the old movie function

- Notes on the old movie function
 The following functions do not work during old movie mode.
 Functions using the FADER button
 PROGRAM AE mode

- FROERAM AE mode
 Picture effect mode
 Wide mode
 Functions using the PHOTO button

 When you set the POWER switch to OFF, the
 old movie function will be cancelled automatically

кинофильма Нажмите DIGITAL EFFECT.

ания к функции старинно

- і іримечания к функции старинного кинофильма

 Следующие функции не работают во время режима старинного кинофильма.

 Функции с использованием кнопки FADER

 Режим PROGRAM AE

 Вожим РЕОGRAM AE
- Когда Вы установите выключатель POWER в положение OFF, функция старинного кинофильма будет отменена

Using slow shutter

If you want to record a dark picture more

If you want to record a dark picture more brightly, or make the movement of the subject seem lively, set the shutter speed to 1/25, 1/12, 1/6 or 1/3 (slow shutter).

(1) While the camcorder is in Standby mode or recording mode, press DIGITAL EFFECT and turn the control dial until the SLOW SHTR (shutter) indicator flashes.

(2) Press the control dial.

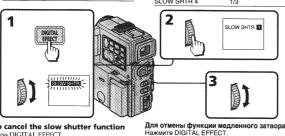
The SLOW SHTR indicator lights up and the shutter speed number (1 - 4) appears

shutter speed number (1 - 4) appears.

(3) Turn the control dial to select the shutter

speed.
As the shutter speed number becomes bigger, the shutter speed becomes slower.

Shutter speed number	Shutter speed
SLOW SHTR 1	1/25
SLOW SHTR 2	1/12
SLOW SHTR 3	1/6
SLOW SHTR 4	1/3



To cancel the slow shutter function Press DIGITAL FFFFCT

When recording with the slow shutter function

Auto focus may not be effective. Focus manually using a tripod.

Notes on the slow shutter function

- You cannot use the following functions during recording with the slow shutter function.
- Functions using the FADER button PROGRAM AE mode
- Functions using the PHOTO button
 When you set the POWER switch to OFF, the slow shutter function will be cancelled
- automatically

Примечания к функции медленного затвора
« Вы не можете использовать следующие функции во время записи с использованием функции медленного затвора.
– Функции сиспользованием кнопки FADER – Режим PROGRAM AE

Функции с использованием кнопки РНОТО Когда Вы установите выключатель POWER в положение OFF, функция медленного затвора будет отменена автоматически.

При записи с использованием

функции медленного затвора
Автоматическая фокусиросвка может быть
неэффективной. Выполняйте ручную
фокусировку с использованием треноги.

Использование

медленного затвора

жизнь, установите корость затвора на 1/25, 1/12, 1/6 или 1/3 (медленный затвор). (1) Когда видеокамера будет находиться в режиме готовности или в режиме записи, нажмите DIGITAL EFFECT и

нажмите DIGITAL EFFECT и поворачивай диск до тех пор, пока индикатор SLOW SHTR (затвор) не будет мигатъ. (2) Нажмите регулировочный диск. Индикатор SLOW SHTR будет гореть, и появляется номер скорости затвора (1 – 4). (3) Поверинте регулировочный диск для выбора скорости затвора. Чем больше номер скорости затвора, тем скорость затвора, тем скорость затвора медленнее.

Номер скорости затвора Скорость затвора

1/12

1/6

SLOW SHTR 1

SLOW SHTR 2

SLOW SHTR 3

Если Вы хотите записать темное изображение более ярким или сделать движения объекта похожими на реалы

Shooting with backlighting

When you shoot a subject with the light source behind the subject or a subject with a light background, use the BACK LIGHT function.



[a] Subject is too dark because of backlight. [b]Subject becomes bright with backlight compensation.

After shooting
Be sure to release this adjustment condition by pressing BACK LIGHT again. The ⅓ indicator disappears. Otherwise, the picture will be too bright under normal lighting condition.

This function is also effective under the following conditions: • A subject with a light source nearby or a mirror

- reflecting light.
- A white subject against a white background Especially when you shoot a person wearing shiny clothes made of silk or synthetic fiber, his or her face tends to become dark if you do not use this function.

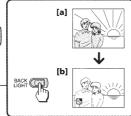
Note on the BACK LIGHT function

When you press EXPOSURE, the BACK LIGHT function is cancelled.

Съемка с задней подсветкой

Когда Вы снимаете объект с источником света позади объекта или объект на освещенном фоне, используйте функцию BACK LIGHT

Нажмите BACK LIGHT. Индикатор 🛭 появляется на экране ЖКД или в видоискателе.



[а] Объект является слишком темным из-за задней подсветки.

[b]Объект становится ярким с помощью компенсации задней подсветки

После съемки

После съемки
Не забудьте отключить состояние этой
регулировки путем нажатия ВАСК LIGHT
снова. Индикатор 🗵 исчезнет. В противно
случае изображение будет слишком ярки
условиях нормального освещения.

Данная функция является эффективн следующих условиях: • Для объекта, расположенного рядом с

- источником света или зеркалом отражающим свет.
 • Белый объект на белом фоне. Особенно,
- когда Вы снимаете человека в блестящей одежде из шелка или синтетического волокна, его или ее лицо может стать темным, если Вы не будете использовать данную функцию

Примечание к функции BACK LIGHT Когда Вы нажимаете EXPOSURE функ BACK LIGHT отменяется.

Adjusting the exposure

When to adjust the exposure

Adjust the exposure manually under the following cases.



[a]The backlighting is too bright (back lighting)Insufficient light: most of the picture is dark

[a]

Bright subject and dark background
 To record the darkness faithfully

Adjusting the exposure

- (1) Press EXPOSURE. The exposure indicator appears on the LCD screen or in the viewfinder.
 (2) Turn the control dial to adjust the exposure. The exposure is locked at the adjusted brightness.

Когда требуется регулировать

Регулировка

экспозиции

Отрегулируйте экспозицию вручную в следующих случачх.

[b] |

[а]
• Фон является слишком ярким (задняя подсветка)
• Недостаточное освещение: большая часть изображения является темной

ркий предмет на темном фоне пя хорошей записи в темноте

Регулировка экспозиции

(1) Нажмите EXPOSURE. Индикатор экспозиции появляется на экране ЖКД или в видоискателе.
(2) Поверните регупировочный диск для регупировки экспозиции. Экспозиция будет зафиксировани а отрегулированной яркости.



To return to automatic exposure mode

Press EXPOSURE to turn off the expos indicator.

- The control dial does not have a stop position.
 If you select the PROGRAM AE function in the
- menu system, the exposure comes back to automatic adjustment again.
- When you adjust the exposure manually, you cannot use the BACK LIGHT function.

Для возврата к режиму автоматической экспозиции Нажмите EXPOSURE для выключ индикатора экспозиции.

Примечания

- Регулировочный диск не имеет положения
- остановки.

 Если Вы выбираете функцию PROGRAM АЕ в системе меню, экспозиция снова возвращается к автоматической регулировке.

 Когда Вы регулируете экспозиция оручную, Вы не можете использовать функцию ВАСК ЦОНТ.

Selecting the appropriate mode

Select the appropriate white balance mode under the following conditions.

Регулировка баланса белого

Регулировка баланса белого делает так, что белые объекты выглядят белыми и позволяет получить запись с более естественным цевтовым балансом при съемке видеокамерой. Обычно баланс белого регулируется автоматически. Но Вы можете получить лучшие результаты путем регулировки баланса белого вручную, когда условия освещения быстро изменяются или в условия освещения быстро измен условиях записи на улице: например, неоновые рекламы, фейерверки.

Выбор подходящего режима

Выберите подходящий режим баланса белого для следующих условий.





[c]



-0- INDOOR mode

- Hoboth mode
 Lighting condition changes quickly. [a]
 Too bright place such as photography str
 Under sodium lamps or mercury lamps
- OUTDOOR mode
- # OUTDOOR mode

 Under a colour matching fluorescent lamp
 Recording a sunset/sunrise, just after sunset, just before sunrise [b], neon signs, or fireworks

 [c]

Recording monochromatic subject or background

Setting the white balance

Select the desired white balance mode in the

To return to automatic white balance

Select AUTO in the menu system

56

∴ Режим INDOOR

- Темин птоооп
 Условия освещения быстро изменяются. [а]
 Слишком яркие места, как например, фотографическая студия.
 При свете натриевых или ртутных ламп.

№ Режим OUTDOOR • При освещении лампами дневного света. • Загись захода восхода солнца, сразу после захода или перед восходом солнца [b], при неоновых рекламах или фейерверках [c].

Запись одноцветных объектов или на однородном фоне.

Установка баланса белого

Выберите желаемый режим баланса белого в системе меню (стр. 33)

автоматической регулировки баланса белого

Выберите AUTO в системе меню

Using the PROGRAM AE function

You can select from seven PROGRAM AE (Auto Exposure) modes to suit your shooting situation. When you use PROGRAM AE, you can get a Portrait effect (the subject is in focus and the background is out of focus), capture high-speed action, record night views, etc.

Selecting the best mode

Select a proper PROGRAM AE mode referring to the following description.

Использование функции PROGRAM AE

Вы можете выбрать один из семи режимов PROGRAM AE (автоматической экспозиции), который подходит для съемки в Вашей ситуации. Когда Вы используете функцию PROGRAM

АЕ, Вы можете получить портретный эффект (объект в фокусе, а фон не в фокусе), заснять высокоскоростные действия, записать ночные пейзажи и т.д.

Выбор наилучшего режима

Выберите надлежащий режим PROGRAM AE, сверяясь со следующими описаниями.













: Spotlight mode

rding a subject spotlighted on a stage or at a wedding ceremony, etc

♣: Soft portrait mode

- A still subject such as a person or flower
 A softened picture
 A person in clearer flesh tones

水: **Sports lesson mode** Capturing high-speed action in sports such as golf or tennis

🏗: Beach & Ski mode

Recording a person in a place such as on the beach or in the ski slopes where there is a lot of

€: Sunset & Moon mode Recording sunset, night views, fireworks or neon

: Landscape mode Recording a landscape through a window or

∑: Low Lux mode
For recording a subject in insufficient light.
Subject becomes bright.

©: Режим прожекторного освещения Для записи объекта, освещенного на си или на свадебной церемонии и т.д.

- : Мягкий портретный режим Для записи- Неподвижного объекта, как например
- человек или цветок
 Мягкого изображения
 Человека в четких телесных тонах

%: Режим спортивных занятий

Для съемки высокоскоростных действий в спортивных играх, как например, гольф или

7: Пляжный и лыжный режим

Для записи человека, находящегося в таком месте, как например, на пляже или снежном склоне, где очень много отраженного света

⇒ : Режим захода солнца и луны
Для записи захода солнца, ночных пейзажев
фейерверков или неоновых реклам

: Ландшафтный режим
 Для записи ландшафта через окно или
проволочную сетку

Режим низкой освещенности
 Для записи объекта при недостаточном
 освещении. Объект становится ярким.

Ручная фокусировка

Когда использовать ручную

57

Using the PROGRAM AE function

Использование функции PROGRAM AE

Для возврата к режиму автоматической регулировки Выберите AUTO в системе меню.

Выберите режим PROGRAM AE в системе меню (стр. 33).

Примечания к установке фокусировки
• В режимах прожекторного освещения, спортивных занятий и пляжном и лыжном

спортивных занятий и пляжном и лыжном Вы не можете снимать крупным планом, та как видеокамера фокусируется только на объекты среднего и дальнего удаления. • В режимах захода солнца и луны и ландшафтном видеокамера фокусируется только на удаленные объекты.

PROGRAM AE

Using the PROGRAM AE

Select the desired PROGRAM AE mode in the

To return to automatic adjustment

Select AUTO in the menu system

- Notes on focus setting
 In the Spotlight, Sports lesson and Beach & Ski modes, you cannot take close-ups because the camcorder is set to focus only on subjects in the middle to far distance.
 In the Sunset & Moon and Landscape modes, the camcorder is set to focus only on distant subjects.

- The following functions do not work during PROGRAM AE mode.
- Slow shutter
- Old movie
 The following functions do not work during
- Low Lux mode - Functions using the DIGITAL EFFECT button
- Overlap Bounce -Bounce
 - Flickering or change in colour may occur in the following modes if recording is carried out under a discharge tube such as a fluorescent lamp, sodium lamp or mercury lamp. If this happens, select AUTO in the menu system.
 - Soft Portrait mode
 - Sports Lesson mode
 - While setting WHT BAL in the menu system to AUTO, the white balance is adjusted even if the PROGRAM AE is selected.

- Notes on PROGRAM AE
- Примечания к PROGRAM AE
 Следующие функции не будут работать в режиме PROGRAM AE.
 Медленый затвор
 Старинный фильм
- Следующие функции не будут работать в режиме низкой освещенности.
- -Функции с использованием кнопки DIGITAL EFFECT
- Изменение размеров изображения
- Изменение размеров изображения

 Мерцание или изменение цвета могут произойти в следующих режимах при съемке под газоразрядными лампами, как например, люминесцентные лампы, ртутные лампы или натриевые пампы. Если это случится, выберите АUTО в системе меню.

 Мягкий портретный режим

 Режим спортивных занятий

 При установке WHT BAL в системе меню на AUTO баланс белого будет отрегулирован, даже если выбран режим PROGRAM AE.

 Вы можете отрегулировать экспозицию, даже если выбран режим PROGRAM AE.

Focusing manually

When to use manual focus In the following cases you should obtain better results by adjusting the focus manually.







фокусировку



- Insufficient light [a] Subjects with little contrast — walls, sky, etc.
- [b] Too much brightness behind the subject [c]

- 100 much brightness behind the subject Horizontal stripes [d]
 Subjects through frosted glass
 Subjects beyond nets, etc.
 Bright subject or subject reflecting light
 Shooting a stationary subject when usin tripod

- Недостаточное освещение [а] • Объекты с малым контрастом – стены. небо и т.д. [b]
- несо и т.д. [b]
 Слишком яркий фон за объектом [c]
 Горизонтальные полосы [d]
 Съемка объектов через матированно
- стеклю
 Объекты за сеткой и т.д.
 Яркий объект или объект отражающий свет
 Съемка неподвижного объекта с
 использованием треноги

59

Releasing the STEADYSHOT function

When the Steady Shot function is working, the der compensates for camera-shak

You can release the Steady Shot function when you do not need to use it. When the Steady Shot function is released, the "6" indicator appears in the viewfinder or on the LCD screen. When shooting with a tripod, you can get a more natural picture by releasing the Steady Shot function.

Releasing the Steady Shot

Set STEADYSHOT in the menu system to OFF

To activate the Steady Shot function again Select ON in the menu system

Notes on the Steady Shot function • The Steady Shot function will not correct

- excessive camera-shake.
- When you switch the Steady Shot function on
- The result of the steady shot function on or off, the exposure may fluctuate.
 If you use a tele conversion lens (not supplied) or a wide conversion lens (not supplied), the Steady Shot function may not work.

Отключение функции **STEADYSHOT**

Во время работы функции устойчивой съемки видеокамера компенсирует дрожание камеры.

Вы можете отключить функцию устойчивой съемки, когда Вы не нуждаетесь в ее использовании. Когда функция устойчивой съемки отключена, индикатор © появляется в видоискателе или на экране ЖКД. При съемке с использованием треноги Вы можете получить более естественное изображение путем отключения функции устойчивой

Отключение функции *<u>VCТОЙЧИВОЙ СЪЕМКИ</u>*

Установите STEADYSHOT на OFF в системе меню (стр. 33).

Для активизации функции устойчивой съемки снова Выберите ОN в системе меню.

- Выберите ОN в системе меню.
 Примечания к функции устойчивой съемки
 Функция устойчивой съемки не
 откорректирует чрезмерного дрожания
 видеокамеры.
 При включении и выключении функции
 устойчивой съемки экспозиция может
 колебаться.
 Если Вы используете теленасадку (не
 прилагается) или широкоугольную насадку
 (не прилагается), функция устойчивой
 съемки может не работать.

1 2 FOCUS 1

To focus in infinity

Focusing manually

Focusing manually

When focusing manually, first focus in telephoto

before recording, and then reset the shot length.

(1) Press FOCUS lightly. The ⊕ indicator appears on the LCD screen or in the viewfinder.

(2) Turn the focus ring to focus on the subject.

Press FOCUS deeply. ▲ indicator appears on the LCD screen or in the viewfinder. Release to return to manual focus mode.

To return to the autofocus mode

Press FOCUS lightly to turn off R , $\begin{subarray}{c} \bot \\ \end{subarray}$ or indicator.

To shoot in relatively dark places or to shoot the subject moving quickly outside Shoot at wide-angle after focusing in the

telephoto position

Note on manual focusing

- The following indicators may appear:

 when the lens focuses on the most distant
- when the lens focuses on the nearest subject.

Для фокусировки на бесконечность

Нажмите FOCUS до конца. Индикатор 🛦 появится на экране ЖКД или в видоискат Отпустите для возврата к режиму ручной

Ручная фокусировка

Ручная фокусировка

При ручной фокусировке сперва выполняйте

фокусировку в режиме телефото перед записью, а затем установите расстояние съемки.
(1) Нажмите FOCUS слегка. Индикатор

появится на экране ЖКД или в видоискателе

(2) Поверните кольцо фокусировки для фокусировки на объект.

Для возврата к режиму автоматической фокусировки Нажмите FOCUS слегка для выключиндикатора Ф. м. или ♣.

Для съемки в относительно темных местах или съемки быстро двигающегося объекта на улице Производите съемку в положении широкого

угла после выполнения фокусировки в положении телефото.

- Примечание к ручной фокусировке Мугут появляться спедующие индикаторы:

 № Когда объектие фокусируется на наиболее удаленный объект.

 Когда объектие фокусируется на самый близкий объект.

Superimposing a title

If you use a tape with cassette memory, you can superimpose the titles while recording or after recording. When you playback the tape, the title sidsplayed for 5 seconds from the point where you superimposed it. You can select from eight preset titles and two original titles (CUSTOMI, CUSTOM2) to superimpose over the picture.

Наложение титра

Если Вы используете ленту кассеты с памятью, Вы можете выполнять наложение титров во время записи или после выполнения записи. Когда Вы воспроизводите ленту, титр отображается в течние 5 секунд от точки его наложения. Вы можете выбирать из восьми предварительно установленных титров и двух собственных титров (CUSTOM1, CUSTOM2) для наложения на изображение

60 61

Superimposing a title

Superimposing titles

(1) Press TITLE to display the titles on the LCD $\,$

- screen.

 (2) Turn the control dial to select □, then press
 the control dial.

 (3) Turn the control dial to select the title, then
 press the control dial.

 (4) Turn the control dial to select COLOUR, SIZE
 or POSITION, then press the control dial.

 (5) Turn the control dial to select the desired
 item then press the control dial
- item, then press the control dial.

 (6) Repeat steps 4 and 5 until the title is arranged as desired.

 (7) Press the control dial again to complete the

Наложение титра

Наложение титров

- (1) Нажмите TITLE для отображения титров

- Нажмите ТІТLЕ для отображения титров на экране ЖКД.
 Поверните регулировочный диск для выбора □, а затем нажмите регулировочный диск.
 Поверните регулировочный диск для выбора титра, а затем нажмите регулировочный диск для выбора титра, а затем нажмите регулировочный диск для выбора СОLOUR (цвет), SIZE (размер) или POSITION (положение), а затем нажмите регулировочный диск. регулировочный диск.
- (5) Поверните регулировочный диск для выбора желаемого элемента, а затем нажмите регулировочный диск.
- (6) Повторяйте пункты 4 и 5 до тех пор. пока
- не отрегулируете титр по своему желанию (7) Нажмите регулировочный диск снова для завершения установки.

3 LARGE 0 THE END 6 THE END

Superimposing a title

While you are playing back, pausing,

or recording
After step 7, the "TITLE SAVE" indicator appears on the screen for 5 seconds and the title is set.

While in Standby mode

After step 7, the "TITLE" indicator appears. And when you press START/STOP to start recording, "TITLE SAVE" appears on the screen for 5 seconds and the title is set.

To use the custom title

When you want to use the original title, select (2) in step 2.

- Notes on superimposing a title
 If you have not given any original title,
 "--- ..." appears on the display.
 The FADER function works while the title is displayed, however, the title does not fade.

Title colour changes as follows : WHITE \longleftrightarrow YELLOW \longleftrightarrow VIOLET \longleftrightarrow RED \longleftrightarrow CYAN \longleftrightarrow GREEN \longleftrightarrow BLUE

Title size changes as follows : SMALL ←→ LARGE

Title position changes as follows

When you select the title size "SMALL", you can choose 9 positions. When you select the title size "LARGE", you can choose 8 positions.

To display no title during playback Set TITLE DISP to OFF in the menu system

Наложение титра

Во время воспроизведения, паузы

или записи После пункта 7 индикатор "TITLE SAVE" появится на экране на 5 секунд и титр будет установлен.

В режиме готовности

В режиме готовности
После пункта 7 появляется индикатор
"TITLE". И когда Вы нажимаете START/STOP
для начала записи, индикатор "TITLE SAVE"
появится на экране на 5 секунд и титр будет

Для выбора собственного титра Если Вы хотите использовать собственный титр, выберите ☐ в пункте 2.

Примечания к наложению титра

- Если Вы не сделали никакого собственного титра, на дисплее появится индикация
- Функция FADER во время отображения титра работает, однако титр плавно не вводится и не выводится.

Цвет титра изменяется следующим образом: WHITE (белый) \leftrightarrow YELLOW (жельтый) \leftrightarrow VOLET (фиолетовый) \leftrightarrow RED (красный) \leftrightarrow CYAN (зеленовато-голубой) \leftrightarrow GREEN (зеленый) \leftrightarrow BLUE (синий)

Размер титра изменяется следую

образом: SMALL (маленький) ←→ LARGE (большой)

Положение титра изменяется следующим

Если Вы выбираете размер титра "SMALL", то Вы можете выбрать одно из 9 положений. Когда Вы выбираете размер титра "LARGE", Вы может выбрать одно из 8 положений.

Чтобы титр не отображался во время воспроизведения

Установите TITLE DISP на OFF в системе

Notes on titles

- Notes on titles

 You cannot superimpose a title to a blank portion of the tape.

 The titles you superimposed are displayed by only using the DV format video equipment with index titler function.

 When you are searching the tape using the other video equipment, the portion of the tape you superimpose the title may be detected as an index signal.
- Index signal.

 If you input 13 characters or more for a LARGE title, the title is automatically reduced into a proper size after the position is set.

Notes on the cassettes

- Notes on the cassettes

 If you use a cassette tape set to prevent
 accidental erasure, you cannot superimpose or
 erase the title. Slide the protect tab so that the
 red portion is not visible.

 You can superimpose about 11 to 20 titles in
 one cassette, if one title consists of about 5
 characters.
- one cassette, if one title consists of about 5 characters. If the tape has too many index signals, you may not be able to superimpose a title because the memory is full.

- Примечания к титрам
 Вы не можете наложить титр на незаписанную часть ленты.
 Титры, которые Вы наложили, могут быть отображены только при использовании видеоаппаратуры цифрвого видеоформата DV с индеисной функцией ввода титров.
 Когда Вы осуществляете поиск на ленте с использованиям дотуб видеоаппаятуры.
- использованием другой видеоаппаратуры, участок ленты, где Вы наложили титр, может быть детектирован в качестве индексного сигнала.
 • Если Вы ввели 13 знаков или более для
- ссли сы ввели то знаков или солее для размера титра LARGE, титр автоматически уменьшается до надлежащего размера после выбора положения.

- Примечания к кассетам

 Если Вы используете кассетную ленту с установкой для предотвращения случайного стирания, Вы не сможете наложить или стереть титр. Передвиньте предохранительный ленесток так, чтобы не было видно красной части.

 Вы можете наложить приблизительно от 11 до 20 титров на одной кассете, если одинтитр содержит около 5 знаков.

 Если лентя имеет слишком много.
- Если лента имеет слишком много индексных сигналов, то Вы не сможете наложить титр из-за переполнения памяти

Erasing a title

Superimposing a title

- (1) Press MENU to display the menu on the LCD
- screen.
 (2) Turn the control dial to select , then press the control dial.

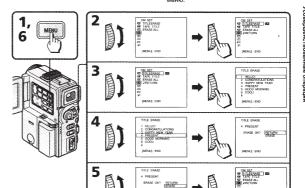
 (3) Turn the control dial to select TITLEERASE,
- then press the control dial.

 (4) Turn the control dial to select the title you
- (4) I'urn the control dial to select the title you want to erase, then press the control dial.
 (5) Make sure that title is the one you want to erase. Turn the control dial to select ERASE, then press the control dial.
 (6) Press MENU to erase the menu display.

Стирание титра

- (1) Нажмите MENU для отображения меню на
- экране ЖКД.
 (2) Поверните регулировочный диск для выбора (Ш), а затем нажмите регулировочный дисск.

- регулировочный дисск.
 (3) Поверните регулировочный диск для выбора ТITLEERASE, а затем нажмите регулировочный диск. (4) Поверните регулировочный диск для выбора титра, который Вы хотите стереть, а затем нажмите регулировочный диск.
 (5) Убедитесь, что это именно тот титр, который Вы хотите стереть. Поверните регулировочный диск для выбора ERASE, а затем нажмите регулировочный диск.
 (6) Нажмите МЕNU для стирания дисплея меню.



If you use a cassette tape set to prevent accidental erasure, you cannot erase the I Slide the protect tab on the cassette so the red portion is not visible.

Если Вы используете кассетную ленту с Если вы используете кассеттую лент, у установкой для предотвращения случай стирания, Вы не сможете стереть титр. Передвиньте предохранительный лепест так, чтобы не было видно красной части

65

Making a custom title

64

If you use a tape with cassette memory, you can make two titles of up to 20 characters and store it

- in memory.
 (1) Press TITLE to display the titles on the LCD
- screen.
 (2) Turn the control dial to select ♥ , then press
- the control dial.

 (3) Turn the control dial to select the first line (CUSTOM1) or second line (CUSTOM2), then press the control dial.

 (4) Turn the control dial to select the column of
- the desired character, then press the control
- (5) Turn the control dial to select the desired
- character, then press the control dial.

 (6) Repeat steps 4 and 5 until you finish the title.

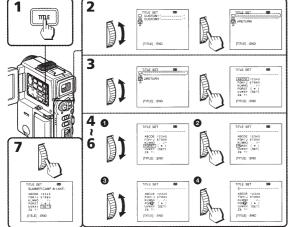
 (7) For finishing the titling work, turn the control dial to select [SET], then press the control dial.

Создание собственного титра

Если Вы используете ленту кассеты с памятью, Вы можете создать два титра содержащих до 20 знаков, и сохранить и

- памяти.
 (1) Нажмите ТІТLЕ для отображения титров на экране ЖКД.
 (2) Поверните регупировочный диск для выбора ½, а затем нажмите регупировочный диск.
 (3) Поверните регупировочный диск для выбора первой строки (CUSTOM 1) или второй строки (CUSTOM 2), а затем
- нажмите регулировочный диск.

 (4) Поверните регулировочный диск для выбора колонки с желаемым знаком, а
- затем нажмите регулировочный диск (5) Поверните регулировочный диск для выбора желаемого знака, а затем
- выбора желаемого знака, а затем нажмите регупировочный диск. (6) Повторяйте пункты 4 и 5 до тех пор, пока не Вы закончите титр. (7) Для завершения работы по вводу титров поверните регулировочный диск для выбора (БЕТ), а затем нажмите регулировочный диск.



Making a custom title

To erase a character In step 4, turn the control dial to select [♠] then press the control dial. The last character is erased.

To change the title you have made

In step 3, turn the control dial to select CUSTOM1 or CUSTOM2 you want to change, then press the control dial. Erase characters one after another, then make the new title again

You cannot enter over 20 characters title

If it takes more than 5 minutes to make a title If it takes more than 5 minutes to make a title if the Standby mode lasts for more than 5 minutes with a cassette inserted, the power will be turned off automatically. If the power is turned off while you are making a title, set the POWER switch to OFF once, then to CAMERA. The title you have made remains stored in memory.

memory. Set the POWER switch to VTR or eject cassette so that the power does not go off.

Для стирания знака В пункте 4 поверните регулировочный диск для выбора [+], а затем нажмите регулировочный диск. Последний знак будет

Создание собственного титра

Для изменения созданного Вами титра

титра
В пункте з поверните регулировочный диск
для выбора титра CUSTOM1 или CUSTOM2,
который Вы хотите изменить, а затем
нажмите регулировочный диск. Сотрите
знаки один за другим, а затем опить создайте
новый титр.

ПримечаниеВы не моежете ввести более 20 знаков для одного титра.

Если проходит более 5 минут при

создании титра Если режим готовности продолжается более 5 минут при вставленной кассете, питание выключится автоматически. Если питание выключется, когда Вы создаете титр, то установите выключатель POWER в положение OFF, а затем в положение CAMERA. Титр, который Вы создали, остается сохраненным в памяти. Установите выключатель POWER в положение VTR или вытолкните кас того, чтобы питание не выключалось

Labeling a cassette

If you use a tape with cassette memory, you can label a cassette. The label can consist of up to 10 characters and is stored in cassette memory. When you insert the labeled cassette and set the POWER switch to VTR, the label is displayed for about 5 seconds on the LCD screen, in the viewfinder or on the TV screen.

- Insert the cassette you want to label. Press MENU to display the menu on the
- LCD screen.

 (3) Turn the control dial to select , then
- press the control dial. Turn the control dial to select TAPE TITLE, (4)
- then press the control dial. Turn the control dial to select the column of (5) the desired character, then press the control
- uiai. Turn the control dial to select the desired character, then press the control dial. Repeat steps 5 and 6 until you finish the label. (6) (7)
- Turn the control dial to select [SET], then press the control dial.

Watching on a TV screen

Connecting directly to a VCR/TV with Audio/Video input jacks

Open the jack cover and connect the camcorder to the inputs on the TV by using the supplied A/V connecting cable. Set the TV/VCR selector on the TV to VCR.

the S video connecting cable (not supplied). If you are going to connect the camcorder using the S video connecting cable (not supplied) [b], you do not need to connect the yellow (video) plug of the A/V connecting cable [a].

Turn down the volume of the camcorder To get higher quality pictures in DV format, connect the camcorder to your TV using the S video connecting cable (not supplied).

Если Вы использует ленту кассеты с памятью, Вы можете обозначить кассету. Обозначение может содръжать до 10 знаков и быть сохраненным в памяти кассеты. Когда Вы вствите обозначенную кассету и установите выключатель РОWER в положение VTR, обозначение будет отображено приблизителы в течение 5 сектунд на экране ЖКД, в видоискателе или на экране телевизора.

Обозначение кассеты

- (1) Вставьте кассету, которую Вы хотите
- обозначить.
 (2) Нажмите MENU для отображения меню на экране ЖКД.
- экране ЖКД.
 (3) Поверните регулировочный диск для выбора
 (3), а затем нажмите регулировочный дисск.
 (4) Поверните регулировочный диск для выбора
 ТАРЕ ТITLE, а затем нажмите
- ТАРЕ ТІТЕ, а затем нажмите регулировочный диск.
 (5) Поверните регулировочный диск для выбора колокис ожлаемым знаком, а затем нажмите регулировочный диск.
 (6) Поверните регулировочный диск. для выбора желаемого знака, а затем нажмите регулировочный диск.
 (7) Повторяйте пункты 5 и 6 до тех пор, пока Вы не закончите обозначение.
 (8) Поверните регулировочный диск. для выбора (SET), а затем нажмите регулировочный диск.

Просмотр на экране телевизора

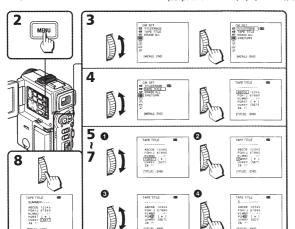
Подсоединение прямо к КВМ/

Откройте крышку гнезда и подсоедините видеокамеру к входам на телевизоре с использованием прилагаемого соединительного кабеля аудмо/видео. Установите селектор ТУИСЯ на телевизоре в положение VCR. Понизьте громкость на видеокамере. Для получения лучшего качества изображений в формате DV, подсоедините видеокамеру к телевизору с использованием соединительного кабеля S-видео (не прилагается). Если Вы подсоединиете видеокамеру с использование кабеля S-видео (не

использование кабеля S-видео (не прилагается) [b], Вам не нужно подсоединять

желтый (видео) разъем соединительного кабеля аудио/видео [а].

телевизору с входными гнездами аудио/видео



Labeling a cassette To erase a character

In step 5 turn the control dial to select [←], then press control dial. The last character is erased.

To change the label you have made Insert the cassette to change the label, and operate in the same way to make a new label.

If the CH mark appears in step 4
The cassette memory is full. If you erase the title in the cassette, you can label it.

If you have superimposed titles in the cassette When the label is displayed, up to 4 titles also

appear. " indicator displayed on the LCD

screen or in the viewfinder "----" indicates the number of characters you can select for the label. When the

indicator has fewer than 10 spaces, the cassette memory is full.

Note on the cassettes

If you use a cassette tape set to prevent accidental erasure, you cannot label it. Slide the protect tab so that the red portion is not visible.

Обозначение кассеты

Для стирания знака

В пункте 5 поверите регулировочный диск для выбора [+], а затем нажмите диск. Последний знак будет стерт.

Для изменения обозначения, которое

Вы сделали
Вставьте кассету, обозначение которой Вы хотите изменить, и выполните такую же операцию, как и для создания ее нового

Если в пункте 4 появляется знак СМ Память кассеты заполнена. Если Вы сотрете титр из памяти кассеты. Вы сможете

Если Вы наложили титры на кассете При отображении обозначения появятся также 4 титра.

Примечание к индикатору "----", отображаемому на экране ЖКД или в видоискателе "----" указывает количество знаков, которые Вы можете выбрать для обозначения кассеты. Ести индикатор "----" имеет менее 10 пустых мест, память кассеты заполнена.

Примечание к кассетам

Если Вы используете кассетную ленту с установкой для предотвращения случайного стирания, Вы не сможете обозначить ее. Передвиньте предохранительный лепесток так, чтобы не было видно красной части.

Watching on a TV screen

Connect the camcorder to your VCR or TV to watch the playback picture on the TV screen When monitoring the playback picture by connecting the camcorder to your TV, we recommend you to use mains for the power

Просмотр на экране телевизора

Подсоедините видеокамеру к Вашему КВМ и телевизору для просмотра воспроизводимог изображения на экране телевизора. При просмотре воспроизводимого изображения путем подсоединения видеокамеры к Вашем телевизору мы рекомендуем Вам использова электрическую сеть в качестве источника питания. Подсоедините видеокамеру к Вашему КВМ или

Enjoying digital effect

during playback

During playback, you can process a scene using the digital effect functions; Still, Flash motion, the digital effect functions; Still, Flash motion, refer to previous pages. You can watch the processed picture on a TV or use it for editing on other video equipment. You cannot record on this camcorder during this

- operation.
 (1) During playback, press DIGITAL EFFECT and turn the control dial until the desired digital effect indicator (STILL, FLASH, LUMI. or TRAIL) flashes
- or TRAIL) flashes.

 (2) Press the control dial.

 The digital effect indicator lights up and the bars appear. In still or luminancekey mode, the picture where you press the control dial is stored in memory as a still picture.

 (3) Turn the control dial to adjust the effect.

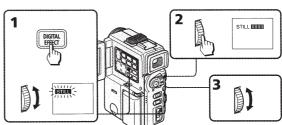
Наслаждение цифровыми эффектами во время воспроизведения

Во время воспроизведения Вы можете обработать сцену с использованием функций цифровых эффектов: стоп-кадра, периодического движения, замещения яркого изображения переднего плана и запаздывания. Для ознамкомления с

предыдущим страницам. Вы можете смотреть обработанное

особенностями каждой функции обратитесь к

- Вы можете смотреть обработанное изображение на экране тепевизора или использовать его для монтажа на другую видеоаппаратуру. Вы не можете выполнять запись на данной видеокамере во время такой операции. (1) Во время воспроизведения нажмите DIGITAL EFFECT и поварачивайте регулировочный диск до тех пор, пока желаемый индикатор цифрового эффекта (STILL, FLASH, LUMI. или TRAIL) не начнет мигать. мигать. (2) Нажмите регулировочный диск
- Индикатор цифрового эффекта будет гореть, и появляются полосы шкалы этой функции. В режиме стоп-кадра или замещения яркого изображения переднего замещений продоставлений пределятии регулировочного диска запоминается в памяти, как неподвижное изображение. (3) Поверните регулировочный диск для регулировки эффекта.



To cancel the digital effect function Press DIGITAL EFFECT

Note on the digital effect function In skip scan, slow or pause mode, noise appears on the picture.

Для отмены функции цифрового эффекта Нжамите DIGITAL EFFECT.

Примечание к функции цифрового

эффекта
При выполнении поиска методом прогона,
замедленном воспроизведении или режиме
паузы на изображении будут появляться

AUDIO VIDEO S VIDEO OUT [a] VIDEO **+** - C AUDIO S-VIDEO -10 [b] (not supplied/не прилагается)

: Signal flow / Передача сигнала

If your VCR or TV is a monaural type

If your VCR or TV is a monaural type Connect the yellow plug of the A/V connecting cable to the video input jack and the white or the red plug to the audio input jack on the VCR or the TV. When the white plug is connected, the left channel audio is output, and the red plug is connected, the right channel audio is output.

Если Ваш КВМ или телевизор нофонического типа

Подсоедините желтый разъем соединительного кабеля аудио/видео к входному видеогнезду, а белый или красный разъем – к входному аудиогнезду на КВМ или телевизоре. Если подсоединен белый разъем, то выходным является певый аудиоканал, а если подсоединен красный разъем, то выходным является правый аудиоканал. Подсоедините желтый разъем

70

Searching the boundaries of recorded tape with date - date search

You can search for the boundaries of recorded date - Date Search function. To search for the beginning of the specific date and play back from the point, there are two ways:

- Using cassette memory, you can select the date displayed on the LCD screen or in the viewfinder
- Without using cassette memory, you can search for the boundaries of recorded date.

You can only operate with the Remote

Searching for the date by using cassette memory

You can use this function only when playing back a tape with cassette memory (p. 89).

- (1) Set CM SEARCH to ON in the menu system
- (1) Set CM SEARCH to ON in the menu system (P. 33).
 (2) Press SEARCH MODE on the Remote Commander repeatedly, until the date search indicator appears.
 (3) Press ◄◀ or ▶► to select the date for playback.
 Playback starts from the beginning of the selected date automatically.

Поиск границ на записанной ленте с помощью даты - поиск даты

Вы можете выполнять поиск границ между записанными датами – Функция поиска даты. Для поиска начала определенной даты и воспроизведения от того места существуют два способа: Используя кассету с памятью, Вы можете выбрать дату, отображаемую на экране ЖКД или в видоискателе.

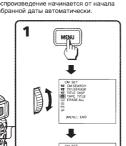
• Без использования кассетной памяти Вы можете осуществлять поиск границ записанной даты.

Вы можете выполнить операцию только с помощью пульта дистанционного управления

Поиск даты с использованием кассеты с памятью

Вы можете использовать данную функуию только при воспроизведении ленты кассеты с памятью (стр. 89).

- (1) Установите СМ SEARCH на ОN в системе меню (стр. 33). (2) Повторно нажимайте SEARCH MODE на
- пульте дистанционного управл ия до тех пор, пока не появится индикатор
- поиска даты.
 (3) Нажмите ◄ или ▶ для выбора даты, желаемой для воспроизведения. Воспроизведение начинается от начала выбранной даты автоматически.



Searching the boundaries of recorded tape with date - date

To stop searching

- Notes

 'The interval of the boundaries between the dates needs more than two minutes. The camcorder may not search if the beginning of the recorded date is too close to the next one.

 'The cursor in the make the present point on the tape.

 'If a tape has a blank portion in the recorded portions, the Date Search function will not work correctly.

- work correctly.

 The cursor on the screen indicates the date selected last time

Поиск границ на записанной ленте с помощью даты – поиск

Для остановки поиска Нажмите ■.

- Примечания

 Интервал между границами дат должен быть больше двух минут. Видеокамера может не найти начало записанной даты, если оно слишком близко к следующей записанной дате. Курсор на знаке 🗺 указывает
- текущую точку на ленте. Если на ленте имеется незаписанный
- участок внутри записанной части, поиск
- даты может функционировать неправильно. Курсор на экране указывает дату, выбранную в последний раз.

73

Searching the boundaries of recorded tape with date – date search

1 10/898 2 10/10/98 3 24/12/98

Поиск границ на записанной ленте с помощью даты - поиск

Searching for the date without using cassette memory

You can use this function whether the tape has cassette memory or not.

(1) Set CM SEARCH to OFF in the menu system

- (P. 33).
 (2) Press SEARCH MODE on the Remote
- (2) Press SEARCH MODE on the Remote Commander repeatedly, until the date search indicator appears.

 (3) When the current position is [b], press ► 1 to search towards [a] or press ► 1 to search towards [c]. Each time you press I ← 1 or ► 1, the camcorder searches for the previous or next date.

 Playback starts automatically when date changed.

Поиск даты без использования кассетной памяти

Вы можете использовать данную функцию независимо от того, имеет ли кассета память

- (1) Установите СМ SEARCH на ОFF в системе меню (стр. 33) (2) Повторно нажимайте SEARCH MODE на пульте дистанционного управления до тех пор, пока не появится индикатор поиска даты.
- даты.
 (3) Если Ваше текущее положение [b], нажмите I≪ для поиска в направлении [а] или нажмите № для поиска в направлении [с]. Каждый раз при нажатии I≪ или № видеокамера осуществляет поиск предыдущей или последующей ваты

При изменении даты воспроизведение начинается автоматически → 31.12.1998

E ALA [c] 1 DATE OF DATE OF

5.7.1998 ----

Searching the boundaries of recorded tape with title – title search

You can search for the boundaries of recorded tape with title - Title search function. If you use a tape with cassette memory, you can select the title displayed on the LCD screen or in the

You can only operate with the Remote

Searching for the title by using cassette memory

You can use this function only when playing back a tape with cassette me

- (1) Set CM SEARCH to ON in the menu system
- (1) Set CM SEARCH to ON in the menu system (P. 33).
 (2) Press SEARCH MODE on the Remote Commander repeatedly, until the title search indicator appears.
 (3) Press ◄◄ or ▶▶ to select the title for playback.
 Playback starts from the scene of the selected title automatically.

Поиск границ на записанной ленте с помощью титра поиск титра

Вы можете найти границы на записанной ленте с помощью титра – функция поиска титра. Если Вы используете ленту кассеты с памятью, Вы можете выбрать титр, отображаемый на экране ЖКД или в видоискателе.

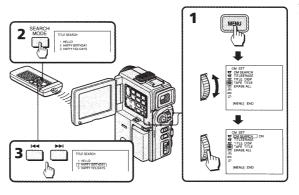
Вы можете управлять только с использованием пульта дистанционного управления.

Поиск титра с использованием кассеты с памятью

Вы можете использовать данную функцию только при воспроизведении ленты кассеты с памятью (стр. 89).

- (1) Установите СМ SEARCH на ОN в системе меню (стр. 33).
 (2) Повторно нажимайте SEARCH MODE на пульте дистанционного управления до тех пор. пока не появится индикатор поиска титра.

 (3) Нажмите I◄◀ или ▶►Н для выбора титра для воспроизведения.
 Воспроизведение начинается с фрагмента с выбранным титром автоматически.



Searching for a photo – photo search/photo scan Поиск фотографий – фотопоиск

To stop searching Press ■.

- Notes

 You cannot superimpose or search a title, if you use a cassette tape without cassette memory.

 The camcorder may not search, if a tape has a blank portion in the recorded portions.

Для остановки поиска

Примечания

- Вы не можете наложить или найти титр, если Вы используете ленту кассеты без памяти
- если имеется незаписанный участок между записанными частями на ленте.

Searching for a photo by using cassette memory

You can use this function only when playing back a tape with cassette memory (p. 89)

(1) Set CM SEARCH to ON in the menu system

(2) Press SEARCH MODE on the Remote

(2) ITESS SEARCH MODE on the Remote Commander repeatedly, until the photo search indicator appears.

(3) Press |◄ or ▶► to select the photo. The photo of the selected date appears automatically.

Поиск фотографий с использованием кассеты с памятью

Вы можете использовать данную функцию только при наличии ленты кассеты с памятью

- (1) Установите СМ SEARCH на ОN в системе меню (стр. 33).
 (2) Повторно нажимайте SEARCH MODE на пульте дистанционного управления до тех пор, пока не появится индикатор фотопоиска.
 (3) Нажимте Н◄ или ▶► для выбора фотогофии.

фотографии. Фотография выбранной даты появляется автоматически.

Searching for a photo – photo search/photo

You can search for the recorded still picture Photo Search function. There are two modes in Photo Search:

- Photo Search:

 Using cassette memory, you can select the recorded date and time which is displayed on the LCD screen or in the viewfinder.

 Without using cassette memory, you can search the still picture regardless of the date and time.

You can also search for still pictures one after another and display each picture for five seconds automatically - Photo Scan function. Even if your tape has no cassette memory, you can use the Photo Scan function.

You can only operate with the Remote

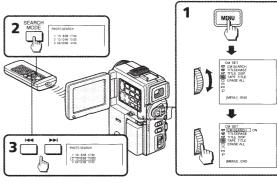
Поиск фотографий фотопоиск/ фотосканирование

Вы можете выполнить поиск записанни неподвижного изображения – Функция фотопоиска. Существует два режима

- выполнения фотопоиска:
 Используя память кассеты, Вы можете выбрать записанные дату и время, которые отображаются на экране ЖКД или в видоискателе.
- Без использования кассетной памяти вы рез использования кассетной памяти вы можете осуществлять поиск неподвижного изображения независимо от даты и времени.

Вы также можете выполнять последовательный поиск неподвижных изображений одного за другим и отображать каждое изображение в течение пяти секунд автоматически – Функция фотосканирования. Даже если Ваша кассета не имеет памяти, Вы можете использовать функцию фотосканирования.

Вы можете выполнять операции только с помощью пульта дистанционного управления



To stop searching

When you play back a tape which has a blank portion in the recorded portions, the Photo Search function will not work correctly.

Для остановки поиска Нажмите ■.

Примечание Если Вы поспроизводите ленту, которая имеет незаписанный участок между записанными частями, функция фотопоиска будет работать неправильно.

77

76

Searching for a photo - photo search/photo scan

Searching for a photo without

You can use this function whether the tape has cassette memory or not.

using cassette memory

- (1) Set CM SEARCH to OFF in the menu system
- (2) Press SEARCH MODE on the Remote
- (2)) ress SEARCH MODE on the Kemote Commander repeatedly, until the photo search indicator appears.

 (3) Press I ← or ► I to select the photo for playback. Each time you press I ← or ► I, the camcorder searches for the previous or next scene.

 The selected photo appears automatically.

Поиск фотографий – фотопоиск/

Поиск фотографий без использования кассетной памти

Вы можете использовать данную функцию независимо от того, имеет ли кассета память

- (1) Установите CM SEARCH на OFF в системе меню (стр. 33).
- (2) Повторно нажимайте SEARCH MODE на пульте дистанционного управления до тех пор, пока не появится индикатор фотопоиска
- (3) Нажмите ◄ или ▶ для выбора (3) Нажиите I≪ или ►Н для выбора фотографии для воспроизведения. Каждый раз при нажатии I≪ или ►Н видеокамера осуществляет поиск предыдущей или последующей сцены. Выбранная фотография появляется автоматически.

Searching for a photo – photo search/photo scan

Scanning photo

You can use this function whether the tape has cassette memory or not.

(1) Press SEARCH MODE on the Remote Commander repeatedly until the photo scan indicator displayed on the LCD screen.

(2) Press I ■ or ▶ ■.

Each photos are played back for about 5 seconds automatically.

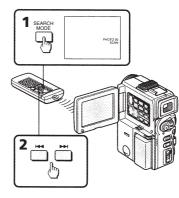
Поиск фотографий – фотопоиски фотосканирование

Сканирование фотографий

Вы можете использовать данную функцию независимо от того, имеет ли лента кассетную память или нет.

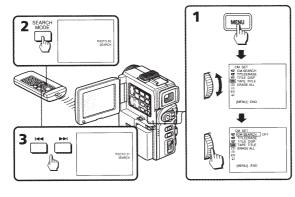
(1)Повторно нажимайте SEARCH MODE на пульте дистанционного управления до тех пор, пока на экране ЖКД не появится индикатор фотосканирования

(2) Нажмите І или ▶ 1 Каждая фотография будет воспроизводится приблизительно в течение 5 секунд автоматически.



To stop scanning Press ■.

Для остановки поиска Нажмите ■.



To stop searching

Для остановки поиска

78

Using the Remote Commander, you can easily go back to the desired point on a tape after playback.

(1) During playback, press ZERO SET MEMORY at the point you later want to locate. The counter shows "0:00:00" and "ZERO SET MEMORY" appears on the LCD screen or in the viewfinder.

(2) Press ■ when you want to stop playback.

(3) Press → to rewind or press ▶ to fast-forward the tape to the counter's zero point. The tape stops automatically when the counter reaches approximately zero. "ZERO counter reaches approximately zero. "ZERO SET MEMORY" disappears and the time code

appears.
(4) Press ►

Возврат к предварительно зарегистрированной позиции

Используя пульт дистанционного управления

Используя пульт дистанционного управления Вы можете легко вернуться к желаемой точке ленты после воспроизведения.

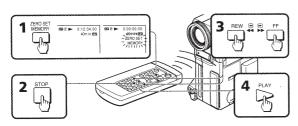
(1) Во время воспроизведения нажмите ZERO SET MEMORY в месте, которое Вы хотите потом обнаружить. Счетчик будет показывать "0.00.00" и "ZERO SET MEMORY" появится на экране ЖКД или в видоискател.

(2) Нажмите ■ когда Вы захотите остановить воспроизведение.

воспроизведение.

(3) Нажмите ◀◀ для ускоренной перемотки ленты назад или ▶▶ для ускоренной перемотки ленты вперед до нулевой точки счетчика. Лента остановится автоматически, когда счетчик дойдет приблизительно до нуля. "ZERO SET MEMORY" исчезает и появляется временной код.

(4) Нажмите ▶



Note on the tane counter

There may be a discrepancy of several seconds from the time code.

- Notes on ZERO SET MEMORY

 When you press ZERO SET MEMORY, the counter's zero point is memorized. Press ZERO SET MEMORY again before step 3 to cancel the
- memory .

 ZERO SET MEMORY may not function when there is a blank portion between pictures on a
- tape.

 ZERO SET MEMORY functions also in ording standby mode

Примечание к счетчику ленты

Может быть расхождение на несколько

Примечания к ZERO SET MEMORY

- римечания к ZEHO SET MEMORY Когда Вы нажимаете ZERO SET MEMORY, нулевая точка счетчика запоминается. Снова нажмите ZERO SET MEMORY перед
- Снова нажмите ZEHO SE! МЕМОНТ перед пунктом 3 для стирания памяти. Функция ZERO SET МЕМОRY может не работать, если на ленте имеются незаписанные части между изображениями Функция ZERO SET МЕМОRY работает также и в режиме готоености записи.

Displaying recording data – data code function

You can display recording data (date/time or various settings when recorded) on the LCD screen or in the viewfinder during playback-Data Code function. When DISPLAY in the menu is set to V-OUT/LCD, the Data Code is also displayed on the TV. You can only operate with the Remote

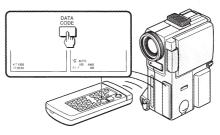
Press DATA CODE on the Remote Commander

Отображение данных записи -Функция кода данных

Вы можете отобразить данные записи (датау/ время или различные установки при записи) на экране ЖКД или в видоискателе во время воспроизведения – Функция кода данных Когда функция DISPLAY в системе меню установлена на V-OUT/LCD, код данных , также может быть отображен на экране телевизора. Вы можете выполнить операцию только с

щью пульта дистанционного управления

Нажмите DATA CODE на пульте



To select the items to display

To select the items to display Set DATA CODE in the menu system, and the following items:
When DATE/CAM is selected: date/time various settings (Steady Shot, white balance gain, shutter speed, aperture value) → no indicator.
When DATE is selected: date/time → no indicator.

- When bars (-- -- --) appear
 A blank portion of the tape is being played
- The tape was recorded by a camcorder without
- having date and time set.

 The tape is unreadable due to tape damage or

Для выбора элементов отображения Установите DATA CODE в системе меню и выберите следующие установки: При выборе DATE/CAM. дата/время → различные установки (устойчивая съемка, баланс белого, усиление, скорость затвора, значение апертуры) → нет индикации. При выборе DATE: дата/время → нет индикации

Если появлются черточки (-- -- --)

- Воспроизводится незаписанная часть
- ленты.
 Лента была записана на видеокамере без
- установки даты и времени.

 Лента не может быть воспроизведена из-за повреждения ленты или помех.

80

81

Editing onto another

You can create your own video programme by editing with any other **D**Y DV, ^{Im} **D**Y mini DV, **B** 8 mm, **HIB** Hi8, **HIS** VHS, **SWIS** S-VHS, **SWIS** S-VHS, **SWIS** S-VHSC, **SWIS** HIS VHSC, **SWIS** S-VHSC or **B** Betamax VCR that has audio/video inputs. You can edit with little deterioration of picture and sound quality when using the DV connecting cable.

Before editing

Connect the camcorder to the VCR using the VMC-2DV/4DV DV connecting cable (not supplied) or the supplied A/V connecting cable.

Using the DV connecting cable
Simply connect the VMC-2DV/4DV DV
connecting cable (not supplied) to DV IN/OUT
and to DV IN/OUT of the DV products. With
digital-to-digital connection, video and audio
signals are transmitted in digital form for highevaluation. quality editing.

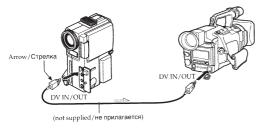
Монтаж на другую ленту

Вы можете создать Вашу собственную видеопрограмму путем монтажа с помощью другого КВМ типа IX DV. № IX mini DV, BW. MINI BW. HIS HIS, WIS S-VHS, WISE VHSC, \$\sqrt{S}\sqrt{S}\sqrt{V}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{V}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{V}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{V}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{V}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{V}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{V}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{N}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{N}\sqrt{N}\sqrt{N}\sqrt{S}\sqrt{N

Перед монтажем

Подсоедините видеокамеру к КВМ, используя соединительный цифровой видеокабель VMC-2DV / 4DV (не прилагается) или прилагаемый соденительный кабель аудио/

Использование соединительного цифрового видеокабеля Просто подключите соединительный цифровой видеокабель VMC-2DV / 4DV (не прилагается) к гнезду DV IN/OUT и к гнезду DV IN/OUT цифровой видеоаппаратуры. При цифровом-к-цифровому соединении видеосигнылы и аудиосигналы передаются в цифровой форме для обеспечения высококачественного монтажа.



==>: Signal flow / Передача сигнала

Editing onto another tape

- Notes on editing when using the DV connecting cable

 You can connect one VCR only.

 You can record picture, sound and system data at the same time on the DV products by using the DV connecting cable only.

 You cannot edit the titles, display indicator, or the contents of cassette memory.

 If you record playback pause picture via the DV jack, the recorded picture becomes rough. And when you playback the picture using the other video equipments, the picture may jitter.

 You can also use the camcorder as a recorder with this connection. In this case, "DV IN" indicator appears on the screen.
- indicator appears on the screen.

 When using this camcorder as a recorder, only the recording buttons on the Remote Commander can be used. Press both red and black buttons simultaneously. When using this black buttons simultaneously. When using camcorder as a recorder, the pictures on a monitor may be uneven, however, these or LCD screen, in the viewfinder or recorded pictures are not affected. *You can not use the functions using the DIGITAL EFFECT button.

Using the A/V connecting cable [b] or S video connecting cable (not supplied) [a]

selector on the VCR to LINE.

Монтаж на другую ленту

- Примечания к монтажу при использовании соединительного цифрового видеокабел только один КВМ.

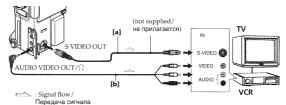
 вы можете подсоединить только один КВМ.
 Вы можете записывать изображение, звук и системные данные одновременно на цифровую видеоаппаратуру только при использовании соединительного цифрового вилемажбала видеокабеля
- Вы не можете выполнить монтаж титров индикаторов дисплея или содержимого
- индикаторов дисплея или содержимого кассетной памяти.
 Если Вы записываете изображение в режиме паузы воспроизведения через гнезар DV, записанное изображение будет нечетким. А если Вы воспроизводите изображение с использованием другой видеоаппаратуры, изображение может дрожать.

 Вы можете также использовать видеокамеру в качестве магнитофона с использованием дарного соединения. В этом случае индикатор "DV IN" появится на экране.

 При использовании видеокамеры в
- При использовании видеокамеры в качестве магнитофона только кнопки качестве магнитофона только кнопки записи на пульте дистанционного управления могут быть использованы. Нажмите и красную черную кнопки одновременно. При использовании данной видеокамеры в качестве магнитофона изображение на мониторе может быть нестабильным, однако это не оказывает влияния на экран ЖКД, видоискатель или записанное изображение. Вы не можете использовать функции с использованием кнопки DIGITAL EFFECT.

Использование соединительного кабеля аудио/видео [b] или соединительного кабеля S-видео (не прилагается) [a]

Установите селектор входных сигналов на КВМ в положение LINE.



83

- Notes on editing when using the A/V connecting cable
 Press DATA CODE, SEARCH MODE, or DISPLAY to turn off the display indicators. Otherwise, the indicators will be recorded on the table.
- Otherwise, the inductors win to recorded on the tape.

 If your TV or VCR is a monaural type, connect the yellow plug of the A/V connecting cable for video to the TV or VCR. Connect only the white or red plug for audio to the TV or VCR. If you connect the white plug, the sound is L (left) signal. If you connect the red plug, the sound is R (right) signal.
- You can edit precisely by connecting a LANC cable (not supplied) to this camcorder and other video equipment having fine synchro-editing function, using this camcorder as a player.

Starting editing

- (1) Insert a blank tape (or a tape you want to record over) into the VCR, and insert your recorded tape into the camcorder.

 (2) Play back the recorded tape on the camcorder until you locate the point just before where you want to start editing, then press II to set the earnorder in playback pause mode.

 (3) On the VCR, locate the recording start point and set the VCR in recording pause mode.

 (4) First press II on the camcorder, and after a few seconds press II on the VCR to start editing.
- editing

To edit more scenes Repeat steps 2 to 4.

To stop editing

mcorder and the VCR

Примечания к монтажу при использовании

- соединительного кабеля аудио/видео Нажмите DATA CODE, SEARCH MODE или
- Нажмите DATA CODE, SEARCH MODE или DISPLAY для выключения индикаторов дисплея. В противном случае индикаторы будут записаны на ленту.
 Если Ваш телевизор или КВМ монофонического типа. Подсоедините желтый разъем соединительного каболя аудио'видео для видеосигналов к телевизору или КВМ. Подсоедините только белый или карсный разъеми для белый или красный разъем для аудиосигналов к телевизору или КВМ. Если Вы подсоедините белый разъем, то звук будет передаваться L (левым) сиганалом. Если Вы подсоедините красный разъем, то звук будет передаваться R (правым)
- Вы можете выполнить точный монтах Вы можете выполнить точным монтаж путем подсоединения кабела LANC (не прилагается) к данной видеокамере и другой видеоаппаратурь, имеющей функцию точного синхронного монтажа, используя данную видеокамеру в качестве видеоплейера.

Начните монтаж

- (1) Вставьте чистую ленту (или ленту, которую Вы хотите перезаписать) в КВМ и вставьте Вашу записанную ленту в видеокамеру
- (2) Воспроизволите записанную ленту в (2) Воспроизводите записанную ленту в видеокамере до тех пор, пока Вы не обнаружите точку перед тем местом, откуда Вы хотите начать монтаж, а затем нажимте III для установки видеокамеры на режим паузы воспроизведения.

 (3) Найдите на КВМ точку начала записи и установите КВМ на режим паузы записи.

 (4) Сперва нажмите III на видеокамере, а затем через несколько секунд нажмите III на КВМ для начала монтажа.

Для монтажа других сцен

Для остановки монтажа

ажмите **п** и на видеокамере и на КВМ.

Наложение звукового

Вы можете записывать звуковое сопровождение для добавления к исходному звуку на ленте путем подсоединения аудиоаппаратуры или микрофона. Если Вы

аудиоаппаратуры или микрофона. Если оы подсоедините аудиоаппаратуру, Вы можете добавить звук на Вашу записанную ленту путем указания начальной и конечной точки Исходный звук не будет стерт.

сопровождения

Replacing recording on a tape - insert editing

You can insert a new scene from a VCR onto your originally recorded tape by specifying starting and ending points.
Connection is the same as in "Using the DV connecting cable" on page 82. In recording and recording pause mode, DV IN/OUT jack automatically works as input jack.
You can only operate with Remote Commander

- (1) While pressing the small green button on the POWER switch, set it to VTR.

 (2) On the VCR, locate just before the start point to be inserted and set to playback pause
- (3) On the camcorder, press ► to set it to playback mode, and then locate the point where the insert should end by pressing or ►. Then press to set it to playback pages mode. pause mode.

 (4) Press ZERO SET MEMORY on the Remote
- (4) Press ZERO SET MEMORY on the Remote Commander. The ZERO SET MEMORY indicator flashes and the end point of the insert is stored in memory.
 (5) On the camcorder, locate the point where the insert should begin by pressing ◄ then press REC on the Remote Commander to set it to recording pause mode.
 (6) First press II on the VCR, and after a few seconds press III on the voltage in the set of the pression of t

insert editing.

The insert editing stops automatically near the counter's zero point. Press ■ to set the camcorder to stop mode.

To change the end pointPress ZERO SET MEMORY on the Remote
Commander so that the ZERO SET MEMORY indicator disappears and begin from step 3

To record without setting the end point Skip steps 3 and 4. Press ■ when stopping insert editing.

- Notes on the inserted picture

 * The picture may be distorted at the end of the inserted portion when it is played back.

 * The picture and sound recorded on the portion where you insert a new scene will be erased when you insert a new scene.

 * If you insert a new scene (picture and sound) on a tape recorded by other camcorder (including DCR-PCIE), the picture and sound quality may become worse. quality may become wors

Замещение записи на ленте - монтаж в режиме вставки

Вы можете вставить новую сцену, записываемую с КВМ, на Вашу первоначально записанную ленту путем указания начальной и конечной точки. Соединения будут такими же, как и при "Использовании соединительного цифрового видеокабеля" на стр. 82. При записи и в режиме паузы записи гназдо DV IN/OUT автоматически работает в качестве входного гнезда.

Вы можете выполнить операцию только с помощью пульта дистанционного управле

- дистанционного управления. Индикатор ZERO SET MEMORY будет мигать и конечная точка вставки запоминается в
- ZERU эе помен от отка вставки запомилисти. Памяти. Найдите, на видеокамере точку, где запись должна, начинаться путем нажатия ◄ а затем нажите REC на пульте от откатилистанционного управления для установки

затем ніжмите Ф REC на пульте дистанциюнног управления для установ ее на режим паузы записи. (6) Сперва нажмите II на КВМ и через несколько секунд нажмите II на видеокамире для начала монтажа в режиме вставки. Монтаж в режиме вставки автоматически остановится около нулевой точки счетчика. Нажмите II для установки видеокамеры на режим останова.

режим останова. **Для изменения конечной точки**Нажмите ZERO SET MEMORY на пульте дистанционного управления так, чтобы индикатор ZERO SET MEMORY исчез и начните с пункта 3.

Для записи без установки конечной точки Пропустите пункты 3 и 4. Нажмите ■ для остановки монтажа в режиме вставки.

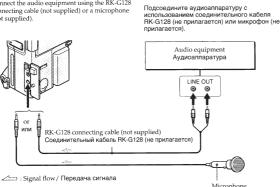
- остановки монтажа в режиме вставки. Примечания к вставленному изображению
 Изображение может быть искажено в конце вставленном части при воспроизведении.
 Изображение и звук, ранее записанные на той части при ненты, где Вы вставите новую сцену, будут стерты.
 Если Вы вставлиете новую сцену (изобра-жение и звук) на ленту, записанную на другой видеокамере (включая DC-R-PCTE), качество изображения и звука может стать хуже.

84

Audio dubbing

You can record an audio sound to add to the original sound on a tape by connecting audio equipment or a microphone. If you connect the audio equipment, you can add a sound on your recorded tape by specifying starting and ending points. The original sound will not be erased.

Connect the audio equipment using the RK-G128 connecting cable (not supplied) or a microphone (not supplied).



86

You can check the recorded sound connecting the AUDIO VIDEO OUT/\(\hat{O}\) (headphones) jack to

headphones.
The recorded sound is not output from the speaker. Check the sound by using headphones.

Microphone (not supplied) Микрофон (не прилагается)

Примечание
Вы можете проверить записанный звук,
соединив гнездо AUDIO VIDEO介 (головных
телефонов) с головными телефонами.
Записываемый звук не воспроизводится
через громкоговоритель. Контролируйте звук
путем использования головных телефонов.

Audio dubbing

- Notes on audio dubbing A new sound cannot be recorded on a tape already recorded in the 16BIT mode (32 kHz,
- 44.1 kHz or 48 kHz).
- 44.1 kHz or 48 kHz).

 When an external microphone is not connected, the recording will be made through the built-in microphone of the camcorder.

 A new sound cannot be recorded on a tape already recorded in the LP mode.

 If you add a new sound on a tape recorded with another camcorder (including another DCR-PC1E), the sound quality may deteriorate.

 Remove the AV connecting cable from the camcorder. If not removed, audio dubbing is not possible.

Adding an audio sound on a recorded tape

- (1) Insert your recorded tape into the camcorder.

 (2) While pressing the small green button on the POWER switch, set it to VTR.

 (3) On the camcorder or Remote Commander, locate the point where the recording should begin by pressing ◀ or ▶ . Then press II to set it to playback pause mode.

 (4) Press AUDIO DUB on the Remote Commander. ➡ II (green) mark appears in the viewfinder or on the LCD screen.

 (5) Press II on the camcorder or Remote Commander and at the same time start playing back the audio you want to record. The new sound will be recorded in stereo 2.
- playing back the audio you want to record.

 The new sound will be recorded in stereo 2.

 The recorded sound in stereo 1 is not heard.

 While adding an audio sound, ♠ (red) mark appears in the viewfinder or on the LCD screen.

 (6) Press on the camcorder or Remote Commander at the point where you want to
- Commander at the point where you want to stop recording.

1-21

Наложение звукового сопровождения

Примечания к наложению звукового

- Новый звух не может быть записан на ленту, предварительно записанную в режиме 16ВІТ (32 кГц. 44,1 кГц или 48 кГц).
 Когда внешний микрофон не подключен,
- запись будет выполняться через
- записа чудет выполняют через встроенный микрофон видеокамеры. Новый звук не может быть записан на ленте, предварительно записанной в режиме LP.
- предварительно записанной в режиме LP. всли Вы наложите новый звук на ленту, записанную на другой видеокамере (включая другую видеокамеру DCR-PC1E), то качество звука может ухудшиться. Отсоедините соединительный кабель аудио'видео от видеокамеры. Если он не отсоединен, наложение звукового сопровождения невозможно.

Добавление звукового сопровождения на записанную ленту

- (1) Вставьте Вашу записанную кассету
- Вставьте Вашу записанную кассету в видеокамеру.
 Нажимая маленькую зеленую кнопку на выключателе РОWER, установите его в положение VTR.
 Найдите точку, где запись должна начаться путем нажатия ◄◄ или ►► на видеокамере или пульте дистанционного управления.
 Затем нажимте II для установки видео-камеры на режум паухы воспроизведения.
- камеры на режим паузы воспроизведен (4) Нажмите AUDIO DUB на пульте дистанционного управления. Знак 💵 (зеленый) появится в видоискателе или на
- (5) Нажмите II на видеокамере или пульте дистанционного управления и одновременно начните воспроизводить аудиоисточник, который Вы хотите аудиоисточник, который Вы хотите записать. Новый авук будет записан в стереорежиме 2. Записанный звук в стереорежиме 1 слышен не будет. Во время добавления авукового сопровождения знак € (красный) повяляется в видоискателе или на экране ЖКД (6) Нажмите ■ на видеокамере или пульте дистанционного управления в точке, где Вы захоите остановить запись.

To play back the new recorded sound

Adjust the balance between the original sound (STI) and the new sound (ST2) by selecting AUDIO MIX in the menu system.

Для воспроизведения нового

записанного звука
Отретулируйте баланс между исходным звуком (ST1) и новым звуком (ST2), выбрав установку AUDIO MIX в системе меню.



Notes on AUDIO MIX

Five minutes after when you disconnect the power source or remove the battery pack, the settings of AUDIO MIX return to the original sound (ST1) only. The factory setting is original sound only

To end audio mixing more precisely

First playback the tape and press ZERO SET MEMORY on the Remote Commander at the point where you want to stop audio mixing. Then start recording from step 2. The recording stops automatically at the point where you pressed ZERO SET MEMORY.

Примечание к AUDIO MIX

Через пять минут после отсоединения источника питания или удаления батарейного блока, установка AUDIO MIX возвращается только к исходному звучанию (ST1). Заводская установка является только

Для более точного окончания звукового микширования

Сперва начните воспроизведение ленты и нажмите ZERO SET MEMORY на пульте дистанционного управления в точке, где Вы хотите остановить звуковое микширование. Затем начните запись с пункта 2. Запись остановится автоматически в точке, где Вы нажали ZERO SET MEMORY.

Additional information

Usable cassettes and playback modes

Selecting cassette types

You can use the Mini DV mini DV cassette only You cannot use any other DV DV, 818 mm, Hill Hills, WIS VHS, SWIS S-VHS, WISD VHSC, SWISD S-VHSC or 18 Betamax cassette.

We recommend mini DV cassette with cassette

memory.

There are two types of mini DV cassettes: with cassette memory and without cassette memory. We recommend you to use the tape with cassette memory. The IC memory is mounted on this type of mini DV cassette. This camcorder can read and of mini DV cassette. This camcorder can read and write data such as dates of recording or titles, etc. to this memory. The functions using the cassette memory require successive signals recorded on the tape. If the tape has a blank portion in the recorded portions, a title may not be displayed properly or the search functions may not work properly. Not to make any blank portion on the tape, operate the followings. Press END SEARCH to go to the end of the recorded portion before you begin the next recording if you operate the followings:

— you have ejected the cassette while recording—you have played back the tape in the VTR mode.

If there is a blank portion or discontinuous signal

on your tape, re-record from the beginning to the end of the tape concerning above.
The same result may occur when you record using a digital video camera recorder without a using a digital violeo camera recorder without acasette memory function on a tape recorded by one with the cassette memory function. Tapes with cassette memory have (III) (Cassette Memory) mark. Sony recommends that you use a tape having (III) mark to enjoy this camcorder fully.

Дополнительная информация

Используемые кассеты и режимы воспроизведения

Выбор типов кассет

Вы можете использовать только кассеты М^{мз} **D**V mini DV. Вы не можете использовать какую-либо другую кассету **D**V DV, **B** 8 мм, **H IB** HIB, **W**S VHS, **SWISE** V-HSC, **WISE** S-VHSC или **B** Betamax.

Мы рекомендуем использовать кассету mini DV с памятью Имеется два типа кассет mini DV: с кассетной памятьи. Мы рекомендуем Вам использовать ленты с кассетной памятью. На таком типе кассет mini DV установлено запоминающее устройтево в виде ИС. Данная видеокамера может считывать и записывать данные, такие как считывать и записывать данные, такие как даты выполнения записей или титры и т.д. с даты выполнения загиксеи или титры и т.д. с использованием этого запомнающего устройства. Функции, использующие память кассеты, нуждаются в непрерывных сигналах, записанных на ленте. Еспи лента имеет незаписанный участок между записанными частями, то титр межет не записанными частями, то титр межет не отображаться надлежащим образом, или функции поиска могут работать неправильно Чтобы на ленте не получилось ни одной незаписанной части выполняйте спедующее. Нажмите END SEARCH для перехода к концу записанной части перед началом следующей записи, если было сделано следующее:

—Вы выстолнули кассету во время выполнения записи.

—Вы воспроизвели ленту в режиме VTR. Если на Вашей ленте имеется незаписанный участок или прерывающийся сигнал, то вспедствие вышеупомнутого перезапишите всператыми отображатыми превывающийся сигнал, то вспедствие вышеупомнутого перезапишите

вследствие вышеупомянутого перезапишите такую ленту от начала до конца. Такой же результат может произойти, когда Вы выполняете запись с использованием цифровой видеокамеры без функции памяти кассеты на ленте, записанной на видеокамере с функцией памяти кассеты. Ленты с кассетной памятью имеют знак *СП* (кассетная память). Фирма Sony рекоме тобы Вы использовали кассеть ъзования данной видеокамерь

88 89

Usable cassettes and playback

When you play back Copyright signal

When playing back
Using any other video camera recorder, you cannot record on a tape that has recorded a copyright control signals for copyright protection of software which is played back in this

camcorder. When recording

When recording Using this cameorder, you cannot record software that has recorded a copyright control signals for copyright protection of software. "COPY INHIBIT" appears on the LCD screen, in the viewfinder or on the TV screen if you try to record such software.

Audio mode

Audio mode
12BIT mode: The original sound can be recorded in stereo 1, and the new sound in stereo 2. The balance between stereo 1 and stereo 2 can be adjusted by selecting AUDIO MIX in the menu system during playback. Both sounds can be obtact back.

16BIT mode: A new sound cannot be recorded but the original sound can be recorded in high quality.

Используемые кассеты и режимы воспроизведения Во время воспроизведения

Сигнал авторского права

Во время воспроизведения Используя какую-либо другую видеокамеру, Вы не можете выполнить запись на ленте, которая была записана с контрольными сигналами авторского права для защиты авторского права видеопрограммы, которая воспроизволится на данной видеокамере

Во время записи Используя данную видеокамеру, Вы не можете записать видеопрограмму, которая была записана с контрольными сигналами авторского права для защиты авторского права видеопрограммы. "СОРУ INHIBIT" появляется на экране ЖКД, в видоискателе или на экране телевизора, если Вы пытаетесь записать такую видеопрограмму.

пытаетесь записать такую видеопрограмму. Аудиорежим Режим 12BIТ: Исходный звук может быть записан в стереорежиме 1, а новый звук в стереорежиме 2. Баланс между стереозвучанием 1 и стереозвучанием 2 может быть отрегулирован путем выбора установки AUDIO MIX в системе меню во время воспроизведения. Оба звучания могут быть воспроизведены.

Режим 16BIT: Новый звук не может быть записан, но исходный звук может быть записан с высоким качеством.

Usable cassettes and playback

Notes on the mini DV cassette To prevent accidental erasure

Slide out the protect tab on the cassette so that the red portion is visible. [a]

When affixing a label on the mini DV

cassetteBe sure to affix a label on only the location as illustrated below so as not to cause malfunction of the camcorder. **[b]**

After using the mini DV cassette

Rewind the tape to the beginning, put the cassette in its case, and store it in an upright

Note on gold-plated connector If the gold-plated connector of mini DV cassettes is dirty or dusty, you may not operate the function using cassette memory. Clean up the gold-plated connector with cotton-wool swab, about every 10 times ejection of a cassettes. [c]

Используемые кассеты и режимы воспроизведения Примечания к кассете mini DV

Для предотвращения случайного

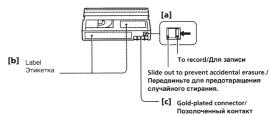
Передвиньте защитный лепесток на кассете так, чтобы была видна крансная метка. [а]

При приклеивании этикетки на

при приклеивании этикетки на кассету mini DV Обязательно наклейте этикетку только на место, указанное ниже на рисунке, так, чтобы не вызвать повреждение видеокамеры. [b]

После использования кассеты mini DV Перемотайте ленту назад на начало, положите кассету в ее футляр и храните ее в вертикальном положен

Примечание к позолоченному контакту
Если позолоченный контакт кассеты mini DV
станет грязным или пыльным. Вы не сможете
грявалять функциями с использованием
памяти кассеты. Очищайте позолоченный
контакт с помощью ватного или шерстяного
тампона приблизительно через каждые 10
выталкиваний кассеты. [c]



93

Установка даты и времени Относительно литиевой батарейки

Ваша видеокамера оснащена аккумуляторной литиевой батарейкой для аккумулнторнои литиевои оатареикои для сохранения даты и времени и т.д., независимо от установки выключателя РОWER. Литиевая батарейка восегда подзаряжается, когда Вы используете видеожамеру. Однако, батарейка постепенно будет разряжаться, если Вы не используете видеожамеру. Она полностью разрядится приблизительно за 4 месяца, если Вы вообще не будете использовать видеокамеру. Даже если литиевая батарейка не заряжена, это не будет влиять на работу видеокамеры. Для сохранения даты и времени и т.д. заряжайте батарейку, если батарейка разряжена. Существуют следующие методы зарядки: • Подсоедичите видеокамеру к электрической сети с использованием прилагаемого сетевого адаптера перем. сохранения даты и времени и т.д.

прилагаемого сетевого адаптера перем. тока и оставьте видеокамеру при выключенном выключателе POWER более, чем на 24 часа.

 Установите полностью заряженный батарейный блок в видеокамеру и оставьте видеокамеру при выключенном выключателе POWER более, чем на 24

Индикатор года изменяется следующим



Примечание к индикатору времени Встроенные часы данной видеокамеры работают в 24-часовом цикле.

Resetting the date and time About the lithium battery

Your camcorder is supplied with a rechargeable lithium battery installed so as to retain the date and time, etc., regardless of the setting of the POWER switch. The lithium battery is always charged as long as you are using the camcorder. The battery, however, will get discharged The battery, however, will get discharged gradually if you do not use the camcorder. It will be completely discharged in about 4 months if you do not use the camcorder at all. Even if the lithium battery is not charged, it will not affect the camcorder operation. To retain the date and time, etc., charge the battery if the battery is discharged. The following are charging methods:

• Connect the camcorder to mains using the supplied AC power adaptor, and leave the camcorder with the POWER switch turned off for more than 24 hours.

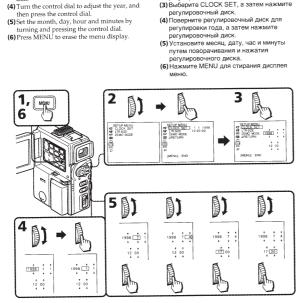
• Or, install the fully charged battery pack in the camcorder, and leave the camcorder with the POWER switch turned off for more than 24 hours.

The year indicators changes as follows:



Note on the time indicator

The internal clock of this camcorder operates on a 24-hour cycle



To correct the date and time setting

Resetting the date

The date and time are set at the factory. Set the

(1) Press MENU to display the menu on the LCD

screen.
(2) Turn the control dial to select ⊕, then press the control dial.

(3) Select CLOCK SET, then press the control

dial.

(4) Turn the control dial to adjust the year, and then press the control dial.

(5) Set the month, day, hour and minutes by turning and pressing the control dial.

(6) Press MENU to erase the menu display.

rding to the local time in your country

and time

Для корректировки установки даты и

Установка даты и

Дата и время установлены на заводе

Установите время в соответствии с местным временем в Вашей стране.

(1) Нажмите MENU для отображения меню на нажмите мЕ.NU для отображения меню г экране ЖКД.
 Поверните регулировочный диск для выбора ⊕, а затем нажмите регулировочный диск.
 Выберите CLOCK SET, а затем нажмите

времени

92

Simple setting of clock Простая установка часов с by time difference помощью разницы во времени

You can easily set the clock for a local time by a

time difference in the menu system.

(1) Press MENU to display the menu on the LCD

(2) Turn the control dial to select ETC, then press the control dial.

the control dial.

(3) Turn the control dial to select WORLD TIME, then press the control dial.

(4) Turn the control dial to set a time difference, then press the control dial. The hour of clock changes in relation to a time difference which you set

you set.

(5) Press MENU to erase the menu display

Вы можете легко установить часы на местное время с помощью разницы во времени в системе меню.

(1) Нажмите МЕNU для отображения меню на

экране ЖКД.
(2) Поверните регулировочный диск для выбора ETC, а затем нажмите диск

(3) Поверните регулировочный диск для выбора WORLD TIME, а затем нажмите

(4) Поверните регулировочный диск для установки разницы во времени, а затем нажмите диск. Время на часах изменится в соответствии с разницей во времени, которую Вы установили.

в соответствии с разлицеи во времени, которую Вы установили. (5) Нажмите MENU для стирания дисплея меню.

3 2 5 OTHERS UT WORLD TIME 4 7 1998 UT WORLD TIME 4 7 1998 UT COMMANDER UDISPLAY OTHERS TO WORLD TIM TO BEEP TO COMMANDER TO DISPLAY TO REC LAMP DISPLAY REC LAMP DRETURN понв 4 OTHERS ST [WORLD TIME] 3 7 199. ST BEEP 23:30:00 ST COMMANDER SD DISPLAY SI RE! 1 **** OTHERS 17 | WORLD TIME 17 | BEEP 18 | COMMANDER 10 | DISPLAY 11 | REC LAMP 12 | PRETURN 11 | PRETURN 11 | PRETURN 11 | PRETURN 12 | PRETURN 13 | PRETURN 14 | PRETURN 15 | PRETURN 16 | PRETURN 17 | PRETURN 18 |

Note on WORLD TIME

ne is not set, WORLD TIME dose not

ечание к фукции WORLD TIME Если время не установлено, фу ТІМЕ не работает.

Tips for using the battery pack

This section shows you how you can get the most out of your battery pack.

Preparing the battery pack

Always carry additional batteries

Have sufficient battery pack power to do 2 to 3 times as much recording as you have planned.

Battery life is shorter in a cold environment Battery efficiency is decreased, and the battery will be used up more quickly, if you are recording in a cold environment.

To save battery power

corder in Standby mode when not recording to save the battery power.

A smooth transition between scenes can be made A smooth transition between scenes can be made even if recording is stopped and started again. While you are positioning the subject, selecting an angle, or looking at the LCD screen or through the viewfinder, the lens moves automatically and the battery is used. The battery is also used when a tape is inserted or removed.

When to replace the battery pack

While you are using your camcorder, the remaining battery indicator on the LCD screen or in the viewfinder decreases gradually as battery power is used up.
The remaining time in minutes also appears

> **----**

When the remaining battery indicator reaches the lowest point, the © indicator appears and starts flashing on the LCD screen or in the viewfinder. When the © indicator changes from slow flashing to rapid flashing while you are recording, set the POWER switch to OFF on the camcorder and replace the battery pack. Leave the tape in the camcorder to obtain a smooth transition between scores after the battery pack. transition between scenes after the battery pack has been replaced.

Когда индикатор оставшегося заряда батарейного блока достигает наинизшей точки, индикатор © появляется и начинает мигать на херане ЖКД или в видоискателе. Когда индикатор © на экране ЖКД изменает медленное мигани е на быстрое мигание во время записи, установите выключатель РОWER в положение ОFF на видеокамере и замените батарейный блок. Оставъте ленту в видеокамере для получения плавного перехода между сценами после замены батарейного блока.

Советы по использованию батарейного блока

Подготовка батарейного блока

Данный раздел показывает, как Вы можете получить наибольшую отдачу от Вашего батарейного блока

Всегда носите дополнительные

батарейные блоки
Имейте достаточный заряд батарейного блока для выполнения записи в 2 – 3 раза больше, чем Вы запланировали.

Срок службы заряда батарейного блока будет короче в холодных

условиях Эффективность батарейного блока

оффективного обтаронного опока понижается, и заряд батарейного блока используется быстрее, если Вы производите запись в холодных условиях. Для экономии заряда батарейного блока

Для якономии заряда батарейного блок, Для экономии заряда батарейного блока не оставляйте видеокамеру в режиме готовности, когда Вы не производите запись. Плавный переход между сценами может быт выполнен, даже если запись была остановлена и начата снова. Когда Вы позиционируете объект, выбираете угол или смотрите на экран ЖКД или в видоискатель, объектив перемещается автоматически, и батарейный блок также используется при вставке и удалении ленты.

Когда заменять батарейный

Когда Вы используете видеокамеру, индикатор оставшегося заряда батарейного блока на экране ЖКД или в видоискателе постепенно уменьшается по мере использования заряда батарейного блока. Также появляется оставшееся время в минутах.

Tips for using the battery pack

Notes on the rechargeable battery pack

Caution

Never leave the battery pack in temperatures above 60°C (140°F), such as in a car parked in the sun or under direct sunlight

The battery pack heats up

Ine Dattery pack Reats up During charging or recording, the battery pack heats up. This is caused by energy that has been generated and a chemical change that has occurred inside the battery pack. This is not cause for concern, and is normal.

Battery pack care

Remove the battery pack from the

camcorder after using it, and keep it in a cool place. When the battery pack is installed to the camcorder, a small amount of current flows to the camcorder even if the POWER switch is set

the camcorder even it the POWER SWITCH IS SET to OFF. This shortens battery life.

• The battery pack is always discharging even when it is not in use after charging. Therefore, you should charge the battery pack right before using the camcorder.

The life of the battery pack
If the battery indicator flashes rapidly just after
turning on the camcorder with a fully charged
battery pack, the battery pack should be replaced
with a new fully charged one.

Charging temperature

You should charge batteries at temperatures from 10°C to 30°C (from 50°F to 86°F). Lower temperatures require a longer charging time

Советы по использованию батарейного блока

Примечания к перезаряжаемому батарейному блоку

Предостережение

Никогда не оставляйте батарейный блок при температуре свыше 60°C (140°F), как например, в автомобиле, припаркованном на солнце, или под прямыми солнечными

Батарейный блок нагревается

Батареиныи олок нагревается Во время зарядки или записи батарейный блок нагревается. Это вызвано генерируемой энергией и химическими реакциями, которые происходят внутри батарейного блока. Это не должно быть причиной для беспокойства и является нормальным.

Уход за батарейным блоком
• Снимите батарейный блок с
видеокамеры после использования и
храните его в прохладном месте. Когда
батарейный блок установлен на
видеокамеру, небольшое количесвто
электрического тока поступает на
видеокамеру, даже если выключатель
РОМЕН установлен в положение ОFF. Это
сихранцаят слок службы заявда батарейног сокращает срок службы заряда батаре

блока.

- Батарейный блок всегда разряжается, даже если он не используется после зарядки. Поэтому Вы должны заряжать батарейный блок непосредственно перед использованием видеокамеры.

Спок службы батарейного блока

Если индикатор батарейного блока мигает быстро сразу после включения видеокамеры с полностью заряженным батарейным блоком, батарейный блок должен быть заменен новым полностью заряженны батарейным блоком.

Температура зарядки

Температура заргдата Вы должны заряжать батарейный блок при температуре от 10°C до 30°C (от 50°F до 86°F). Более низкая температура требует е длительного времени зарядки

Tips for using the battery pack

Notes on the "InfoLITHIUM" **Battery Pack**

What is the "InfoLITHIUM" battery

The "InfoLITHIUM" battery pack is a lithium battery pack which can exchange data with compatible video equipment about its battery consumption.

consumption. When you use this battery pack with video equipment having the history pack with video equipment will indicate the remaining battery time in minutes.*

* The indication may not be accurate depending

on the condition and environment which the equipment is used under.

How the battery consumption is

displayed
The power consumption of the camcorder changes depending on its use, such as whether the LCD is used or not, how the autofocusing is working on or not.
While checking the condition of the camcorder, the "InfoLITHIUM" battery pack measures the battery consumption and calculates the remaining battery power. If the condition changes drastically, the remaining battery indication may suddenly decrease or increase by more than 2 minutes. more than 2 minutes. Even if 5 to 10 minutes is indicated as the battery

remaining time on the LCD screen or in the viewfinder, the ⇔ indicator may also flash under some conditions

Советы по использованию батарейного блока Примечания к батарейному блоку "InfoLITHIUM"

Что такое батарейный блок
"InfoLITHIUM"
"InfoLITHIUM" впляется литиевым
батарейным блоком, который может
обмениваться данными с совместимой
видеоаппаратурой относительно расхода
заряда батарейного блоко батарейног
При использовании данного батарейног
блока с видеоаппаратурой имеюцией знаи

блока с видеоаппаратурой, имеющей знак (потолитиим, видеоаппаратура будет казывать оставшееся время заряда батарейного блока в минутах.*

Показание можеть быть неточным, в зависимости от условий и окружающей средь при которых используется аппаратура.

Как отображается расход заряда

Как отображается расход заряда батарейного блока Потребіляемая мощность видеокамерой изменяется в зависимости от условий ее использования, как например, используется ли ЖКД или нет, работает ли автоматическа фокусировка или нет. Во время проверки состояния видеокамеры батарейный блок "InfoLITHIUM" измеряет расход батарейного запара и вычисляет

расход батарейного заряда и вычисляет оставшийся заряд батарейного блока. Если условия использования сильно изменяются , индикация оставшегося заряда батарейного блока может резко уменьшиться или увеличиться более чем на 2 минуты. Даже если 5 – 10 минут указано на экране ЖКД или в видоискателе в качестве оставшегося времени заряда батарейного блока, индикатор ⇔ может все же мигать при некоторых условиях.

97 96

Tips for using the battery pack

To obtain more accurate remaining

- To obtain more accurate remaining battery indication
 Set the camcorder to recording standby mode and point towards a stationary object. Do not move the camcorder for 30 seconds or more.

 If the indication seems incorrect, use up the battery and then recharge it fully (Full chargeⁱⁿ). Note that if you have used the battery in a hot or cold environment for long time, or you have repeated charging many times, the battery may not be able to show the correct time even after being fully charged.
- being fully charged.

 After you have used the "InfoLITHIUM" battery pack with an equipment not having the InfoLITHIUM mark, make sure that you use up the battery on the equipment having the

Why the remaining battery indication does not match the continuous recording time in the operating instructions. The recording time is affected by the environmental temperature and conditions. The recording time becomes very short in a cold environment. The continuous recording time in the operation manual is measured under the environment. The continuous recording time in the operation manual is measured under the condition of using a fully charged (or normal charged*) battery pack in 25 °C (77 °F). As the environmental temperature and condition are different when you actually use the camcorder, the remaining battery time is not same as the continuous recording time in the operating instructions.

Full charge: Charging for about 1 hour after the charge lamp of the AC power adaptor goes off.
 Normal charge: Charging just until the charge lamp of the AC power adaptor goes off.

Советы по использованию батарейного блока

Для получения более точной индикации оставшегося заряда

индикации оставшегося заряда батарейного блока Установите видеокамеру на режим готовности записи и наведите ее на неподвижный объект. Не двигайте видеокамеру в течение 30 секунд или более Если индикация кажется неправильной, используйте батарейный блок до конца, а

- затем полностью зарядите его (полная зарядка¹⁾). Имейте в виду, что если Вы использовали батарейный блок в жарких или холодных окружающих условиях в течение длительного времени, или если Вы повторяли зарядку много раз, батарейный блок может не показывать правильное время даже после полной зарядки
- время даже после полном зарядки.

 «После использования батарейного блока

 "InfoLITHIUM" с аппаратурой, которая не
 имеет знака () InfoLITHIUM обязательно
 используйте заряд батарейного блока до
 конца с аппаратурой, имеющей знак

 поLITHIUM, а затем полностью зарядите
 во

Почему индикация оставшегося заряда батарейного блока не соответствует времени непрерывной

соответствует времени непрерывной записи, указанному в инструкции по эксплуатации
На время записи влияет температура окружающей среды и другие условия. Время записи становится очень коротким в колодных условиях. Время непрерывной записи, указанное в инструкции по эксплуатации, измеряется в условиях использовамия полностью заряженного батарейного блока (или нормально заряженного?) при температуре 25°C (77°F). Так как температура окружающей среды и другие условия отличаются в реальных условий использования видеокамеры, то условий использования видеокамеры, то время оставшегося заряда батарейного блока будет не таким, как время непрерывной записи, указанное в инструкции по эксплуатации

¹⁾ Полная зарядка: Зарядка приблизительно еще в течение 1 часа после того, как погаснет лампочка зарядки сетевого адаптера переменного тока.
²⁾ Нормальная зарядка: Зарядка только до тех пор, пока не погаснет ламочка зарядки сетевого адаптера переменного тока.

Tips for using the battery pack

Notes on charging

A brand-new battery pack A brand-new battery pack is not charged. Before using the battery pack, charge it completely.

Recharge the battery pack whenever

you like
You do not have to discharge it before
recharging. If you charged the battery pack fully
but you did not use it for a long time, it becomes
discharged. Then recharge the battery pack
hefree use

Notes on the terminals

If the terminals (metal parts on the back) are not clean, the battery charge duration will be shortened. When the terminals are not clean or when the

battery pack has not been used for a long time, repeatedly install and remove the battery pack a few times. This improves the contact condition. Also, wipe the +, – and C terminals with a soft cloth or paper.

Be sure to observe the following

- Keep the battery pack away f
 Keep the battery pack dry.
 Do not open nor try to disasse
- pack.Do not expose the battery pack to any mechanical shock.

Советы по использованию батарейного блока

Примечания к зарядке

Совершенно новый батарейный блок Совершенно новый батарейный блок не заряжен. Перед использованием батарейного блока полностью зарядите его.

Подзаряжайте батарейный блок. когда Вы хотите

Вам не нужно разряжать его перед подзарядкой. Если Вы полностью зарядили батарейный блок, но не использовали его длительное время, то он разрядится. Тогда зарядите батарейный блок перед

Примечания к контактам

Если контакты (металлические части

Если контакты (металлические части на задней стороне) агрязнены, то продолжительность действия батарейного блока будет сокращена. Когда контакты загрязнены, или если батарейный блок не был использован в течение длигельного времени, повторите установку и снятие батарейного блока несколько раз. Это улучшает состояние контакты. Также протрите контакты также протрите контакты также протрите контакты. Также протрите контакты.

Обязательно соблюдайте следующее

- Храните батарейный блок подальше от
- Храните батарейный блок сухим • Не пытайтесь открыть или разобрать
- батарейный блок
- Не подвергайте батарейный блок никаким

Maintenance information and precautions

Информация по уходу за аппаратом и предосторожности

Moisture condensation

If the camcorder is brought directly from a cold place to a warm place, moisture may condense inside the camcorder, on the surface of the tape, or on the lens. In this condition, the tape may stick to the head drum and be damaged or the camcorder may not operate correctly. To prevent possible damage under these circumstances, the camcorder is furnished with moisture sensors. Take the following precautions.

Inside the camcorder

If there is moisture inside the camcorder, the beep sounds and the **B** indicator flashes. If this beep sounds and the 🗓 indicator flashes. If this happens, none of the function except cassette ejection will work. Open the cassette compartment, turn off the camcorder, and leave it about 1 hour. When 🏝 indicator flashes at the same time, the cassette is inserted in the camcorder. Eject the cassette, turn off the camcorder, and leave also the cassette about 1 hour.

If moisture condenses on the lens, no indicator appears, but the picture becomes dim. Turn off the power and do not use the camcorder for about 1 hour.

How to prevent moisture

How to prevent moisture condensation
When bringing the camcorder from a cold place to a warm place, put the camcorder in a plastic bag and allow it to adapt to room conditions over a period of time.
(1) Be sure to tightly seal the plastic bag containing the camcorder.
(2) Remove the bag when the air temperature inside it has reached the temperature surrounding it (after about 1 hour).

Конденсация влаги

Если видеокамера принесена прямо из холодного места в теплое место, влага может сконденсироваться внури видеокамеры, на поверхности ленты или на объективе. В таком состоянии лента может прилипнуть к барабану головки и будет повреждена, или видеокамера не сможет работать правильно. Для предствращения возможного повреждения выду таких обстоятельств, видеокамера снабжена датчиками влаги. Соблюдайте следующие предосторожности.

Внутри видеокамеры

Если внутри видеокамеры произошла конденсация влаги, то будет звучать зуммерный сигнал, и индикатор 🗈 будет зуммерный сигнал, и индикатор В будет мигать. Если это случилось, то никакие функции, кроме выталкивания кассеты, не будут работать. Откройте кассетный отсек, выключите видеокамеру и оставьте ее приблизительно на 1 час. Если индикатор △ будет мигать в то же самое время, то значит кассета вставлена в видеокамеру. Вытолкните кассету, выключите видеокамеру и оставьте кассету также приблизительно на 1 час.

На объективе

Если влага сконденсировалась на объективе никакие индикаторы появляться не будут, но изображение станет тусклым. Выключите питание и не ипользуйте видеокамеру приблизительно 1 час.

Как предотвратить конденсацию

влаги

Если видеокамера принесена из холодного места в теплое место, то положите видеокамеру в полизтиленовый пакет и дайте ей адаптироваться к комнатным условиям за некоторый период времени.

(1) Обязательно плотно закройте полиэтиленовый пакет, содержац камеру.

(2) Выньте камеру, когда температура воздуха внутри пакета достигнет температуры окружающего воздуха (приблизительно через 1 час).

Maintenance information and precautions

- To ensure normal recording and clear pictures, clean the video heads.

 The video heads may be dirty when:

 mosaic-pattern noise appears on the playback
- playback pictures are hardly visible

Video head cleaning

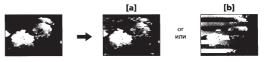
- playback pictures do not appear the & indicator and " de CLEANING
- CASSETTE" message appear one after another or the ❸ indicator flashes on the LCD screen or

Информация по уходу за аппаратом и предосторожности

Очистка видеоголовок

Для обеспечения нормальной записи и четкого изображения очищайте видеоголовки. Видеоголовки наверное загрязнены, когда: « Мозаичная структурная помеха появляется на воспроизводимом изображения « Воспроизводимые изображения не перемещаются

- перемещаются
- Воспроизводимое изображение труднопросматриваемое
- Воспроизводимое изображение не появляется
- О Индикатор № и сообщение " 📥 CLEANING CASSETE" появляются друг за другом или № индикатор мигает на экране ЖКД или в



If [a] or [b] happens, clean the video heads the Sony DVM12CL cleaning cassette (not supplied). Check the picture and if the abo problem persists, repeat cleaning. (Do not repeat cleaning more than 5 times in one session.)

If the DVM12CL cleaning cassette (not supplied) is not available in your area, consult your nearest Sony dealer.

Если случится [a] или [b], очистите видеоголовки с помощью очистительной кассеты Sony DVM12CL (не прилагается). Проверьте изображение и, если вышеуказанная проблема все еще существует, повторите очистку. (Не повторяйте очистку более 5 раз за один

вилоискателе

Если очистительная кассета DVM12CL (не прилагается) не имеется в продаже в Вашей области, проконсультируйтесь у Вашего ближайшего дилера Sony.

101 100

Maintenance information and precautions

Removing dust from inside the viewfinder

(1) Pull out the viewfinder ①.
Remove the screw ② with a screwdriver (not Remove the same _ supplied).

While pressing the right side of the catch susing a sharp-pointed object, remove the



- (2) Remove dust from inside the eyecup and viewfinder with a commercially available
- (3) In the reverse way of (1), attach the eyecup
 Then replace the screw ②.

Precautions

Camcorder operation

- Operate the camcorder on 3.6 V (battery pack)
- or 4.2 V (AC power adaptor).

 Should any solid object or liquid get inside the casing, unplug the camcorder and have it checked by Sony dealer before operating it any further.

- Avoid rough handling or mechanical shock. Be particularly careful of the lens.

 Keep the POWER switch set to OFF when not using the camcorder.

 Do not wrap up the camcorder and operate it since heat may build up internally.

 Keep the camcorder away from strong magnetic fields or mechanical vibration.

 Do not push the LCD screen.

 If the camcorder is used in a cold place, a residual image may appear on the LCD screen.

 While using the camcorder, the back of the LCD screen may heat up. This is not a mulfunction.

Информация по уходу за аппаратом и предосторожности

Удаление пыли из внутренней части видоискателя



Предосторожности

Эксплуатация видеокамеры

- Эксплуатация видеокамеры
 «Эксплуатация видеокамеру от 3,6 В
 (батарейный блок) или 4,2 В (сетевой
 адаптер перем. тока).
 Если какиюй-нибудь твердый предмет или
 жидкость попали в корпус, то выключите
 видеокамеру и проверьте ее у дилера Sony
 перед дальнейшей ее эксплуатацией.
 «Избегайте грубого обращения или
 механических ударов. Будьте особенно
 остнорожны с объективом.
 Держите выключатель РОЖЕВ в
 положении ОFF, когда видеокамера не
 используется.

- положении ОFF, когда видеокамера не используется. ▶ Не заворачивайте видеокамеру и не эксплуатируйте ее в таком состоянии, так как может произойти внутреннее повышение температуры. Держите видеокамеру подальше от сильных магнитных полей или механической
- матнитных полей или механическои вибрации.

 Не нажимайте на экран ЖКД.

 Если видеокамера используется в холодном месте, то послеизображения могут появляться на экране ЖКД. Это не является неисправностью.

 Во время использования видеокамеры тыльная часть экрана ЖКД может нагреться. Это не является неисправностью.

Maintenance information and precautions

On handling tapes

- Do not insert anything in the small holes on the
- Do not open the tape protect cover or touch the
- Avoid touching or damaging the terminals. To remove dust, clean the terminals with a soft cloth.

Camcorder care

- Camcorder care

 When the camcorder is not to be used for a long
 time, disconnect the power source and remove
 the cassette. Periodically turn on the power,
 operate the camera and VTR sections and play
 back a tape for about 3 minutes.

 Clean the lens with a soft brush to remove dust.
 If there are fingerprints on the lens, remove
 them with a soft cloth.

 Clean the camcorder body with a dry soft cloth,
 or a soft felth lightly moistened with a mild
- or a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of
- solvent which may damage the finish.

 Do not let sand get into the camcorder. When you use the camcorder on a sandy beach or in a dusty place, protect it from the sand or dust. Sand or dust may cause the unit to malfunction, and sometimes this malfunction cannot be repaired.

AC power adaptor

- Charging

 Use only a lithium ion type battery pack.

 Place the battery pack on a flat surface without vibration during charging.

 The battery pack will get hot during charging. This is normal.

- Unplug the unit from the mains when not in use for a long time. To disconnect the mains lead, pull it out by the plug. Never pull the cord itself.
- cord itself.

 Do not operate the unit with a damaged cord or if the unit has been dropped or damaged.

 Do not bend the mains lead forcibly, or put a heavy object on it. This will damage the cord and may cause a fire or an electrical shock.

Информация по уходу за аппаратом и предосторожности

Относительно обращения с лентами

- Не вставляют очращения с лентами
 Не вставляйте инчего в маленькие
 отверстия на задней стороне кассеты.
 Не открывайте защитную крышку ленты и
 не трогайте ленту.
 Избегайте прикосновения к контактам. Для
 удаления пыли очищайте контакты с
 помощью мягкой ткани.

Уход за видеокамерой

- Уход за видеокамерой

 Когда видеокамера не используется в течение длительного времени, отсоедините источник питания и удалите кассету. Периодически включайте питание, работайте с секциями камеры и ВМФ и воспроизводите ленту приблизительно в течение 3-х минут.

 Очищайте объектив с помощью мягкой кисточки для удаления грязи. Если имеютаю отпечатки пальцев на объективе, то удалите их с помощью мягкой ткани. Очищайте корпус аппарата с помощью сухой мягкой ткани или мягкой ткани, слекта смоченной раствором умеренного мющего средства. Не используйте какихлибо типов растворителей, которые могут повредить отделку.

- либо типов растворителей, которые могут повредить отделку.
 Не позволяйте песку попасть в видеокамеру. Когда Вы используете видеокамеру на песчаном пляже или в пыльном месте, предохраняйте ее от песка и пыли. Песко и пыль могут вызвать неисправность аппарата, и иногда такая неисправность может не подлежать ремонту.

Сетевой адаптер перем. тока Зарядка

- Используйте только литиево-ионный тип
- батарейного блока.
 Разместите батарейный блок на плоской поверхности без вибрации во время
- зарядки.
 Батарейный блок будет нагреваться во время зарядки. Это является нормальным

Прочее

- Отсоедините аппарат от электрической сети, если он не используется длительное время. Для отсоединения сетевого провода вытащите его за разъем. Никогда не тяните
- вытащите его за разъем. Никогда не тяните за сам провод,

 Не эксплуатируйте аппарат с поврежденным проводом, или если аппарат упал или был поврежден.

 Не сгибайте сетвей провод силой и не ставьте на него тяжелые предметы. Это повредит провод и может привести к пожару или удару электрическим током.

103

Maintenance information and precautions

- Be sure that nothing metallic comes into contact with the metal parts of the connecting plate. If this happens, a short may occur and the unit may be damaged.
 Always keep the metal contacts clean.
 Do not disassemble the unit.
 Do not apply mechanical shock or drop the unit.

- unit.

 •While the unit is in use, particularly during charging, keep it away from AM receivers and video equipment because it will disturb AM reception and video operation.

 •The unit becomes warm while in use. This is
- normal.

 **Do not place the unit in locations that are:

 Extremely hot or cold

 Dusty or dirty

 Very humid

 Vibrating

Note on dry batteries

- To avoid possible damage from battery leakage or corrosion, observe the following.

 Be sure to insert the batteries in the correct directions.
- Dry batteries are not rechargeable
- Do not use a combination of new and old batteries
- Do not use different types of batteries
- The batteries slowly discharge while not in use.
 Do not use a battery that is leaking.

- If battery leakage occurred

 Wipe off the liquid in the battery case carefully before replacing the batteries.

 If you touch the liquid, wash it off with water.

 If the liquid get into your eyes, wash your eyes with a lot of water and then consult a doctor.

If any difficulty should arise, unplug the unit and contact your nearest Sony dealer.

Информация по уходу за аппаратом и предосторожности

- Убедитесь, что никакие металлические предметы не соприкасаются с металлическими частими соединительной пластины. Если это случится, может произойти короткое замыкание, и аппарат может быть поврежден.
 Воегда поддерживайте металлические контакты в чистоте.
 Не разбирайте аппарат.
 Не правбирайте аппарат.

- не разокраите аппарат.
 Не подвергайте аппарат механической вибрации и не роняйте его.
 Когда аппарат используется, особенно во
- время зарядки, держите его подальше от радиоприемников АМ и видеоаппаратуры, потому что он будет нарушать прием АМ и потому что он будет нарушать прием АМ и работу видеоаппаратуры.

 • Аппарат становится теплым во время использования. Это является нормальным. Не размещайте аппарат в местах, которые:

 – Чрезмерно жаркие или холодные

 – Пыльные или грязные

 – Очень влажные

 – Подвержены вибрации

Примечания к сухим батарейкам Во избежание возможного повреждения иза а протечки батареек или корроизии соблюдайте следующе.

• Обязательно вставьте батарейки с

- правильным направлением. Сухие батарейки не являются
- перезаряжаемыми.
 Не используйте комбинацию старых и новых
- батареек
- Не используйте различные типы батареек
- Батарейки медленно разряжаются, даже если не используются.
- Не используйте батарейку, которая

- Если случится протечка батареек

 Тщательно вытрите жидкость в батарейном отсеке перед установкой батареек.

 Если Вы дотронетесь до жидкости, то промойте это место водой.

 Если жидкость попала Вам в глаза, то промойте Ваши глаза большим количеством воды, а затем обратитесь к врачу.

В случае возникновения каких-либо трудностей, отключите аппарат и обратитесь к Вашему ближайшему дилеру Sony.

Using your camcorder

Each country or area has its own electric and TV colour systems. Before using your camcorder abroad, check the following points.

Power sources

You can use your camcorder in any country or area with the supplied AC power adaptor within 100 V to 240 V AC, 50/60 Hz.

Difference in colour systems

This camcorder is a PAL system-based camcorder. If you want to view the playback picture on a TV, it must be a PAL system-based TV.

Check the following list.

PAL system

RAL system Australia, Austria, Belgium, China, Czech Republic, Denmark, Finland, Germany, Great Britain, Holland, Hong Kong, Italy, Kuwait, Malaysia, New Zealand, Norway, Portugal, Singapore, Slovak Republic, Spain, Sweden, Switzerland, Thailand, etc.

PAL-M system

PAL-N system Argentina, Paraguay, Uruguay

NTSC system
Bahama Islands, Bolivia, Canada, Central
America, Chile, Colombia, Ecuador, Jamaica,
Japan, Korea, Mexico, Peru, Surinam, Taiwan, the
Philippines, the U.S.A., Venezuela, etc.

SECAM system

Bulgaria, France, Guiana, Hungary, Iran, Iraq, Monaco, Poland, Russia, Ukraine, etc.

Использование Вашей видеокамеры за границей

Каждая страна имеет свои собственные системы зелектрической сети и цветного телевидения. Перед использованием Вашей видеокамеры за границей проверьте следующие пункты

Источники питания

Вы можете использовать видеокамеру в любой стране с помощью прилагаемого сетевого адаптера перем. тока в пределах от 100 В до 240 В перем. тока, 50/60 Гц.

Различия в системах цветного телевидения

Данная видеокамера основана на системе PAL. Если Вы хотите просмотреть восроизводимое изображение на телевизоре, то это должен быть телевизор, основанный на системе PAL Проверьте по следюующему перечню

Система PAL

Система РАL Австралия, Австрия, Бельгия, Великобритания, Германия, Голландия, Гонконг, Дания, Испания, Италия, Китай, Кувейт, Малайзия, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сингагур, Словацкая Республика, Тайланд, Финландия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и т.д.

Система PAL-M

Система PAL-N Аргентина, Парагвай, Уругвай

Система NTSC

Система NTSC Багамские острова, Боливия, Венесуэла, Канада, Колумбия, Корея, Мексика, Перу, Суринам. США, Тайвань, филиплины, Центральная Америка, Чили, Эквадор, Ямайка, Япония и т.д.

Система SECAM

Болгария, Венгрия, Гайяна, Ирак, Иран, Монако, Польша, Россия, Украина, Франция и

105 104

English Trouble check

If you run into any problem using the camcorder, use the following table to troubleshoot the problem Should the difficulty persist, disconnect the power source and contact your Sony dealer or local authorized Sony service facility.

Camcorder

Power

Symptom	Cause and/or corrective actions
The power is not on.	The battery pack is not installed. Install the battery pack. (p. 11) The battery is dead. Use a charged battery pack. (p. 8) The AC power adaptor is not connected to mains. Connect the AC power adaptor to mains. (p. 31)
The power goes off.	While being operated in CAMERA mode, the camcorder has been in Standby mode for more than 5 minutes. Set the POWER switch to OFF, then to CAMERA. (p. 14) The battery is dead. Use a charged battery pack. (p. 8)
The battery pack is quickly discharged.	The ambient temperature is too low. (p. 95) The battery pack has not been charged fully. Charge the battery pack again. (p. 8) The battery pack is completely dead, and cannot be recharged. Use another battery pack. (p. 31)
The battery pack cannot be installed.	Only an NP-F10/NP-F20/NP-F30 battery pack can be used.

Symptom	Cause and/or corrective actions
START/STOP does not operate.	The tape is stuck to the drum. Figet the cassette. (p. 12) The tape has run out. Rewind the tape or use a new one. (p. 26) The POWER switch is set to VTR. Field to CAMERA. (p. 14) The tab on the cassette is out (red). Use a new cassette or slide the tab. (p. 13)
The cassette cannot be removed from the holder.	 The battery is dead. Use a charged battery pack or the AC power adaptor. (p. 8, 31)
■ and indicators flash and no functio except for cassette ejection works.	n • Moisture condensation has occurred. → Remove the cassette and leave the camcorder for at least 1 hour. (p. 100)
"CLOCK SET" appears when the camcorder is turned on.	Reset the date and time. (p. 92)
The End Search function does not activate.	You have not recorded on the new cassette yet. The tape without cassette memory was ejected after recording

Trouble check

Operation

Symptom	Cause and/or corrective actions
The tape does not move when a tape transport button is pressed.	 The POWER switch is set to CAMERA or OFF. Set it to VTR. (p. 26) The tape has run out. Rewind the tape or use a new one. (p. 26)
No sound or only a low sound is heard when playing back a tape.	 The volume is turned to the minimum. Open the LCD panel and press VOLUME +. (p. 26) AUDIO MIX is set to ST2 side in the menu system. Adjust AUDIO MIX in the menu system (p. 33, 88).
The new sound added to the recorded tape is not heard.	 AUDIO MIX is set to ST1 side in the menu system. Adjust AUDIO MIX in the menu system (p. 33, 88).
The SteadyShot function does not activate.	STEADYSHOT is set to OFF in the menu system. → Set it to ON. (p. 33)
Recording stops in a few seconds.	STEADYSHOT is set to OFF in the menu system. Set it to ON. (p. 33) The START/STOP MODE switch is set to 55EC or ANTI GROUND SHOOTING. Set it to ½. (p. 19) Focus is set to the manual mode. Set it to autofocus. (p. 60)
The autofocus function does not activate.	 Shooting conditions are not suitable for autofocus. → Set focus to manual mode to focus manually. (p. 60)
The fader function does not work.	The START/STOP MODE switch is set to 5SEC or ANTI GROUND SHCOVING. Set it to B. (p. 19) The digital effect function is working. Cancel it. (p. 47) TITLE DISP is set to OFF in the menu system. Set it to ON in the menu system. (p. 33) The tape has no cassette memory. Use a tape with cassette memory. (p. 61) The cassette memory is full. Erase another title (p. 65)
The title is not displayed.	TITLE DISP is set to OFF in the menu system. → Set it to ON in the menu system. (p. 33)
The title is not recorded.	The tape has no cassette memory. Juse a tape with cassette memory (p. 61) The cassette memory is full. First is full. First is full. Since another title (p. 65) The tape is set to prevent accidental erasure. Slide the protect tab so that red portion is not visible. (p. 13) Nothing is recorded in that position on the tape. Superimpose the title to the recorded position. (p. 61)
The cassette label is not recorded.	The tape has no cassette memory. Use a tape with cassette memory. (p. 68) The cassette memory is full. Erase some titles. (p. 65) The tape is set to prevent accidental erasure. Slide the protect tab so that red portion is not visible. (p. 13)
Displaying the recorded date, date search function does not work.	 The tape has no cassette memory. Use a tape with cassette memory. (p. 72) CM SEARCH is set to OFF in the menu system. Set it to ON. (p. 33)

Continued to the next page

Trouble check

Operation

Symptom	Cause and/or corrective actions
The title search function does not work.	The tape has no cassette memory. Use a tape with cassette memory. (p. 75) MSEARCH is set to OFF in the menu system. Set it ON. (p. 33) There is no title in the tape. Superimpose the titles (p. 61)
(III indicator does not appear when using a tape with cassette memory.	 The gold-plated connector of the tape is dirty or dusty Clean the gold-plated connector. (p. 91)
The Date Search, Title Search, or End Search does not work correctly.	The tape has a blank portion in the recorded portion. (p. 89)

Cause and/or corrective actions
The viewfinder lens is not adjusted. Adjust the viewfinder lens. (p. 15)
 The television's video channel is not adjusted correctly. Adjust it.
 The contrast between the subject and background is too high. The camcorder is not malfunctioning. Change locations.
 The video heads may be dirty. Clean the heads using the Sony DVM12CL cleaning cassette (not supplied). (p. 101)
 The video heads may be dirty. Clean the heads using the Sony DVM12CL cleaning cassette (not supplied). (p. 101)
LCD BRIGHT is not adjusted properly. Press + or − to obtain the brightness you want. (p. 20) The exposure adjustment is set to manual mode. Set it to aumomatic exposure mode. (p. 55)
The camcorder is not malfunctioning.
Set STEADYSHOT in the menu system to OFF. (P. 33)
The LCD panel is open. Close the LCD panel. The viewfinder is not fully pulled out. Pull it out until it clicks. (p. 14)
 The picture disappears when you insert or eject a cassette. (The power lamp fashes.) The camcorder is not malfunctioning.
 If 10 minutes clapse after you set the POWER switch to CAMERA without inserting a cassett, the camcorder automatically starts the demonstration or DEMO MODE is set to STBY/ON in the menu system. Insert the cassette and the demonstration stops. You can deactivate the demonstration, (p. 37)

Trouble check

Picture

Symptom	Cause and/or corrective actions
The picture appears a little later on the LCD screen or in the viewfinder when you set the POWER switch to CAMERA.	The camcorder is not malfunctioning.
A display such as "C:□□:□□" appears on the LCD screen or in the viewfinder.	 The self-diagnosis display function has activated. Check the code and diagnosis the problem by refering to the code chart. (p. 111)

Others	
Symptom	Cause and/or corrective actions
While editing using the DV connecting cable, recording picture cannot be monitored.	Remove the DV connecting cable, and connect it again. If the power of the cammcorder is on for a long time, it becomes warm, which is not malfunction. COMMANDER is set to OFF in the menu system.
The camcorder becomes warm.	 If the power of the cammcorder is on for a long time, it becomes warm, which is not malfunction.
The supplied Remote Commander does not work.	COMMANDER is set to OFF in the menu system. Set it to ON. (p. 33) Something is blocking the infrared rays. Remove the obstacle. The battery is not inserted with the correct polarity. Insert the battery with the correct polarity. Insert the battery with the correct polarity. Insert the battery with the correct polarity. Insert new ones. (p. 126) Disconnect the battery pack or the connecting plate of the AC nower adaptor, then reconnect it after about 1.
No function works though the power is on.	 Disconnect the battery pack or the connecting plate of the AC power adaptor, then reconnect it after about 1 minute. Turn the power on. If the functions still do not work, press the RESET button at the upper right from the START/STOP MODE switch using a sharp- pointed object. (If you press the RESET button, all the settings including the date and time return to the default.) (p. 123)

AC power adaptor

Symptom	Corrective actions
The VTR/CAMERA or CHARGE lamp does not light.	 Disconnect the mains lead. After about 1 minute, reconnect the mains lead. (p. 8)
The CHARGE lamp flashes.	See the chart on the next page.

Continued to the next page

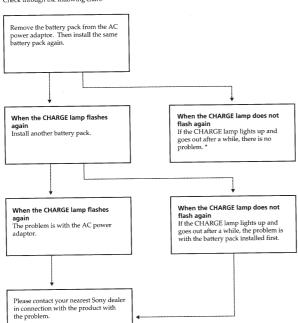
108

109

Trouble check

When the CHARGE lamp flashes

Check through the following chart.



If you use a battery pack which you have just bought or which has been left unused for a long time, the CHARGE lamp may flash at the first charging. This does not indicate a problem. Repeat again to charge with same battery pack.

English Self-diagnosis function

The camcorder has a self-diagnosis display. This function displays the camcorder's condition with five digits (a combination of a letter and figures) on the LCD screen or in the viewfinder. If this occurs, check the following code chart. The five-digit display informs you of the camcorder's current condition. The last two digits (indicated the condition of the self-digits) of the view of the condition of the self-digits (indicated the condition). by □□) will differ depending on the state of the

LCD screen/viewfinder



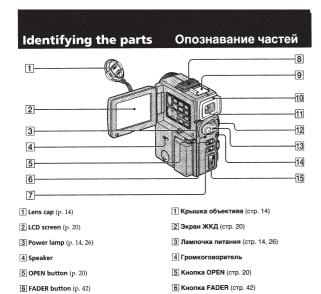
Self-diagnosis display •C:□□:□□

You can service the camcorder yourself.
•E:□□:□□

Contact your Sony dealer or local authorized Sony facility.

Five-digit display	Cause and/or corrective actions	Information
C:21:□□	Moisture condensation has occurred.	ıatı
	→ Remove the cassette and leave the camcorder for at least 1 hour. (p. 100)	on
C:22:□□	The video heads are dirty.	Ę
	→ Clean the heads using the Sony DVM12CL cleaning cassette (not supplied). (p. 101)	Дополнительна
C:31:□□	 A serviciable situation not malfunctioned above has occurred. 	ē
C:32:□□	→ Remove the cassette and insert it again, then operate the camcorder. (p. 12)	НВНА
	Disconnect the mains lead of the AC power adaptor or remove the battery pack. After reconnecting the power source, operate the camcorder. The battery pack being used is not the "InfoLITHIUM" battery pack.	мфофия
C:04:□□	 The battery pack being used is not the "InfoLITHIUM" battery pack. Use the "InfoLITHIUM" battery pack. (p. 31) 	HM
E:61:□□	 A camcorder malfunction which you cannot service has occurred. 	
E:62:□□	→ Contact your Sony dealer or local authorized Sony service	
	facility and inform them of the five digits. (example: E:61:10)	

If you are unable to resolve the problem, contact your Sony dealer or local authorized Sony service facility.



7 BACK LIGHT button (p. 54)

8 Built-in microphone

9 Accessory shoe (p. 40)

12 Control dial (p. 33)

13 POWER switch (p. 14, 26)

14 EXPOSURE button (p. 55)

15 ▲ OPEN/EJECT lever (p. 12)

10 Eyecup
11 Viewfinder (p. 14)

7 KHORKA BACK LIGHT (CTP. 54)

8 Встроенный микрофон

9 Башмак для вспомогате оборудования (стр. 40)

11 Видоискатель (стр. 14)

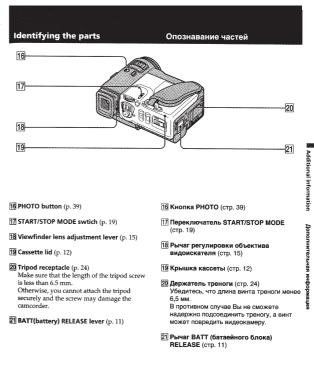
12 Регулировочный диск (стр. 33)

14 KHORKA EXPOSURE (CTP. 55)

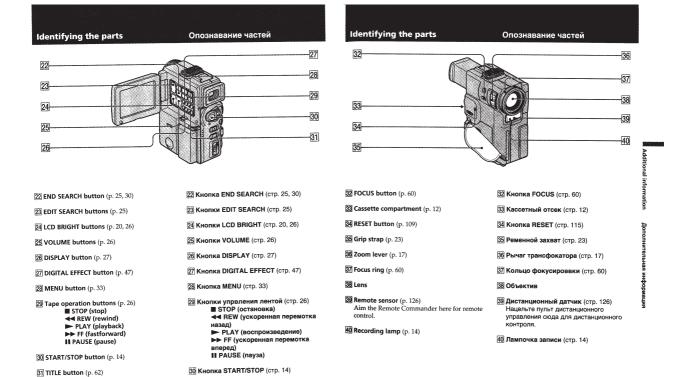
31 **Кнопка ТІТЬЕ** (стр. 62)

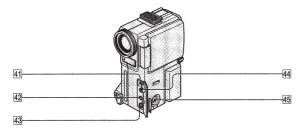
15 Рычаг ▲ ОРЕМ/ЕЈЕСТ (стр. 12)

13 Выключатель POWER (стр. 14, 26)



120 121





41 DV IN/OUT jack (p. 82)

This "i.LINK" mark is a trademark of Sony Corporation and indicates that this product is in agreement with IEEE 1394-1995 specifications and their revisions.

The DV IN/OUT jack is i.LINK compatible.

42 MIC jack (PLUG IN POWER) (p. 86) Connect an external microphone (not supplied). This jack also accepts a "plug-iner" microphone.

43 AUDIO VIDEO OUT/() (headphones) jack

45 S VIDEO OUT jack (p. 70, 83)

41 Гнездо DV IN/OUT (стр. 82)

В Этот знак "i.LINK" является торговой маркой корпорации Sony и означает, что данное изделие соответствует техническим характеристикам IEEE 1394-1995 и дополнениям к ним

Гнезло DV IN/OUT является совместимым

42 Гнездо MIC (PLUG IN POWER) (стр. 86) і іодсоедините внешний микрофон (прилагается). Данное гнездо также принимает "подключаемый к питані микрофон.

43 Гнездо AUDIO VIDEO OUT/∩ (головных телефонов) (стр. 27, 70, 83)

Гнездо управления LANC С Означает систему канала местно управления. Гнездо управления С используется для контроля за перемещением ленты видеооборудования и периферийных устройств, подключенных к нему. Данное гнездо имеет такую же функцию, как и разъемы, обоз как CONTROL L или REMOTE.

45 Гнездо S VIDEO OUT (стр. 70, 83)

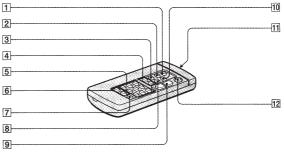
Identifying the parts Remote Commander

The buttons that have the same name on the Remote Commander as on the camcorder function identically.

Пульт дистанционного управления

Опознавание частей

Кнопки пульта дистанционного упрвления, которые имеют одинаковые наи кнопками на видеокамере, функционируют идентично.



1 PHOTO button (p. 39)

2 DISPLAY button (p. 27)

 $\fbox{3 SEARCH MODE button } (p.\,74,75,77)$

4 **|**→ | buttons (p. 74, 75, 77)

5 Tape transport buttons (p. 26)

6 Recording buttons (p. 85)

AUDIO DUB button (p. 87)

8 DATA CODE button (p. 81) 9 Power zoom button (p. 17)

10 ZERO SET MEMORY button (p. 80)

Point toward the remote sensor to control the camcorder after turning on the camcord

START/STOP button (p. 14)

- 1 Кнопка РНОТО (стр. 39)
- 2 **Кнопка DISPLAY** (стр. 27)
- 3 KHORKA SEARCH MODE (CTD. 74, 75, 77)
- 4 Кнопки Н /► (стр. 74, 75, 77)
- 5 Кнопки перемещения ленты (стр. 26)
- 6 Кнопки записи (стр. 85)
- 7 Кнопка AUDIO DUB (стр. 87)
- 8 KHORKA DATA CODE (CTD. 81)
- 9 Кнопка приводного трансфокатора (ctp. 17)
- 10 Кнопка ZERO SET MEMORY (стр. 80)

11 Передатчик Нацельте в направлении дистанционного датчика для управления видеокамерой после ее включения.

12 KHORKA START/STOP (CTD. 14)

125

124

Identifying the parts Опознавание частей

To prepare the Remote Commander

To use the Remote Commander To use the Remote Commander, you must insert two R6 (size AA) batteries. Use the supplied R6 (size AA) batteries.

(1) Remove the battery cover from the Remote Commander.

Commander.
(2) Insert both of the R6 (size AA) batteries with

correct polarity.

(3) Put the battery cover back onto the Remote

Для подготовки пульта

для подготовки пульта дистанционного управления Для использования пульта дистанционного управления Вы должны вставить две батарейки R6 (размером АА). Используйте прилагаемые батарейки R6 (размером АА). (1) Снимите батарейкую крышку с пульта пистанционного управления

дистанционного управления. (2) Вставьте обе батарейки R6 (размером AA)

с правильной полярностью.

(3) Обратно установите батарейную крыш на пульт дистанционного управления.





Commander

Note on battery life
The batteries for the Remote Commander last about 6 months under normal operation. When the batteries become weak or dead, the Remote Commander does not work.

To avoid damage from possible battery Remove the batteries when you will not use the

Remote Commander for a long time

Remote control direction

Aim the Remote Commander to the remote

sensor.

The operative range of the Remote Commande is about 5 m indoors. Depending on the angle, Remote Commander may not activate the camcorder.

ечание к сроку службы батар Батареек для пульта дистанционного управления хватает приблизительно на 6 месяцев при нормальных условиях эксплуатации. Когда батарейки станут слабыми или полностью разрядятся, пульт дистанционного управления не будет

Во избежание повреждения из-за возможной утечки из батареек Удалите батарейки, если Вы не будете использовать пульт дистанционного управления в течение длительного времени

Направление пульта дистанционного управления Нацельте пульт дистанционного управления

на дистанционный датчик. Рабочий диапазон пульта дистанционного управления составляет около 5 м в помещении. В зависимости от угла использования пульт дистанционного управления может не действовать на , видеокамеру

Identifying the parts

- Notes on the Remote Commander Keep the remote sensor away from strong light sources such as direct sunlight or illumination. Otherwise, the remote control may not be
- effective.

 Be sure that there is no obstacle between the remote sensor on the camcorder and the Remote Commander.

 This camcorder works in commander mode VTR 2. The commander modes (1, 2 and 3) are used to distinguish this camcorder from other Sony VCRs to avoid remote control. misoperation. If you use another Sony VCR in commander mode VTR 2, we recommend you change the commander mode or cover the remote sensor of the VCR with black paper.

About the Carl Zeiss lens

About the Carl Zesis tens
This camcorder is equipped with a Carl Zeiss
lens which can reproduce a fine image. The
lens for this camcorder was developed jointly
by Carl Zeiss, in Germany, and Sony
Corporation. It adopts the MTP*
measurement system for video camera and
offers a quality as the Carl Zeiss lens.

MTF is an abbreviation of Modulation Transfer Function/Factor.
The value number indicates the amount of light of a subject penetrating into the lens.

Опознавание частей

- Примечания к пульту дистанционного Примечания к пульту дистанционного управления истанционный датчик подальше • Держите дистанционный датчик подальше от сильных источников света, как например, прямые солнечные лучи или иллюминация. В противном случае дистанционное управление может не действовать. • Убедитесь, что между дистанционным патчиком на виворемиеро и пультом.
- датчиком на видеокамере и пультом дистанционного управления нет препятствия.
- нная видеокамера работает в режиме Данная видеокамера работает в режиме пульта дистанционного управления VTR2. Режимы пульта дистанционного управления (1, 2 и 3) используются для отличия данной видеокамеры от других КВМ фирмы Sony во избежание неправильной работы дистанционного управления. Если Вы используете другой КВМ фирмы Sony, работающий в режиме VTR2, мы рекомендуем Вам изменить режим пульта дистанционного управления или закрыть дистанционный датчик КВМ черной бумагой.

Относительно объектива Карл Цейсс

Данная видеокамера оснащена объективом Карл Цейсс, который может производить превосходное изображение Объектив для данной камеры был разработан фирмой Карл Цейсс в Германии совместно с корпорацией Sony. Он обладает измерительной системой MTF* и обеспечивает качество, характерное для объективов фирмы Карл

*МТF является сокращением от Modulation Transfer Function/Factor, что в переоде означает функция/фактор передачи модуляции. Числовое значение указывает какое количество света от объекта попадает на объектив.

VOL S

2 Cassette Memory indicator (p. 5) 3 Remaining battery indicator (p. 95)

Identifying the parts

Operation indicators

1 2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

4 A + 4 A + 4

2oom indicator (p. 17)/Exposure indicator (p. 55)

5 FADER indicator (p. 42)/DIGITAL EFFECT

6 16:9WIDE indicator (p. 45)

 $\fbox{7} \ \textbf{PICTURE EFFECT indicator} \ (p.\ 46)$

8 VOL (volume) indicator (p. 26)/Data code indicator (p. 81)

9 PROGRAM AE indicator (p. 57)

10 BACK LIGHT indicator (p. 54)

11 Steady Shot off indicator (p. 61)

 $\begin{tabular}{ll} \hline \hline 12 Recording standby mode indicator $(p.\,14)$/\\ \hline {\it Tape transport mode indicator } $(p.\,26)$ \\ \hline \end{tabular}$ 128

21 1 Индикатор режима записи (стр. 15)/ **иа** (стр. 21)

ного рех

2 Индикатор кассетной памяти (стр. 5

3 Индикатор оставшегося заря, батарейного блока (стр. 95)

Опознавание частей

Рабочие индикаторы

50min 29 ZERO SET MEMORY

4 Индикатор трансфокатора (стр. 17)/ Индикатор экспозиции (стр. 55)

5 Индикатор FADER (стр. 42)/Индикатор DIGITAL EFFECT (стр. 47)

6 Индикатор 16:9 WIDE (стр. 45)

7 Индикатор PICTURE EFFECT (стр. 46)

8 Индикатор VOL (громкости) (стр. 26)/ Индикатор кода данных (стр. 81)

9 Индикатор PROGRAM AE (стр. 57)

10 Индикатор ВАСК LIGHT (стр. 54)

11 Индикатор отключения устойчивой съемки (стр. 61)

12 Индикатор режима готовнос (стр. 14)/Индикатор режима перемещения ленты (стр. 26)

Identifying the parts

13 Time code indicator (p. 16)/Self-diagnosis indicator (p. 111)/Photo mode indicator (p. 39)/5SEC mode indicator (p. 19)

14 Remaining tape indicator (p. 17

15 ZERO SET MEMORY indicator (p. 80)

16 Warning indicators (p. 130)

17 DV IN indicator (p. 83)

18 Audio mode indicator (p. 90)

19 White balance indicator (p. 56)

20 Electric flash indicator (p. 40)

21 Manual focus indicator (p. 60)

To watch the demonstration

You can watch a brief demonstration of pictures with special effects. If the demonstration appear with special effects. If the demonstration app when you turn on the camcorder for the first time, exit the demo mode to use y

To enter demo mode

(1) Eject the cassette and set the POWER switch to VTR

to vik.

(2) While holding down ▶, set the POWER switch to CAMERA. The demonstration starts. The demonstration stops when you insert the cassette.

Note that once you enter demo mode, this mode is retained as long as the rechargeable lithium battery is in place. Therefore, demonstration starts automatically 10 minutes later every time you set the POWER switch to CAMERA, and after you eject the cassette.

To exit demo mode
(1) Turn the POWER switch to VTR.
(2) While holding down , turn the POWER switch to CAMERA.

Опознавание частей

13 Индикатор временного кода (стр. 16)/ Индикатор временного кода (Стр. Индикатор самодиагностики (стр. Индикатор фоторежима (стр. 39)/ Индикатор режима 5SEC (стр. 19)

14 Индикатор оставшейся ленты (стр. 17)

15 Индикатор ZERO SET MEMORY (стр. 80)

16 Предупреждающие индикаторы (стр. 130)

17 Индикатор DV IN (стр. 83)

18 Индикатор звукового режима (стр. 90)

19 Индикатор баланса белого (стр. 56)

[20] Индикатор электрической вспышки (CTD, 40)

21 Индикатор ручной фокусировки (стр. 60)

Для просмотра демонстрации
Вы можете просмотреть краткую
демонстрацию изображений со специальными
эффектами. Если демонстрация появляется,
когда Вы включите видеокамеру в первый
раз, отключите демонстрационный режим
для использования Вашей видеокамеры.

Для ввода демонстрационного режима
(1) Вытолкните кассету и установите
выключатель РОМЕВ в положение УТВ.
(2) Удерживая в нажатом состоянии ▶
установите выключатель РОМЕВ в
положение САМЕВА, Дмонкстрация начинается. Демонстрация прекращается после вставки кассеты.

Примите к сведению, что если Вы введете режим демонстрации, то этот режим будет сохраняться до тех пор, пока аккумуляторная литивая обатарейка находится на месте. Таким образом, демонстрация автоматически будет начинаться каждый раз через 10 минут после того, как Вы установите выключатель РОМЕЯ в положение САМЕЯА и извлечете кассети.

Для выхода из демонстрационного режима
(1) Установите выключатель POWER в
положение VTR.
(2) Удерживая в нажатом состоянии ■,
установите выключатель POWER в
положение CAMERA.

129

Warning indicators

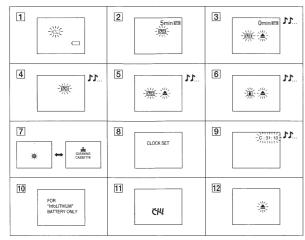
If indicators flash or warning messages appear on the LCD screen or in the viewfinder, check the

 bit the ECS of the Total of th in the menu system

Предупреждающие индикаторы

Если индикаторы мигают или предупреждающие сообщения появляются на экране ЖКД или в видоискателе, то проверьте следующее

ь: Вы можете слышать мелодию или зуммерный звуковой сигнал, когда функция BEEP установлена на MELODY или NORMAL в системе меню.



☐ The battery is weak or dead.

Slow flashing: The battery is weak.
Fast flashing: The battery is dead.
Depending on conditions, the ⇔ indicator
may flash, even if there are 5 to 10 minutes remaining.

2 The tape is near the end. The flashing is slow.

3 The tape has run out. The flashing becomes rapid. Батарейный блок слабый или полностью разряженный.

Медленное мигание: Батарейный блок Медленное мигание: ратареллым сосолабый.
Быстрое мигание: Батарейный блок полностью разряженный.
В зависимости от условий индикатор

может мигать, даже если еще осталось 5 – 10 минут.

2 Лента приближается к концу. Медленное мигание

3 Лента закончилась. Мигание становится быстрым.

Warning indicators 4 No tape has been inserted.

5 The tab on the tape is out (red).

6 Moisture condensation has occurred.

7 The video heads may be contaminated. (p. 101)

8 The clock is not set.

Sony service

When this message appears though you set the date and time, the rechargeable lithium battery is discharged. Charge the lithium battery. (p. 92)

The self-diagnosis function is working.

Use the self-diagnosis function (p. 111). If the display does not disappear contact your Sony dealer or local authorized Sony service facility.

10 The battery is not the "InfoLITHIUM" type

 $\fbox{11}$ The tape has no cassette memory. (p. 5)

12 Some other trouble has occurred. \$ 50me other trouble has occurred.

Fjoct the cassette.

If the display does not disappear, turn off the camcorder and remove the battery pack. Then install the battery pack and turn on the camcorder again. If the display still remains, contact your Sony dealer or local authorized Sony service. Предупреждающие индикаторы

4 Лента не вставлена.

5 На кассете нет лепестка (красная метка).

6 Произошла конденсация влаги. (стр. 100)

7 Видеоголовки возможно загрязнены (стр. 101)

8 Часы не установлены

Часы не установлены. Когда данное сообщение появляется несмотря на то, что Вы установили дату и время, то аккумуляторная литиевая батарейка разряжена. Зарядите литиевую батарейка устр. (стр. 92)

 Pаботает функция самодиагностики.
 Используйте функцию самодиагностики (стр. 117). Если индикация не исчезает, свяжитесь с Вашим дилером Sony или местным уполномоченным предприятием по техническому обслуживанию Sony.

10 Батарейный блок не является блоком типа "InfoLiTHIUM".

11 Кассета ленты не имеет памяти. (стр. 5)

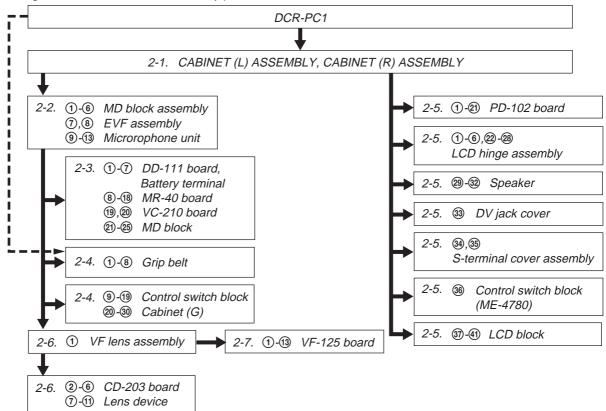
12 Имеется какая-либо другая проблема. Вытолкните кассету.
Если индикация не исчезает, выключите Если индикация не исчезает, выключите видеокамеру и удалите батарейный блок. Оста в поста в поста в поста в поста с снова включите питание. Если индикация все еще остается, свяжитесь с Вашим дипером Sony или местным уполномоченным предприатием по техническому обслуживанию Sony.

130

131

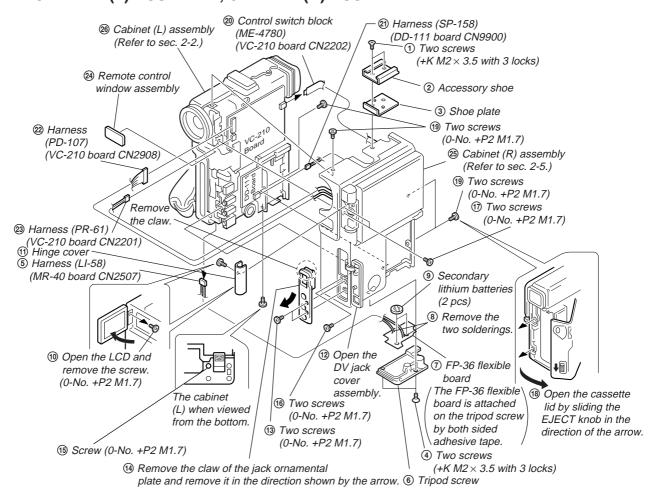
SECTION 2 DISASSEMBLY

The following flow chart shows the disassembly procedure.

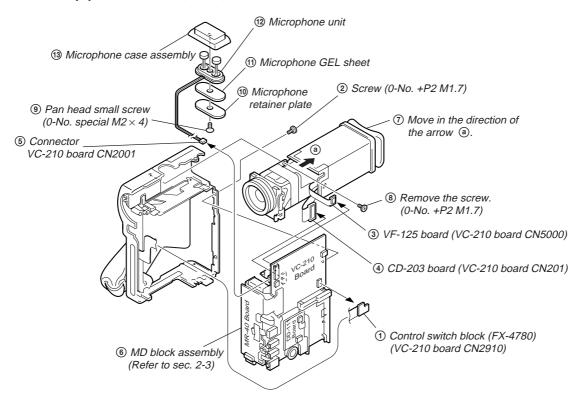


NOTE: Follow the disassembly procedure in the numerical order given.

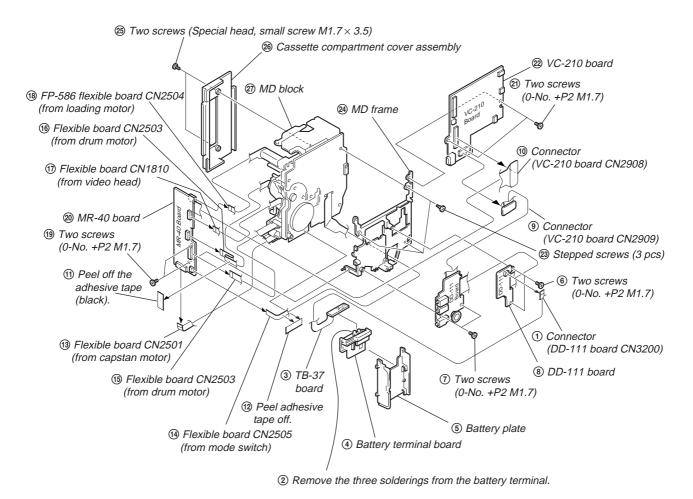
2-1. CABINET (L) ASSEMBLY, CABINET (R) ASSEMBLY



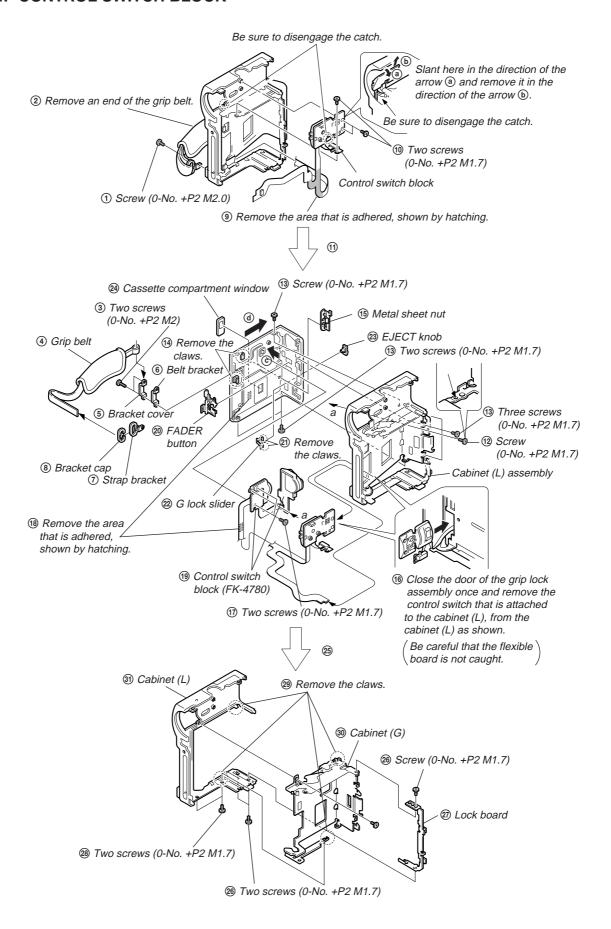
2-2. CABINET (L) ASSEMBLY, EVF, MD BLOCK ASSEMBLY



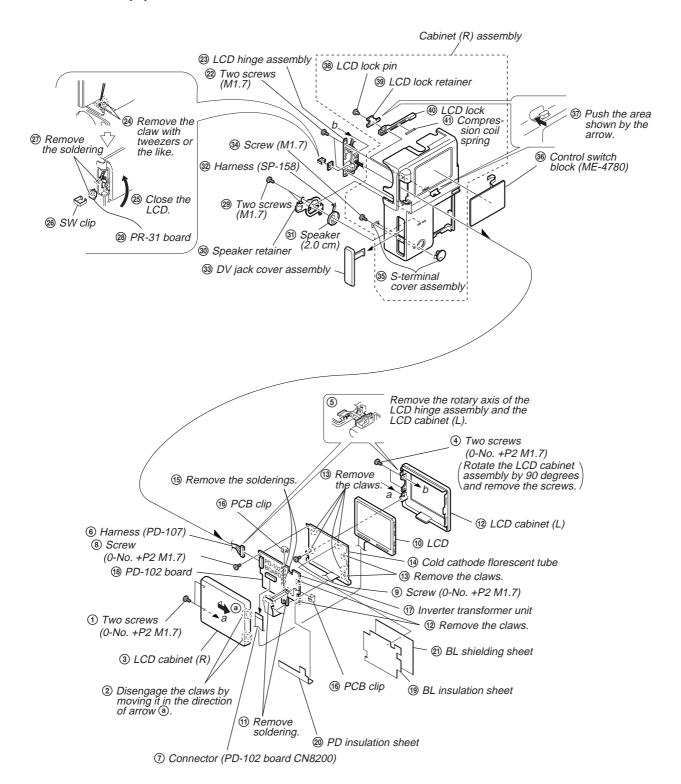
2-3. VC-210 BOARD, DC-111 BOARD, MF-40 BOARD



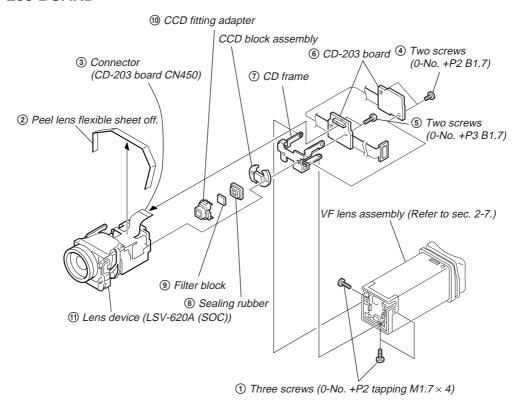
2-4. CONTROL SWITCH BLOCK



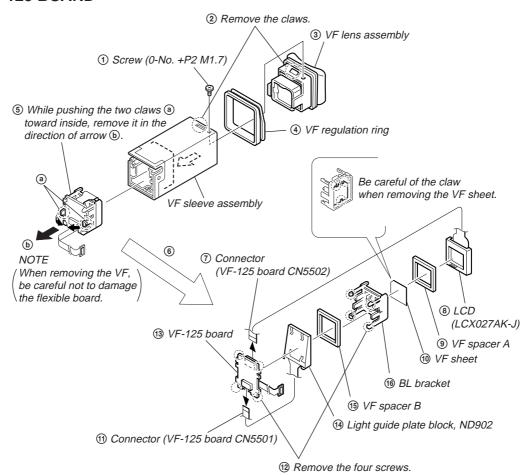
2-5. CABINET (R) ASSEMBLY, PD-102 BOARD



2-6. CD-203 BOARD

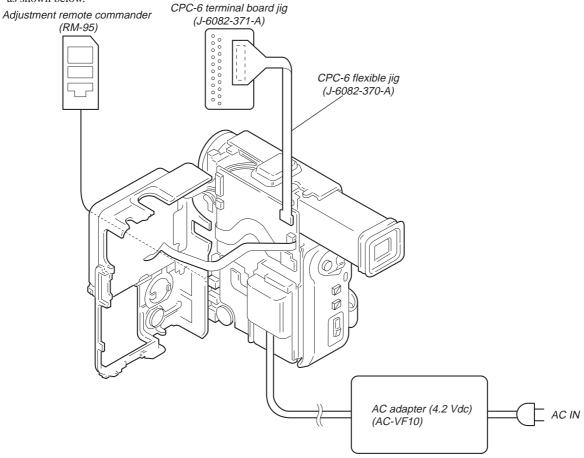


2-7. VF-125 BOARD



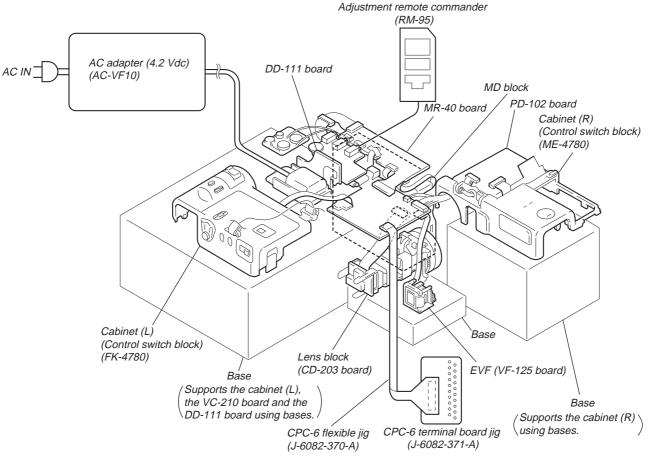
2-8. SERVICE POSITION (Mainly for adjustment)

Firstly: Remove the cabinet (R) referring to section 2-1. Then connect the CPC-6 jig, the adjustment remote commander and the AC adapter as shown below.

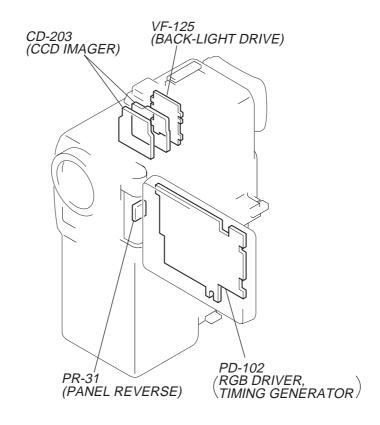


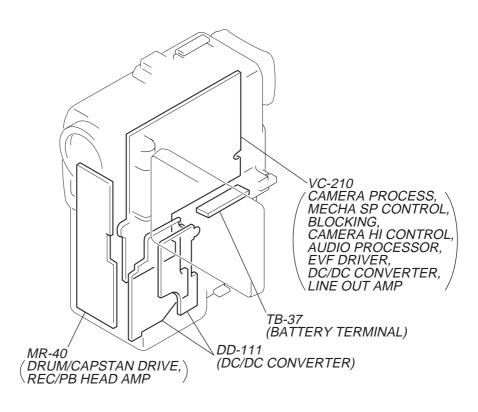
2-9. SERVICE POSITION (Mainly for voltage measurement)

Firstly: Remove the following followings referring to sections 2-1 to 2-5, and connect them as shown below.

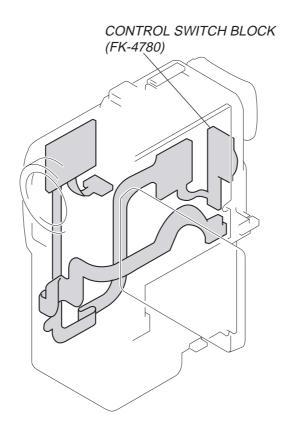


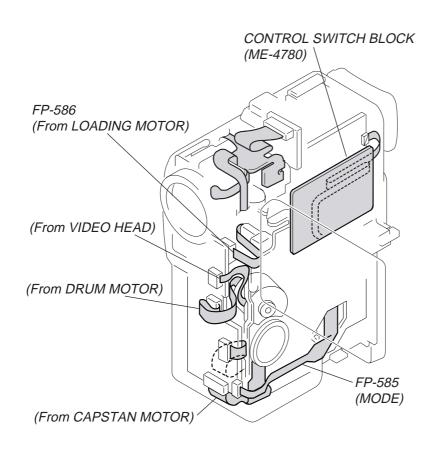
2-10. CIRCUIT BOARDS LOCATION



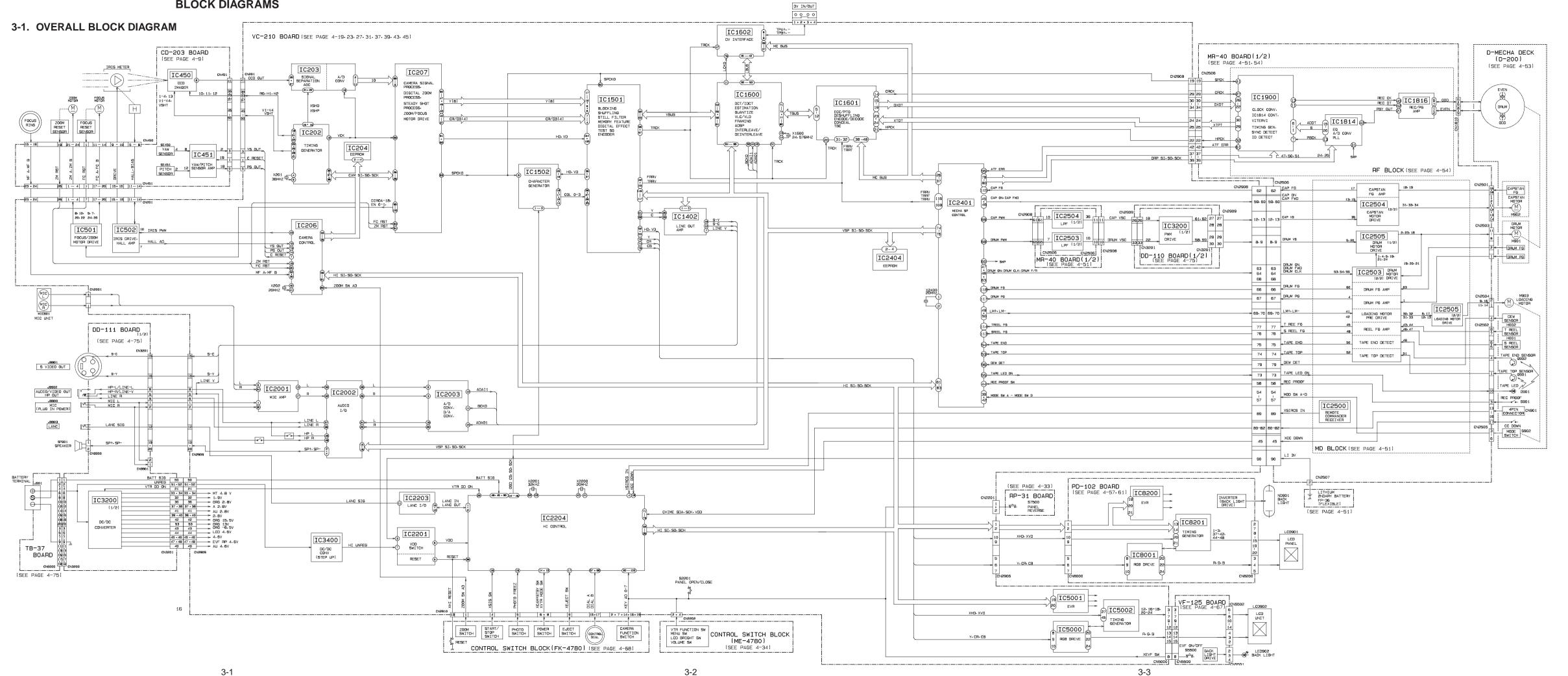


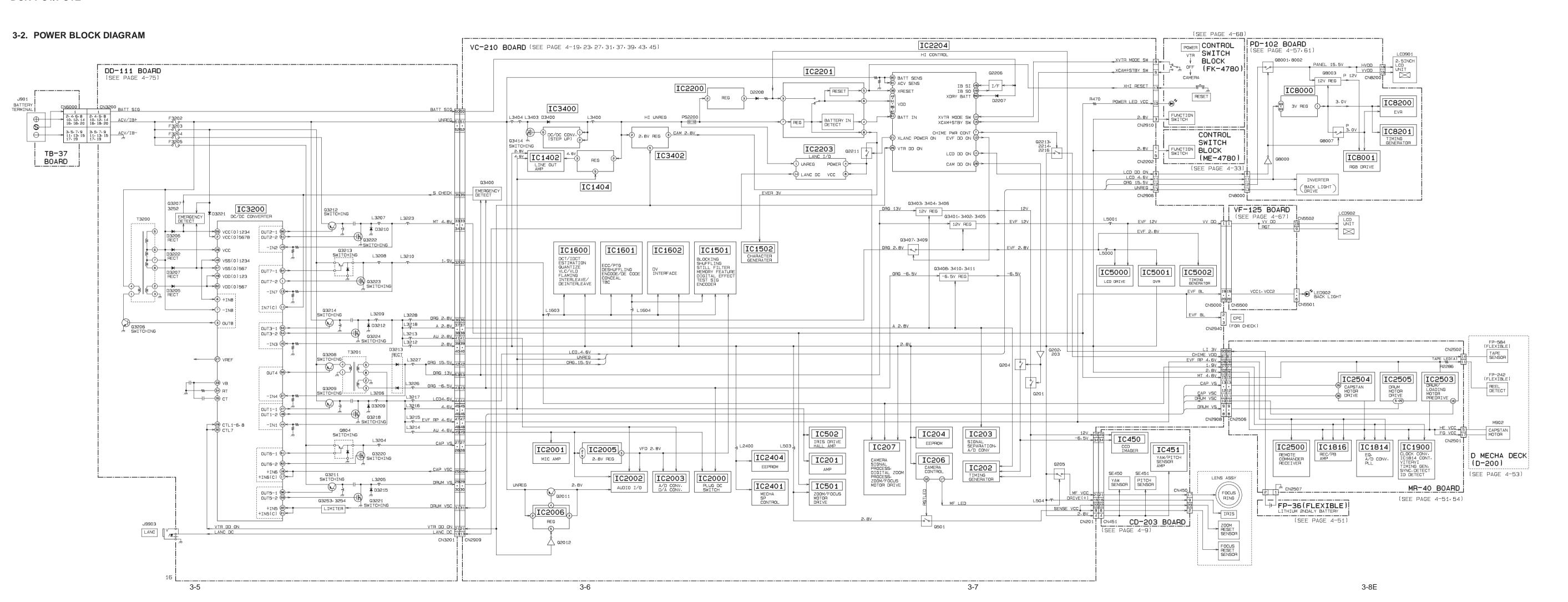
2-11. FLEXIBLE BOARDS LOCATION

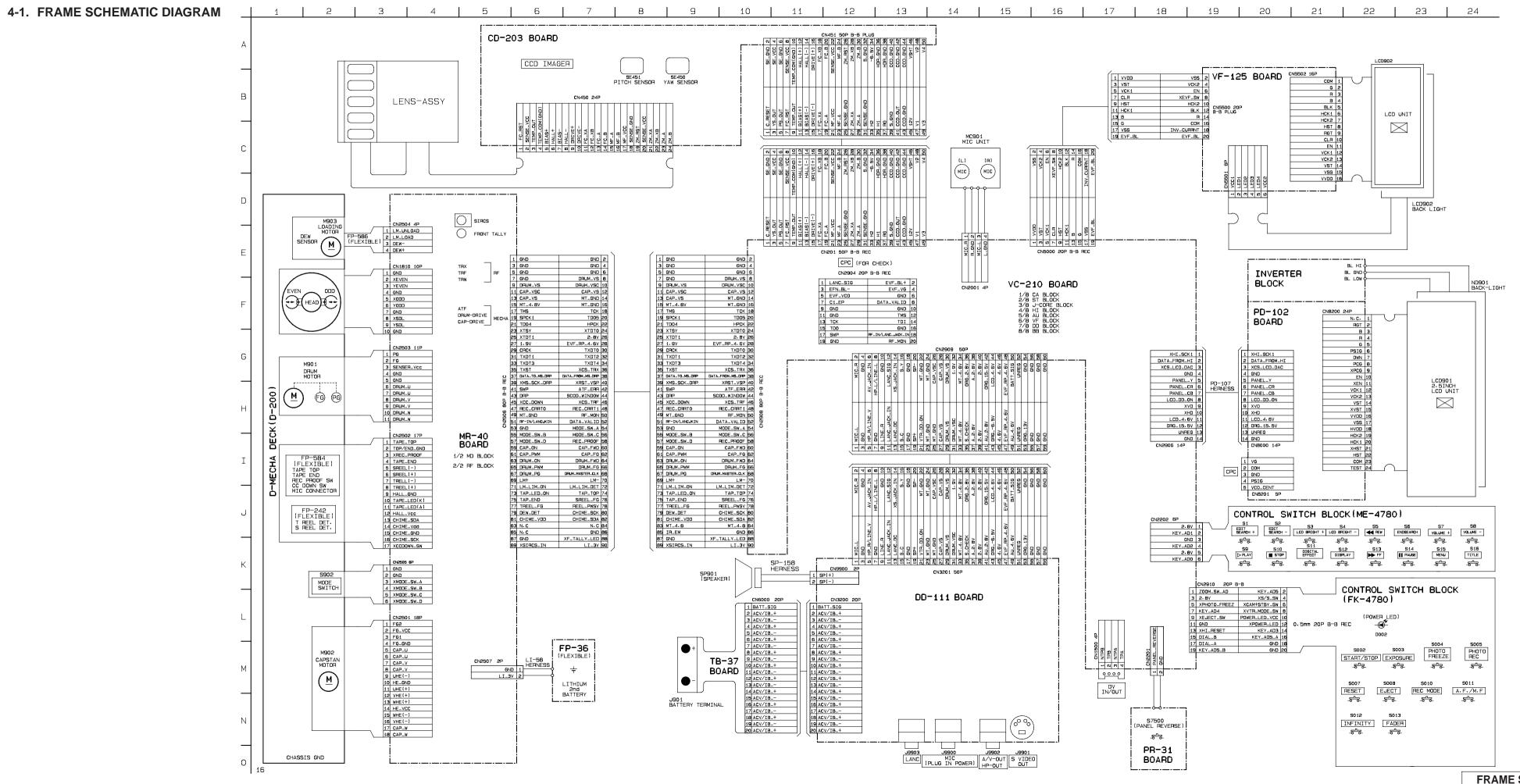




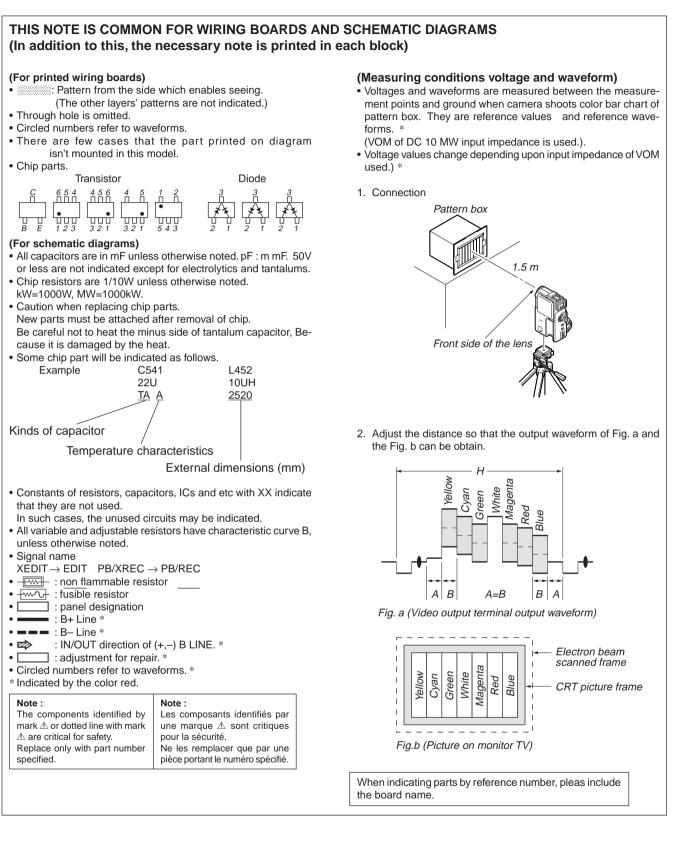
SECTION 3 BLOCK DIAGRAMS

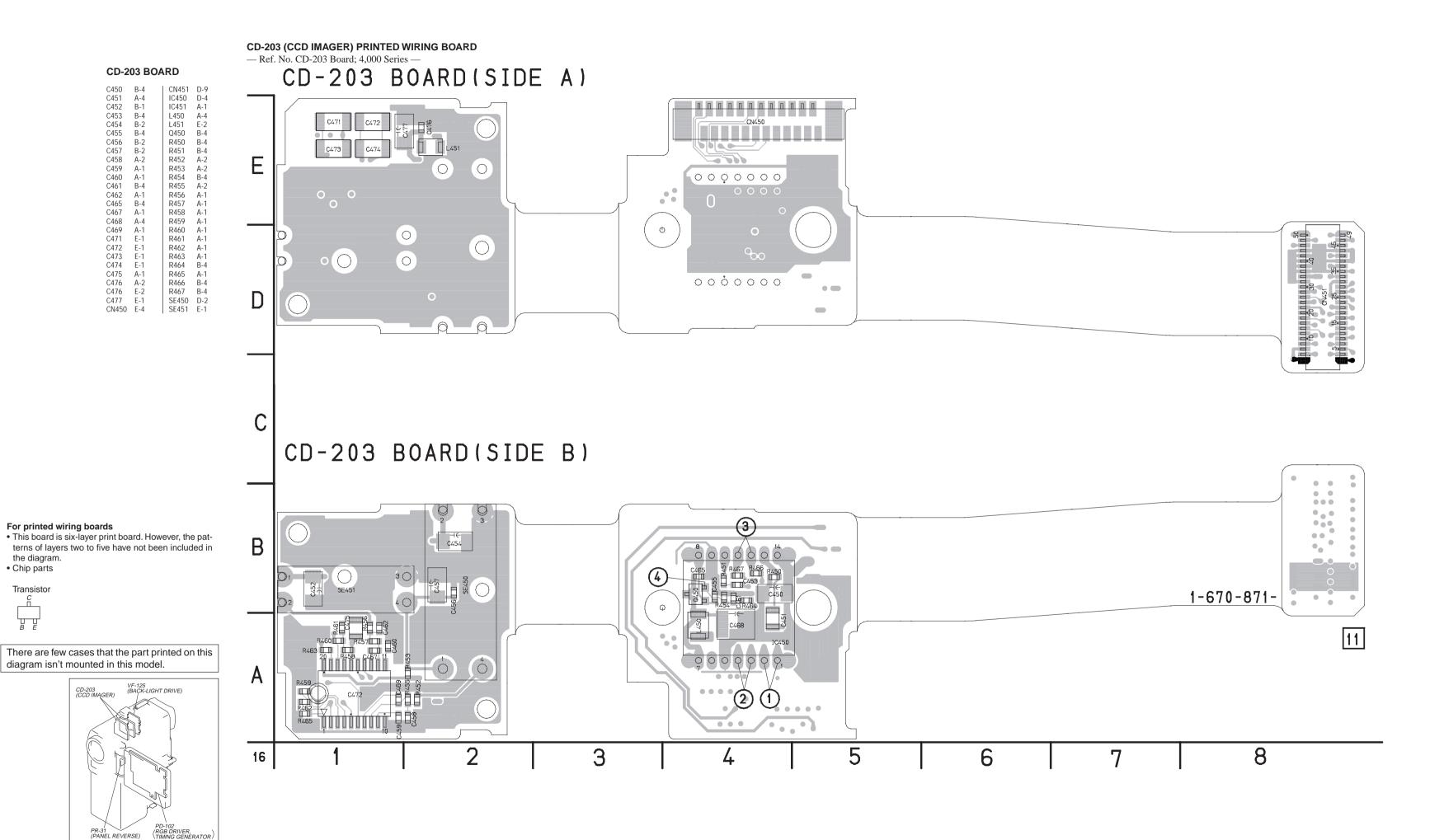




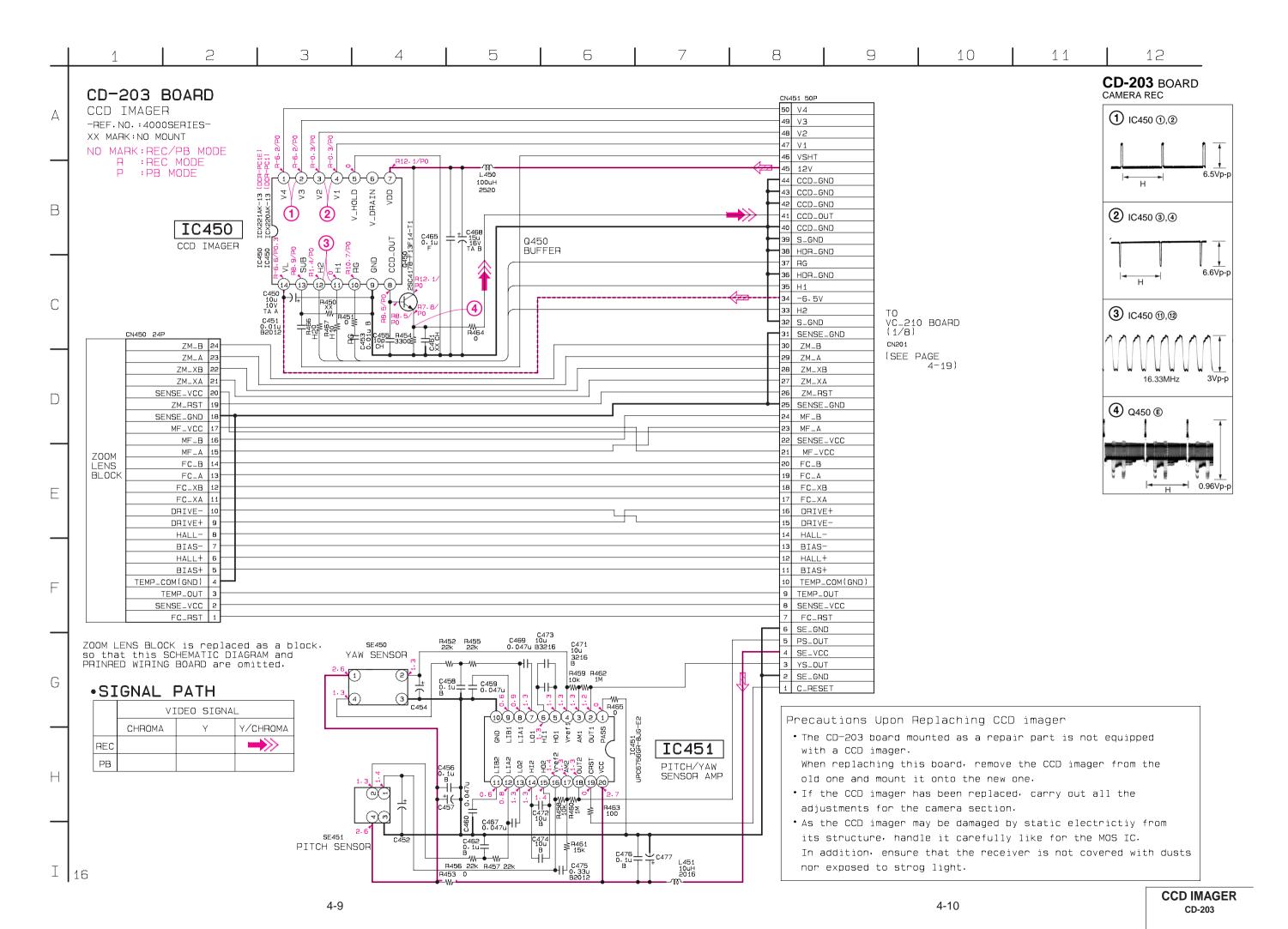


4-2. PRINTED WIRING BOARDS AND SCHEMATIC DIAGRAMS



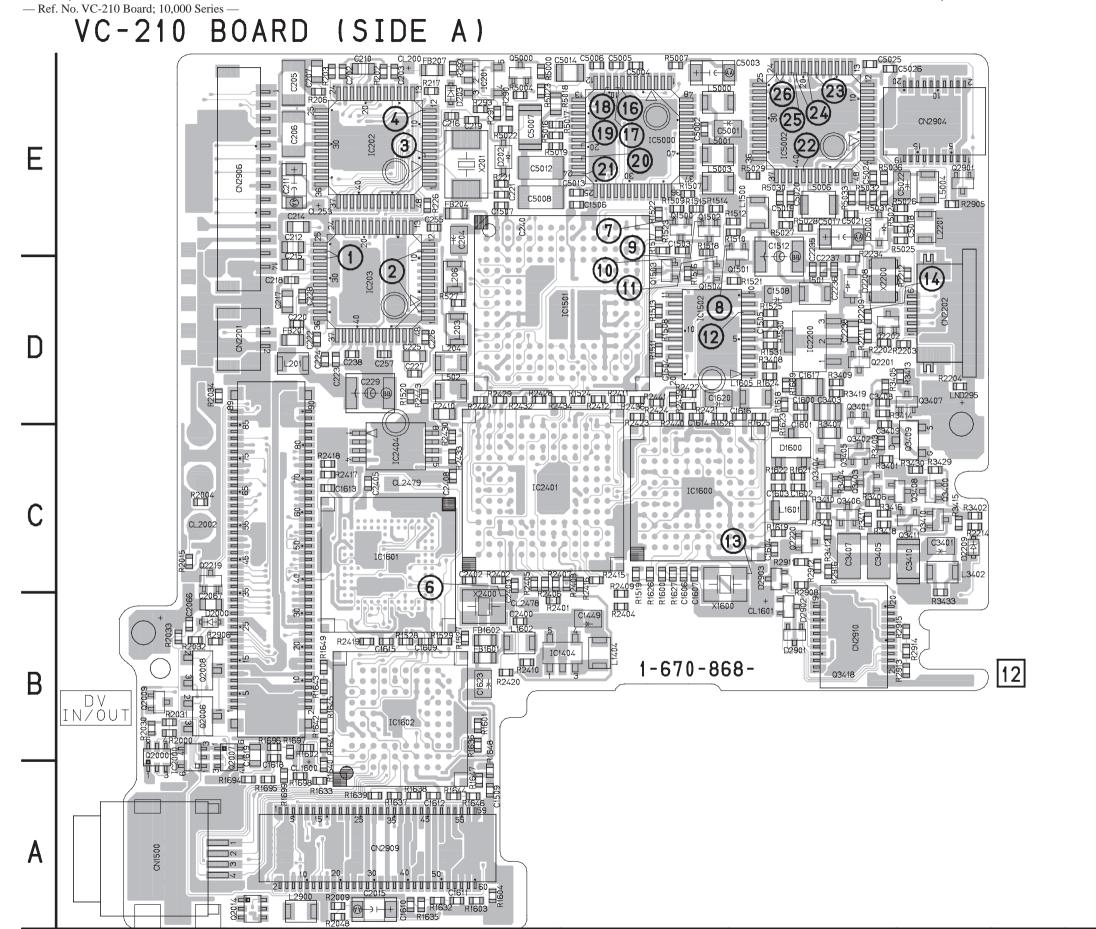


4-6 CD IMAGER CD-203 4-7



VC-210	OARD (SIDE A))				
VC-210 C202 F-2 C203 F-2 C204 E-2 C205 F-2 C206 E-2 C207 F-2 C210 E-2 C211 E-2 C214 E-2 C217 D-2 C218 D-2 C221 E-2 C221 E-2 C221 D-2 C223 D-2 C224 D-2 C225 D-2 C224 D-2 C225 D-2 C224 D-2 C225 D-2 C223 D-2 C224 D-2 C225 D-2 C227 D-2 C338 D-2 C250 D-2 C503 C-2 C504 C-2 C505 C-2 C506 C-2 C507 D-2	C2054 C-12 C2066 B-1 C2067 B-1 C2206 D-9 C2207 E-9 C2208 E-8 C2210 E-8 C2211 E-8 C2211 E-8 C2212 E-8 C2213 E-7 C2216 E-8 C2217 E-8 C2219 E-8 C2219 E-8 C2219 E-8 C2219 E-8 C2210 E-8 C2210 E-8 C2211 E-8 C2212 E-8 C2212 E-8 C2221 E-8 C2221 E-8 C2221 E-8 C2221 E-8 C2221 E-8 C2222 E-8 C2223 E-8 C2223 D-7 C2232 D-7 C2332 D-8 C2233 D-8 C2234 D-8 C2235 D-5 C2334 D-8 C2235 D-5 C2336 D-5 C2237 D-5 C2238 D-5 C2238 D-5 C2238 D-5 C2238 D-5 C2238 D-5 C2238 D-5 C2400 B-3 C2401 C-3 C2402 C-3 C2403 C-3 C2404 C-3 C2405 C-2 C2408 C-3 C2405 C-2 C2408 C-3 C2405 C-5 C3407 C-5 C3408 D-5 C3409 C-5 C3409 C-5 C3409 C-5 C3409 C-5 C3409 C-5 C3409 C-6 C3423 B-8 C3424 C-8 C3425 C-8 C3426 B-8 C3427 C-8 C3426 B-8 C3427 C-8 C3428 C-8 C3429 C-8 C3429 C-8 C3420 E-4 C5001 E-4 C5002 E-4 C5003 E-4 C5004 E-6 C5005 E-9 C5011 E-5 C5012 E-5 C5024 E-5 C5025 E-5 C5026 E-5 C5027 E-5 C5028 E-5 C5029 E-5 C5029 E-5 C5020 E-5 C5021 E-5 C5022 E-6 C5023 E-5 C5024 E-5 C5025 E-5 C5026 E-5 C5027 E-5 C5029 E-5 C5020 E-5 C5021 E-5 C5022 E-6 C5023 E-5 C5024 E-5 C5025 E-5 C5026 E-5 C5027 E-5 C5028 E-6 C5029 E-5 C5029 E-5 C5020 E-5 C5021 E-5 C5022 E-6 C5023 E-5 C5024 E-5 C5025 E-5 C5026 E-5 C5027 E-5 C5028 E-6 C5029 E-5 C5029 E-5 C5020 E-5 C5021 E-5 C5022 E-6 C5023 E-6 C5024 E-6 C5025 E-5 C5026 E-7 C70290 C-2 C72909 C	D2203	Q2216	R1622	R2247 E-7 R2248 E-8 R2249 E-8 R2251 E-8 R2251 E-8 R2252 E-8 R2253 D-8 R2254 E-8 R2255 E-8 R2255 E-8 R2255 E-8 R2256 E-8 R2257 D-7 R2258 D-8 R2260 D-8 R2261 D-7 R2262 D-8 R2261 D-7 R2262 D-8 R2263 D-8 R2264 D-8 R2265 D-8 R2264 D-8 R2265 D-8 R2265 D-8 R2265 D-8 R2267 D-8 R2270 D-8 R2271 D-8 R2272 D-8 R2271 E-8 R2273 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2272 D-8 R2273 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2271 D-8 R2272 D-8 R2273 D-8 R2274 D-8 R2275 D-8 R2277 E-8 R2278 E-8 R2279 E-8 R2280 E-7 R2281 E-8 R2280 E-7 R2281 E-8 R2282 E-7 R2283 E-7 R2284 E-7 R2283 E-7 R2284 E-7 R2285 E-7 R2286 E-8 R2299 D-8 R2290 D-8 R2291 E-8 R2291 E-8 R2291 E-8 R2292 E-8 R2291 C-8 R2291 C-8 R2291 C-8 R2291 C-8 R2291 C-8 R2291 D-8 R2291 D-9 R2401 D-9 R240	R2908

VC-210 (CAMERA PROCESS, MECHA SP CONTROL, BLOCKING, CAMERA HI CONTROL, AUDIO PROCESSOR, EVF DRIVER, DC/DC CONVERTER, LINE OUT AMP) PRINTED WIRING BOARD



4-12

DD-111 (DC/DC CONVERTER)

For printed wiring boards

in the diagram

Transistor

Chip parts

• This board is eight-layer print board. However, the patterns of layers two to seven have not been included

Diode

xx xx

diagram isn't mounted in this model.

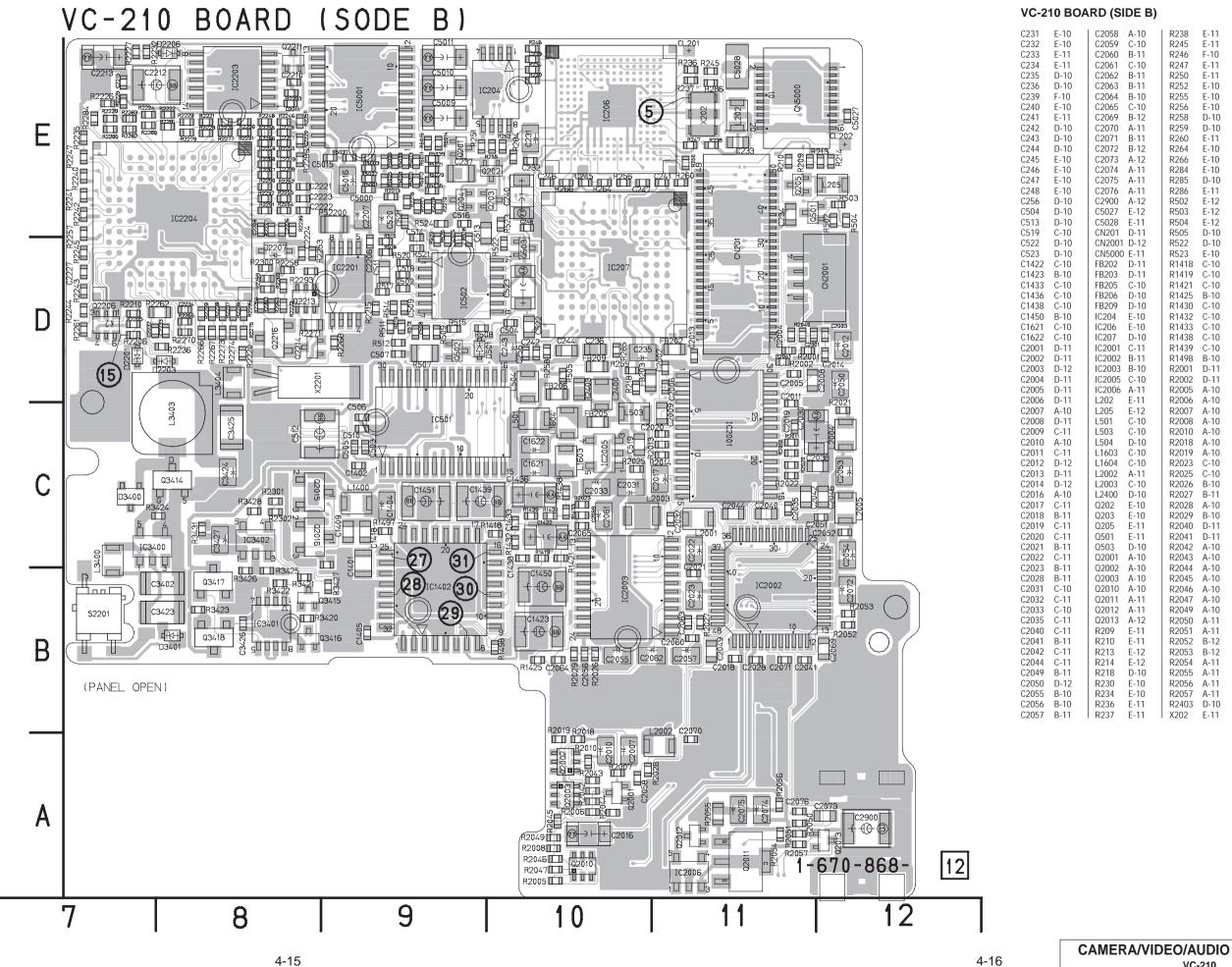
(DRUM/CAPSTAN DRIVE, REC/PB HEAD AMP

There are few cases that the part printed on this

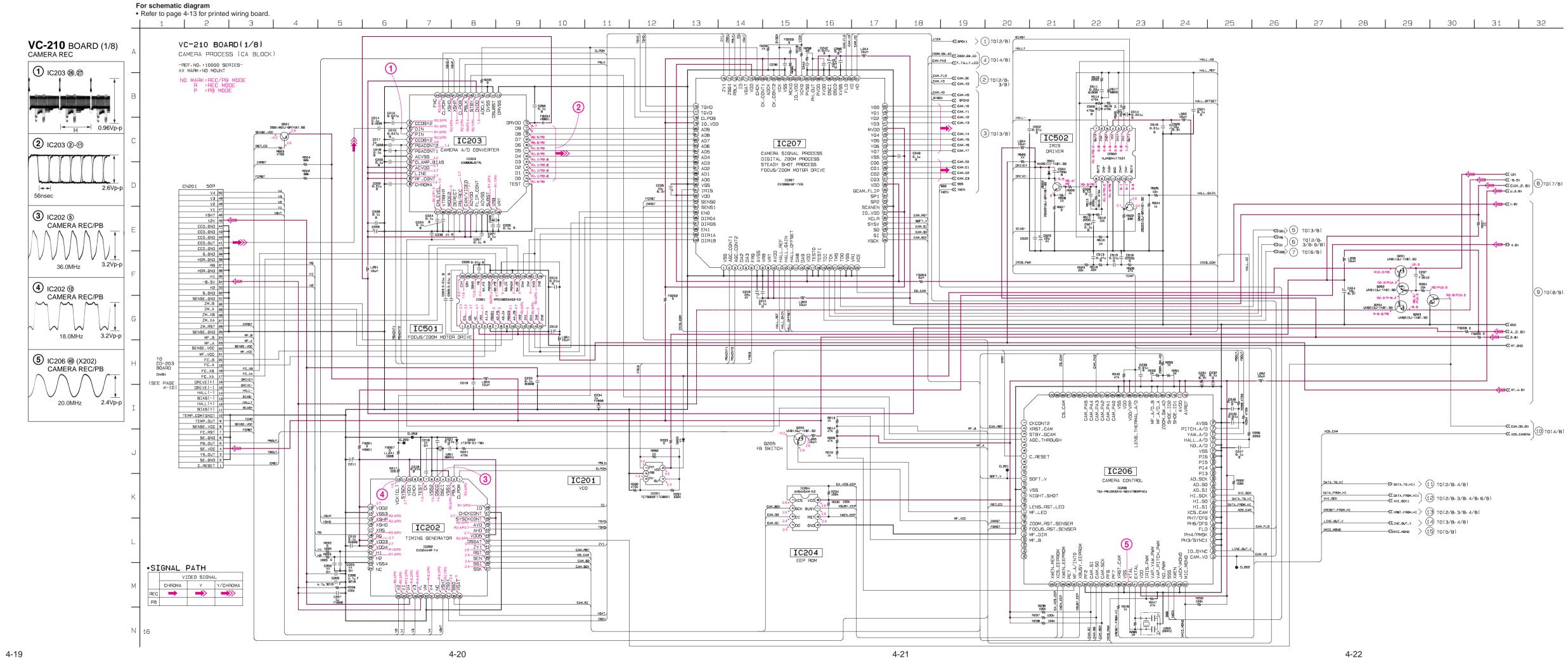
16

4-13

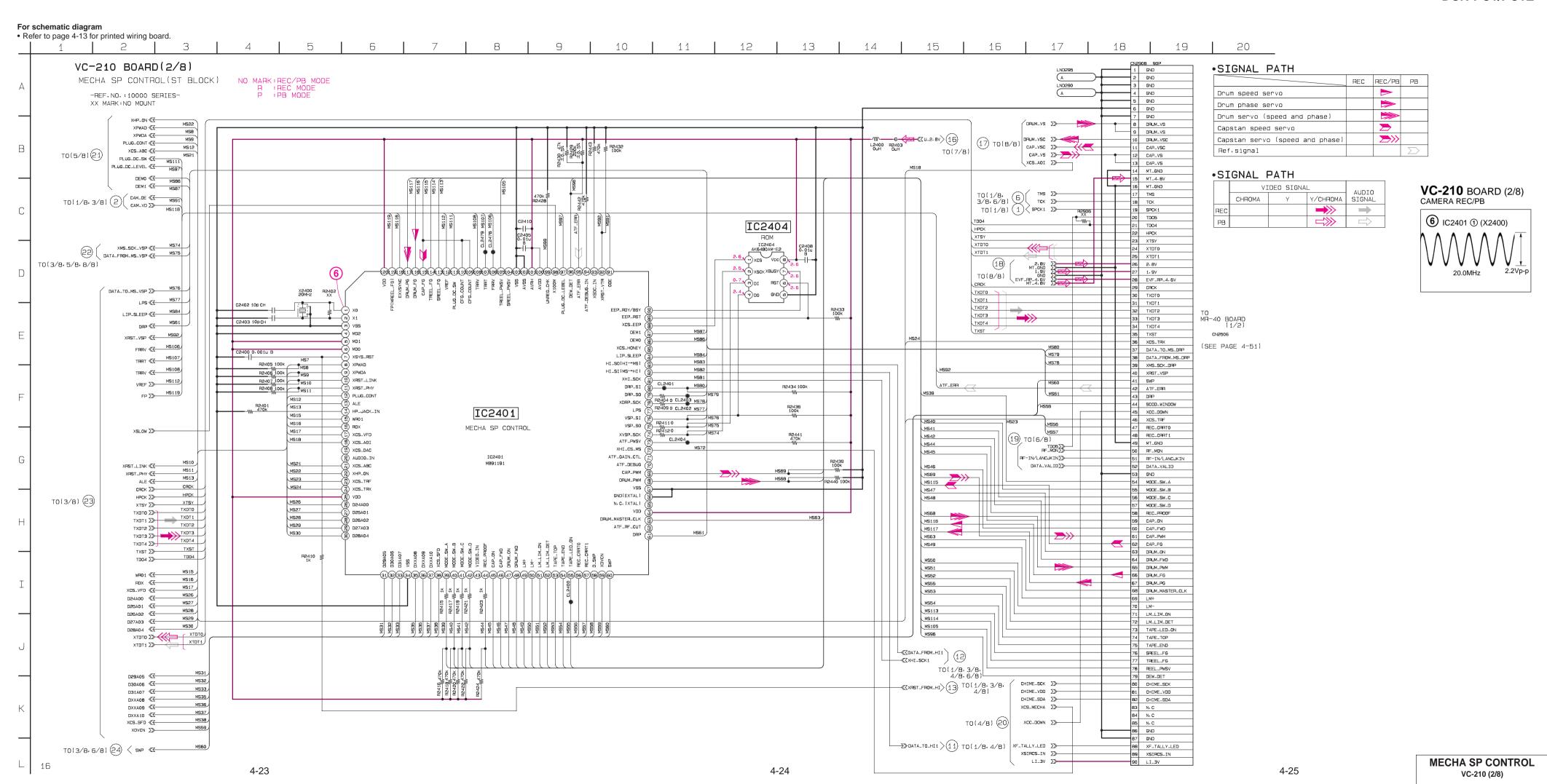
6

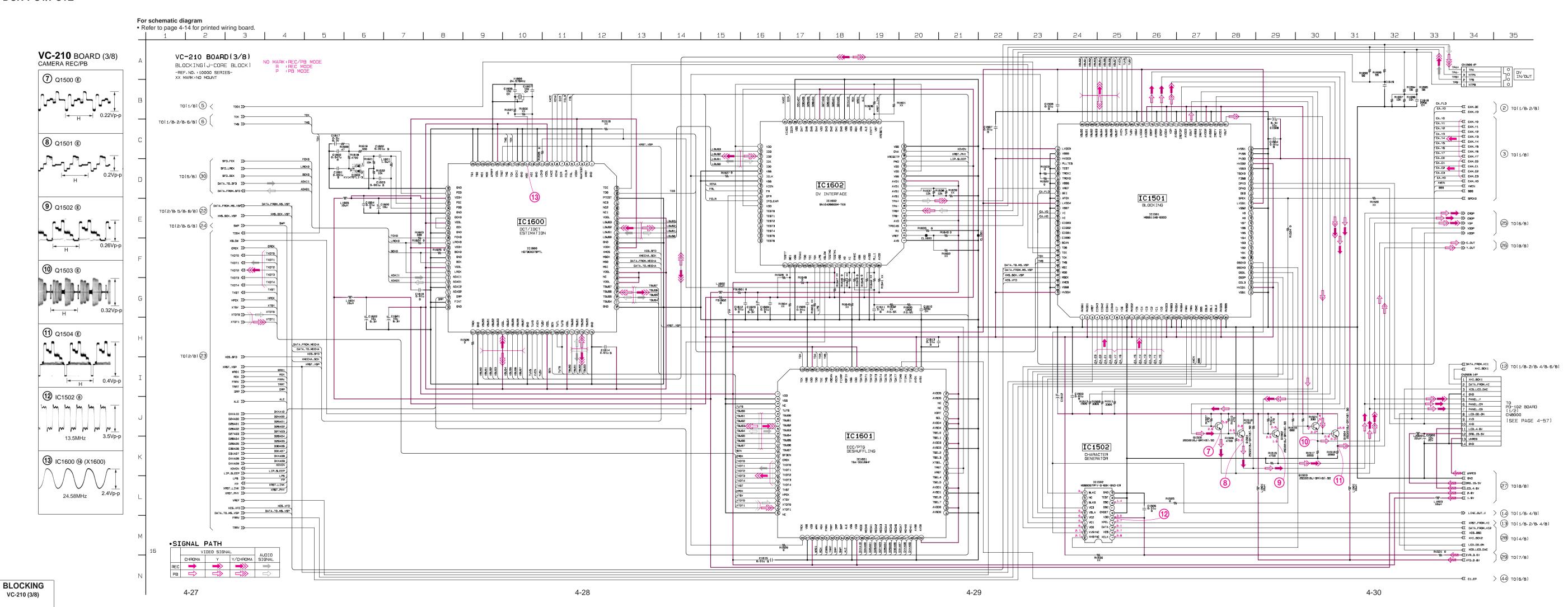


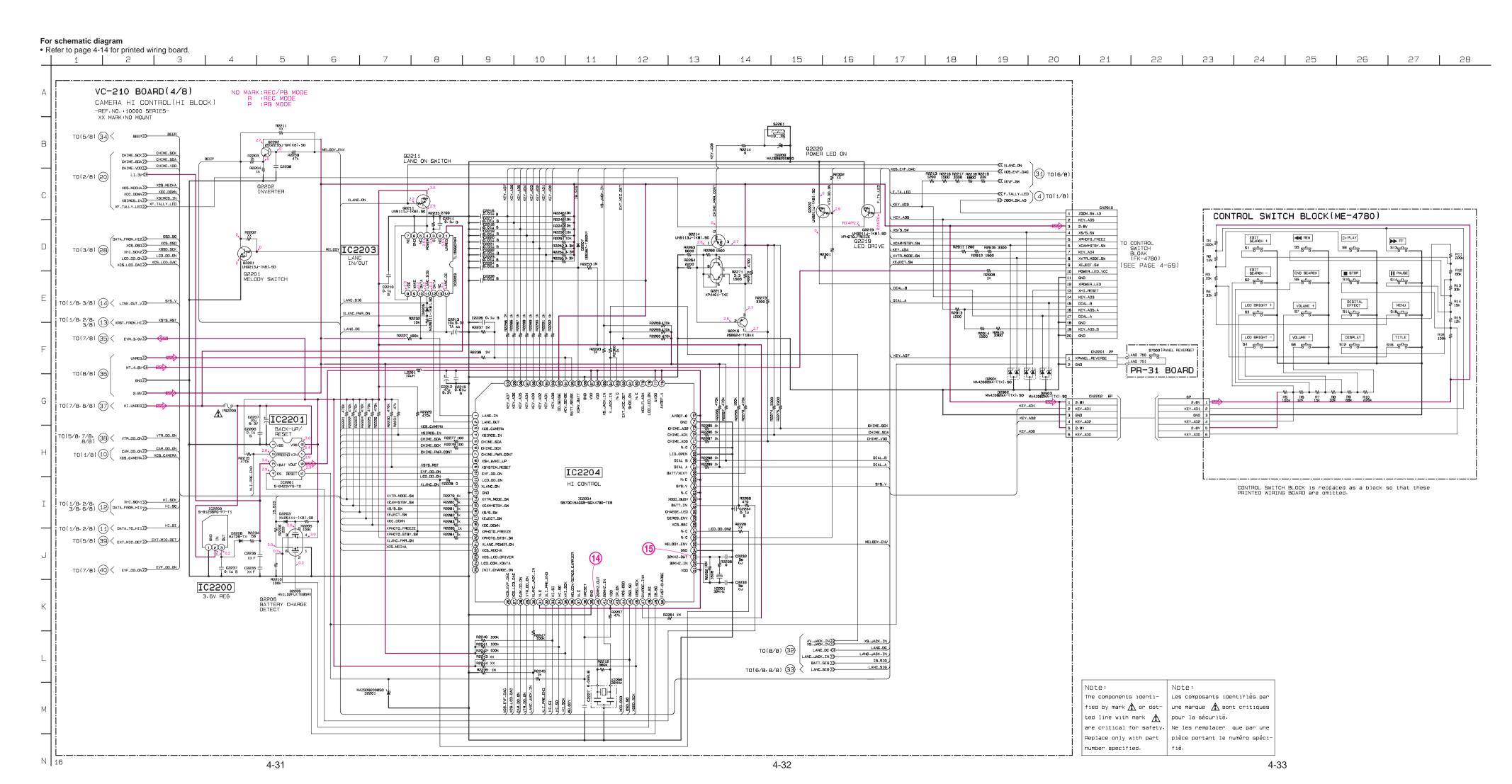
CAMERA/VIDEO/AUDIO PROCESSOR



4-20 4-21

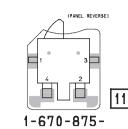


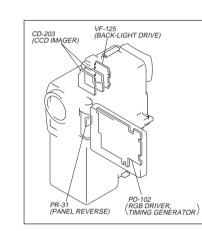




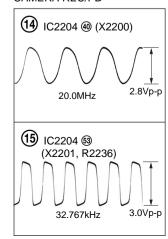
PR-31 (PANEL SW) PRINTED WIRING BOARD

PR-31 BOARD(SIDE A)

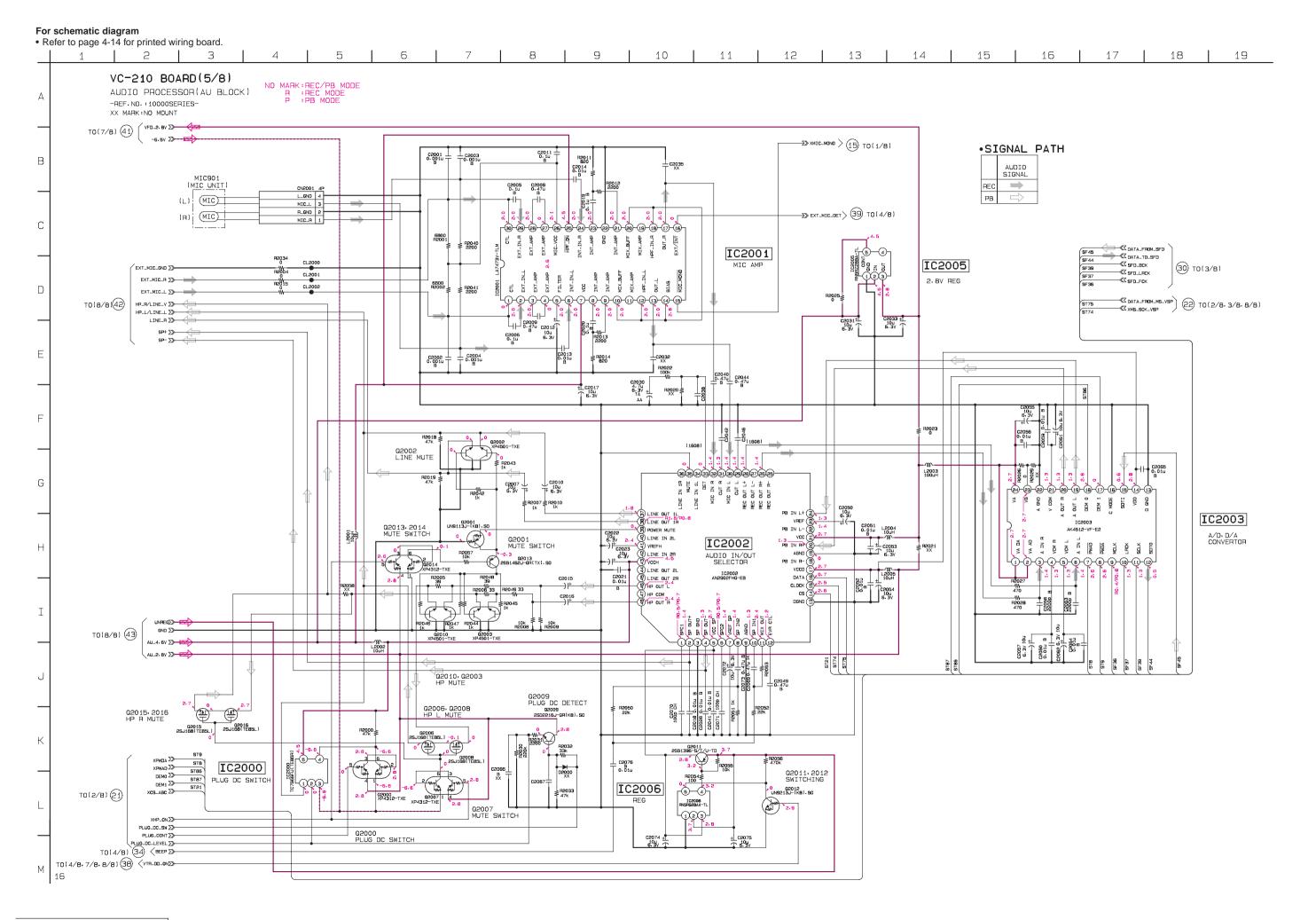




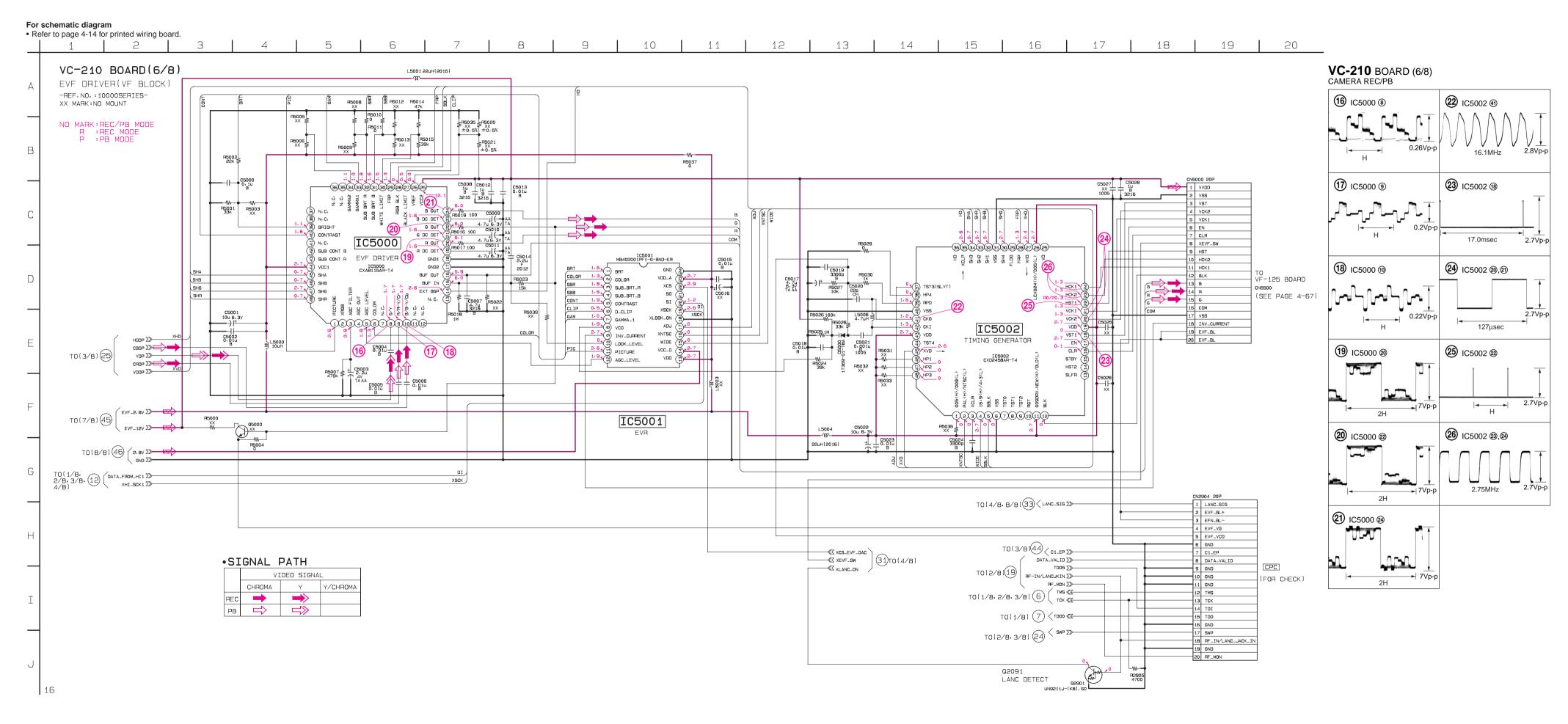
VC-210 BOARD (4/8) CAMERA REC/PB



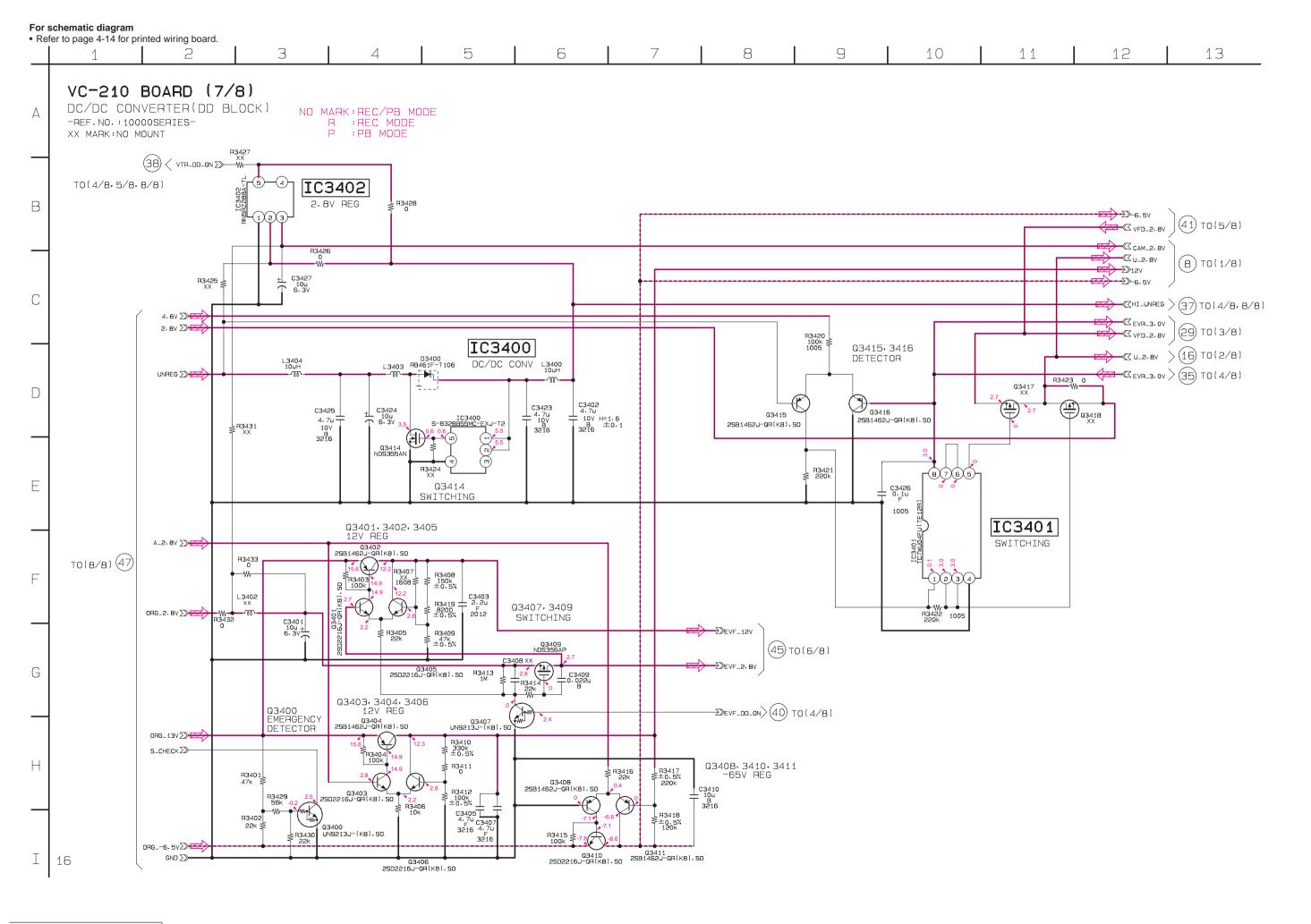
DCR-PC1/PC1E

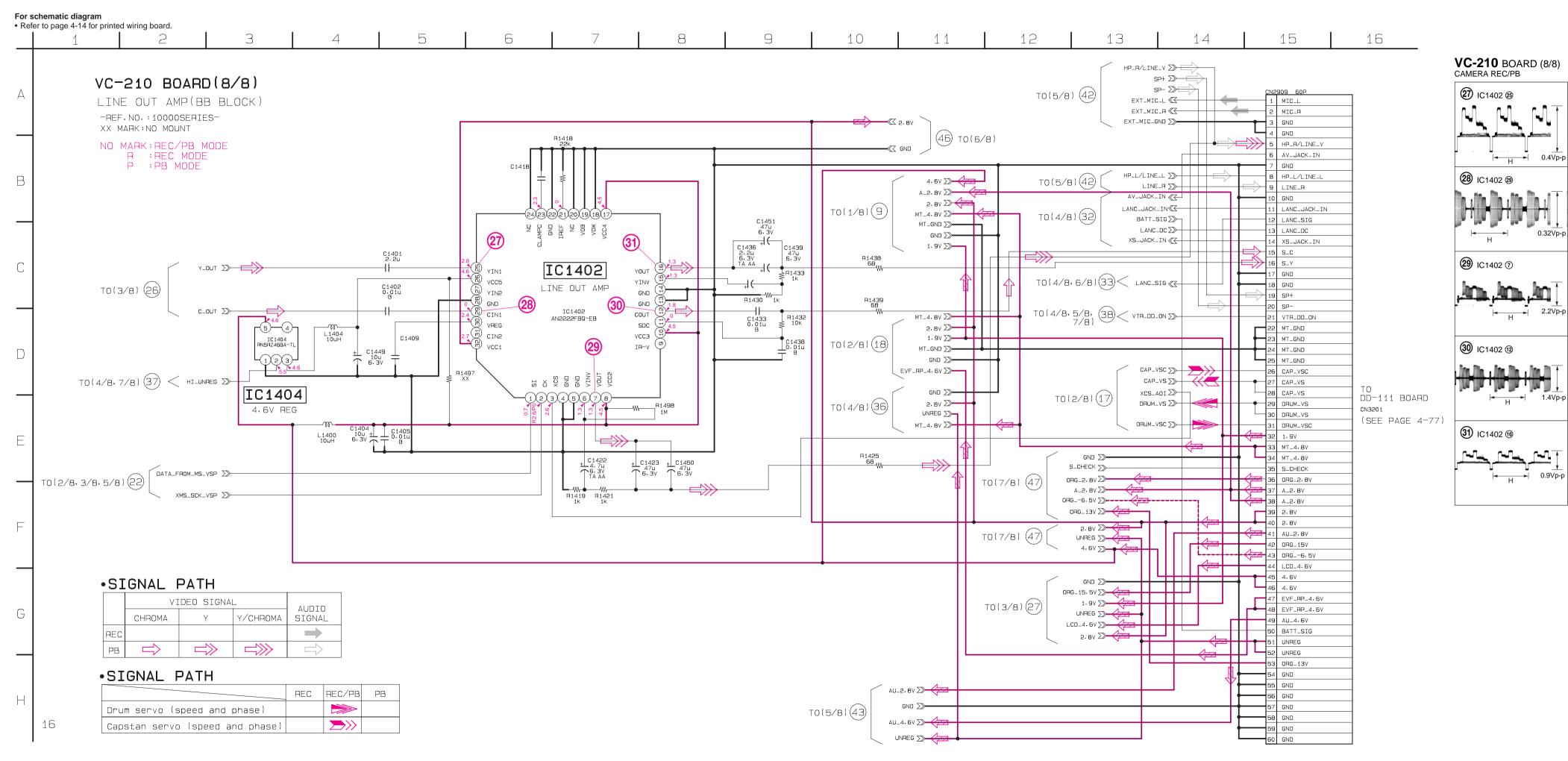


AUDIO PROCESSOR VC-210 (5/8)



DCR-PC1/PC1E





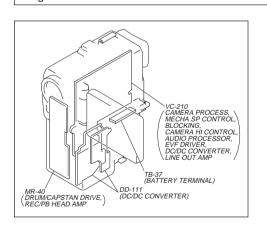
/IR-40 BOARD					
1804	D-8		A-8	R1943	1
1805	B-8		A-1	R1944	1
1806	C-7		A-1	R1945	E
1807	C-7		A-1	R1946	ŀ
1809	C-7		A-1	R1947	[
1833	C-8		A-1	R1949	E
1834	C-7		B-2	R1950	E
1837	C-7		B-2	R1951	E
1840	C-8	CN1810		R1952	E
1844	C-8	CN2501		R2500	F
1845	D-8	CN2502		R2501	F
1846	C-7	CN2503		R2502	(
1850	C-7 D-7	CN2504	F-7 A-2	R2505	E
1852 1854	D-7 D-7	CN2505 CN2506	–	R2506 R2507	E
1856	D-7 D-8		A-7	R2507	E
1860	D-6 E-8		B-7	R2506	(
1866	D-8		F-1	R2510	(
1869	E-8		F-2	R2510	E
1875	E-0 E-7		C-8	R2511	E
1878	D-8		B-8	R2530	E
1881	D-8		F-2	R2531	1
1883	C-7		C-1	R2532	1
1884	D-7		B-1	R2533	,
1885	D-8		D-1	R2534	,
1886	D-8		E-8	R2546	(
1887	E-8		D-8	R2547	(
1888	D-8		B-8	R2549	E
1889	D-8		E-8	R2550	(
1890	C-8		E-7	R2551	(
1901	B-8		B-1	R2552	[
1903	A-8		A-8	R2553	(
1904	C-7		C-7	R2554	(
1909	A-7		C-7	R2556	E
1910	A-7	Q2505	B-7	R2557	E
1914	B-7		B-7	R2558	(
1915	E-8	Q2507	B-7	R2559	E
1933	A-8		D-1	R2560	E
2500	B-1	Q2509	D-1	R2564	E
2501	F-2	R1826	C-7	R2565	[
2507	B-1	R1827	B-8	R2566	(
2546	B-2	R1828	D-7	R2567	(
0550	0 0	D4000	^ 7	D0E/0	

For printed wiring boards

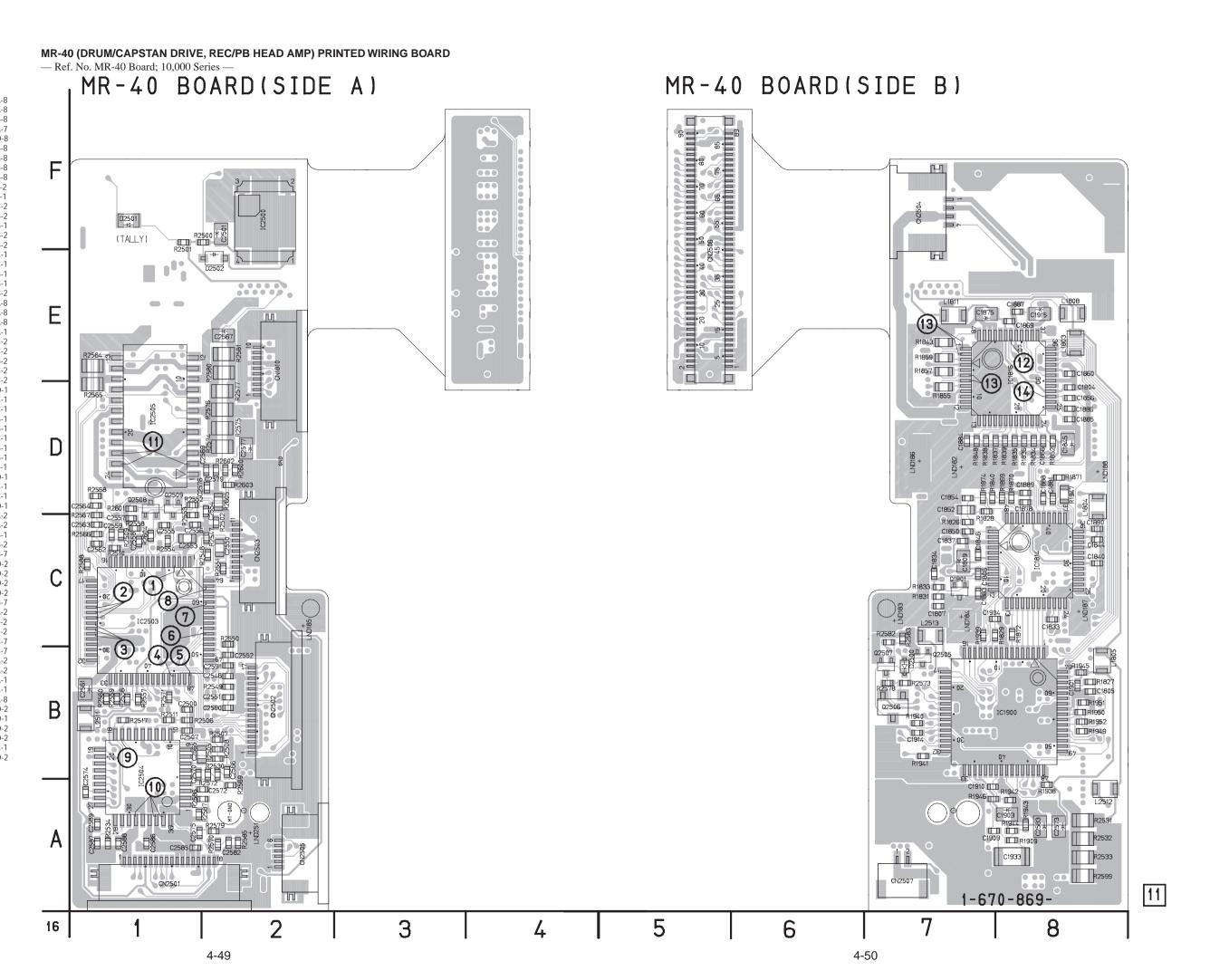
- This board is six-layer print board. However, the patterns of layers two to five have not been included in
- Chip parts

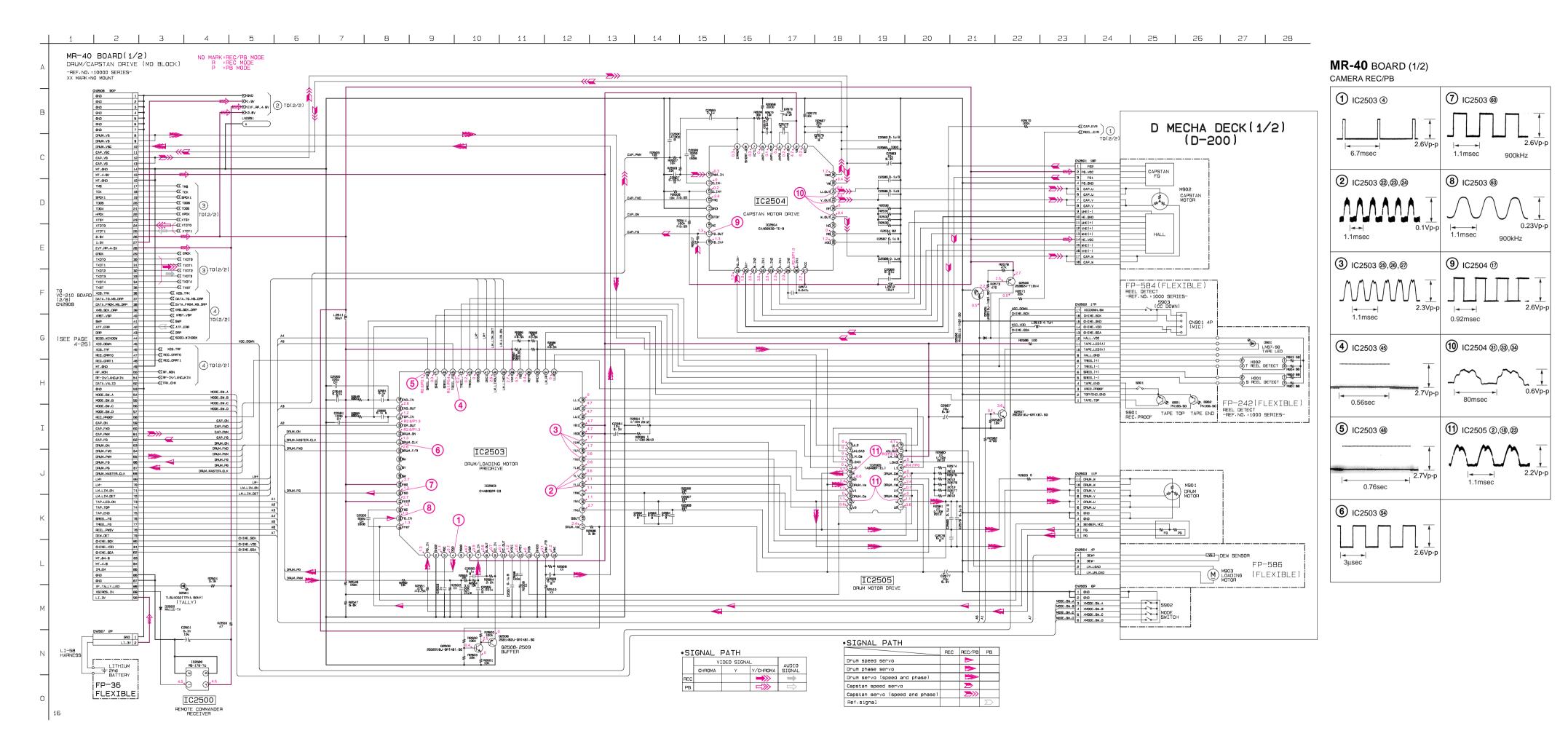


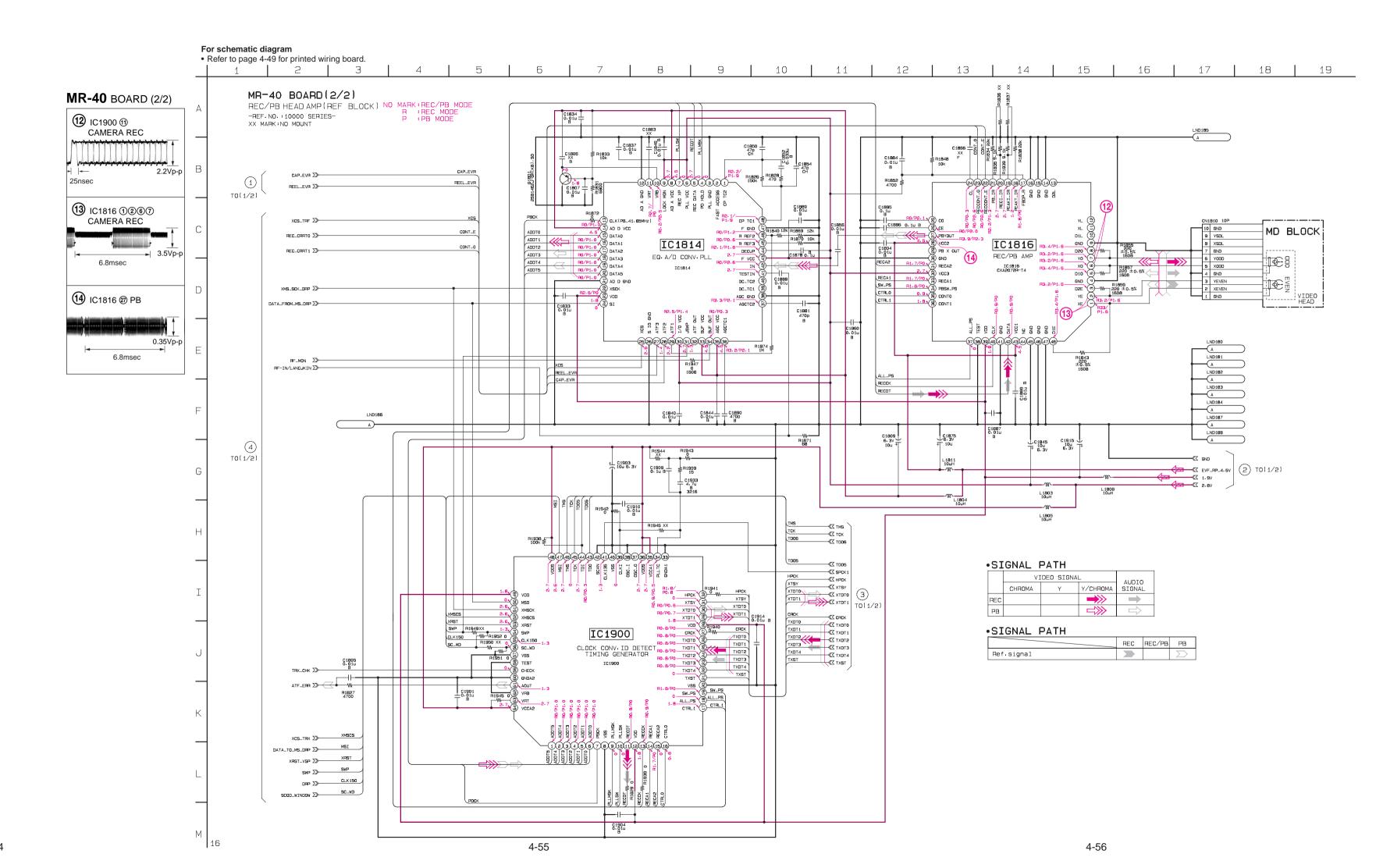
There are few cases that the part printed on this diagram isn't mounted in this model.

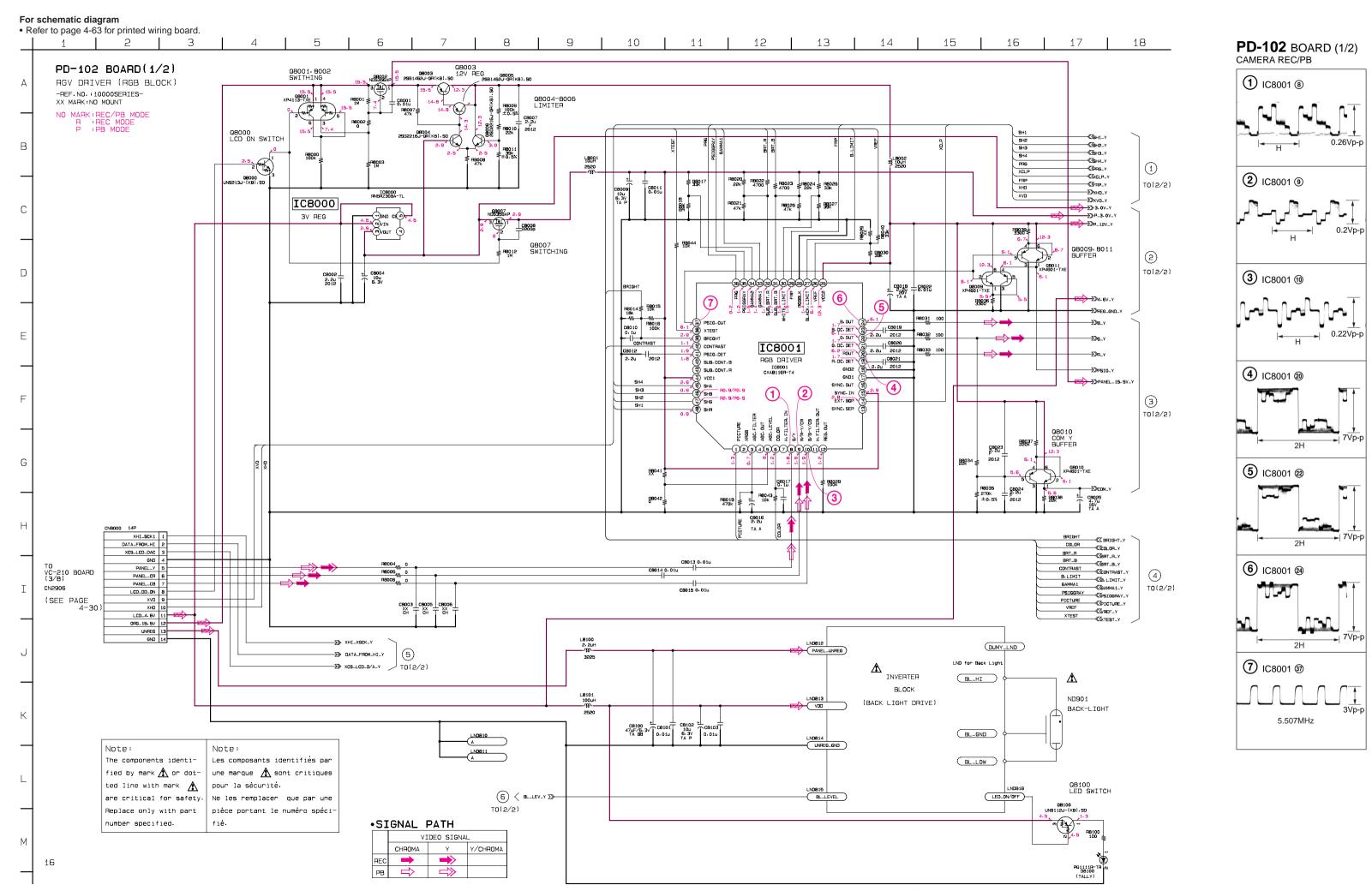


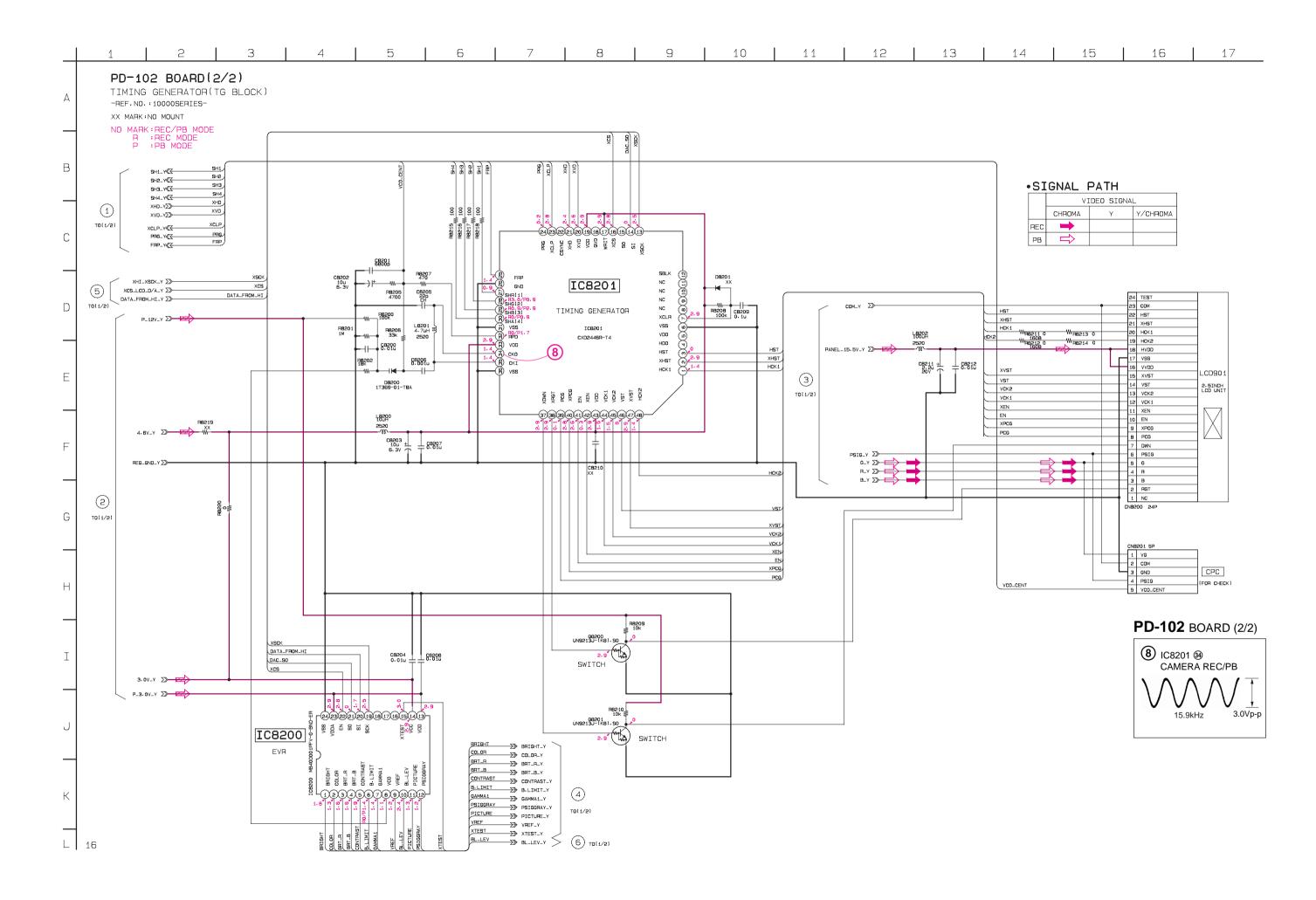
C1807 C- C1809 C- C1833 C- C1834 C- C1844 C- C1845 C- C1850 C- C1852 D- C1854 D- C1866 D- C1866 D- C1868 C- C187 E- C187 E- C187 E- C1888 D- C1888 D- C1888 D- C1888 D- C1888 D- C1889 C- C187 E- C1888 D- C1889 C- C1890 C- C1901 B- C1903 A- C1904 A- C1914 B- C1903 A- C1904 C- C1909 A- C1910 A- C1914 B- C1903 A- C1904 C- C1909 C- C1809	7	A-1 B-2 C-2 F-7 F-7 E-5 A-7 E-1 E-8 B-8 E-7 B-1 D-1 B-8 B-8 E-7 B-7 D-8 D-7 D-8 D-8 D-7 D-8 D-7 D-8 D-7 D-8 D-8 D-7 D-8 D-7 D-8 D-7 D-8 D-7 D-8 D-8 D-8 D-7 D-8 D-8 D-7 D-8 D-8 D-7 D-8 D-8 D-8 D-8 D-9 D-9 D-8 D-9 D-9 D-8 D-9	R1946 R1947 R1949 R1957 R1959 R1951 R1952 R2500 R2501 R2505 R2506 R2507 R2508 R2510 R2511 R2517 R2530 R2531 R2532 R2533 R2554 R2546 R2547 R2549 R2550 R2551 R2555 R2566 R2577 R2568 R2577 R2568 R2570 R2571 R2573 R2574 R2575 R2578 R2579 R2570 R2571 R2577 R2578 R2579 R2578 R2579 R2581 R2579 R2581 R2579 R2588 R2599 R2580 R2581 R2588 R2599 R2580 R25888 R2589 R2589 R2580 R25888 R2589 R2580 R25888 R2589 R2580 R2581 R25888 R2589 R2580 R2581 R25888 R2589 R25800 R26001 R2601 R2602 R2603 R2604 R26060	A D B B B B B F F F C B B B B B A A A A C C B C C D C C C B B C C D A A B B B B D D D D B A E E C C C A A A C A D D D D C D
	2 R1941			С





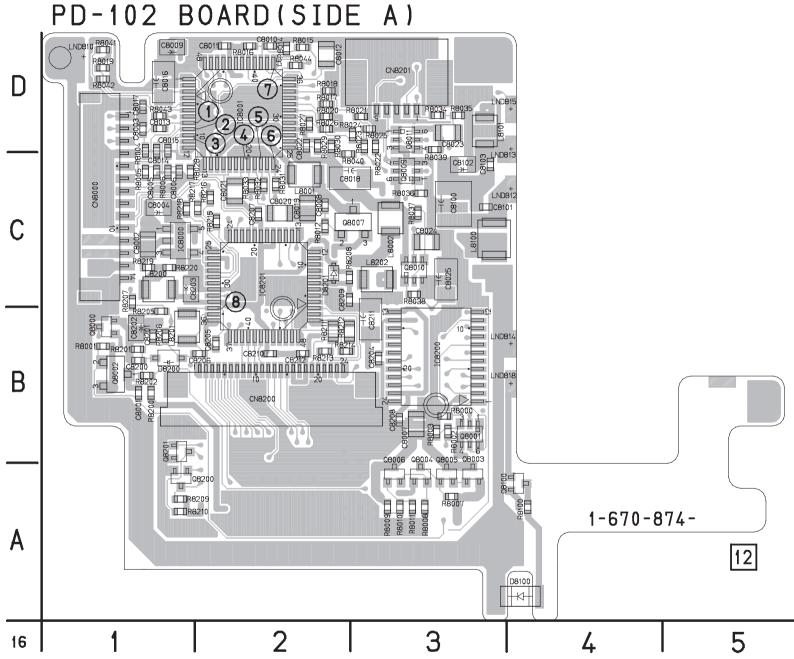






PD-102 (RGB DRIVER, TIMING GENERATOR) PRINTED WIRING BOARD

— Ref. No. PD-102 Board; 10,000 Series —



PD-102 BOARD

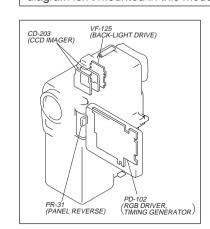
C8001	B-1	D8200	B-1	R8020	D-2
C8002	C-1	D8201	C-2	R8021	D-3
C8003	D-1	IC8000	C-1	R8022	D-3
C8004	C-1	IC8001	D-2	R8023	D-3
C8005	C-1	IC8200	B-3	R8024	D-2
C8006	C-1	IC8201	C-2	R8025	D-3
C8007	B-3	L8001	C-2	R8026	D-2
C8008	C-2	L8002	C-3	R8027	D-2
C8009	D-1	L8100	C-3	R8028	C-1
C8010	D-2	L8101	D-3	R8029	D-2
C8011	D-2	L8200	C-1	R8030	D-2
C8012	D-2	L8201	B-1	R8031	C-2
C8013	D-1	1.8202	C-3	R8032	C-2
C8014	D-1	Q8000	B-1	R8033	C-2
C8015	D-1	Q8001	B-3	R8034	D-3
C8016	D-1	Q8003	A-3	R8035	D-3
C8017	D-1	Q8003	A-3	R8036	C-3
C8017	C-2	Q8005	A-3	R8037	C-3
C8019	C-2	08006	A-3	R8038	C-3
C8020	C-2	Q8007	C-2	R8039	D-3
C8020	C-2	Q8007	C-2 C-3	R8040	C-2
C8021	D-2	Q8010	C-3	R8041	D-1
C8022	D-2 D-3	Q8010	D-3	R8042	D-1
C8023	C-3	Q8100	D-3 A-4	R8043	D-1
C8024	C-3	Q8200	A-4 A-1	R8044	D-1
C8023	C-3	08200	B-1	R8100	D-2 A-4
C8100	C-2 C-3	Q8200	B-1	R8120	A-4 A-1
C8100	C-3	R8000	B-3	R8200	B-1
C8101	C-3	R8001	Б-3 В-1	R8201	B-1
C8102	C-3	R8002	B-3	R8202	B-1
C8200	B-1	R8003	B-3	R8205	B-1
C8200	B-1	R8003	D-3 D-1	R8205	B-1
C8201	B-1	R8004	D-1 C-1	R8206 R8207	C-1
	C-1		C-1		C-1
C8203		R8006		R8208	
C8204	B-3	R8007	A-3	R8209	A-1
C8205	B-2	R8008	A-3	R8211	B-2
C8206	B-2	R8009	A-3	R8212	B-2
C8208	B-3	R8010	A-3	R8213	B-2
C8209	C-2	R8011	A-3	R8214	B-2
C8210	B-2	R8012	C-2	R8215	C-2
C8211	B-3	R8014	D-2	R8216	C-2
C8212	B-2	R8015	D-2	R8217	C-1
CN8000		R8016	D-2	R8218	C-1
CN8200		R8017	D-2	R8219	C-1
CN8201	D-3	R8018	D-2	R8220	C-1
D8100	A-4	R8019	D-1		

- For printed wiring boards
 This board is six-layer print board. However, the patterns of layers two to five have not been included in the diagram.
- Chip parts

Transistor



There are few cases that the part printed on this diagram isn't mounted in this model.



VF-125 (BACK-LIGHT DRIVER) PRINTED WIRING BOARD — Ref. No. VF-125 Board; 10,000 Series — VF - 125 BOARD (SIDE A) VF-125 BOARD(SIDE B) 1-670-872-11 CN5501 3 6 5 16

VF-125 BOARD

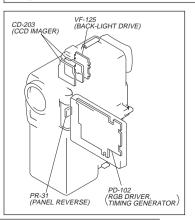
C5500 A-1
C5501 A-1
C5502 A-1
CN5500 B-6
CN5501 A-1
CN5500 B-6
CN5501 D-1
Q5500 D-1
Q5501 A-1
Q5503 A-1
Q5503 A-1
Q5504 A-1
Q5505 A-2
Q5506 A-1
Q5507 A-1
R5500 D-1
R5501 D-1
R5503 D-1
R5504 D-1
R5505 D-1
R5505 D-1
R5505 A-1
R5505 D-1
R5507 A-1
R5508 A-1
R5508 A-1
R5508 A-1
R5509 A-1
R5509 A-1
R5509 A-1
R5509 A-1
R5509 A-1
R5510 A-2
R5511 A-1
R5512 A-1
R5513 A-1
R5513 A-1
R5514 D-1
S5500 B-1
TH5500 D-1

For printed wiring boards

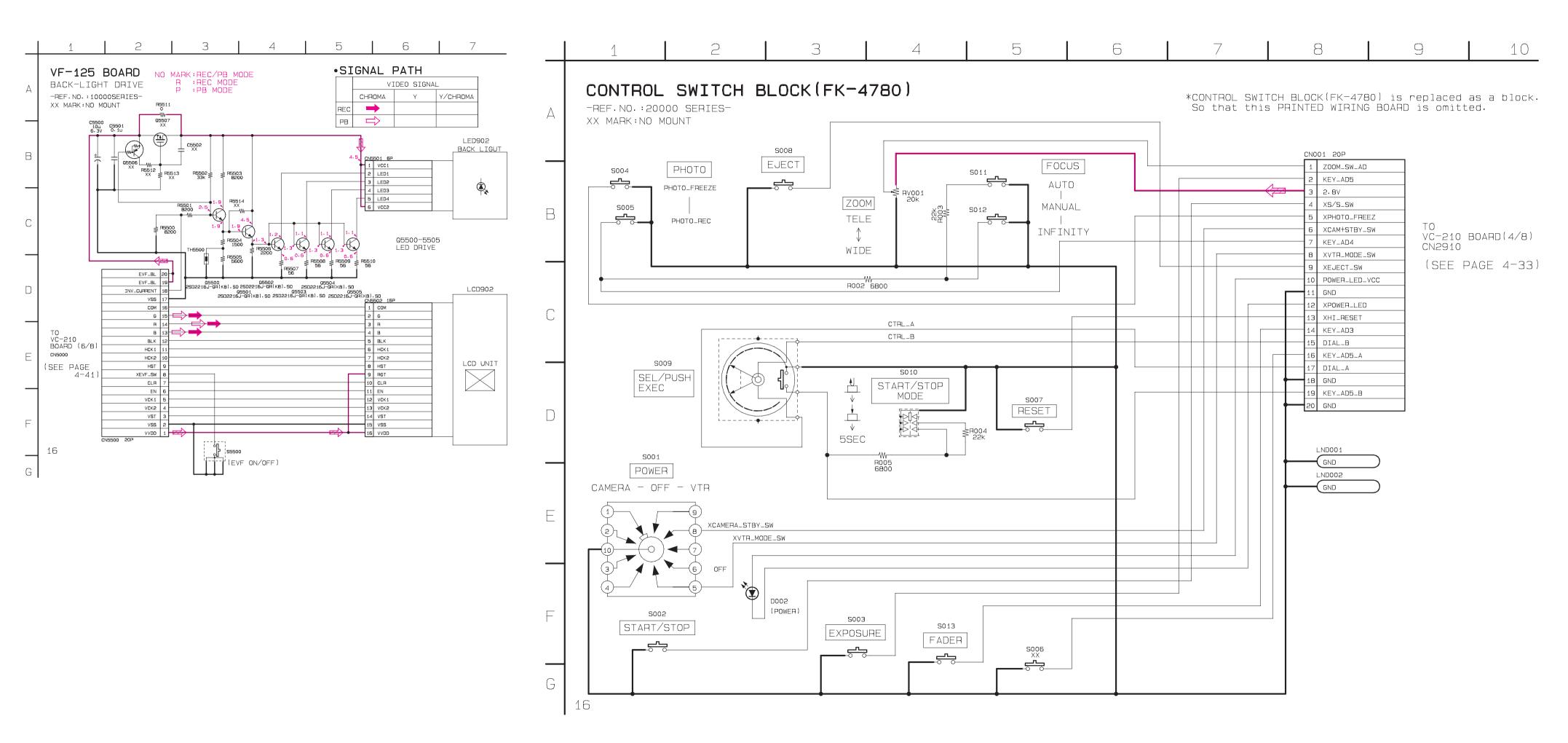
- This board is six-layer print board. However, the patterns of layers two to five have not been included in the diagram.
- Chip parts



There are few cases that the part printed on this diagram isn't mounted in this model.

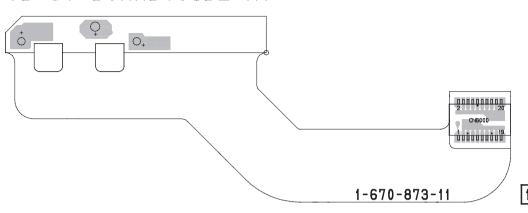


BACK-LIGHT DRIVER VF-125



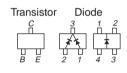
TB-37 (BATTERY TERMINAL) PRINTED WIRING BOARD

TB-37 BOARD(SIDE A)

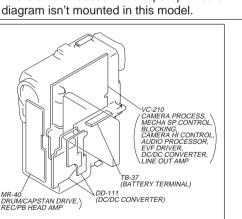


- For printed wiring boards

 This board is six-layer print board. However, the patterns of layers two to five have not been included in the diagram.
- Chip parts

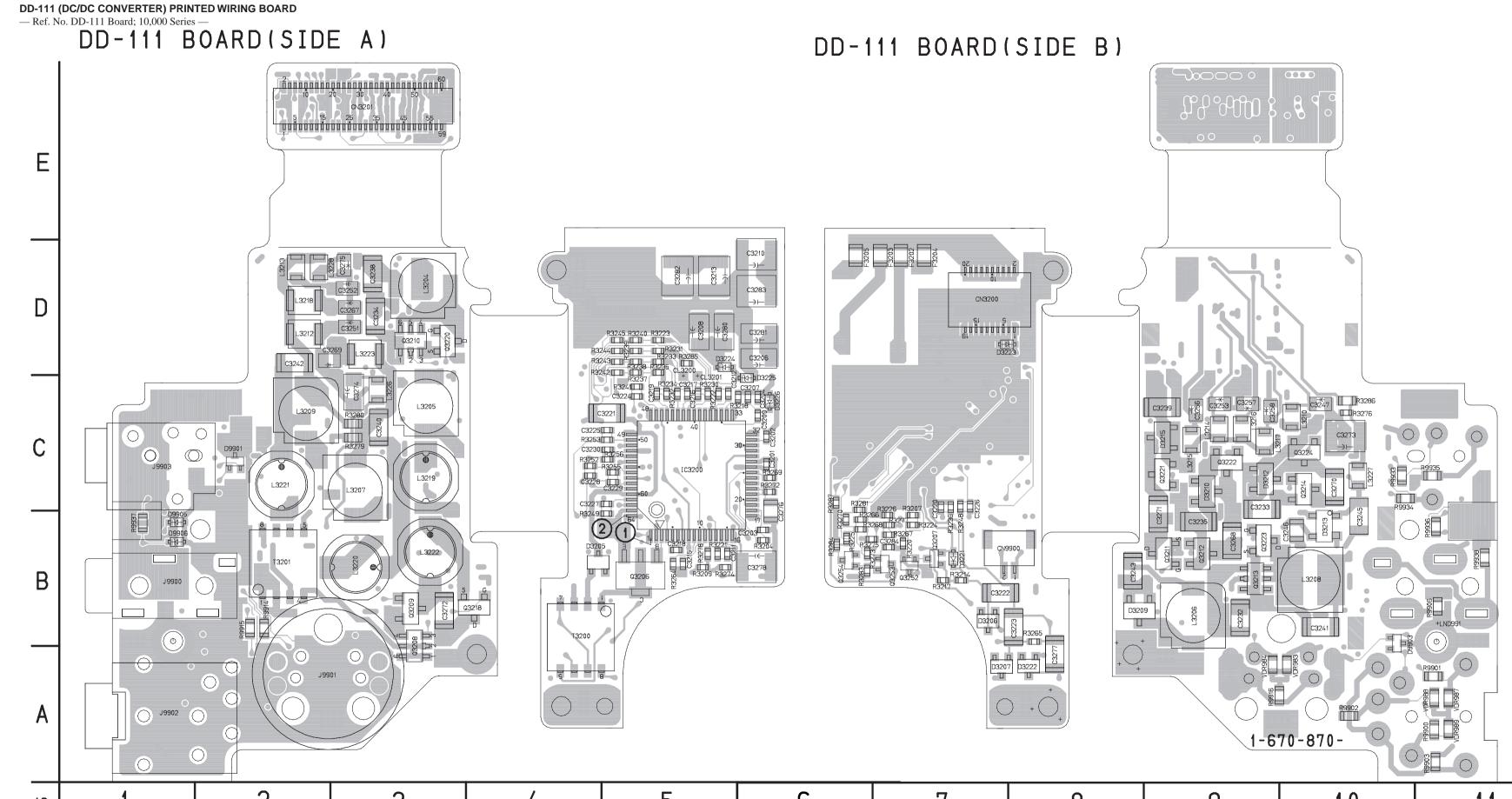


There are few cases that the part printed on this diagram isn't mounted in this model.

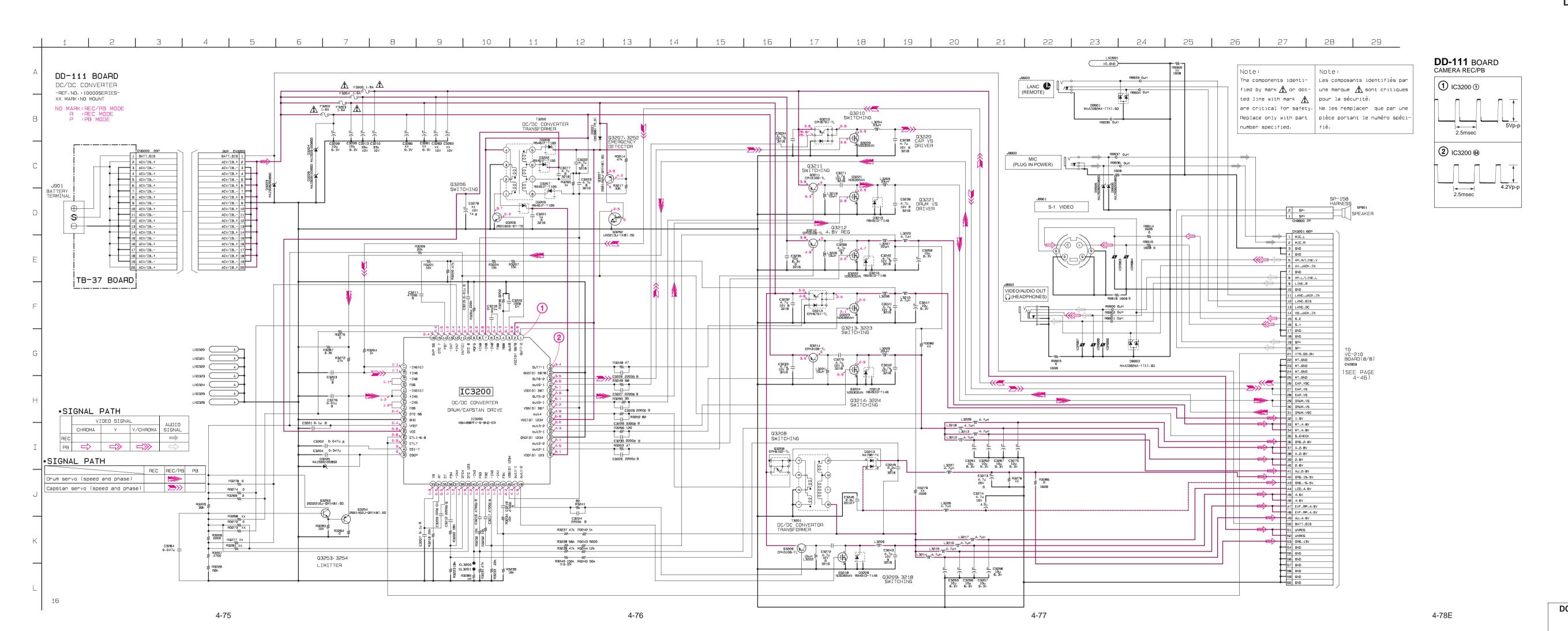


DD-111 BOARD

C3201 C- C3202 C- C3203 B-	6 D3212 6 D3213	C-9 C-9 B-10	R3222 R3223 R3224	C-5 D-5 B-7
C3204 C-	-6 D3221	C-9	R3225	B-6
C3206 D-		B-7	R3226	B-7
C3207 C-		A-8	R3230	C-5
C3208 D-		D-7	R3231	D-5
C3209 C-		D-5	R3232	C-5
C3210 D-		C-6	R3233	D-5
C3211 B-	·5 D3226	C-6	R3234	C-5
C3212 C-		C-2	R3235	D-5
C3213 D-		B-10	R3236	C-7
C3215 B-		B-1	R3237	D-5
C3216 C-		B-1	R3238	D-5
C3217 C-	·5 F3202	D-7	R3239	D-5
C3218 B-		D-7	R3240	D-5
C3219 C-	·5 F3204	D-7	R3241	C-5
C3220 C-		D-6	R3242	D-5
C3221 C-		C-5	R3243	D-5
C3222 B-		B-1	R3244	D-5
C3223 B-		A-2	R3245	D-5
C3224 C-	·5 J9902	A-1	R3248 R3249	C-7
C3225 C- C3226 C-	7 L3204	C-1 D-3	R3252	B-5 C-4
C3227 C-		C-3	R3253	C-5
C3228 C-		B-9	R3255	C-5
C3229 C-		C-3	R3256	C-5
C3230 C-		B-10	R3264	B-5
C3232 B-	·9 L3209	C-2	R3265	B-8 B-6
C3234 D-	-3 L3212	C-10 D-2	R3266 R3267	B-7
C3235 B-		D-2	R3268	B-6
C3238 D-		C-9	R3269	C-6
C3239 C-		C-9	R3270	B-6
C3240 C-		C-9	R3272	C-6
	10 L3217	C-9 D-2	R3273 R3274	B-6 B-5
C3243 B-	8 L3219	C-3	R3275	B-6
C3246 B-	10 L3220	B-3	R3276	C-10
	10 L3221	C-2	R3277	B-7
C3247 C-	-10 L3222	B-3	R3278	B-5
C3251 D-	-3 L3223	D-3	R3279	C-3
C3252 D-		C-3	R3280	C-3
C3253 C-		C-10	R3281	B-6
C3256 C-	·9 L3228	D-2	R3283	B-6
C3257 C-	·9 Q3207	B-5	R3284	B-6
C3258 C-		B-7	R3285	D-5
C3267 D-		B-3	R3286	C-10
C3268 B-		B-3	R3287	C-6
C3269 D-	-3 Q3210	D-3	R9900	A-11
C3270 C-	-10 Q3211	B-9	R9901	A-11
C3271 B-	·9 Q3212	B-9	R9902	A-10
C3272 B-		B-9	R9903	A-11
C3273 C-	-10 Q3214	C-10	R9906	B-11
	-3 Q3220		R9914 R9915	
C3276 B-		C-9	R9916	A-9
C3277 A-		C-9	R9933	C-10
C3278 B-	I	B-9	R9934	C-10
C3280 D-		C-10	R9935	C-11
C3281 D-	I	B-7	R9936	B-11
C3282 D-		B-7	R9937	B-1
C3283 D-	-6 Q3254	B-6	R9938	B-11
CN3200 D-	-7 R3207	B-6 B-7	T3200 T3201	B-4 B-2
CN3201 E- CN9900 B-	·8 R3214	B-5 B-7	VDR983 VDR984	A-9
D3205 B- D3206 B-	I	B-7 C-6	VDR987 VDR988	
D3207 A- D3209 B-	7 R3220	B-7 B-5	VDR989	



4-72 4-73 4-74



SECTION 5 ADJUSTMENTS

5-1. CAMERA SECTION ADJUSTMENT

When performing adjustments, refer to the layout diagrams for adjustment related parts beginning from page 5-46.

NTSC model : DCR-PC1 PAL model : DCR-PC1E

1-1. PREPARATIONS BEFORE ADJUSTMENT (CAMERA SECTION)

1-1-1. List of Service Tools

• Oscilloscope • Regulated power supply • Vectorscope

• Color monitor • Digital voltmeter • Adjustment screwdriver

Ref. No.	Name	Parts Code	Usage
J-1	Filter for color temperature correction (C14)	J-6080-058-A	Auto white balance adjustment/check White balance adjustment/check
J-2	ND filter 1.0	J-6080-808-A	White balance check
J-2	ND filter 0.3	J-6080-818-A	White balance check
J-3	Pattern box PTB-450	J-6082-200-A	
J-4	Color chart for pattern box	J-6020-250-A	
J-5	Adjustment remote commander (RM-95 upgraded) Note	J-6082-053-B	
J-6	Siemens star chart	J-6080-875-A	For checking the flange back
J-7	Clear chart for pattern box	J-6080-621-A	
J-8	CPC-6 flexible jig	J-6082-370-A	For adjusting the video section For adjusting the viewfinder
J-9	CPC-6 terminal board jig	J-6082-371-A	For adjusting the video section For adjusting the viewfinder
J-10	Extension cable (18P, 0.5mm)	J-6082-374-A	For extension of the capstan motor MR-40 board (CN2501)

Note: If the microprocessor IC in the adjustment remote commander is not the new microprocessor (UPD7503G-C56-12), the pages cannot be switched. In this case, replace with the new microprocessor (8-759-148-35).

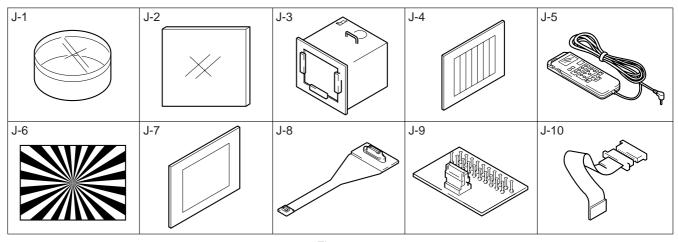


Fig. 5-1-1

1-1-2. Preparations

- **Note 1:** For details of how remove the cabinet and boards, refer to "2. DISASSEMBLY".
- **Note 2:** When performing only the adjustments, the lens block and boards need not be disassembled.
- Note 3: As the power supply of this machine, use the AC adapter that is unique to this machine. If the power is supplied from an external regulated power supply (4.2 Vdc) to the BATTERY terminal of this machine, the power of this machine will be turned off and the machine is no longer operable in about 10 seconds after the power is turned on. To use an external regulated power supply, connect the adjustment remote commander and set its HOLD switch to the ADJ (ON) position.
- 1) Connect the required equipment according to Fig. 5-1-3.
- 2) As removing the MR-40 board CN2507 (2P, 1.0 mm), means removing the lithium 3 V power supply, data such as date, time, user-set menus will be lost. After completing adjustments, reset these data. If the MR-40 board CN2507 has been removed, the self-diagnosis data, data on history of use (total drum rotation hours, the initial date of power-on by user and the last date of dew condensation) will be lost. Before removing the MR-40 board CN2507, note down the self-diagnosis data and the data on history use (data of page: 2, address: A2 through AA). (Refer to "SELF-DIAGNOSIS FUNCTION" for the self-diagnosis data, and to "5-4. Service Mode" for the data on the history use.)
- The cabinet (R) (Operation switch block: ME4780, LCD block and speaker) needs to be connected during menu operations.
 To remove the cabinet (R), disconnect the following connectors.
 - 1. VC-210 board CN2202 (6P, 0.5 mm) (ME4780)
 - 2. DD-111 board CN9900 (2P, 1.0 mm) (Speaker)
 - 3. VC-210 board CN2201 (2P, 1.0 mm) (LCD block)
 - 4. VC-210 board CN2906 (14P, 1.0 mm) (LCD block)
- View finder and microphone unit need not be connected during adjustments. To remove them, disconnect the following connectors.
 - 1. VC-210 board CN5000 (20P, 0.5 mm)
 - 2. VC-210 board CN2001 (4P, 1.0 mm)
- 5) The cabinet (L) (Operation switch block: FK4780) need not be connected during adjustment if the "Forced VTR Power ON" mode is set. To remove the cabinet (L), disconnect the following connectors.
 - VC-210 board CN2910 (30P, 0.5 mm)

Note 4: How to Set the "Forced Camera Power ON" Mode

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: D, address: 10, set data: 01, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

The above procedure will enable the camera power to be turned on with the cabinet (L) (Operation switch block: FK4780) removed. After completing adjustments, be sure to exit the "Forced Camera Power ON" mode.

Note 5: How to Exit the "Forced Camera Power ON" Mode

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: D, address: 10, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

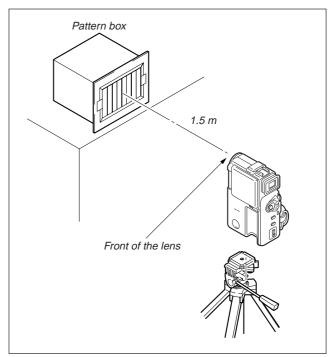


Fig. 5-1-2

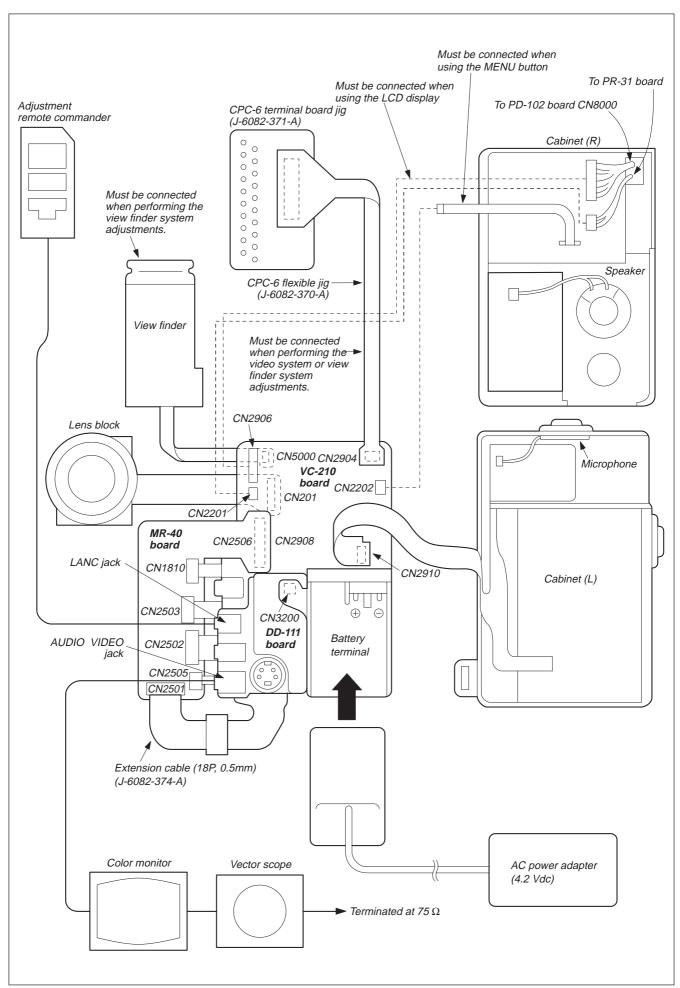


Fig. 5-1-3

1-1-3. Precaution

1. Setting the Switch

Unless otherwise specified, set the switches as follows and perform adjustments without loading cassette.

1.	POWER switch (FK4780)	CAMERA
2.	DEMO MODE (Menu display)	OFF
3.	DIGITAL ZOOM (Menu display)	OFF
4.	STEADY SHOT (Menu display)	OFF
5.	DISPLAY (ME4780)	ON
6.	DISPLAY (Menu display)	V-OUT/LCD

7.	FOCUS (FK4780)	MANUAL
8.	DIGITAL EFFECT (ME4780)	OFF
9.	PROGRAM AE (Menu display)	AUTO
10.	PICTURE EFFECT (Menu display)	OFF
11.	WHITE BALANCE (Menu display)	AUTO
12.	AUTO SHUTTER (Menu display)	OFF
13	16 · 9 WIDF (Menu display)	OFF

2. Order of Adjustments

Basically carry out adjustments in the order given.

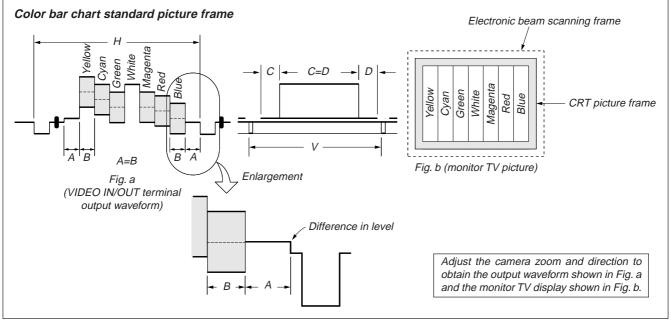


Fig. 5-1-4

3. Subjects

1) Color bar chart (Standard picture frame)

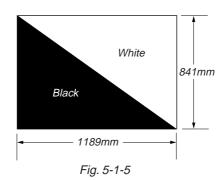
When performing adjustments using the color bar chart, adjust the picture frame as shown in Fig. 5-1-4 with the equipment setup shown in Fig. 5-1-2. (Standard picture frame)

2) Clear chart

Remove the color bar chart from the pattern box and insert a clear chart in its place after the "Color bar chart standard picture frame" is established. (Do not perform zoom operations after the "Color bar chart standard picture frame" is established.)

3) Flange back adjustment chart

Make the chart shown in Fig. 5-1-5 using A0 size (1189 mm \times 841 mm) black and white vellum paper.



Note: Use matte vellum paper bigger than A0, and make sure the edges of the black and white paper joined together are not rough.

1-2. INITIALIZATION OF F, E PAGE DATA

1. Initializing the F, E Page Data

Note: If the F, E page data has been initialized, the following adjustments need to be performed again.

- 1) Modification of F, E Page Data
- 2) Camera System Adjustments

Adjusting page	F
Adjusting Address	10 to FF
Adjusting page	Е
Adjusting Address	00 to 3D

Initializing Method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 6, address: 01, set data: 2D (NTSC) or data: 2F (PAL), and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 6, address: 03, set data: 01, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 6, address: 02, and check that the data is "01".
- 5) Perform "Modification of F, E Page Data".

2. Modification of F, E Page Data

If the F, E PAGE data has been initialized, change the data of the "Fixed data-2" address shown in the following tables by manual input.

Modifying Method:

- 1) Before changing the data, select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- New data for changing are not shown in the tables because they are different in destination. When changing the data, copy the data built in the same model.

Note: If copy the data built in the different model, the camcorder may not operate.

- 3) When changing the data, press the PAUSE button of the adjustment remote commander each time when setting new data to write the data in the non-volatile memory.
- 4) Check that the data of adjustment addresses is the initial value. If not, change the data to the initial value.

Processing After Modifying Data:

- 1) Select page :2, address:00, set data: 29, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 2) Select page :2, address:01, set data: 29, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Perform "Camera System Adjustments".

3. F Page Table

Note: Fixed data-1 : Initialized data (Refer to "1. Initializing the F, E Page Data".)

Fixed data-2 : Modified data (Refer to "2. Modification of F, E Page Data").

	Initial value		
Address	NTSC	PAL	Remark
00 to 0F			
10			Fixed data-1
11			(Initialized data)
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
1A			
1B			
1C	80	80	36MHz origin osc adj.
1D			Fixed data-1
1E	40	40	Hall adj.
1F	5E	5E	
20	90	B4	AWB & LV standard data input
21	3E	55	
22	43	86	
23	59	7B	
24	51	51	Flange back adj.
25	19	19	
26 27	22	22	
28	93	93	
29	13	13	
2A	13	13	Fixed data-1
2B			(Initialized data)
2C	64	64	Max gain adj.
2D	0.		Fixed data-1
2E	22	22	Color reproduction adj.
2F			Fixed data-1
30	27	24	Color reproduction adj.
31			Fixed data-1
32			(Initialized data)
33			
34	80	80	Auto white balance adj.
35	40	40	
36	00	00	Flange back adj.
37	00	00	
38	46	46	
39	00	00	
3A	19	19	
3B	00	00	
3C	2A	2A	
3D	00	00	
3E	80	80	AWB & LV standard data input
3F	7A	7A	

	m!4!-1	l	I
Address	Initial NTSC	value PAL	Remark
40	NISC	PAL	Fixed data-2
40	60	60	Angular velocity sensor sensitivity adj.
42	60	60	mguiai verocity sensor sensitivity auj.
43	00	00	Optical axis adj.
43	00	00	Color reproduction adj.
45	F1	EF	Color reproduction adj.
46	1.1	1-11	Fixed data-1
47			(Initialized data)
48			(minused data)
49			
4A			
4B			
4C			
4D			
4E			
4F			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
5A			
5B			
5C			
5D			
5E			
5F			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69 6A			
6A			
6B 6C			
6D			
6E			
6F			
70	8A	8A	Hall adj.
70	0A	υA	Fixed data-1
72			(Initialized data)
73			(
74			
75			
76			
77			

A al al ma a a	Initial	value	Domask
Address	NTSC	PAL	Remark
78			Fixed data-1
79			(Initialized data)
7A			
7B			
7C			
7D			
7E			
7F			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
8A			
8B			
8C			
8D			
8E			
8F			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
9A			
9B			
9C			
9D			
9E			
9F			
A0			
A1			
A2			
A3			
A4			
A5			
A6			
A7			
A8			
A9			
AA			
AB			
AC			
AD			
AE			
AF			

	Initial value	
Address	NTSC PAL	Remark
В0	'	Fixed data-1
B1		(Initialized data)
B2		
В3		
B4		
B5		
В6		
B7		
B8		
B9		
BA		
BB		
BC		
BD		
BE		
BF		
C0 C1		
C1		
C2		
C4		
C5		
C6		
C7		
C8		
C9		
CA		
СВ		
CC		
CD		
CE		
CF		
D0		
D1		
D2		
D3		
D4		
D5		
D6		
D7 D8		
D8		
DA DA		
DB		
DC		
DD		
DE		
DF		
E0		
E1		
E2		
E3		
E4		
E5		
E6		
E7		

Address	Initial value		Remark
	NTSC	PAL	Kemark
E8			Fixed data-1
E9			(Initialized data)
EA			
EB			
EC			
ED			
EE			
EF			
F0			
F1			
F2			
F3			
F4			
F5			
F6			
F7			
F8			
F9			
FA			
FB			
FC			
FD			
FE			
FF			

Table. 5-1-1

4. E Page table
Note: Fixed data-1 : Initialized data (Refer to "1. Initializing the F, E Page Data".)
Fixed data-2 : Modified data (Refer to "2. Modification of F, E Page Data").

Data			T
Address	Initial		Remark
00	NTSC	PAL	Fixed data-1
01			(Initialized data)
02			(initialized data)
03			
04			
05			
06			
07			
08			
09			
0A			
0B			
0C			
0D			
0E			
0F			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
1A			
1B			
1C			
1D			
1E			
1F			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
2A			
2B			
2C			
2D			
2E			
2F			
30			
31			
32			
33			

Address	Initial value		Remark
	NTSC	PAL	Remark
34			Fixed data-1
35			
36			
37			
38			
39			
3A	73	73	AGC gain calibration adj.
3B	4B	4B	
3C	7E	7E	
3D	В3	В3	
3E to FF		·	

Table. 5-1-2

1-3. CAMERA SYSTEM ADJUSTMENTS

Before perform the camera system adjustments, check that the specified value of "Base Band Block Adjustment" of "VIDEO SYSTEM ADJUSTMENT" are satisfied.

1. 36 MHz Origin Oscillation Adjustment (VC-210 board)

Set the frequency of the clock for synchronization. If deviated, the synchronization will be lost and the color will become inconsistent.

Subject	Not required
Measurement Point	Pin ② of IC202 (CL200)
Measuring Instrument	Frequency counter
Adjustment Page	F
Adjustment Address	1C
Specified Value	f=18000000 ± 90Hz

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: F, address: 1C, change the data and set the clock frequency (f) to the specified value.
- 3) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

2. HALL Adjustment

For detecting the position of the lens iris, adjust the HALL amplifier gain and offset. If deviated, iris can oscillate, or the indoor-outdoor white balance can mis-operate.

Subject	Not required
Measurement Point	DDS display data of LCD or monitor
Measuring Instrument	TV (Note 2)
Adjustment Page	F
Adjustment Address	1E, 1F, 70
Specified Value	When data of page: 6, address: 01 is 01. (Note 1)
	Data on display shall be: 88 to 8C.
	When data of page: 6, address: 01 is
	03. (Note 1)
	Data on display shall be: 15 to 19.

Note 1: The PAUSE button of the adjustment remote commander must be pressed.

Note 2: DDS display data of LCD or TV monitor

CAM 00 0000 CAM 00 00<u>XX</u>

— Object data

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 6, address: 94, and set data: 8A.
- 3) Select page: 6, address: 95, and set data: 17.
- 4) Select page: 6, address: 01, set data: 6D, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander. (The HALL adjustment is performed and the adjustment data is stored in page: F, address: 1E, 1F and 70.)
- 5) Select page: 6, address: 02, and check that the data is "01".
- 6) Select page: 6, address: 94, and set data: 00.
- 7) Select page: 6, address: 95, and set data: 00.
- 8) Select page: 6, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 9) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

Checking method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: D, address: 11, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 6, address: 04, and set data: 03.
- Select page: 6, address: 01, and set data: 01, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 5) Check the DDS display data (Note 2) lies within the "88" to "8C" range.
- 6) Select page: 6, address: 01, set data: 03, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) Check the DDS display data lies within the "15" to "19" range.
- 8) Select page: 6, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 9) Select page: 6, address: 04, and set data: 00.
- Select page: D, address: 11, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 11) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

3. Flange Back Adjustment

The inner focus lens flange back adjustment is carried out automatically. In whichever case, the focus will be deviated during auto focusing/manual focusing.

3-1. Flange Back Adjustment (1)

	. ,
Subject	Flange back adjustment chart
	(2.0 m from the front of the lens)
	(Luminance: 230 ± 30 lux)
Measurement Point	Check operation on monitor TV
Measuring Instrument	Check operation on monitor 1 v
Adjustment Page	F
Adjustment Address	24 to 29, 36 to 3D

Adjusting method:

- Check that at both the zoom lens TELE end and WIDE end, the center of the chart for the flange back adjustment and center of the exposure screen coincide.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 3) Check that the data of page: F, address: 24 to 29, 36 to 3D is the initial value (See table below).

Address	Data	Address	Data
24	51	37	00
25	19	38	46
26	22	39	00
27	20	3A	19
28	93	3B	00
29	13	3C	2A
36	00	3D	00

- 4) Select page: 6, address: 02, and check that the data is "00".
- 5) Select page: 6, address: 01, set data: 13, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 6) Select page: 6, address: 01, set data: 15, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
 (The adjustment data will be automatically input to page: F, addresses: 24 to 29, 36 to 3D.)
- 7) Select page: 6, address: 02, and check that the data is "01".

Processing after Completing Adjustments:

- Select page: 6, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 2) Perform "Flange Back Adjustment (2)".

3-2. Flange Back Adjustment (2)

Perform this adjustment after performing "Flange Back Adjustment (1)".

Subject	Subject more than 500 m away (Subjects with clear contrast such as buildings, etc.)
Adjustment Page	F
Adjustment Address	24 to 29, 36 to 3D

Adjusting method:

- Set the zoom lens to the TELE end and expose a subject that is more than 500 m away (subject with clear contrast such as building, etc.). (Nearby subjects less than 500 m away should not be in the screen.)
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 3) Select page: 6, address: 02, and check that the data is "00".
- 4) Select page: 6, address: 01, set data: 13, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 5) Place a ND filter on the lens so that the optimum image is obtained.
- 6) Select page: 6, address: 01, set data: 29, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander. (The adjustment data will be automatically input to page: F, addresses: 24 to 29, 36 to 3D.)
- 7) Select page: 6, address: 02, and check that the data is "01".

Processing after Completing Adjustments:

- Select page: 6, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.
- 3) Perform "Flange Back Check".

4. Flange Back Check

Subject	Siemens star
	(2.0 m from the front of the lens)
	(Luminance: approx. 230 lux)
Measurement Point	Check operation on monitor TV
Measuring Instrument	(Note)
Specified Value	Focused at the TELE end and WIDE
	end.

Note: When the auto focus is ON, the lens can be checked if it is focused or not by observing the data on the page A of the adjustment remote commander.

- 1) Select page: 6, address: 04, and set data: 0F.
- 2) Page A shows the state of the focus.

A:00:XX Odd: Focused Even: Unfocused

Switch setting:

STEADY SHOT (Menu display)OFF
 DIGITAL ZOOM (Menu display)OFF

Checking method:

- 1) Place the Siemens star 2.0 m from the front of the lens.
- 2) To open the IRIS, decrease the luminous intensity to the Siemens star up to a point before noise appear on the image.
- 3) Shoot the Siemens star with the zoom TELE end.
- 4) Turn on the auto focus.
- 5) Check that the lens is focused (Note).
- 6) Select page: 6, address: 21, and set data: 10.
- 7) Shoot the Siemens star with the zoom WIDE end.
- 8) Observe the monitor TV and check that the lens is focused.

${\bf Processing\ after\ Completing\ Adjustments:}$

- 1) Select page: 6, address: 21, and set data: 00.
- 2) Select page: 6, address: 04, and set data: 00.

5. Optical Axis Adjustment

Align the lens optical axis with the that of the CCD imager. If deviated, center of picture can lose focus when zoom is operated from the WIDE end to the TELE end.

Subject	Siemens star
Measurement Point	Check on monitor TV
Measuring Instrument	
Adjusting Page	F
Adjusting Address	43

Switch setting:

- 1) DIGITAL ZOOM (Menu display)OFF
- STEADY SHOT (Menu display)OFF

Preparations before adjustments:

- 1) Playback the monoscope segment of the system check tape (XH5-5 (NTSC), XH5-5P (PAL)).
- Attach the optical axis frame chart (transparent) on monitor TV screen. Center of monoscope image and that of optical axis frame must agree.
- Set to the camera mode.

Adjusting method:

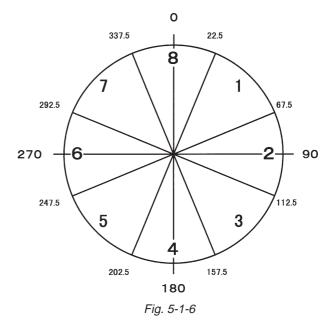
- Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 6, address: 40, and set data: 02.
- 3) Select page: 6, address: 41, and set data: 01.
- Select page: F, address: 43, set data: 00, and press the PAUSE 4) button of the adjustment remote commander.
- 5) Place the Siemens star 2.0 m away from the front of the lens.
- Shoot the Siemens star with the zoom TELE end.
- Point the lens toward the Siemens start chart until center of the Siemens star is located in the center of the optical axis frame.
- Shoot the Siemens star with the zoom WIDE end.
- Measure on monitor in which area of the optical axis frame the center of the Siemens star is located. Measure the amount of displacement (distance between the center of the Siemens star and the center of the optical axis frame). The measurement value is named L1.
- 10) Read the correction data corresponding to the area from the following table.

Area	Display phase	Correction data
1	22.6° to 67.5°	01
2	67.6° to 112.5°	02
3	112.6° to 157.5°	03
4	157.6° to 202.5°	04
5	202.6° to 247.5°	05
6	247.6° to 292.5°	06
7	292.6° to 337.5°	07
8	337.6° to 22.5°	08

- 11) Set the correction data to page: F, address: 43 and press the PAUSE button.
- 12) Shoot the Siemens star with the zoom TELE end.
- 13) Point the lens toward the Siemens start chart until center of the Siemens star is located in the center of the optical axis frame.
- 14) Shoot the Siemens star with the zoom WIDE end.
- 15) Measure the amount of displacement (distance between the center of the Siemens star and the center of the optical axis frame). The measurement value is named L2.
- 16) Compare the values L1 and L2, and confirm that L2 is smaller than L1. If L2 is larger than L1, select page: F, address: 43 and set data: 00, and press the PAUSE button.

Processing after Completing Adjustments:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.
- Select page: 6, address: 40, and set data: 00.
- Select page: 6, address: 41, and set data: 00.



6. Picture Frame Setting

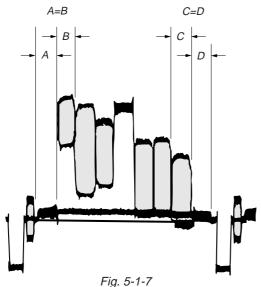
Subject	Color bar chart standard picture frame (1.5 m from the front of the lens)
Measurement Point	Video output terminal
Measuring Instrument	Oscilloscope and monitor TV
Specified Value	A=B, C=D, t=0 ± 0.1msec

Setting method:

- Adjust the zoom and the camera direction, and set to the specified position.
- 2) Mark the position of the picture frame on the monitor display, and adjust the picture frame to this position in following adjustments using "Color bar chart standard picture frame".

Check on the oscilloscope

1. Horizontal period



2. Vertical period

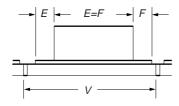


Fig. 5-1-8

Check on the monitor TV (Underscanned mode)

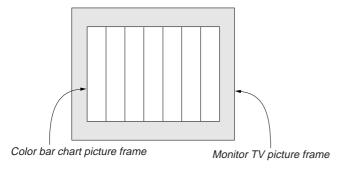


Fig. 5-1-9

7. AGC Gain Calibration Adjustment

Subject	Clear chart (Color bar chart standard picture frame)
Measurement Point	DDS display of LCD or monitor TV
Measuring Instrument	
Adjusting Page	Е
Adjusting Address	3A, 3B, 3C, 3D

Switch setting:

1) STEADY ZOOM (Menu display)......OFF

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: F, address: 6E, and set data: 08.
- Select page: 6, address: 01, set data: 71, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
 (The AGC GAIN calibration adjustment is performed and the adjustment data is automatically stored in page: E, address: 3A to 3D.)
- The adjustment is complete when the data of page: 6, address 02 is "01".

Processing after Completing Adjustments:

- 1) Select page: F, address: 6E, set data: FF, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 6, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

8. Color Reproduction Adjustment

Adjust the color Separation matrix coefficient so that proper color reproduction is produced.

Subject	Color bar chart standard picture frame
Measurement Point	Video output terminal
Measuring Instrument	Vectorscope
Adjustment Page	F
Adjustment Address	2E, 30, 44, 45
Specified Value	All color luminance points should settle within each color reproduction frame

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 6, address: 01, set data: 3D, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: F, address: 16, set data: 37, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Adjust the GAIN and PHASE of the vectorscope, and adjust the burst luminance point to the burst position of the color reproduction frame.
- 5) Select page: F, address: 5E, and set data: 29.
- Change the data of page: F, address: 2E, 30, 44 and 45, and settle each color luminance point in each color reproduction frame.

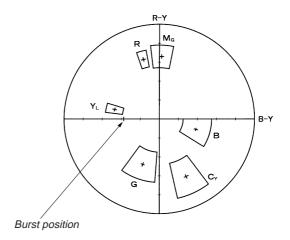
Note: Be sure to press the PAUSE button of the adjustment remote commander before changing the addresses. If not, the new data will not be written to the memory.

7) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

Processing after Completing Adjustments:

- 1) Select page: F, address: 5E, and set data: 2E, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 6, address: 01, and set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

For NTSC model



For PAL model

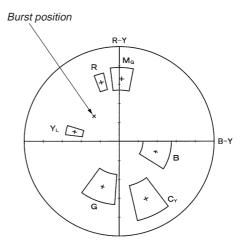


Fig. 5-1-10

9. MAX GAIN Adjustment

Setting the minimum illumination.

If it is not consistent, the image level required for taking subjects in low illuminance will not be produced (dark).

	*
Subject	Clear chart (Color bar chart standard
	picture frame)
Measurement Point	DDS display of LCD or monitor TV
Measuring Instrument	(Note)
Adjustment Page	F
Adjustment Address	2C
Specified Value	78 to 88

Note: The right two digits of the display data of the LCD or monitor TV is the object data. If the data change so swiftly that it cannot be read out, record the data on a tape once and play the tape back in the frame still mode and obtain the average data.

CAM 00 0000 CAM 00 00<u>XX</u> Object data

Switch setting:

1) STEADY SHOT (Menu display)OFF

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: D, address: 11, and set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 6, address: 04, and set data: 01.
- 4) Select page: 6, address: 40, and set data: 02.
- 5) Select page: 6, address: 10, and set data: 02.
- 6) Select page: 6, address: 01, set data: 19 and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: F, address: 2C, change the data and adjust the DDS display data to the specified value. (Note)
- 8) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

Processing after Completing Adjustments:

- Select page: D, address: 11, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.
- 3) Select page: 6, address: 01, and set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 6, address: 04, and set data: 00.
- 5) Select page: 6, address: 40, and set data: 00.
- 6) Select page: 6, address: 10, and set data: 00.

10. Auto White Balance & LV Standard Data Input

Subject	Clear chart (Color bar chart standard picture frame)
Adjustment Page	F
Adjustment Address	20 to 23, 3E, 3F

 $\textbf{Note 1:} \ \ Perform \ ``Color \, Reproduction \, Adjustment.'' \, before this \, adjustment.$

Note 2: Check that the data of page: 6, address: 02 is 00. (If the data is "01", turn the power of the unit OFF/ON.)

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Wait for two seconds.
- 3) Select page: 6, address: 01, set data: 11, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 6, address: 01, set data: 0D, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander. (When the standard data is take in, the data will be automatically input to address: 20 to 23, 3E, 3F.)
- 5) Select page: 6, address: 02, and check that the data is "01".
- 6) Perform "Auto White Balance Adjustment".

Processing after Completing Adjustments:

- Select page: 6, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

11. Auto White Balance Adjustment

Adjust to the proper auto white balance output data.

If it is not correct, auto white balance and color reproducibility will he noor

ee poor.	
Subject	Clear chart (Color bar chart standard picture frame)
Filter	Filter C14 for color temperature correction
Measurement Point	DDS display of LCD or monitor TV
Measuring Instrument	(Note 2)
Adjustment Page	F
Adjustment Address	34, 35
Specified Value	R ratio: 2C40 to 2CC0 B ratio: 5D40 to 5DC0

Note 1: Perform "Auto White Balance & LV Standard Data Input" before this adjustment.

Note 2: The right four digits of the display data of the LCD or monitor TV is the object data.

CAM 00 0000 CAM 00 XXXX

Object data

Adjusting method:

- Place the C14 filter for color temperature correction on the lens.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: D, address: 11, and set data: 02, and press the 3) PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 6, address: 01, set data: 3F, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 5) Select page: 6, address: 04, and set data: 04.
- Select page: F, address: 34, change the data and adjust the average value of the DDS display data (Note 2) to the R ratio specified value.
- Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 6, address: 04, and set data: 05.
- Select page: F, address: 35, change the data and adjust the average value of the DDS display data to the B ratio specified
- 10) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

Processing after Completing Adjustments:

- Select page: D, address: 11, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 0, address: 01, and set data: 00.
- Select page: 6, address: 01, and set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 6, address: 04, and set data: 00.

12. White Balance Check

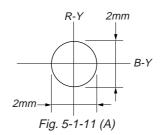
Subject	Clear chart (Color bar chart standard picture frame)
Filter	Filter C14 for color temperature correction ND filter 1.0 and 0.3
Measurement Point	Video output terminal
Measuring Instrument	Vectorscope
Specified Value	Fig. 5-1-11. (A) to (C)

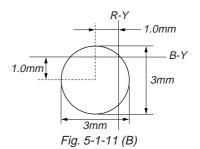
Checking method:

- Check that the lens is not covered with either filter.
- Select page: 6, address: 01, set data: 0F, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Check that the center of the white luminance point is within the circle shown Fig. 5-1-11 (A).
- Select page: 6, address: 01, set data: 23, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Place the C14 filter on the lens.
- Check that the center of the white luminance point settles in the circle shown Fig. 5-1-11 (B).
- 7) Remove the C14 filter, and place the ND filter 1.3 (1.0 + 0.3)on the lens.
- Check that the white luminance point stopped moving, and then remove the ND filter 1.3.
- Check that the center of the white luminance point settles within the circle shown Fig. 5-1-11 (C).

Processing after Completing Adjustments:

Select page: 6, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.





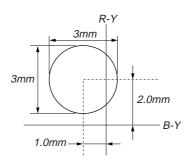


Fig. 5-1-11 (C)

13. Angular Velocity Sensor Sensitivity Adjustment

- This adjustment is performed only when replacing the angular velocity sensor.
 - Although this adjustment need not be performed when the circuit is damaged, etc., check the operations.
- Note down the sensitivity displayed on the angular velocity sensor
 of the repair parts. At this time, note down also to which board it
 was attached to.

Be sure to check because if attached incorrectly, the screen will vibrate up and down or left and right during hand-shake correction operations.

Precautions on the Parts Replacement

There are two types of repair parts.

Type A ENC03JA or ENC03GA

Type B ENC03JB or ENC03GB

Replace the broken sensor with a same type sensor. If replace with other type parts, the image will vibrate up and down or left and right during hand-shake correction operations. After replacing, readjust according to the adjusting method.

Precautions on Angular Velocity Sensor

The sensor incorporates a precision oscillator. Handle it with care as if it dropped, the balance of the oscillator will be disrupted and operations will not be performed properly.

Adjustment Page	F
Adjustment Address	41, 42

Note: The sensor sensitivity of SE450 and SE451 of the CD-203 board is written only on the repair parts.

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Read the sensor sensitivity written on SE451 of the CD-203 board, and take this as S₄₅₁.
- Read the sensor sensitivity written on SE450 of the CD-203 board, and take this as S₄₅₀.
- Calculate D₄₁' and D₄₂' using the following equation (decimal calculation).

NTSC model : $D_{41}' = 90/S_{451}$

 $D_{42}{}^{\prime}=94/S_{450}$

 $PAL\ model \quad : D_{^41}{}' = 107/S_{^{451}}$

 $D_{42}{}^{\prime}=109/S_{450}$

- 5) Convert D_{41} ' and D_{42} ' into hexadecimal digits, to obtain D_{41} and D_{42} . (Round off decimal points)
- Select page: F, address: 41, set data: D41, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: F, address: 42, set data: D₄₂, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

Processing after Completing Adjustments:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.
- Check that the steady shot operations have been performed normally.

1-4. COLOR ELECTRONIC VIEWFINDER SYSTEM ADJUSTMENT

Note 1: When replacing the LCD unit, be careful to prevent damages caused by static electricity.

Note 2: Switch setting

EVF ON/OFF (VC-125 board S5500)

......ON (when the EVF is pulled out)
PANEL OPEN/CLOSE (VC-210 board S2201)

VF BRIGHT (Menu display).....center

[Adjusting connector]

Most of the measuring points for adjusting the LCD are concentrated in CN2904 of the VC-210 board.

Connect the measuring instruments via the CPC-6 flexible jig (J-6082-370-A) and CPC-6 terminal board jig (J-6082-371-A). The following table shows the pin numbers and signal name of CN2904.

Pin No.	Signal Name	Pin No.	Signal Name
1	LACN SIG	2	EVF BL+
3	EVF BL-	4	EVF VG
5	EVF VCO	6	GND
7	C1 EP	8	DATA VALID
9	GND	10	GND
11	GND	12	TMS
13	TCK	14	TDI
15	TDO	16	GND
17	SWP	18	RF IN/LANC JACK IN
19	GND	20	RF MON

1. VCO Adjustment (VC-210 board)

Set the VCO free-run frequency. If deviated, the LCD display will be blurred.

Mode	VTR stop
Signal	No signal
Measurement Point	Pin (5) of CN2904 (EVF VCO)
Measuring Instrument	Oscilloscope (DC range)
Adjustment Page	D
Adjustment Address	75
Specified Value	$A = 1.75^{+0.45}_{-0.35} V$

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 22, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Check the GND level of the oscilloscope.
- 5) Select page: D, address: 75, change the data and set the VCO output voltage (A) to the specified value.
- 6) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 9) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

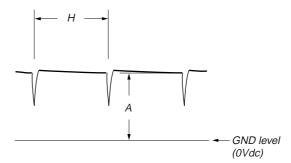


Fig. 5-1-12

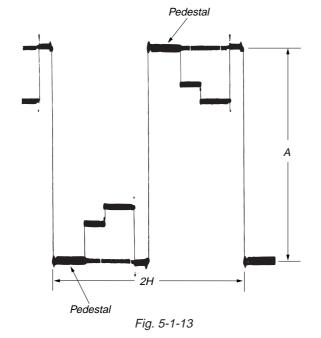
2. Bright Adjustment (VC-210 board)

Set the level of the VIDEO signal for driving the LCD to the specified value. If deviated, the screen image will lose sharpness, or will be blackish or saturated (whitish).

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measurement Point	Pin 4 of CN2904 (EVF VG)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	D
Adjustment Address	7A
Specified Value	$A = 7.2 \pm 0.05V$

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 22, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: D, address: 7A, change the data and set the voltage (A) between the reversed waveform pedestal and non-reversed waveform pedestal to the specified value.
- 5) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

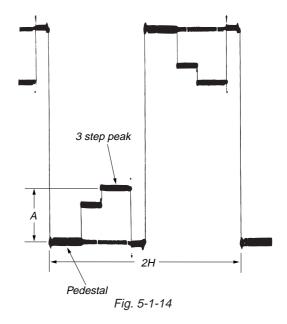


3. Contrast Adjustment (VC-210 board)

Set the level of the VIDEO signal for driving the LCD to the specified value. If deviated, the screen image will lose sharpness, or will be blackish or saturated (whitish).

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measurement Point	Pin 4 of CN2904 (EVF VG)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	D
Adjustment Address	7B
Specified Value	$A = 1.85 \pm 0.05V$

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 22, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: D, address: 7B, change the data and set the voltage (A) between the 3-step peak and pedestal to the specified value.
- 5) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 6) Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.



4. White Balance Adjustment (VC-210 board)

Correct the white balance.

If deviated, the reproduction of the EVF screen may degenerate.

Mode	Camera	
Subject	Arbitrary	
Measurement Point	Check on EVF screen	
Measuring Instrument	Check on E v F screen	
Adjustment Page	D	
Adjustment Address	71, 72	
Specified Value	The EVF screen should not be colored	

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 22, set data: 0B, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: D, address: 71 and 72, set the data to the initial value.

Note: To write in the non-volatile memory (EEPROM), Press the PAUSE button of the adjustment remote commander each time to set the data.

Address	Data
71	80
72	80

5) Check that the EVF screen is not colored. If colored, change the data of page: D, address: 71 and 72 so that the EVF screen is not colored.

Note: To write in the non-volatile memory (EEPROM), press the PAUSE button of the adjustment remote commander each time to set the data.

- 6) Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

1-5. LCD SYSTEM ADJUSTMENT

- **Note 1:** The back light (fluorescent tube) is driven by a high voltage AC power supply. Therefore, do not touch the back light holder to avoid electrical shock.
- **Note 2:** When replacing the LCD unit, be careful to prevent damages caused by static electricity.
- **Note 3:** Adjust the LCD BRIGHT button to its center of adjustment range.
- **Note 4:** Set the LCD COLOR to its center of adjustment range from the menu display.

[Adjusting connector]

Most of the measuring points for adjusting the LCD display are concentrated in CN8201 of the PD-102 board.

The following table shows the pin numbers and signal name of CN8201.

Pin No.	Signal Name
1	VG
2	COM
3	GND
4	PSIG
5	VCO CENT

1. VCO Adjustment (PD-102 board)

Set the VCO free-run frequency. If deviated, the LCD display will be blurred.

Mode	VTR stop
Signal	No signal
Measuring Point	Pin (5) of CN8201 (VCO CENT)
Measuring Instrument	Oscilloscope (DC range)
Adjustment Page	D
Adjustment Address	84
Specified Value	$A=1.80 \pm 0.10V$

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Check the GND level of the oscilloscope.
- 3) Select page: D, address: 84, change the data and set the PCO output voltage (A) to the specified value.
- 4) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 5) Select page: 00, address: 01, and set data: 00.

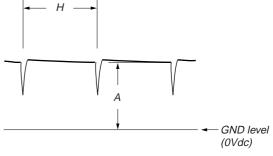


Fig. 5-1-15

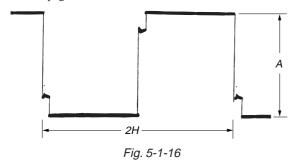
2. Black Limit Adjustment (PD-102 board)

Set the dynamic range of the LCD driver to an appropriate level. If deviated, the LCD image will be blackish or saturated (whitish).

Mode	VTR stop
Signal	No signal
Measuring Point	Pin 4 of CN8201 (PSIG)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	D
Adjustment Address	82
Specified Value	$A=8.00 \pm 0.05V$

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: D, address: 82, change the data until the PSIG signal amplitude (A) satisfies the specified value.
- 3) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

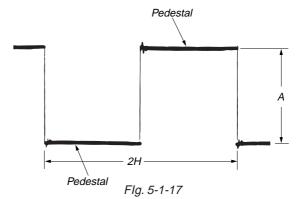


3. Bright Adjustment (PD-102 board)

Set the VIDEO signal level to an appropriate level for driving the LCD. If deviated, the LCD image will be blackish or saturated (whitish).

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measuring Point	Pin ① of CN8201 (VG)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	D
Adjustment Address	8A
Specified Value	$A=7.40 \pm 0.05V$

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 22, set data: 08, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: D, address: 8A, change the data and set the voltage (A) between the inverted waveform's pedestal and non-reversed waveform's pedestal to the specified value.
- 5) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 6) Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.



4. Gamma-1 Adjustment (PD-102 board)

Set the VIDEO signal level to an appropriate level for driving the LCD to the specified value. If deviated, the LCD image will be blackish or saturated (whitish).

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measuring Point	Pin ① of CN8201 (VG)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	D
Adjustment Address	83
Specified Value	$A=1.60 \pm 0.05V$

Note: This (gamma-1) adjustment and the "5. Contrast Adjustment" must be repeated alternately until both specifications are satisfied simultaneously (called tracking adjustment).

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 22, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 2, address: 0E, and set data: 40.
- Select page: D, address: 83 change the data and set the voltage (A) between the gamma-1 limiter level and pedestal (0 IRE) to the specified value.
- 6) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) Select page: 2, address: 0E, and set data: 00.
- 8) Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 9) Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 10) Select page: 0, address: 01, set data: 00.
- 11) Perform "5. Contrast Adjustment".

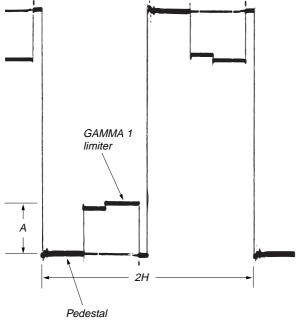


Fig. 5-1-18

5. Contrast Adjustment (PD-102 board)

Set the VIDEO signal level to an appropriate level for driving the LCD to the specified value. If deviated, the screen image will be blackish or saturated (whitish).

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measuring Point	Pin ① of CN8201 (VG)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjusting Page	D
Adjusting Address	8C
Specified Value	$A=2.43 \pm 0.05V$

Note: This (contrast) adjustment and the "4. Gamma-1 Adjustment" must be repeated alternately until both specifications are satisfied simultaneously (called tracking adjustment).

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 22, set data: 01, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: D, address: 8C, change the data and set the voltage
 (A) between 90 IRE and pedestal (0 IRE) to the specified value.
- 5) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 6) Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.
- 9) Check that the specified value of the "4. Gamma-1 Adjustment" is satisfied at this time. If it is found that the specified value is not satisfied, perform "4. Gamma-1 Adjustment" again, then perform "5. Contrast Adjustment" once again.

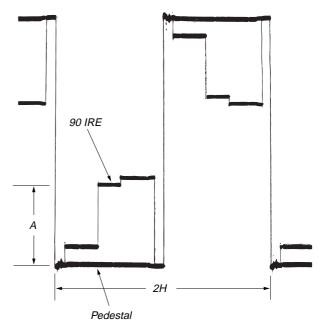


Fig 5-1-19

6. Center Level Adjustment (PD-102 board)

Set the VIDEO signal center level of the LCD panel to an appropriate value.

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measuring Point	Pin ① of CN8201 (VG)
Measuring Instrument	Digital voltmeter
Adjusting Page	D
Adjusting Address	85
Specified Value	A=6.50 ± 0.10 Vdc

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 22, set data: 08, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: D, address: 85, change the data until the DC voltage
 (A) of VG signal is set to the specified value.
- 5) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 6) Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

7. White Balance Adjustment (PD-102 board)

Correct the white balance.

If deviated, the LCD display color cannot be reproduced.

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measurement Point	Check on LCD display
Measuring Instrument	Check on LCD display
Adjustment Page	D
Adjustment Address	80, 81
Specified Value	The LCD display should not be colored

Note: Check the white balance only when replacing the following parts. If necessary, adjust them.

- 1. LCD panel
- 2. Light induction plate
- 3. IC8001

Adjusting method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 22, set data: 0B, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: D, address: 80 and 81, and set the data to the initial value.

Note: To write in the non-volatile memory (EEPROM), press the PAUSE button of the adjustment remote commander each time to set the data.

Address	Data
80	90
81	8E

 Check that the LCD display is not colored. If colored, change the data of page: D, address: 80 and 81 so that the LCD display is not colored.

Note: To write in the non-volatile memory (EEPROM), press the PAUSE button of the adjustment remote commander each time to set the data.

- Select page: 3, address: 22, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

5-2. MECHANISM SECTION ADJUSTMENT

On the mechanism section adjustment

For details of mechanism section adjustments, checks, and replacement of mechanism parts, refer to the separate volume "DV MECHANICAL ADJUSTMENT MANUAL IDMechanism" and "MECHANICAL ADJUSTMENT MANUAL III D200 Mechanism".

2-1. HOW TO ENTER RECORD MODE WITHOUT CASSETTE

- 1) Connect the adjustment remote commander to the LANC jack.
- Turn the HOLD switch of the adjustment remote commander to the ON position.
- 3) Close the cassette compartment without the cassette.
- Select page: 3, address: 01, set data: 0C, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
 (The mechanism enters the record mode automatically.)

Note: The function buttons become inoperable.

5) To quit the record mode, select page: 3, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander. (Whenever you want to quit the record mode, be sure to quit following this procedure.)

2-2. HOW TO ENTER PLAYBACK MODE WITHOUT CASSETTE

- 1) Connect the adjustment remote commander to the LANC jack.
- Turn the HOLD switch of the adjustment remote commander to the ON position.
- 3) Close the cassette compartment without the cassette.
- Select page: 3, address: 01, set data: 0B, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
 (The mechanism enters the playback mode automatically.)

Note: The function buttons become inoperable.

5) To quit the playback mode, select page: 3, address: 01, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander. (Whenever you want to quit the playback mode, be sure to quit following this procedure.)

2-3. TAPE PATH ADJUSTMENT

1. Preparation for Adjustment

- Clean the tape running side (tape guide, drum, capstan shaft, pinch roller, etc.).
- 2) Connect the adjustment remote commander to the LANC jack.
- Turn the HOLD switch of the adjustment remote commander to the ON position.
- Connect an oscilloscope to VC-210 board CN2904 via the CPC-6 flexible jig (J-6082-370-A) and CPC-6 terminal board jig (J-6082-371-A).

Channel 1: VC-210 board, CN2904 Pin (Note)

External trigger: VC-210 board, CN2904 Pin 🛈

Note: Connect a 75 Ω resistor between pins ② of CN2904 and ③ (GND).

75 Ω resistor (Parts code: 1-247-804-11)

- 5) Playback the alignment tape for tracking. (XH2-1)
- 6) Select page: 3, address: 33, and set data: 08.
- 7) Select page: 3, address: 26, and set data: 31.
- Check that the oscilloscope RF waveform is flat at the entrance and exit.

If not flat, adjust according to the separate volume "DV MECHANICAL ADJUSTMENT MANUAL I D Mechanism" and " MECHANICAL ADJUSTMENT MANUAL II D200 Mechanism".

CN2904 of VC-210 board

Pin No.	Signal Name	Pin No.	Signal Name
1	LACN SIG	2	EVF BL+
3	EVF BL-	4	EVF VG
5	EVF VCO	6	GND
7	C1 EP	8	DATA VALID
9	GND	10	GND
11	GND	12	TMS
13	TCK	14	TDI
15	TDO	16	GND
17	SWP	18	RF IN/LANC JACK IN
19	GND	20	RF MON

2. Procedure after Operations

- Connect the adjustment remote commander to the LANC jack and set the HOLD switch to the ON position.
- 2) Select page: 3, address: 26, and set data: 00.
- 3) Select page: 3, address: 33, and set data: 00.

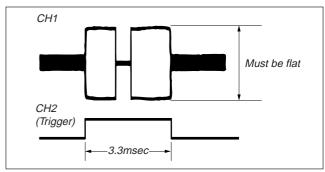


Fig. 5-2-1

5-3. VIDEO SECTION ADJUSTMENTS

When performing adjustments, refer to the layout diagrams for adjustment related parts beginning from page 5-46.

NTSC model : DCR-PC1 PAL model : DCR-PC1E

3-1. PREPARATION BEFORE ADJUSTMENTS

Use the following measuring instruments for video section adjustments.

3-1-1. Equipment Required

- 1) Monitor TV
- 2) Oscilloscope (dual-phenomenon, band above 30 MHz with delay mode) (Unless specified otherwise, use a 10:1 probe.)
- 3) Frequency counter
- 4) Digital voltmeter
- 5) Audio generator
- 6) Audio level meter
- 7) Audio distortion meter
- 8) Audio attenuator
- 9) Regulated power supply
- 10) Alignment tapes
 - Tracking standard (XH2-1)
 - Parts code: 8-967-997-01
 - SW/OL standard (XH2-3)
 - Parts code: 8-967-997-11
 - Audio operation check for NTSC (XH5-3)
 - Parts code: 8-967-997-51
 - System operation check for NTSC (XH5-5)
 - Parts code: 8-967-997-61
 - BIST check for NTSC (XH5-6)
 - Parts code: 8-967-997-71
 - Audio operation check for PAL (XH5-3P)
 - Parts code: 8-967-997-55
 - System operation check for PAL (XH5-5P)
 - Parts code: 8-967-997-66
 - BIST check for PAL (XH5-6P)
 - Parts code: 8-967-997-76
- 11) Adjustment remote commander (J-6082-053-B)
- 12) CPC-6 flexible jig (J-6082-370-A)
- 13) CPC-6 terminal board jig (J-6082-371-A)
- 14) Extension cable (18P, 0.5 mm)
 - For extension of the capstan motor MR-40 board (CN2501)

Parts code: J-6082-374-A

3-1-2. Precaution on Adjusting

- The adjustment of this unit are performed in the VTR mode or camera mode.
 - To enter the VTR mode, set the power switch to "VTR" (or "PLAYER") or establish the "Forced VTR Power ON" mode using the adjustment remote commander (Note 1).
 - To enter the Camera mode, set the power switch to "CAMERA" or establish the "Forced Camera Power ON" mode using the adjustment remote commander (Note 2).
 - After completing adjustments, be sure to exit the "Forced VTR Power ON" mode or "Forced Camera Power ON" mode. (Note 3)
- 2) As the power supply of this machine, use the AC adapter that is unique to this machine. If the power is supplied from an external regulated power supply (4.2 V dc) to the BATTERY terminal of this machine, the power of this machine will be turned off and the machine is no longer operable in about 10 seconds after the power is turned on. To use an external regulated power supply, connect the adjustment remote commander and set its HOLD switch to the ADJ (ON) position.
- 3) As removing the MR-40 board CN2507 (2P, 1.0 mm), means removing the lithium 3 V power supply, data such as date, time, user-set menus will be lost. After completing adjustments, reset these data. If the MR-40 board CN2507 has been removed, the self-diagnosis data, data on history of use (total drum rotation hours, the initial date of power-on by user and the last date of dew condensation) will be lost. Before removing the MR-40 board CN2507, note down the self-diagnosis data and the data on history use (data of page: 2, address: A2 through AA). (Refer to "SELF-DIAGNOSIS FUNCTION" for the self-diagnosis data, and to "5-4. Service Mode" for the data on the history use.)
- 4) The cabinet (R) (Operation switch block: ME4780, LCD block and speaker) needs to be connected during menu operations and the battery-end adjustment. To remove the cabinet (R), disconnect the following connectors.
 - 1. VC-210 board CN2202 (6P, 0.5 mm) (ME4780)
 - 2. DD-111 board CN9900 (2P, 1.0 mm) (Speaker)
 - 3. VC-210 board CN2201 (2P, 1.0 mm) (LCD block)
 - 4. VC-210 board CN2906 (14P, 1.0 mm) (LCD block)
- 5) The cabinet (L) (Operation switch block: FK4780, lens block, EVF block, microphone unit) need not be connected during adjustment if the "Forced VTR Power ON" mode is set. To remove the cabinet (L), disconnect the following connectors.
 - 1. VC-210 board CN2910 (20P, 0.5 mm) (FK4780)
 - 2. VC-210 board CN201 (50P, 0.5 mm) (Lens block)
 - 3. VC-210 board CN5000 (20P, 0.5 mm) (EVF block)
 - 4. VC-210 board CN2001 (4P, 1.0 mm) (Microphone)
- Use the following extension cable to open the MR-40 board.
 J-6082-374-A (18P, 0.5 mm)

- **Note 1:** Setting the "Forced VTR Power ON" mode (VTR mode)
 - 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
 - 2) Select page: D, address: 10, set data:02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

 The above procedure will enable the camera power to be turned on with cabinet (L) (Operation switch block: FK4780) removed.

 After completing adjustments, be sure to exit "Forced Power ON" mode.
- **Note 2:** Setting the "Forced Camera Power ON" mode (Camera mode)
 - 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
 - 2) Select page: D, address: 10, set data:01, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

 The above procedure will enable the camera power to be turned on with cabinet (L) (Operation switch block: FK4780) removed.

 After completing adjustments, be sure to exit "Forced Power ON" mode.
- Note 3: Exiting the "Forced Power ON" mode
 - 1) Select page: 0, address: 01, and set data:01.
 - Select page: D, address: 10, set data:00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
 - 3) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

3-1-3. Adjusting Connectors

Some of the adjusting points of the video section are concentrated at VC-210 board CN2904. Connect the measuring instruments via the CPC-6 jig (J-6082-370-A) and the CPC-6 terminal board jig (J-6082-371-A). The following table lists of the pin numbers and signal names of CN2904.

Pin No.	Signal Name	Pin No.	Signal Name
1	LACN SIG	2	EVF BL+
3	EVF BL-	4	EVF VG
5	EVF VCO	6	GND
7	C1 EP	8	DATA VALID
9	GND	10	GND
11	GND	12	TMS
13	TCK	14	TDI
15	TDO	16	GND
17	SWP	18	RF IN/LANC JACK IN
19	GND	20	RF MON

3-1-4. Connecting the Equipment

Connect the measuring instruments as shown in Fig. 5-3-1, and perform the adjustments.

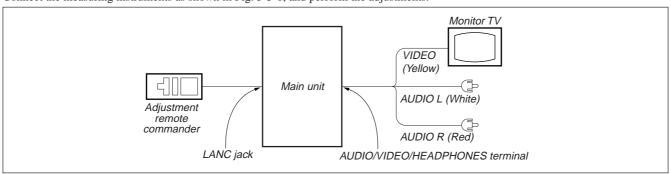


Fig. 5-3-1

3-1-5. Alignment Tapes

Use the alignment tapes shown in the following table.

Name	Use
Tracking standard (XH2-1)	Tape path adjustment
SW/OL standard (XH2-3)	Switching position adjustment
Audio operation check (XH5-3 (NTSC), XH5-3P (PAL))	Audio system adjustment
System operation check (XH5-5 (NTSC), XH-5-5P (PAL))	Operation check
BIST check (XH5-6 (NTSC), XH5-6P (PAL))	BIST check

Fig. 5-3-2 shows the 75% color bar signals recorded on the alignment tape for Audio Operation Check.

Note: Measure with video terminal (Terminated at 75 Ω)

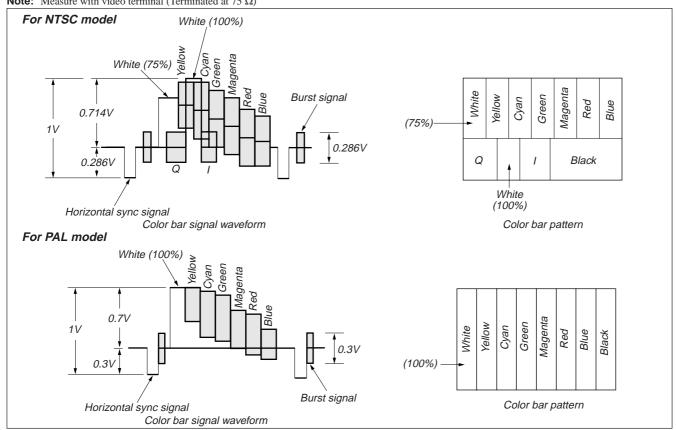


Fig. 5-3-2

3-1-6. Output Level and Impedance

Video output

Special stereo mini jack

Output signal: 1 Vp-p, 75 Ω unbalanced,

sync negative

S video output

4-pin mini DIN

Luminance signal: 1 Vp-p, 75 Ω unbalanced,

sync negative

Chrominance signal: $0.286\,\text{Vp-p}$, $75\,\Omega$ unbalanced (NTSC)

 $0.300 \text{ Vp-p}, 75 \Omega \text{ unbalanced (PAL)}$

Audio output

Special stereo mini jack

Output level: 327 mV (at load impedance 47 k Ω)

Output impedance: Below 2.2 k Ω

3-2. INITIALIZATION OF C, D PAGE DATA

1. Initializing the C Page Data

Note: If the page C data is initialized, the following adjustments must be performed again.

- 1) Modification of C page data
- 2) Servo and RF system adjustment

Adjusting page	С
Adjusting Address	00 to DF

Initializing Method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 3, address: 80, set data: 0C, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 80, and check that the data is "1C".
- 4) Perform "Modification of C Page Data".

2. Modification of C Page Data

If the C page data has been initialized, change the data of the "Fixed data-2" address shown in the following tables by manual input.

Modifying Method:

- Before changing the data, select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- New data for changing are not shown in the tables because they are different in destination. When changing the data, copy the data built in the same model.

Note: If copy the data built in the different model, the camcorder may not operate.

- 3) When changing the data, press the PAUSE button of the adjustment remote commander each time when setting new data to write the data in the non-volatile memory.
- Check that the data of adjustment addresses is the initial value.
 If not, change the data to the initial value.

Processing After Modifying Data

- 1) Select page: 2, address: 00, set data: 29, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 2, address: 01, set data: 29, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.
- 4) Perform "3-4. Servo and RF System Adjustment".

3. C Page Table

Note: Fixed data-1 : Initialized data (Refer to "1. Initializing the D Page Data".)

Fixed data-2 : Modified data (Refer to "2. Modification of D Page Data".)

Address	Initial value		Remark
Audiess	NTSC	PAL	Kelliaik
00			Fixed data-1
01			(Initialized data)
02			
03			
04			
05			
06			
07			
08			
09			
0A			
0B			
0C			

	Initial	valua	
Address	NTSC	PAL	Remark
0D	NISC	FAL	Fixed data-1
0E			(Initialized data)
0F			(initialized data)
10	EE	EE	Switching position adj.
11	00	00	Switching position adj.
12	EE	EE	
13	00	00	
14	00	00	Fixed data-1
15			1 Acd data-1
16	E0	E0	Cap FG duty adj.
17	E0	E0	T reel FG duty adj.
18	2A	2A	AEQ adj.
19	2A	2A	
1A			Fixed data-1
1B	33	33	AEQ adj.
1C	33	33	
1D			Fixed data-1
1E	25	25	AGC center level adj.
1F	3E	3E	PLL fo adj.
20	3E	3E	
21	DC	DC	APC adj.
22	99	99	LPF fo adj.
23			Fixed data-1
24			
25	88	88	Line out Y level adj.
26	E3	E3	Line out Cr level adj.
27	A1	A1	Line out Cb level adj.
28			Fixed data-1
29			
2A			
2B	04	04	Chroma BPF adj.
2C			Fixed data-2
2D			(Modified data, copy the data built in
2E			the same model.)
2F			
30			
31			F. 11. 1
32			Fixed data-1
33			(Initialized data)
35			
36			
37			
38	00	00	Emergency memory address
39	00	00	Zamorgonoj momory audicos
3A	00	00	
3B	00	00	
3C	00	00	
3D	00	00	
3E	00	00	
3F	00	00	
40	00	00	
41	00	00	
42	00	00	
43	00	00	
44			Fixed data-1

	Initial	value	
Address	NTSC	PAL	Remark
45			Fixed data-1
46			
47	20	20	PLL f ₀ final adj.
48			Fixed data-1
49			(Initialized data)
4A			
4B			
4C			
4D			
4E			
4F			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
5A			
5B			
5C			
5D			
5E			
5F			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
6A			
6B			
6C			
6D			
6E			
6F			
70			
71			
72			
73	03	03	APC adj.
74			Fixed data-1
75			(Initialized data)
76			
77			
78			
79			
7A			
7B			
7C			

	Initial	value	
Address	NTSC	PAL	Remark
7D			Fixed data-1
7E			(Initialized data)
7F			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			Fixed data-2
88			
89			
8A			
8B			Fixed data-1
8C			(Initialized data)
8D			
8E			
8F			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
9A			
9B			
9C			
9D			
9E			
9F			
A0			
A1			
A2			
A3			
A4			
A5			
A6			
A7			
A8			
A9			
AA			
AB			
AC			
AD AE			
AE AF			
B0			
B0 B1			
B1 B2			Fixed data-2
B3			Fixed data-1
B4			1 IACU Uata-1
D4			

A -1 -1	Initial	value	D
Address	NTSC	PAL	Remark
B5			Fixed data-2
В6			
В7			Fixed data-1
В8			(Initialized data)
В9			
BA			
BB			
BC			
BD			
BE			
BF			
C0			
C1			
C2			
C3			
C4			
C5			
C6			
C7			
C8			
C9			
CA			
СВ			
CC			
CD			
CE			
CF			
D0			
D1			
D2			
D3			
D4			
D5			
D6			
D7			
D8			
D9			
DA			
DB			
DC			
DD			
DE			
DF			
E0 to FF			

Table. 5-3-1

4. Initializing the D Page Data

Note: If the page D data is initialized, the following adjustments must be performed again.

- 1) Modification of D page data
- 2) "Base Band Block Adjustment" of the video system adjustments
- 3) LCD system adjustments
- 4) Color electronic viewfinder system adjustments
- 5) Battery end adjustment

Adjusting page	D
Adjusting Address	10 to 8F

Initializing Method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 80, set data: 0D, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 80, and check that the data is "1D".
- 4) Perform "Modification of D Page Data".

5. Modification of D Page Data

If the D page data has been initialized, change the data of the "Fixed data-2" address shown in the following table by manual input.

Modifying Method:

- 1) Before changing the data, select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- New data for changing are not shown in the tables because they are different in destination. When changing the data, copy the data built in the same model.
 - **Note:** If copy the data built in the different model, the camcorder may not operate.
- 3) When changing the data, press the PAUSE button of the adjustment remote commander each time when setting new data to write the data in the non-volatile memory.
- Check that the data of adjustment addresses is the initial value.
 If not, change the data to the initial value.

Processing After Modifying Data

- Select page: 2, address: 00, set data: 29, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 2, address: 01, set data: 29, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Perform the following adjustments.
 - "Base Band Block Adjustments" of the video system adjustments
 - · LCD system adjustments
 - · Color electronic viewfinder system adjustments
 - Battery end adjustment

6. D Page Table

Note: Fixed data-1 : Initialized data. (Refer to "4. Initializing the C Page Data".)

Fixed data-2 : Modified data. (Refer to "5. Modification of C Page Data".)

Data".) Initial val		value		
Address	NTSC		Remark	
00 to 0F			ı	
10	00	00	Test mode	
11			Fixed data-1	
12			(Initialized data)	
13			Fixed data-2	
14			(Modified data, copy the data built in	
15			the same model.)	
16			Fixed data-1	
17			Fixed data-2	
18			(Modified data, copy the data built in	
19			the same model.)	
1A				
1B				
1C				
1D				
1E				
1F				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
2A				
2B				
2C				
2D				
2E				
2F				
30	88	88	Battery down adj.	
31	8D	8D	Battery down adj.	
32	A8	A8		
33	BD	BD		
34	C8	C8		
35		-	Fixed data-1	
36				
37				
38			Fixed data-2	
39				
3A				
3B				
3C				
3D			Fixed data-1	
3E			I mod data 1	
3F				
40				
40			Fixed data-2	
41			Fixed data-2	

Address	Initial	value	Remark
	NTSC	PAL	
42			Fixed data-2
43			Fixed data-1
44			Fixed data-2
45			Fixed data-1
46			(Initialized data)
47			
48			
49	05	05	Battery down adj.
4A			Fixed data-1
4B			(Initialized data)
4C			
4D			
4E			
4F			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
5A			
5B			
5C			
5D			
5E			Fixed data-2
5F			Fixed data-1
60			(Initialized data)
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
6A			
6B			
6C			
6D			
6E			Fixed data-2
6F			
70			Fixed data-1
71	80	80	White balance adj.(EVF)
72	80	80	
73			Fixed data-2
74			Fixed data-1
75	80	80	VCO adj.(EVF)
76			Fixed data-2
77			Fixed data-1
78			(Initialized data)
79			,
17			

Address Initial value	Domanic		
Address	NTSC	PAL	Remark
7A	98	98	Bright adj.(EVF)
7B	80	80	Contrast adj.(EVF)
7C			Fixed data-1
7D			
7E			
7F			
80	90	90	White balance adj.(LCD)
81	8E	8E	
82	74	74	Black limit adj.(LCD)
83	82	82	Gamma1 adj.(LCD)
84	80	80	VCO adj.(LCD)
85	80	80	Center voltage adj.(LCD)
86			Fixed data-1
87			
88			Fixed data-2
89			
8A	90	90	Bright adj.(LCD)
8B			Fixed data-2
8C	В0	В0	Contrast adj.(LCD)
8D			Fixed data-2
8E			
8F			Fixed data-1
90 to FF			

Table. 5-3-2

3-3. SYSTEM CONTROL SYSTEM ADJUSTMENT

1. Battery End Adjustment (VC-210 board)

Set the battery end voltage.

If the voltage is incorrect, the life of the battery will shorten. The image at the battery end will also lose synchronization.

Mode	Camera recordings
Subject	Arbitrary
Measurement Point	Display data of page: 2, address: 5D
Measuring Instrument	Adjustment remote commander
Adjustment Page	D
Adjustment Address	30 to 34

Switch setting:

1)	AUTO FOCUS	OFF
2)	LCD display	Closed
3)	View finder ON (View fin	der is pulled out)

Connection:

 Connect the regulated power supply and the digital voltmeter to the battery terminal as shown in Fig. 5-3-3.

Adjusting method:

- 1) Adjust the output voltage of the regulated power supply so that the digital voltmeter reading is $3.5\pm0.1~V$ dc.
- 2) Turn off the power supply.
- Turn on the HOLD switch of the adjustment remote commander.
- 4) Turn on the power supply.
- 5) Load a cassette, and set the recording mode.
- 6) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 7) Decrease the output voltage of the regulated power supply so that the digital voltmeter reading is 3.30 ± 0.01 V dc.
- Select page: 2, address: 5D, read the data, and this data is named Dref.
- 9) Set the read-out data (Dref) to page: D. address: 30 and press the PAUSE button.
- Convert Dref to decimal notation, and obtain Dref'. (Refer to Table 5-4-1 "Hexadecimal-decimal Conversion Table" of "5-4. Service Mode".)
- 11) Calculate D_{31} ', D_{32} ', D_{33} ', D_{34} ' and D_{49} ' using following equations (decimal calculation), convert it to a hexadecimal number, and input each adjustment address.

Address: 31 D₃₁' = Dref' + 3 Address: 32 D₃₂' = Dref' + 10 Address: 33 D₃₃' = Dref' + 10 Address: 34 D₃₄' = Dref' + 10 Address: 49 D₄₉' = Dref' + 13

Note: After setting each data, be sure to press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

12) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

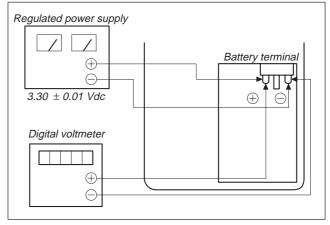


Fig. 5-3-3

3-4. SERVO AND RF SYSTEM ADJUSTMENT

Before performing the servo and RF system adjustments, check that the specified value of "36 MHz Master Oscillator Adjustment" of "CAMERA SYSTEM ADJUSTMENT" is satisfied.

Adjusting Procedure:

- 1. Cap FG duty adjustment
- 2. T-reel FG duty adjustment
- 3. PLL fo & LPF fo adjustment
- 4. Switching position adjustment
- 5. AGC center level adjustment
- 6. APC & AEQ adjustment
- 7. PLL fo & LPF fo final adjustment

1. Cap FG Duty Adjustment (MR-40 board)

Set the Cap FG signal duty cycle to 50% to establish an appropriate capstan servo. If deviated, the uneven rotation of capstan and noise can occur.

Measurement Point	Display data of page: 3, address: 03
Measuring Instrument	Adjustment remote commander
Adjustment Page	С
Adjustment Address	16
Specified Value	00

Adjusting Method:

- 1) Close the cassette compartment without inserting a cassette.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 3) Select page: 3, address: 01, set data: 1B, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 3, address: 02, and check that the data changes starting from "1B" to "2B" to "00" in this order.
- Select page: 3, address: 03, and check that the data is "00".
 Note: If the data of page: 3, address: 03 is "02", adjustment has errors or the mechanism deck is defective.
- 6) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

2. T-reel FG Duty Adjustment (MR-40 board)

Adjust the take-up reel FG signal duty cycle to an appropriate value so that the correct T-reel FG signal is obtained.

	8
Measurement Point	Display data of page: 3, address: 03
Measuring Instrument	Adjustment remote commander
Adjustment Page	С
Adjustment Address	17
Specified Value	00

Adjusting Method:

- 1) Close the cassette compartment without inserting a cassette.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 01, set data: 1C, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 3, address: 02, and check that the data changes starting from "1C" to "2C" to "00" in this order.
- 5) Select page: 3, address: 03, and check that the data is "00".
 Note: If the data of page: 3, address: 03 is "02", adjustment has errors or the mechanism deck is defective.
- 6) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

3. PLL fo & LPF fo Adjustment (MR-40 board)

Mode	VTR stop
Measurement Point	Display data of page: 3, address: 03
Measuring Instrument	Adjustment remote commander
Adjustment Page	С
Adjustment Address	1F, 20, 22, 47
Specified Value	00

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 3, address: 01, set data: 30, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 02, and check that the data is changed to "00".
- 4) Select page: 3, address: 03, and check that the data is "00". Note: If the data of page: 3, address: 03 is other than "00", there are errors. (For the error contents, see the following table. For the bit values, refer to "5-4. SERVICE MODE", "4-3. 3. Bit value discrimination".
- 5) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

Bit value of page: 3, address: 03	Error contents
bit 4 = 1	PLL fo, even channel is defective
bit 5 = 1	PLL fo, odd channel is defective
bit 6 = 1	LPF fo is defective
bit $3 = 1$	PLL fo final adjustment is defective

4. Switching Position Adjustment (MR-40 board)

Mode	VTR playback
Signal	SW/OL reference tape (XH2-3)
Measurement Point	Display data of page: 3, address: 03
Measuring Instrument	Adjustment remote commander
Adjustment Page	С
Adjustment Address	10, 11, 12, 13
Specified Value	00

Adjusting Method:

- Insert the SW/OL reference tape and enter the VTR STOP mode.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 3) Select page: 3, address: 21, and check that the data is "02".
 Note: If the data of page: 3, address: 21 is "72", the tape top is being played. After playing the tape for 1 to 2 seconds, perform step 4 and higher.
- 4) Select page: 3, address: 01, set data: 0D, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 5) Select page: 3, address: 02, and check the data is changed to "00".
- 6) Select page: 3, address: 03, and check that the data is "00".
 Note: If bit 0 of page: 3, address: 03 data is "1", the even channel is defective. If bit 1 is "1", the odd channel is defective. Contents of the defect is written into page: C, addresses: 10 and 12. See the following table. (For the bit value, refer to "5-4. SERVICE MODE", "4-3. 3. Bit value discrimination".)
- 7) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

When the even channel is defective

Data of page: C, address: 10	Contents of defect
EE	Writing into EEPROM (IC2404) is defective
E8	Adjustment data is out of range
E7	No data is returned from IC1900 (TRX)

When the odd channel is defective

Data of page: C, address: 12	Contents of defect
EE	Writing into EEPROM (IC2404) is defective
E8	Adjustment data is out of range
E7	No data is returned from IC1900 (TRX)

5. AGC Center Level Adjustment (MR-40 board)

Mode	Camera record and playback
Subject	Arbitrary
Measurement Point	Pin @ of CN2904 (RF MON) on VC-210 board (Note 1)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	С
Adjustment Address	1E
Specified Value	The display data of page: 3, address: 03 is "00"

Note 1: Connect a 75 Ω resistor between Pin 3 and Pin 9 (GND) of CN2904.

75 Ω resistor (Parts code: 1-247-804-11)

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 2, address: 30, and set data: 40.
- 3) Record the camera signal for a minute.
- 4) Playback the recorded segment.
- 5) Select page: 3, address: 33, and set data: 08.
- 6) Confirm that the playback RF signal is stable.
- Select page: 3, address: 01, set data: 23, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 02, and check that the data is changed to "00".
- 9) Select page: 3, address: 03, and check that the data is "00".
 Note: If data of page: 3, address: 03 is other than "00", adjustment has errors. (Take an appropriate remedial measures according to the errors referring to the following table.)
- 10) Select page: 3, address: 33, and set data: 00.
- 11) Select page: 2, address: 30, and set data: 00.
- 12) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

Data of page: 3, address: 03	Remedial measures
20	Perform re-adjustment. (Note 2)
30	The machine is defective
40	Perform re-adjustment. (Note 2)
50	The machine is defective

Note 2: If this data is displayed twice successively, the machine is defective.

6. APC & AEQ Adjustment (MR-40 board)

Mode	Camera record and playback
Subject	Arbitrary
Measurement Point	Pin @ of CN2904 (RF MON) on VC-210 board (Note 1)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	С
Adjustment Address	18, 19, 1B, 1C, 21, 73
Specified Value	The display data of page: 3, address: 03 is "00"

Note 1: Connect a 75 Ω resistor between Pin @ and Pin @ (GND) of CN2904.

75 Ω resistor (Parts code: 1-247-804-11)

Note 2: The "5. AGC Center Level Adjustment" must have already been completed before starting this adjustment.

Adjusting Method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: 2, address: 30, and set data: 40.
- 3) Record the camera signal for a minute.
- 4) Playback the recorded segment.
- 5) Select page: 3, address: 33, and set data: 08.
- 6) Check that the playback RF signal is stable.
- 7) Select page: 3, address: 01, set data: 07, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Check that the data of page: 3, address: 02 changes from "07" to "00" in about 15 seconds after pressing the PAUSE button.
- 9) Select page: 3, address: 03, and check that the data is "00".
 Note: If data of page: 3, address: 03 is other than "00", adjustment has errors. (Take an appropriate remedial measures according to the errors referring to the following table.)
- 10) Select page: 3, address: 33, and set data: 00.
- 11) Select page: 2, address: 30, and set data: 00.
- 12) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

Data of page: 3, address: 03	Remedial measures
20	Perform re-adjustment. (Note 3)
30	The machine is defective
50	Perform re-adjustment. (Note 3)
60	The machine is defective
80	The machine is defective

Note 3: If this data is displayed twice successively, the machine is defective.

7. PLL fo & LPF fo Final Adjustment (MR-40 board)

Mode	VTR playback
Signal	Arbitrary
Measurement Point	Display data of page: 3, address: 03
Measuring Instrument	Adjustment remote commander
Adjustment Page	С
Adjustment Address	1F, 20, 22, 47
Specified Value	00

Adjusting Method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 3, address: 01, set data: 30, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 02, and check that the data changes to "00"
- 4) Select page: 3, address: 03, and check that the data is "00".

Note: If the data of page: 3, address: 03 is other than "00", there are errors. (For the error contents, see the following table. For the bit values, refer to "5-4. SERVICE MODE", "4-3. 3. Bit value discrimination".

5) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

Bit value of page: 3, address: 03	Error contents
bit 4 = 1	PLL fo, even channel is defective
bit 5 = 1	PLL fo, odd channel is defective
bit 6 = 1	LPF fo is defective
bit 3 = 1	PLL fo final adjustment is defective

3-5. VIDEO SYSTEM ADJUSTMENTS

Before perform the video system adjustments, check that the specified value of "36 MHz Master Oscillator Adjustment" of "CAMERA SYSTEM ADJUSTMENT" is satisfied.

3-5-1. Base Band Block Adjustments

1. Chroma BPF fo Adjustment (VC-210 board)

Set the center frequency of IC1402 chroma band-pass filter.

Mode	VTR stop
Signal	No signal
Measurement Point	CH1: Chroma signal terminal of S-VIDEO jack (terminated in 75 Ω) CH2: Y signal terminal of S-VIDEO jack (terminated in 75 Ω)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	С
Adjustment Address	2B
Specified Value	A = 100 mV p-p or less B = 200 mV p-p or more

Adjusting Method:

- Check that the burst signal (B) is output to the chroma signal terminal of S-VIDEO.
- 2) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 3) Select page: 3, address: 0C, set data: 04, and press the PAUSE button of adjustment remote commander.
- 4) Change the data of page: C, address: 2B for the minimum amplitude of the burst signal level (A).
- 5) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 6) Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of adjustment remote commander.
- 7) Check that the burst signal level (B) fulfills the specified value.
- 8) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

When the data of page: 3, address: 0C, is 04:

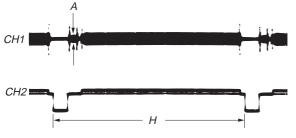
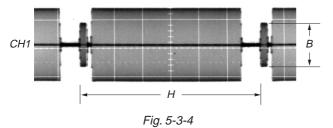


Fig. 5-3-3

When the data of page: 3, address: 0C, is 00.



2. Line Output Y, Cr, Cb Level Adjustment (VC-210 board)

Mode	Camera
Subject	Arbitrary
Measurement Point	Y level : Y signal terminal of S VIDEO jack (terminated in 75 Ω) Cr, Cb, burst level : Video terminal of AUDIO/VIDEO jack (terminated in 75 Ω)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Adjustment Page	С
Adjustment Address	25, 26, 27
Specified Value	Y level: $A = 714 \pm 14 \text{ mV (NTSC)}$ $A = 700 \pm 14 \text{ mV (PAL)}$ Cr level: $B = 714 \pm 14 \text{ mV (NTSC)}$ $B = 700 \pm 14 \text{ mV (PAL)}$ Cb level: $C = 714 \pm 14 \text{ mV (NTSC)}$ $C = 700 \pm 14 \text{ mV (PAL)}$ Burst level: $D = 286 \pm 14 \text{ mV (NTSC)}$ $D = 300 \pm 6 \text{ mV (PAL)}$

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: 2, address: 35. After noting down the data of this address, set data: 01 to this address.
- 3) Select page: 3, address: 0C, set data: 02, and press the PAUSE button of adjustment remote commander.
- 4) Select page: C, address: 25, and change the data until the Y signal level (A) is adjusted to the specified value.
- 5) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: C, address: 26, and change the data until the Cr signal level (B) is adjusted to the specified value.
- 7) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) Select page: C, address: 27, and change the data until the Cb signal level (C) is adjusted to the specified value.
- 9) Press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 10) Check that the burst signal level (D) has the specified value.
- 11) Select page: 3, address: 0C, set data: 00, and press the PAUSE button of adjustment remote commander.
- 12) Select page: 2, address: 35, and set data that is noted down at step 2).
- 13) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

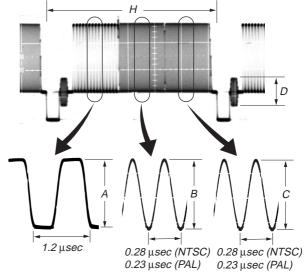


Fig. 5-3-5

3. AV Jack Burst Level Check

Mode	VTR stop
Signal	No signal
Measurement Point	AUDIO/VIDEO jack (terminated in 75 Ω)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Specified Value	A = 286 ± 18 mV (NTSC) A = 300 ± 18 mV (PAL)

Checking Method:

1) Check that the burst signal level (A) has the specified value.

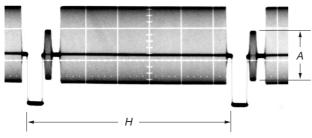


Fig. 5-3-6

4. AV Jack Y Level Check

Mode	VTR stop
Signal	No signal
Measurement Point	AUDIO/VIDEO jack (75 Ω
	terminated)
Measuring Instrument	Oscilloscope
Specified Value	A = 286 ± 18 mV (NTSC) A = 300 ± 18 mV (PAL)

Checking Method:

1) Check that the SYNC level (A) is the specified value.

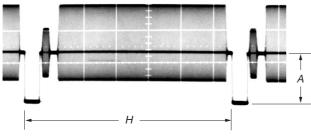


Fig. 5-3-7

3-5-2. BIST Check

1. Playback System Check

1-1. Preparation for Playback

- 1) Set the POWER switch to the VTR (or PLAYER) position.
- Connect the adjustment remote commander and set the HOLD switch to the ON (SERVICE) position.
- 3) Playback the BIST check tape. (XH5-6 (NTSC), XH5-6P (PAL)) **Note:** Perform all of the following checks in the playback mode.

1-2. IC1900 (TRX) BIST (PB) Check

- 1) Select page: 3, address: 12, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 2) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 13, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) When the playback system from IC1900 (TRX) to IC1601 (TDF) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agree with any combination as shown below.

NTSC model

Address			Da	ıta		
16	63	C5	75	D3	59	FF
17	84	55	07	D6	01	D0

PAL model

Address		Data	
16	86	33	90
17	35	AA	В6

1-3. IC1601 (TFD), BIST (PB) Check

- Select page: 3, address: 40, set data: 0F, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 40, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) When the playback system from IC1601 (TFD) to IC1600 (SFD) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 41 and 42 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data
41	26
42	A1

PAL model

Address	Data
41	69
42	73

1-4. IC1600 (SFD) BIST (PB) Check

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: C, address: AC, set data: 21, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: C, address: AD, set data: 03, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
 - **Note:** Perform the following data setting while playing back the BIST check tape.
- Select page: 3, address: 11, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 12, set data: 08, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) Select page: 3, address: 13, set data: 03, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- When the playback system from IC1600 (SFD) to IC2003 (ADC&DAC) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 14 and 15 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

itioo illoaci		
Data		
41		
81		

PAL model

Address	Data
14	2D
15	7C

When the playback system from IC1600 (SFD) to IC1602 (LIP) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address		ıta
16	1E	F0
17	B4	31

PAL model

AL IIIOGCI		
Address	Data	
16	1C	
17	A6	

10) When the playback system from IC1600 (SFD) to IC1601 (TDF) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 18 and 19 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Da	ıta
18	72	16
19	F8	5C

PAL model

Address	Data
18	A7
19	CC

11) When the playback system from IC1600 (SFD) to IC1501 (VFD) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 1A and 1B agrees with any combination as shown below.

NTSC model

14100 model	
Address	Data
1A	12
1B	43

PAL model

Addre	SS	Data
1A		90
1B		CE

- 12) Select page: C, address: AC, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: C, address: AD, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 14) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

1-5. IC1501 (VFD) BIST(PB) Check

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: C, address: 51, set data: 0F, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.

• VBUS/EX BIST (PB) Check

- Select page: 3, address: 10, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 6) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 7) When the playback system from IC1600 (SFD) to IC1501 (VFD) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 14 and 15 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data
14	12
15	43

PAL model	
Address	Data
14	90
15	CE

8) When the playback system from IC1501(VFD) to IC207 (Birds) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data
16	FB
17	F4

Address	Data
16	54
17	ED

UPYY BIST Check

Note: Perform the following data setting while playing back the BIST check tape.

- Select page: 3, address: 10, set data: 88, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 10) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 11) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 12) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 13) When the playback system from IC1501 (VFD) to IC5000 (LCD DRIVER) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data
16	9A
17	13

PAL model

Address	Data
16	03
17	C9

• UPY Cr BIST Check

- 14) Select page: 3, address: 10, set data: 89, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 15) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 16) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 17) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 18) When the playback system from IC1501 (VFD) to IC5000 (LCD DRIVER) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address Dete	
Address	Data
16	1C
17	60

PAI model

AL IIIOGEI		
Address	Data	
16	14	
17	A7	

• UPY Cb BIST Check

- Select page: 3, address: 10, set data: 8A, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 20) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 21) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 22) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 23) When the playback system from IC1501 (VFD) to IC5000 (LCD DRIVER) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data
16	92
17	5A

PAL model

Address	Data	
16	В8	
17	67	

• ENC Ya BIST Check

- 24) Select page: 3, address: 10, set data: 8B, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 25) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 26) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 27) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 28) When the playback system from IC1501 (VFD) to IC1402 (AOI) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

N 13C IIIOGEI		
Address	Data	
16	3C	
17	D2	

PAL model

Address	Data
16	69
17	21

• ENC Ya BIST Check

- 29) Select page: 3, address: 10, set data: 8C, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 30) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 31) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 32) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 33) When the playback system from IC1501 (VFD) to IC1402 (AOI) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data
16	83
17	9E

PAL model	
Address	Data
16	CC
17	ED

• ENC Ca BIST Check

- 34) Select page: 3, address: 10, set data: 8D, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 35) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 36) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 37) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 38) When the playback system from IC1501 (VFD) to IC1402 (AOI) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Da	ıta
16	FE	22
17	68	CA

PAL	model

Address	Da	ıta
16	70	43
17	D5	E4

• ENC Cb BIST Check

- 39) Select page: 3, address: 10, set data: 8E, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 40) Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 41) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 42) Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 43) When the playback system from IC1501 (VFD) to IC1402 (AOI) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data	
16	B2	DE
17	E7	EE

PAL model		
Address	Da	ıta
16	ED	9A
17	CB	1E

- 44) Select page: C, address: 51, set data: 03, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 45) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

2. Recording System Check

2-1. Preparation for Recording

- 1) Playback the BIST check tape (XH5-6 (NTSC), XH5-6P (PAL)).
- Select page: 3, address: 10, set data: C0, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 11, set data: 07, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Enter the STOP mode.
- 5) While keep the HOLD switch of the adjustment remote commander at ON (SERVICE position), eject the BIST check tape and insert a tape for recording in place of the tape.
- 6) Enter the camera recording mode.

Note: Perform all of the following checks in the camera record mode.

2-2. IC1501(VFD) BIST (REC) Check

- Select page: 3, address: 12, set data: 10, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 13, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- When the recording system from IC1501 (VFD) to IC1600 (SFD) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 14 and 15 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Data
14	D5
15	0B

PAL model

Address	Data
14	34
15	8A

2-3. IC1600(SFD) BIST (REC) Check

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- Select page: C, address: AC, set data: 21, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: C, address: AD, set data: 03, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) Select page: 3, address: 11, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 12, set data: 08, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 13, set data: 03, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 8) When the recording system from IC1600 (SFD) to IC1602 (LIP) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 16 and 17 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

NISC IIIOUEI				
Address	Da	ıta		
16	00	BC		
17	15	CE		

PAL model

Address	Da	ıta
16	2D	A2
17	F5	7B

9) When the recording system from IC1600 (SFD) to IC1601 (TDF) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 18 and 19 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Da	ıta
18	F7	4F
19	F6	69

PAL model

Address	Da	ıta
18	6C	23
19	C7	76

10) When the recording system from IC1501 (VFD) to IC1600 (SFD) is normal, the display data (combination data) of page:3, addresses: 1A and 1B agree with any combination as shown below.

NISC n	nodel
Address	Data
1.4	D.

1B

PAL	PAL model			
Address		Data		
1.	A	34		
11	В	8A		

- 11) Select page: C, address: AC, set data: 20, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 12) Select page: C, address: AD, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 13) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

2-4. IC1601 (TFD) BIST (REC) Check

- 1) Select page: 3, address: 40, set data: 0F, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- Select page: 3, address: 40, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) When the recording system from IC1600 (SFD) to IC1601 (TFD) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 41 and 42 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Da	ıta
41	C2	7A
42	42	DD

PAL model

Address	Da	ıta
41	55	1A
42	В5	04

4) When the recording system from IC1601 (TFD) to IC1900 (TRX) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 43 and 44 agrees with any combination as shown below.

NTSC model

Address	Da	ıta
43	18	C8
44	F0	FB

PAL model

Address	Data	
43	F6	A2
44	2A	E3

2-5. IC1900(TRX) BIST (REC) Check

- Select page: 3, address: 12, set data: 04, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 2) Select page: 3, address: 12, set data: 00, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 3) Select page: 3, address: 13, set data: 02, and press the PAUSE button of the adjustment remote commander.
- 4) When the recording system from IC1601 (TFD) to IC1900 (TRX) is normal, the display data (combination data) of page: 3, addresses: 14 and 15 agrees with any combination as shown below

NTSC model

Address Data		ıta
14	96	BC
15	D1	0E

PAL model

A	ddress	Da	ıta
	14	27	В5
	15	8D	61

3-6. AUDIO SYSTEM ADJUSTMENTS

[Connection of Audio System Measuring Devices]

Connect the audio system measuring devices as shown in Fig. 5-3-8.

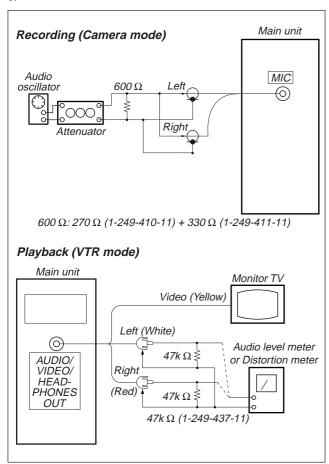


Fig. 5-3-8

1. Playback Level Check

Mode	VTR playback
Signal	Alignment tape: For audio operation check (XH5-3 (NTSC), XH5-3P (PAL))
Measurement Point	AUDIO/VIDEO/HEADPHONES terminal, R- and L-channels (across 47 $k\Omega$ load)
Measuring Instrument	Audio level meter and frequency counter
Specified Value	32 kHz mode: 1 kHz, $+3 \pm 2$ dBs 48 kHz mode: 1 kHz, $+3 \pm 2$ dBs 44.1 kHz mode: The 7.35kHz signal level during EMPH ON is -6 ± 2 dB from the signal level during EMPH OFF

Checking Method:

1) Check that the playback signal level is the specified value.

2. Overall Level Characteristics Check

Mode	Camera recording and playback
Signal	1kHz, -66 dBs signal: MIC jack left and right
Measurement Point	AUDIO/VIDEO/HEADPHONES terminal, R- and L-channels (across 47 kΩ load)
Measuring Instrument	Audio level meter
Specified Value	$-7.5 \pm 3.0 \text{ dBs}$

Checking Method:

- Input the 1kHz, -66 dBs signal into L- and R-ch of the MIC jack.
- 2) Record in the camera mode.
- 3) Playback the recorded section.
- Check that the L- and R-ch signal levels of AUDIO/VIDEO/ HEADPHONES OUT are the specified value.

3. Overall Distortion Check

Mode	Camera recording and playback
Signal	1kHz, -66 dBs signal: MIC jack left and right
Measurement Point	AUDIO/VIDEO/HEADPHONES terminal, R- and L-channels (across 47 kΩ load)
Measuring Instrument	Audio distortion meter
Specified Value	Below 0.4 % (200 Hz to 6 kHz BPF ON)

Checking Method:

- Input the 1kHz, -66 dBs signal into L- and R-ch of the MIC jack.
- 2) Record in the camera mode.
- 3) Playback the recorded section.
- 4) Check that L- and R-ch signal levels of AUDIO/VIDEO/HEADPHONES OUT are the specified value.

4. Overall Noise Level Check

Mode	Camera recording and playback
Signal	No signal: MIC jack left and right (Insert a shorting plug in the MIC jack)
Measurement Point	AUDIO/VIDEO/HEADPHONES OUT terminal, R- and L-channels (across 47 kΩ load)
Measuring Instrument	Audio level meter
Specified Value	Below –45 dBs (IHF-A filter ON, 20 kHz LPF ON)

Checking Method:

- 1) Insert a shorting plug in the MIC jack.
- 2) Record in the camera mode.
- 3) Playback the recorded section.
- 4) Check that L- and R-ch noise level of the AUDIO/VIDEO/ HEADPHONES terminal is the specified value.

5. Overall Separation Check

Mode	Camera recording and playback
Signal	No signal: MIC jack <left>, [right] 1kHz, -66 dBs signal: MIC jack <right> [left]</right></left>
Measurement Point	Audio <left> [right] terminal of AUDIO/VIDEO/HEADPHONES OUT (across 47 kΩ load)</left>
Measuring Instrument	Audio level meter
Specified Value	Below –40 dBs (IHF-A filter ON)

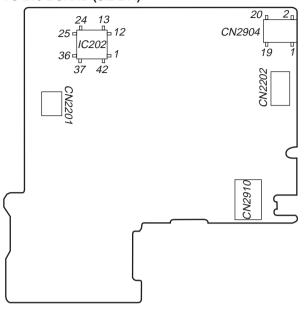
- <>: Left channel check
- []: Right channel check

Checking Method:

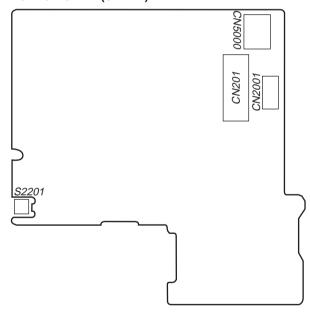
- 1) Short the MIC jack <left> [right] terminal with GND using a jumper.
- 2) Input the 1kHz, -66 dBs signal in the <right> [left] terminal of the MIC jack.
- 3) Record in the camera mode.
- 4) Playback the recorded section.
- 5) Check that the signal level of the <left> [right] terminal of AUDIO /VIDEO HEADPHONES is the specified value.

ARRANGEMENT DIAGRAM FOR ADJUSTMENT PARTS

VC-210 BOARD (SIDE A)



VC-210 BOARD (SIDE B)



5-45

5-4. SERVICE MODE

4-1. ADJUSTMENT REMOTE COMMANDER

The adjustment remote commander is used for changing the calculation coefficient in signal processing, EVR data, etc. The adjustment remote commander performs bi-directional communication with the unit using the remote commander signal line (LANC). The resultant data of this bi-directional communication is written in the non-volatile memory.

1. Using the Adjustment Remote Commander

- Connect the adjustment remote commander to the LANC terminal.
- Set the HOLD switch of the adjustment remote commander to "HOLD" (SERVICE position). If it has been properly connected, the LCD on the adjustment remote commander will display as shown in Fig. 5-4-1.



Fig. 5-4-1

- 3) Operate the adjustment remote commander as follows.
 - · Changing the page

The page increases when the EDIT SEARCH+ button is pressed, and decreases when the EDIT SEARCH– button is pressed. There are altogether 16 pages, from 0 to F.

Hexadecimal notation	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	В	С	D	Е	F
		1	2	3	Ч	5	5	7	8	9	Я	Ь	С	Ь	Ε	F
Decimal notation conversion value	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

· Changing the address

The address increases when the FF (►►) button is pressed, and decreases when the REW (►►) button is pressed. There are altogether 256 addresses, from 00 to FF.

- Changing the data (Data setting)
 The data increases when the PLAY (►) button is pressed, and decreases when the STOP (■) button is pressed. There are altogether 256 data, from 00 to FF.
- Writing the adjustment data

 The PAUSE button must be pressed to write the adjustment data (C, D, F page) in the nonvolatile memory. (The new adjusting data will not be recorded in the nonvolatile memory if this step is not performed.)
- 4) After completing all adjustments, turn off the main power supply (4.2 V) once.

2. Precautions Upon Using the Adjustment Remote Commander

Mishandling of the adjustment remote commander may erase the correct adjustment data at times. To prevent this, it is recommended that all adjustment data be noted down before beginning adjustments and new adjustment data after each adjustment.

4-2. DATA PROCESS

The calculation of the DDS display and the adjustment remote commander display data (hexadecimal notation) are required for obtaining the adjustment data of some adjustment items. In this case, after converting the hexadecimal notation to decimal notation, calculate and convert the result to hexadecimal notation, and use it as the adjustment data. Indicates the hexadecimal-decimal conversion table.

He	xadecimal-deci	mal C	onver	sion T	able										2		
	Lower digit of hexadecimal	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Α (Ξ)	В	C (D	E (5)	F
	Upper digit of hexadecimal											(日)	(P)	(⊏)	(급)	(E)	(F)
	0	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	2	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
	3	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63
	4	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	77	76	77	78	79
	5	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95
	6	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
	7	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127
	8	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143
	9	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159
	A (ฅ)	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
1	В (Ы)	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191
	C (_)	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207
	D (급)	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223
	E (<i>E</i>)	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239
	F (<i>F</i>)	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255

Note: The characters shown in the parenthesis () shown the display on the adjustment remote commander.

(**Example**) If the DDS display or the adjustment remote commander shows BD (ロロ);

Because the upper digit of the adjustment number is B (b), and the lower digit is D (d), the meeting point "189" of ① and ② in the above table is the corresponding decimal number.

Table. 5-4-1

4-3. SERVICE MODE

1. Setting the Test Mode

Page D Address 10

Data	Function
00	Normal
02	Forced VTR power ON

- Before setting the data, select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- For page D, the data set is recorded in the non-volatile memory by pressing the PAUSE button of the adjustment remote commander. In this case, take note that the test mode will not be exited even when the main power is turned off (4.2 Vdc).
- After completing adjustments/repairs, be sure to return the data of this address to 00.

Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

2. Emergence Memory Address

Page C	Address 38 to 43

Address	Contents
38	EMG code when first error occurs
	Upper: MSW code when shift starts when first
3A	error occurs
	Lower: MSW code when first error occurs
3B	Lower: MSW code to be moved when first error
36	occurs
3C	EMG code when second error occurs
	Upper: MSW code when shift starts when second
3E	error occurs
	Lower: MSW code when second error occurs
3F	Lower: MSW code to be moved when second error
31	occurs
40	EMG code when last error occurs
	Upper: MSW code when shift starts when last error
42	occurs
	Lower: MSW code when last error occurs
43	Lower: MSW code to be moved when last error
43	occurs

When no error occurs in this unit, data "00" is written in the above addresses (38 to 43). when first error occurs in the unit, the data corresponding to the error is written in the first emergency address (38 to 3B). In the same way, when the second error occurs, the data corresponding to the error is written in the second emergency address (3C to 3F). Finally, when the last error occurs, the data corresponding to the error is written in the last emergency address (40 to 43). Therefore, the data at address 40 to 43 are updataed whenever an emergency occurs.

Note: After completing adjustments, be sure to initialize the data of addresses 38 to 43 to "00".

Initializing method:

- 1) Select page: 0, address: 01, and set data: 01.
- 2) Select page: C, address: 38, set data: 00, and press the PAUSE button.
- 3) Select address: 39 to 43 and set the data "00" into them in the same way as in address: 38.
- 4) Select page: 0, address: 01, and set data: 00.

2-1. EMG Code (Emergency Code)

Codes corresponding to the errors which occur are written in addresses 30, 34 and 38. The type of error indicated by the code are shown in the following table.

Code	Emergency Type
00	No error
10	Loading motor emergency during loading
11	Loading motor emergency during unloading
22	T-reel emergency during normal rotation
23	S-reel emergency during normal rotation
24	T-reel emergency (Short circuit between S-reel
	terminal and T-reel terminal)
30	FG emergency at the start up of the capstan
40	FG emergency at the start up of the drum
42	FG emergency during normal rotation of the drum

2-2. MSW Code

MSW when errors occur:

Information on MSW (mode SW) when errors occur

MSW when movement starts:

Information on MSW when movements starts when the mechanism position is moved (When the L motor is moved)

MSW of target of movement:

Information on target MSW of movement when the mechanism position is moved

Mechanism Position

$\leftarrow UNL$	\leftarrow UNLOAD LOAD \rightarrow															
EJECT	BL	USE	BL	SOFF	BL	DS	BL	LE	BL	STOP	BL	FF	BL	RP	BL	RVS
	_	_			_	_		_		0	_	0	_	_	1	0
0		_	<u> </u>		_	_	;	0		_	_	_	_	0	_	0
<u> </u>		_	<u> </u>	0	_	0	<u> </u>	0		0	_	_	-	_	;	<u></u>
0		0	¦ —	0	¦ — ¦	_	¦ 	_	¦ —	_	-	_	 	_		→ ¦
i II	H :	II	¦ II	¦ II	l II	II	¦ II ¦	II	¦ II	II	Ш	II	¦ II	II	H ¦	H ¦
>	П	Ш	ıπ	C	П	D	т	9	П	2	П	7	П	ѿ	П	ω¦
										į						
LS chassis movement range											←					
										F	Pinch	roller is p	resse	ed i		
Releasing	Releasing lock of Tension regulator ON															

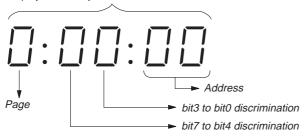
Releasing lock of
cassette compartment

Position	Code	Contents
EJECT	A	Position at which the cassette compartment lock is released, and position at the farthest unload side mechanically at which the mechanism can move no further in the UNLOAD direction.
BL	F	BLANK code, at the boundary between codes. The mechanism will not stop at this code during operations. (Excluding LOAD/UNLOAD)
USE	Е	EJECT completion position. When the cassette is ejected, the mechanism will stop at this position. Cassette IN standby. The guide will start protruding out as the mechanism moves towards the LOAD position.
SOFF	С	Code during loading. Code outputs while the LS chassis is moving.
DS	D	LS operations and guide loading are performed here.
LE	9	Current limiter is turned off.
STOP	5	Stop position in the loading state. The pinch roller separates, the tension regulator returns, and the brake is imposed on both reels.
FF	7	FF position. The tension regulator is half on. This position is not used except for the FF mode.
RP	В	PB, REC, CUE, Pause, FX2, FWD-SLOW positions. When the pinch roller is pressed, and the tension regulator is ON, the mechanism is operating at this position in modes in which normal images are shown.
RVS	3	Reverse running position. REW, REV, RX1, RX2, and RVS-SLOW are performed at this position.
NULL	0	Code not existing in the MD. When errors occur when the loading motor is not driving, this code is memorized.

3. Bit Value Discrimination

Bit values must be discriminated using the display data of the adjustment remote commander for following items. Use the table below to discriminate if the bit value is "1" or "0".

Display on the adjustment remote commander



	Display on the		Bit va	alues	
	adjustment	bit3	bit2	bit1	bit0
	remote	or	or	or	or
	commander	bit7	bit6	bit5	bit4
	0	0	0	0	0
	1	0	0	0	1
	2	0	0	1	0
	3	0	0	1	1
	4	0	1	0	0
	5	0	1	0	1
	6	0	1	1	0
	7	0	1	1	1
A	8	1	0	0	0
	9	1	0	0	1
	A (A)	1	0	1	0
	В (Ь)	1	0	1	1
	C (<u>r</u>)	1	1	0	0
	D (d)	1	1	0	1
$^{f B}$	E (<i>E</i>)	1	1	1	0
	F(F)	1	1	1	1

Example: If "8E" is displayed on the adjustment remote commander, the bit values for bit7 to bit4 are shown in the (a) column, and the bit values for bit3 to bit0 are shown in the (b) column.

4. Switch Check (1)

rage 2

Bit	Function	When bit value=1	When bit value=0
0	VTR MODE SW	OFF	ON
1	CAM MODE SW	OFF	ON
2	START/STOP SW	OFF	ON
3	EJECT SW	OFF	ON
4	CC DOWN SW	OFF	ON
5	PHOTO FREEZE SW	OFF	ON
6			
7			

Using method:

- 1) Select page: 2, address: 43.
- 2) By discriminating the bit value of display data, the state of the switches can be discriminated.

5. Switch Check (2)

Page 2	Address 60 to 67

Using method:

- 1) Select page: 2, address: 60 to 67.
- By discriminating the display data, the pressed key can be discriminated

Address				Data			
Address	00 (00 to 0A)	19 (0B to 24)	32 (25 to 44)	59 (45 to 6E)	85 (4F to 9F)	B8 (A0 to D4)	EE (D5 to FF)
60	STOP	PAUSE	REW	DISPLAY	EDIT SEARCH +	DIGITAL	
KEY ADO	(ME4780 block)	EFFECT	No key input				
IC2204 93						(ME4780 block)	
61	FF	PLAY	TITLE	MENU			
KEY AD1 IC2204 9 4	(ME4780 block)	(ME4780 block)	(ME4780 block)	(ME4780 block)			No key input
62	EDIT	END SEARCH	LCD BRIGHT +	LCD BRIGHT –	VOLUME +	VOLUME –	
KEY AD2	SEARCH –	(ME4780 block)	(ME4780 block)	(ME4780 block)	(ME4780 block)	(ME4780 block)	No key input
IC2204 95	(ME4780 block)						
63	FADER					EVF ON	EVF OFF
KEY AD3	(FK4780 block)					(VF-125 board)	(VF-125 board)
IC2204 9 6						(S5500)	(S5500)
64				PHOTO REC	FOCUS	FOCUS AUTO/	
KEY AD4				(FK4780 block)	INFINITY	MANUAL	No key input
IC2204 🗐					(FK4780 block)	(FK4780 block)	
65	EXPOSURE	BACK LIGHT		EXECUTE	START/STOP MODE	START/STOP MODE	START/STOP MODE
KEY AD5	(FK4780 block)	(FK4780 block)		(FK4780 block)	(5SEC REC)	(PUSH REC)	(NORMAL REC)
IC2204 9 8					(ME4780 block)	(ME4780 block)	(ME4780 block)
66	PANEL CLOSE						PANEL OPEN
KEY AD6	(VC-210 board)						(VC-210 board)
IC2204 99	(S2201)						(S2201)
67	PANEL REVERSE						PANEL NORMAL
KEY AD7	(RP-31 board)						(RP-31 board)
IC2204 100	(S7500)						(S7500)

6. Record of Use check

|--|

Address	Function		Remarks
A2		Minutes	
A3	Drum rotation counted time (BCD code)	Hour (L)	10th place digit and 1st place digit of counted time (decimal digit)
A4		Hour (H)	1000th place digit and 100th place digit of counted time (decimal digit)
A5		Year	
A6	User initial power on date (BCD code)	Month	After setting the clock, set the date of power on next.
A7		Day	
A8	Final condensation occurrence date	Year	
A9	(BCD code)	Month	
AA		Day	

Using method:

 The record of use data is displayed at page: 2, addresses: A2 to AA.

Note: This data will be erased when the coin lithium battery (MR-40 board CN2507) is removed (reset).

SECTION 6 REPAIR PARTS LIST

6-1. EXPLODED VIEWS

NOTE:

- -XX, -X mean standardized parts, so they may have some differences from the original one.
- Items marked "*" are not stocked since they are seldom required for routine service. Some delay should be anticipated when ordering these items.
- The mechanical parts with no reference number in the exploded views are not supplied.
- Abbreviation

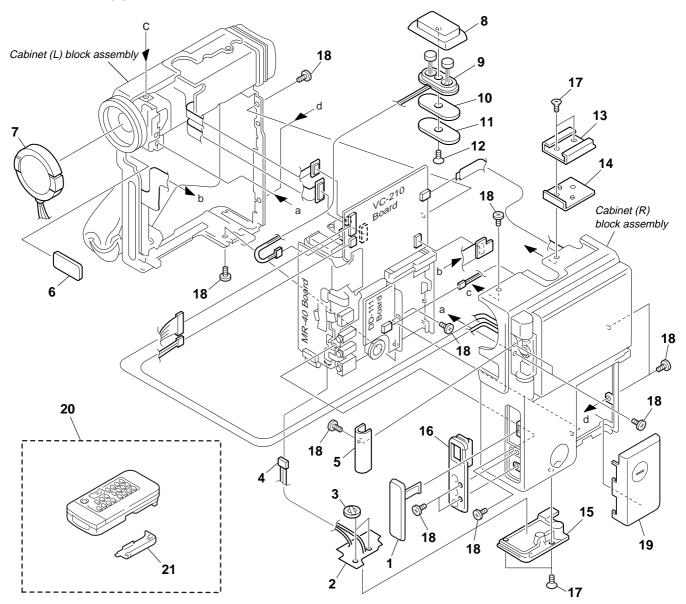
AUS : Australian model.
CND : Canadian model.
HK : Hong Kong model.
JE : Tourist model.
CN : Chinese model.

The components identified by mark \triangle or dotted line with mark \triangle are critical for safety. Replace only with part number specified.

Les composants identifiés par une marque \triangle sont critiques pour la sécurité.

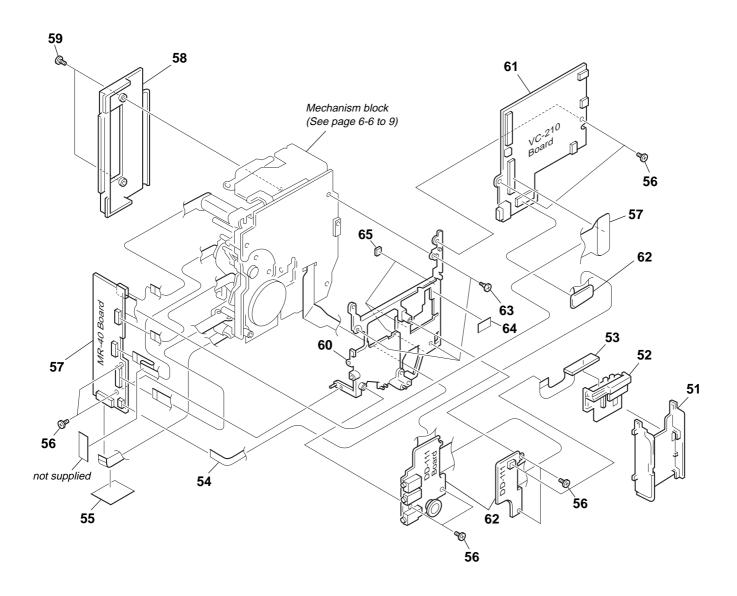
Ne les remplacer que par une pièce portant le numéro spécifié.

6-1-1. CABINET (R) SECTION



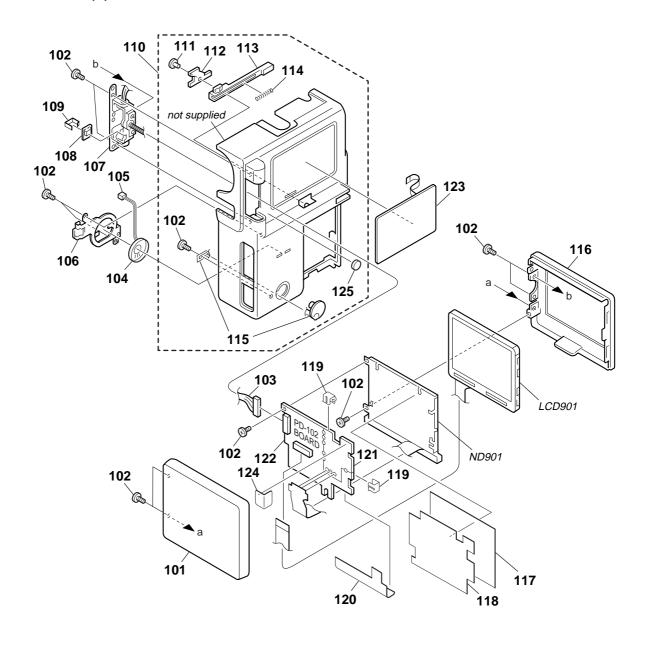
Ref. No.	Part No.	Description	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u> <u>Remarks</u>
1	X-3948-883-1	COVER ASSY, DV JACK		15	3-051-219-01	SCREW, TRIPOD
2	1-670-867-11	FP-36 FLEXIBLE BOARD		16	3-051-252-11	PLATE, JACK ORNAMENTAL (PC1E:E,CN,HK,JE)
* 3	1-528-909-11	BATTERY, LITHIUM SECONDARY		16	3-051-252-21	PLATE, JACK ORNAMENTAL (PC1)
4	1-959-018-11	HARNESS (LI-58)		16	3-051-252-31	PLATE, JACK ORNAMENTAL
5	3-051-231-01	COVER, HINGE				(PC1E:AEP,UK,AUS)
				17	3-742-871-31	SCREW (M2X3.5)
6	X-3948-924-1	WINDOW ASSY, REMOTE CONTROL				
7	X-3948-882-1	CAP ASSY, LENS		18	3-973-497-41	SCREW (M1.7), 0-NO. +P 2
8	X-3948-881-1	CASE ASSY, MICROPHONE		19	3-052-290-01	COVER, BATTERY TERMINAL
9	1-475-975-11	MICROPHONE UNIT		20	1-475-141-21	COMMANDER, REMOTE (RMT-808)
* 10	3-051-990-01	SHEET, MIC GEL				(PC1/PC1E:EXCEPT AEP,UK)
				20	1-475-141-31	COMMANDER, REMOTE (RMT-809)
* 11	3-051-227-01	PLATE, MIC RETAINER				(PC1E:AEP,UK)
12	3-948-809-21	SCREW (M2X4)		21	3-742-854-21	LID, BATTERY CASE
13	3-724-511-41	SHOE, ACCESSORY				
* 14	3-051-228-01	PLATE, SHOE				

6-1-2. MAIN BOARD SECTION



Ref. No.	Part No.	Description	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>
51	3-051-230-01	PLATE, BATT		60	3-051-223-01	FRAME, MD	
52	1-694-459-11	TERMINAL BOARD, BATTERY		61	A-7094-009-A	VC-210 BOARD, COMPLETE (PC1)	
53	1-670-873-11	TB-37 PRINTED WIRING BOARD		61	A-7073-710-A	VC-210 BOARD, COMPLETE (PC1E:A	EP,UK)
54	1-666-101-11	FP-585 FLEXIBLE BOARD		61	A-7073-711-A	VC-210 BOARD, COMPLETE	
55	3-051-317-01	SHEET, CAP FLEXIBLE				(PC1E:EXCE	PT AEP,UK)
				62	A-7073-669-A	DD-111 BOARD, COMPLETE	
56	3-973-497-41	SCREW (M1.7), 0-NO. +P 2					
57	A-7073-668-A	MR-40 BOARD, COMPLETE		63	3-964-734-01	SCREW, STEP	
58	X-3947-927-1	COVER ASSY		* 64	3-052-248-01	SHEET, BATT PLATE	
59	3-719-695-21	SCREW (M1.7X3.5), SPECIAL HEAD		65	3-975-921-01	SHEET, VIBRATION PROOF	

6-1-3. CABINET (R) BLOCK ASSEMBLY



Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>
101	3-051-253-11	CABINET (R), LCD (PC1/PC1E:CN,E,H	(,JE)	114	3-051-192-01	SPRING, COMPRESSION	
101	3-051-253-21	CABINET (R), LCD (PC1E:AEP,UK,AUS)	115	X-3948-980-1	COVER ASSY, S TERMINAL (PC1E)	
102	3-973-497-41	SCREW (M1.7), 0-NO. +P 2		115	X-3948-982-1	COVER ASSY, S TERMINAL (PC1)	
103	1-959-019-11	HARNESS (PD-107)		116	3-051-216-01	CABINET (L), LCD	
104	1-505-862-11	SPEAKER (2.0CM)		117	3-051-233-01	SHEET, BL SHIELD	
105	1-959-017-11	HARNESS (SP-158)		118	3-051-234-01	SHEET, BL INSULATING	
* 106	3-051-224-01	PLATE, SP RETAINER		* 119	3-051-232-01	CLIP, PCB	
107	X-3948-877-1	HINGE ASSY, LCD		120	3-051-803-01	SHEET, PD INSULATING	
108	A-7073-670-A	PR-31 BOARD, COMPLETE		121 /	1-475-711-11	TRANSFORMER UNIT, INVERTER	
* 109	3-051-218-01	CLIP, SW		122	A-7073-671-A	PD-102 BOARD, COMPLETE	
110	X-3948-983-1	CABINET (R) ASSY (PC1)		123	1-475-920-21	SWITCH BLOCK, CONTROL (ME-4781)
110	X-3948-981-1	CABINET (R) ASSY (PC1E)		124	3-052-644-01	SHEET, BL LIGHT INTERCEPTION	
111	3-051-257-01	PIN, LCD LOCK		* 125	3-052-283-01	SPACER, LOCK	
112	3-051-193-01	RETAINER, LCD LOCK		LCD901	8-753-050-08	DCX501BK-1	
113	3-051-191-01	LOCK, LCD		⚠ ND901	1-517-800-11	TUBE, FLUORESCENT, COLD CATHODI	_

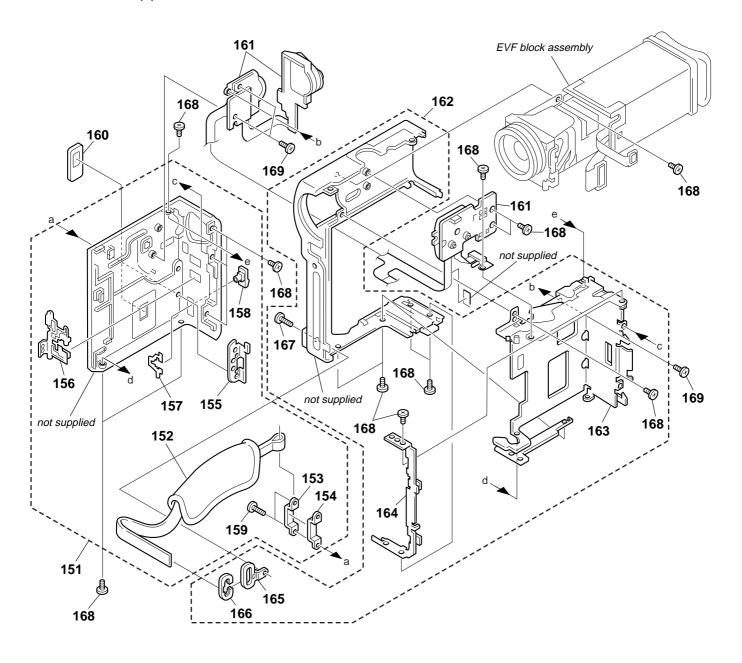
Note: The components identified by mark riangle or dotted line with mark

 \triangle are critical for safety. Replace only with part number Les composants identifiés par une marque riangle sont critiques pour la sécurité.

Ne les remplacer que par une pièce portant le numéro spécifié. specified.

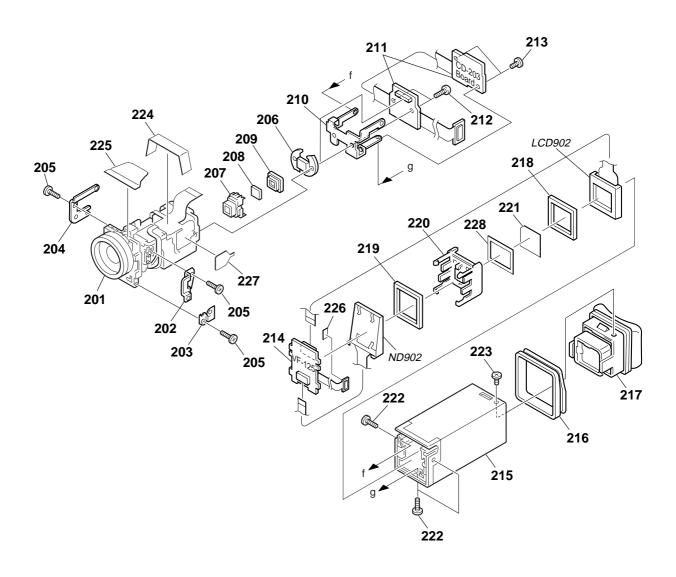
Note:

6-1-4. CABINET (L) BLOCK ASSEMBLY



Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>
151	X-3948-894-1	CABINET (G) ASSY (E) (PC1/PC1E:CN	,E,HK,JE)	160	3-051-248-11	WINDOW, CASSETTE COMPARTMEN	T (PC1E)
151	X-3948-895-1	CABINET (G) ASSY (CE) (PC1E:AEP,UI	K,AUS)	161	1-475-919-11	SWITCH BLOCK, CONTROL (FK-4780)
152	3-051-187-01	BELT, GRIP		162	X-3948-896-1	CABINET (L) ASSY (E)	
153	3-051-186-01	COVER, BRACKET		163	X-3948-871-1	LOCK ASSY, GRIP	
154	3-051-188-01	BRACKET, BELT		164	3-051-171-01	PLATE, LOCK	
155	3-051-185-01	SHEET METAL, NUT		* 165	3-978-784-01	BRACKET, STRAP	
156	3-051-176-01	BUTTON, FADER		* 166	3-978-785-01	CAP, BRACKET	
157	3-978-765-01	SLIDER, G LOCK		167	3-724-455-41	SCREW	
158	3-051-177-01	KNOB, EJECT		168	3-973-497-41	SCREW (M1.7), 0-NO. +P 2	
159	3-052-620-01	SCREW		169	3-713-791-01	SCREW (M1.7X4), TAPPING, P2	
160	3-051-248-01	WINDOW, CASSETTE COMPARTMENT	Γ (PC1)				

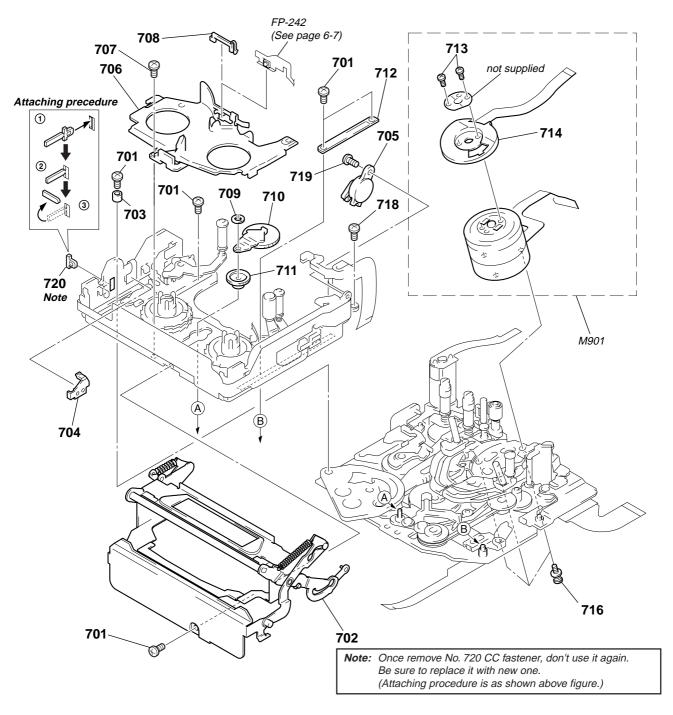
6-1-5. EVF BLOCK ASSEMBLY



Be sure to read "Note on the CCD Imager replacement" on page 4-10 when changing the CCD Imager.

Ref. No.	Part No.	Description	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	Description		<u>Remarks</u>
201	8-848-728-01	DEVICE (LSV-620A (SOC)), LENS		216	3-051-221-01	RING, VF REG	JI ATION	
* 202	3-051-226-01	BRACKET (R), LENS		217	X-3948-875-1			
* 203	3-051-779-01			* 218	3-051-426-01	SPACER (A), V		
* 204	3-051-225-01	BRACKET (L), LENS		* 219	3-051-427-01	SPACER (B), V	F	
205	3-052-528-01	SCREW (M1.7)		220	3-051-222-01	BRACKET, BL		
206	Δ-7030-881-Δ	CCD BLOCK ASSY (PC1)		221	3-052-285-01	SHEET, VF PRO	OTECTION	
206		CCD BLOCK ASSY (PC1E)		222	3-713-791-01		X4), TAPPING, P2	
207	3-963-467-11	ADAPTOR (FH), CCD FITTING		223	3-973-497-61	SCREW (M1.7	, ,	
208	1-758-202-21	FILTER BLOCK, OPTICAL		* 224	3-052-196-01	SHEET, LENS I		
209	3-961-192-01	RUBBER (FH), SEAL		* 225	3-052-414-01	SHEET, LENS I		
* 210	3-051-220-01	FRAME, CD		* 226	3-052-466-01	CUSHION, VF	EL EVIDI E	
211		CD-203 BOARD, COMPLETE		* 220	3-052-481-01		BLE PROTECTION	
211		SCREW (B1.7), TAPPING		* 228	3-052-481-01	SHEET, ADHES		
213	3-973-497-41	* **			2 8-753-023-51	LCX027AK-1) I V L	
214		VF-125 BOARD, COMPLETE		△ ND902			GUIDE PLATE	
215	X-3948-876-1	SLEEVE ASSY, VF	6		Note: The components mark ∆ or dotted ∆ are critical for Replace only with specified.	line with mark safety.	Note: Les composants iden une marque ⚠ sont pour la sécurité. Ne les remplacer que pièce portant le numéro	critiques par une

6-1-6. CASSETTE COMPARTMENT AND DRUM ASSEMBLY



Ref. No.	Part No.	Description	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	Description	<u>Remarks</u>
701	3-728-103-11	SCREW (M1.4X1.6)		711	3-748-736-01	GEAR, RELAY	
702	X-3947-480-1	CASSETTE COMPARTMENT ASSY		712	3-748-702-02	SLIDER, CAM	
703	3-748-703-01	COLLAR		713	3-962-914-01	SCREW (M1.4X2)	
* 704	3-976-449-02	COVER, CC SWITCH		714	X-3944-897-2	MOTOR FPC ASSY	
705	3-976-446-01	DAMPER		716	A-7026-009-B	SCREW ASSY, DRUM FITTING	
706	X-3748-613-3	BASE ASSY, LED		718	3-703-816-42	SCREW (M1.4X2.5), SPECIAL HEAD	
707	3-704-197-21	SCREW (M1.4X2.5), LOCKING		719	3-962-346-01	SCREW (M1.6)	
708	3-748-683-01	HOLDER, LED		* 720	3-979-009-03	FASTENER, CC	
709	3-315-414-31	WASHER		M901	A-7048-887-A	DRUM ASSY (DEH-11B-R)	
710	X-3748-609-2	GOOSENECK ASSY					

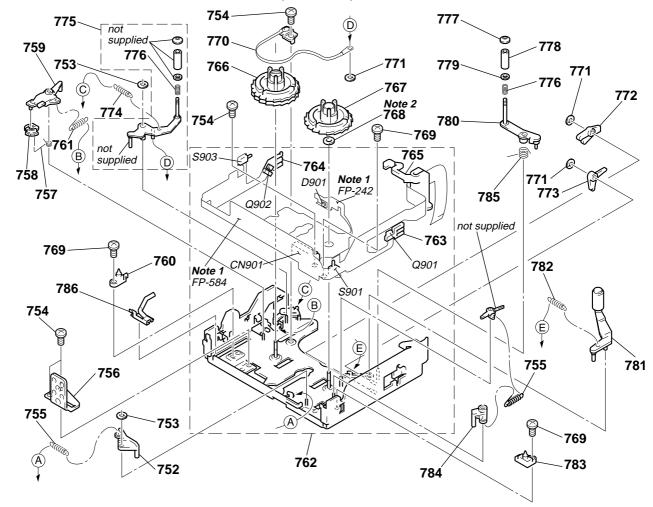
6-1-7. LS CHASSIS BLOCK SECTION

Note 1: About FP-242 and FP-584

The FP-242 and FP-584 flexible boards are installed to a chassis with a hot press, which are included in the Ref. No. 762 chassis (D2) assy, LS block section, They are not supplied separately because the high precision for installation is needed.

Note 2: Selecting the T washer

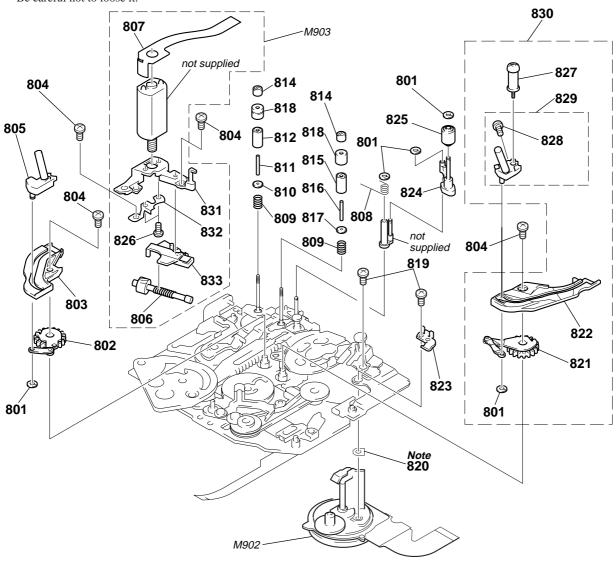
Select proper parts for the Ref. No. 768 T washer according to "Height adjustment for T reel table assembly" on page 23 in the "DV MECHANICAL ADJUSTMENT MANUAL I" (9-973-815-11).



Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>
752	3-748-775-03	BRAKE, RVS		772	3-748-680-01	FOLLOWER, SLIDER	
753	3-315-414-31	WASHER		773	3-748-679-01	LEVER, LOCK	
754	3-972-669-01	SCREW (M1.4X1.6)		774	3-748-822-02	SPRING, EXTENSION	
755	3-748-776-01	SPRING, TENSION		775	A-7026-020-B	ARM BLOCK ASSY,	
756	3-748-681-01	PLATE, LS CAM		776	3-940-891-01	SPRING, COMPRESSION	
757	3-748-774-01	SPRING, TORSION		777	3-966-194-01	FLANGE, TG7 UPPER	
758	3-748-773-04	HARD, S		778	3-748-777-02	TG7	
759	3-748-815-02	ARM, S BRAKE		779	3-964-614-01	FLANGE, TG7 LOWER	
760	3-748-677-01	POSITIONING, S		780	X-3748-616-2	ARM ASSY, TG7	
761	3-968-656-01	SPRING, TENSION		781	X-3748-630-2	ARM ASSY, PINCH	
762	A-7026-025-A	CHASSIS (D2) ASSY, LS		782	3-748-603-01	SPRING, TENSION	
763	3-976-158-01	SENSOR, HOLDER, T		783	3-748-678-01	POSITIONING, T	
764	3-976-644-01	SENSOR, HOLDER, S		784	3-748-778-02	BRAKE, T HARD	
765	3-976-824-01	HOLDER, FPC		785	3-748-675-01	SPRING, TORSION	
766	X-3748-614-2	TABLE ASSY, REEL, S		786	3-973-067-01	SPRING, CASSETTE COMPARTMENT U	JP
767	X-3748-615-2	TABLE ASSY, REEL, T		CN901	1-770-312-11	CONNECTOR 4P	
768	3-748-682-01	WASHER, T (t:0.25,GREEN)		D901	8-719-050-98	DIODE LN57.SO	
768	3-748-682-11	WASHER, T (t:0.1,YELLOW)		Q901	8-729-028-71	TRASISTER PN166.SO	
768	3-748-682-21	WASHER, T (t:0.35,BLACK)		Q902	8-729-028-71	TRASISTER PN166.SO	
769	3-703-816-42	SCREW (M1.4X2.5), SPECIAL HEAD		S901	1-762-351-11	SWITCH, PUSH (1 KEY) (REC PROOF))
770 771		BAND ASSY, TENSION REGULATOR WASHER, STOPPER		S903	1-572-467-21	SWITCH, PUSH (1 KEY) (CC DOWN)	

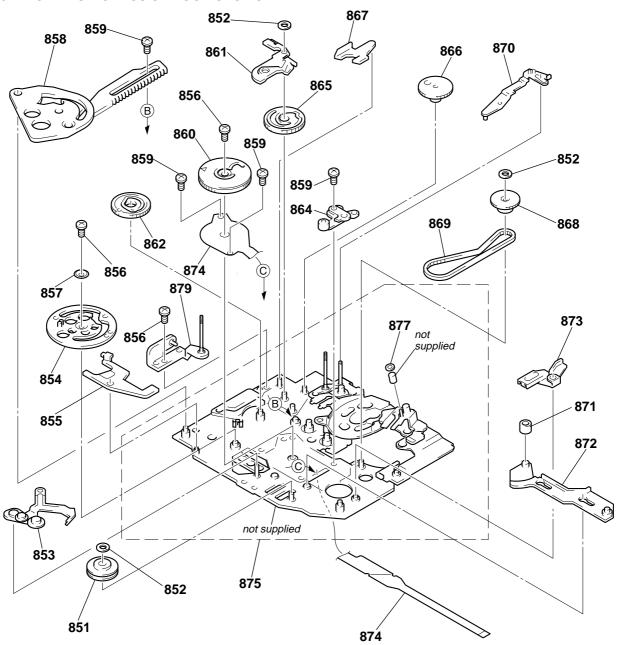
6-1-8. MECHANISM CHASSIS BLOCK SECTION-1

Note: Be sure to remember the installed position (one of two position), direction and thickness of the Ref. No. 820 (head spacer) when the M902 (capstan motor) is removed. Refer to "3-9. Capstan motor" on page 15 in the "DV MECHANICAL ADJUSTMENT MANUAL I" (9-973-815-11) for details. The thickness of head spacer is normally 100 μm. If it is lost, two 50 μm head spacers will be needed. Be careful not to loose it.



Ref. No.	Part No.	Description	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>
801	3-315-414-31	WASHER		819	3-972-669-01	SCREW (M1.4X1.6)	
802	X-3748-623-1	GL (S) ASSY		820	3-727-843-16	HEAD SPACER(FOR CORRECTION	DN)(t:50um)note
803	3-748-600-02	RAIL (S)		821	X-3748-624-1	GL (T) ASSY	
804	3-703-816-71	SCREW (M1.4X3.0), SPECIAL HEAD		822	3-748-601-02	RAIL (T)	
805	X-3748-622-2	COASTER (S) ASSY		823	3-964-430-01	SPRING, LS RETAINER	
806	X-3748-633-1	SHAFT ASSY, WORM		824	X-3748-628-2	SLIDE ASSY, HC	
807	1-666-102-11	FP-586 FLEXIBLE		825	A-7026-006-A	ROLLER ASSY, HC	
808	3-748-742-02	SPRING, TORSION		826	3-947-504-01	SCREW (M1.2X2), SPECIAL, 0	
809	3-966-107-01	SPRING, COMPRESSION		827	X-3748-626-3	TG5 ASSY	
810	3-966-105-01	FLANGE, TG1 LOWER		828	3-965-211-01	SCREW (M1)	
811	3-050-519-01	SLEEVE, TG13		829	X-3948-052-1	COASTER (T) ASSY	
812	3-966-099-01	ROLLER, TG13		830	A-7026-002-A	GL (T) BLOCK ASSY	
814	3-966-101-01	NUT, TG13		* 831	3-976-463-01	HOLDER (DIA. 8), MOTOR	
815	3-966-099-11	ROLLER, TG13		* 832	3-964-429-01	COVER, WHEEL	
816	3-050-519-11	SLEEVE, TG13		* 833	3-976-464-01	HOLDER (DIA. 8), SHAFT	
817	3-966-106-01	FLANGE, TG3 LOWER		M902	8-835-524-04	MOTOR, DC SCD-0101A (CAPS)	TAN)
818	3-973-948-01	FLANGE (2), TG13 UPPER		M903	A-7010-673-A	ASSY, LM MOTOR (LOADING)	

6-1-9. MECHANISM CHASSIS BLOCK SECTION-2



Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>	Remarks
851	X-3945-640-1	PULLEY ASSY, RELAY		865	3-748-738-02	GEAR, NO.2	
852	3-315-414-31	WASHER		866	3-748-741-03	GEAR, NO.1	
853	X-3748-600-1	ARM ASSY, COMPULSION		867	3-748-731-02	ARM, POSITION	
854	X-3748-605-1	CAM (S) ASSY		868	X-3945-639-1	PULLEY ASSY, CONVERSION	
855	3-976-452-01	LEVER, EJECT		869	3-748-734-01	BELT, RELAY	
856	3-703-816-42	SCREW (M1.4X2.5), SPECIAL HEAD		870	3-974-501-01	ARM (2), RVS STOPPER	
857	3-976-460-01	SPACER, CAM (S)		871	3-728-109-01	ROLLER, LS	
858	X-3748-602-2	ARM ASSY, LS		872	3-748-647-01	SLIDER, MODE	
859	3-728-103-11	SCREW (M1.4X1.6)		873	3-748-733-01	ARM, PINCH RELEASE	
860	X-3748-604-1	CAM ASSY, MODE		874	1-666-101-11	FP-585 FLEXIBLE BOARD	
861	3-748-739-02	RETAINER, GEAR		875	A-7026-023-B	CHASSIS SUB BLOCK ASSY	
862	3-748-740-03	GEAR, NO.3		877	4-943-288-01	WASHER	
864	X-3748-627-1	ARM ASSY, ADJUSTMENT		879	X-3748-606-4	BASE ASSY, TG1	

CD-203 | DD-111

6-2. ELECTRICAL PARTS LIST

NOTE:

- Due to standardization, replacements in the parts list may be different from the parts specified in the diagrams or the components used on the set.
- -XX, -X mean standardized parts, so they may have some difference from the original one.
- Items marked "*" are not stocked since they are seldom required for routine service. Some delay should be anticipated when ordering these items
- CAPACITORS: uF: μF

RESISTORS
 All resistors are in ohms.
 METAL: metal-film resistor
 METAL OXIDE: Metal Oxide-film resistor
 F: nonflammable

- COILS uH: μH
- SEMICONDUCTORS
 In each case, u: μ, for example: uA...: μA..., uPA..., μPA..., uPB..., μPC..., μPC..., μPD..., μPD...

When indicating parts by reference number, please include the board name.

The components identified by mark \triangle or dotted line with mark \triangle are critical for safety. Replace only with part number specified.

Ne les remplacer que par une pièce portant le numéro spécifié.

αι. μι				ui D.	, μι Σ							
Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>				<u>Remarks</u>
	A-7073-672-A	CD-203 BOARD,						< RESISTOR	>			
			(Re	ef. No.:4,0	000 Series)	R451	1-218-990-11	SHORT	0			
		(IC450 is r	not included	to moun	tred board)	R452	1-218-969-11			22K	5%	1/16W
		CADACITOD				R453	1-218-990-11		0	2.21/	F0/	1/1////
		< CAPACITOR >				R454 R455	1-218-959-11 1-218-969-11			3.3K 22K	5% 5%	1/16W 1/16W
C450	1-104-851-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	10V	11433	1-210-707-11	IXL3,GIIII		ZZIX	370	1/1000
C451		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	50V	R456	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W
C452	1-125-841-91	TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V	R457	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W
C453	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	R458	1-218-965-11			10K	5%	1/16W
C454	1-125-841-91	TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V	R459	1-218-965-11	. , .		10K	5%	1/16W
0.455		0554440 0145	1005		4.0.4	R460	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	5%	1/16W
C455		CERAMIC CHIP	10PF	0.5PF	16V	D4/1	1 010 0/7 11	DEC CUID		151/	F0/	1/1////
C456 C457		CERAMIC CHIP TANTAL. CHIP	0.1uF 22uF	10% 20%	10V 4V	R461 R462	1-218-967-11 1-218-989-11			15K 1M	5% 5%	1/16W 1/16W
C457		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	R463	1-218-941-11			100	5%	1/16W
* C459		CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V	R464	1-218-990-11		0	100	370	171000
0107	1 117 720 01	ozra aviio oriii	0.01741	1070	101	R465	1-218-990-11		0			
* C460	1-119-923-81	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V							
C462	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	R466	1-218-990-11	SHORT	0			
C465		CERAMIC CHIP	0.1uF		16V	R467	1-218-990-11	SHORT	0			
* C467		CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V							
C468	1-113-990-11	TANTAL. CHIP	15uF	20%	16V			< SENSOR >				
* C469	1-119-923-81	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V	SE450	1-803-042-31	SENSOR AN	GIII	AR VELOCI	TY (YAW)
C471		CERAMIC CHIP	10uF	10%	6.3V	SE451	1-801-731-81					
C472		CERAMIC CHIP	10uF	10%	6.3V			,				
C473	1-125-817-11	CERAMIC CHIP	10uF	10%	6.3V							
C474	1-125-817-11	CERAMIC CHIP	10uF	10%	6.3V		A-7073-669-A	DD-111 BOAI				
C475		CERAMIC CHIP	0.33uF	10%	16V					(Ref.	. No.:10,	000 Series)
C476		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V			0.00.00.00				
C477	1-125-841-91	TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V			< CAPACITOR	₹>			
		< CONNECTOR >				C3201	1-125-777-11	CERAMIC CH	IIP	0.1uF	10%	10V
						* C3202	1-119-923-81			0.047uF	10%	10V
CN450		CONNECTOR, FF	, ,			* C3204	1-119-923-81		IIP	0.047uF	10%	10V
CN451	1-778-592-21	CONNECTOR, BC	DARD TO BC	DARD 50F)	C3206	1-125-840-91		IID	10uF	20%	6.3V
		< IC >				C3207	1-125-777-11	CERAIVIIC CH	IIP	0.1uF	10%	10V
						C3208	1-125-840-91			10uF	20%	6.3V
IC450		CCD BLOCK ASS					1-164-874-11			100PF	5%	16V
IC450		CCD BLOCK ASS	•	AGER) (P	C1E)	C3210	1-113-682-11			33uF	20%	10V
IC451	8-759-489-19	IC uPC6756GR-	·8JG-E2			C3211 C3212	1-164-941-11 1-164-939-11			0.0047uF 0.0022uF	10% 10%	16V 16V
		< COIL >				U3212	1-104-939-11	CERAIVIIC CH	IIP	0.0022uF	10%	101
		, OOIL /				C3213	1-113-682-11	TANTAL. CHII	Р	33uF	20%	10V
L450	1-414-757-11	INDUCTOR 100u	ıН			C3215	1-164-943-11			0.01uF	10%	16V
L451		INDUCTOR CHIP				C3216	1-164-941-11			0.0047uF	10%	16V
						C3217	1-164-941-11			0.0047uF	10%	16V
		< TRANSISTOR >	>			C3218	1-164-943-11	CERAMIC CH	IIP	0.01uF	10%	16V
Q450	8-729-117-73	TRANSISTOR 2	SC4178-F1	3F14-T1								

Ref. No.	Part No.	Description			Remarks	Ref. No.	Part No.	Description	Remarks
		•	0.0047.5	400/					
C3219		CERAMIC CHIP	0.0047uF	10%	16V	D3223	8-719-056-61	DIODE MAZS	
C3220		CERAMIC CHIP	100PF	5%	16V	D3224	8-719-056-57	DIODE MAZS	
C3221		CERAMIC CHIP	1uF	10%	16V	D3225	8-719-056-57	DIODE MAZS	
C3222		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	D3226	8-719-056-57		
C3223	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	D9901	8-719-045-87	DIODE MA4Z	(082WA-(TX).SO
C3224	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V	D9903	8-719-045-87		.082WA-(TX).SO
C3225	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V	D9905	8-719-056-61	DIODE MAZS	
C3226	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V	D9906	8-719-056-61	DIODE MAZS	5082008SO
C3227	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V				
C3228	1-164-940-11	CERAMIC CHIP	0.0033uF	10%	16V			< FUSE >	
C3229	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V	 £ F3202	1-533-981-11	FUSE, MICRO	
C3230	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V	▲ F3203	1-533-981-11	FUSE, MICRO	
C3232	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	 £ F3204	1-533-981-11	FUSE, MICRO	
C3233	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	 £ F3205	1-533-981-11	FUSE, MICRO	
C3234	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V				
								< IC >	
C3235	1-125-817-11	CERAMIC CHIP	10uF	10%	6.3V				
C3238		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	IC3200	8-759-491-09	IC MB4488P	FV-G-BND-FR
C3239		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V				
C3240		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V			< JACK >	
C3241		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V				
03241	1 113 300 11	OLIVIIVIIO OIIII	7.7 UI	1070	10 0	J9900	1-691-737-11	IACK (SMALI	TYPE) (MIC (PLUG IN POWER))
C3242	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	J9901			EXTERNAL (S VIDEO)
C3243		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	J9902			TYPE (AUDIO/VIDEO)
C3245		CERAMIC CHIP	2.2uF	10%	10V 10V	J9903			SMALL 1P (LANK)
C3245		CERAMIC CHIP	2.2uF	1070	16V	37703	1-303-270-31	JACK, ULIKA	SIVIALE II (LAIVIK)
C3240 C3247				200/				· COII ·	
C3247	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V			< COIL >	
C22E1	1 117 010 11	TANITAL CLUD	10Γ	200/	4 21/	1 2204	1 414 244 11	INDUCTOR 2	21
C3251	1-117-919-11		10uF	20%	6.3V	L3204	1-416-346-11	INDUCTOR 33	
C3252		TANTAL CHIP	10uF	20%	6.3V	L3205	1-416-346-11	INDUCTOR 33	
C3253	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	L3206	1-416-705-21	INDUCTOR 22	
C3256	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	L3207	1-416-345-11	INDUCTOR 22	
C3257	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	L3208	1-416-727-21	INDUCTOR 22	2uH
C3258	1-117-919-11		10uF	20%	6.3V	L3209	1-416-345-11	INDUCTOR 22	
C3267		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	L3210	1-414-770-91	INDUCTOR CH	
C3268	1-115-566-11		4.7uF	10%	10V	L3212	1-414-396-21	INDUCTOR 4.	
C3269	1-117-919-11		10uF	20%	6.3V	L3213	1-414-770-91	INDUCTOR CH	
C3270	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	L3214	1-414-770-91	INDUCTOR CH	IIP 4.7uH
C3271	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	L3215		INDUCTOR CH	
C3272		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	L3216	1-414-770-91	INDUCTOR CH	
C3273		TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	25V	L3217	1-414-770-91		
C3274	1-107-686-11	TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	16V	L3218	1-414-396-21	INDUCTOR 4.	7uH
C3275	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	L3219	1-416-668-11	INDUCTOR 10	DuH
C3276	1-163-021-91	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	50V	L3220	1-416-668-11	INDUCTOR 10	DuH
C3277	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	L3221	1-416-668-11	INDUCTOR 10	DuH .
* C3284	1-119-923-81	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V	L3222	1-416-668-11	INDUCTOR 10	DuH
						L3223	1-414-396-21	INDUCTOR 4.	7uH
		< CONNECTOR >				L3226	1-414-770-91	INDUCTOR CH	IIP 4.7uH
CN3200	1-778-595-21	CONNECTOR, BO.	ARD TO BO	ARD 20P		L3227	1-414-770-91	INDUCTOR CH	IIP 4.7uH
		CONNECTOR, BO				L3228	1-414-770-91	INDUCTOR CH	HP 4.7uH
CN9900	1-778-506-21	PIN, CONNECTOR	(PC BOAR	D) 2P					
		,		,				< TRANSISTO	R >
		< DIODE >							
		- = = -				Q3206	8-729-822-05	TRANSISTOR	2SD1622-ST-TD
D3205	8-719-066-34	DIODE RB461F-	T106			Q3207			2SA1832F-Y/GR(TPL3)
D3206		DIODE RB461F-				Q3208		TRANSISTOR	* *
D3207		DIODE RB461F-				Q3209			CPH3106-PM-TL
D3207		DIODE RB491D-				Q3210		TRANSISTOR	
D3207		DIODE RB491D-				23210	5 ,2 , 544-33	110.110101010101	5. 110701 12
D3210	0-717-000-10	DIODE 10471D-	טדו ו						
D3212	8-710 064 14	DIODE RB491D-	T1//6						
D3212 D3213		DIODE RB491D-							
D3215 D3221		DIODE RB491D- DIODE 1SS388(Note :		Note:
D3221 D3222		DIODE 155388(The components	s identified by	Les composants identifiés par
DJZZZ	0-717-000-34	אסטע אטאטור-	1100			1	mark A or dotted	line with mark	une marque \triangle sont critiques

 $\ensuremath{\Delta}$ are critical for safety. Replace only with part number specified.

une marque \(\Delta \) sont critiques pour la sécurité.

Ne les remplacer que par une pièce portant le numéro spécifié.

DD-111 FP-242 FP-584

Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>
Q3211	8-729-043-94					R3283	1-218-965-11	•	10K	5%	1/16W
Q3212		TRANSISTOR		I-TL		R3284	1-218-990-11		0	Ε0/	1/1////
Q3213 Q3214	8-729-044-33	TRANSISTOR		I_TI		R3285 R3286	1-218-989-11 1-216-864-11		1M 0	5% 5%	1/16W 1/16W
Q3214 Q3218	8-729-041-24					R3287	1-218-959-11		3.3K	5%	1/16W
Q3220 Q3221	8-729-041-24					R9900 R9901	1-500-444-11		OUH OUH		
Q3221 Q3222	8-729-041-24	TRANSISTOR TRANSISTOR				R9901 R9902	1-500-444-11 1-500-444-11		OUH OUH		
Q3223	8-729-041-24					R9903	1-216-864-11		0	5%	1/16W
Q3224	8-729-041-24	TRANSISTOR	NDS355AN			R9914	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
Q3252	8-729-037-74	TRANSISTOR	UN9213.J-(K8	s).SO		R9915	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
Q3253	8-729-037-52)	R9916	1-216-864-11		0	5%	1/16W
Q3254	8-729-037-53	TRANSISTOR	2SA1832F-Y/	GR(TPL3))	R9933	1-500-444-11		0UH		
		< RESISTOR >				R9934 R9935	1-500-444-11		OUH OUH		
		< RESISTUR >				K9935	1-500-444-11	FERRIIE	UUH		
R3204	1-218-953-11	- , -	1K	5%	1/16W	R9936	1-500-444-11		0UH		
R3207	1-218-965-11	•	10K	5%	1/16W	R9937	1-500-444-11		0UH	Ε0/	1/1/\\
R3209 R3214	1-208-715-11 1-218-973-11	•	22K 47K	0.50% 5%	1/16W 1/16W	R9938	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
R3214 R3217	1-218-971-11	•	33K	5%	1/16W			< TRANSFOR	MFR >		
113217	1 210 771 11	RES,OTH	3310	370	17 10 00			\ 110 (115) OIX	IVILIC		
R3218	1-218-969-11	,	22K	5%	1/16W	T3200		TRANSFORM			
R3220 R3221	1-208-927-11 1-218-965-11	- / -	47K 10K	0.50% 5%	1/16W 1/16W	T3201	1-431-997-21	TRANSFORM	ER, DC/DC	CONVERTER	
R3221	1-218-974-11		56K	5%	1/16W			< VARISTOR	<u> </u>		
R3223	1-208-713-11		18K	0.50%	1/16W			< VAINISTON			
		-,-				VDR983	1-801-923-11	VARISTOR, C	HIP		
R3224	1-218-967-11	•	15K	5%	1/16W		1-801-923-11				
R3225	1-218-972-11	•	39K	5%	1/16W		1-801-862-11				
R3226 R3230	1-218-974-11 1-218-965-11		56K 10K	5% 5%	1/16W 1/16W		1-801-923-11 1-801-862-11				
R3231	1-208-927-11		47K	0.50%	1/16W	VDI(707	1-001-002-11	VARISTOR, C	1111		
		-,-									
R3232	1-218-965-11	•	10K	5%	1/16W			FP-242 BOAI			
R3233	1-208-715-11	RES,CHIP	22K	0.50%	1/16W				******	******	****
R3233 R3234	1-208-715-11 1-218-965-11	RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K	0.50% 5%	1/16W 1/16W				******		****
R3233	1-208-715-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K	0.50%	1/16W		3-976-458-01	*******	******	******	****
R3233 R3234 R3235 R3236	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K	0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W		3-976-644-01	HOLDER (T), SENSOR, HO	******** SENSOR LDER, S	******	****
R3233 R3234 R3235 R3236	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-208-927-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W			HOLDER (T), SENSOR, HO	******** SENSOR LDER, S	******	****
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-208-927-11 1-218-974-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W		3-976-644-01	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC	SENSOR LDER, S	******	****
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-208-927-11 1-218-974-11 1-218-973-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W		3-976-644-01	HOLDER (T), SENSOR, HO	SENSOR LDER, S	******	****
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-208-927-11 1-218-974-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R901	3-976-644-01	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR	SENSOR LDER, S	******	****
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-208-927-11 1-218-974-11 1-208-939-11 1-218-940-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP	SENSOR LDER, S > 68 68	**************************************	***** 000 Series) 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-208-927-11 1-218-974-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-953-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP	SENSOR LDER, S > 68 68 68	**************************************	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-953-11 1-208-701-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP	SENSOR LDER, S > 68 68	**************************************	***** 000 Series) 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-953-11 1-208-701-11 1-218-966-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP	SENSOR LDER, S > 68 68 68 68	**************************************	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-953-11 1-208-701-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP	SENSOR LDER, S > 68 68 68 68	**************************************	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-953-11 1-208-701-11 1-218-966-11 1-218-974-11 1-218-937-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903 R904	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP < HALL ELEM ELEMENT, HA	SENSOR LDER, S C S 68 68 68 68 68 1ENT >	************** (Ref. No.:10,C) 5% 5% 5% 5% 5%	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-974-11 1-218-937-11 1-218-937-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903 R904	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP < HALL ELEM ELEMENT, HA	SENSOR LDER, S C S 68 68 68 68 68 1ENT >	************** (Ref. No.:10,C) 5% 5% 5% 5% 5%	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-974-11 1-218-939-11 1-218-939-11 1-218-939-11 1-218-940-11	RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903 R904	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP < HALL ELEM ELEMENT, HA	SENSOR LDER, S C S 68 68 68 68 68 1ENT >	************** (Ref. No.:10,C) 5% 5% 5% 5% 5%	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-974-11 1-218-937-11 1-218-937-11	RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903 R904	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HO HOLDER, FPC < RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP < HALL ELEM ELEMENT, HA	SENSOR LDER, S C S 68 68 68 68 68 1ENT >	************** (Ref. No.:10,C) 5% 5% 5% 5% 5%	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3248	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-939-11 1-218-939-11 1-218-940-11 1-218-937-11	RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903 R904	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPO RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP SELEMENT, HA ELEMENT, HA COLORE >	SENSOR LDER, S C S 68 68 68 68 68 MENT >	************** (Ref. No.:10,C) 5% 5% 5% 5% 5%	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3248 R3252 R3253 R3255	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-939-11 1-218-939-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11	RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPO RESISTOR METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP METAL CHIP SELEMENT, HA ELEMENT, HA COLORE >	SENSOR LDER, S C S 68 68 68 68 68 MENT >	************** (Ref. No.:10,C) 5% 5% 5% 5% 5%	***** 000 Series) 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3248 R3252 R3253 R3255 R3256	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11	RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA CDIODE > DIODE LN57	******** SENSOR LDER, S 68 68 68 68 68 MENT > ALL HW-10 7.SO BLE BOAR	************ (Ref. No.:10,0 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3255 R3256 R3256	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-940-11 1-218-936-11 1-218-940-11 1-218-936-11 1-218-940-11 1-218-936-11 1-218-940-11	RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K 2.2K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA CDIODE > DIODE LN57	******** SENSOR LDER, S 68 68 68 68 68 MENT > ALL HW-10 7.SO BLE BOAR	**************************************	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3255 R3256 R3256 R3266 R3266 R3267	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-218-939-11 1-218-940-11 1-218-963-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-942-11 1-218-942-11 1-218-953-11 1-218-953-11 1-218-957-11 1-218-957-11 1-218-957-11	RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K 2.2K 4.7K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA CDIODE LN57 FP-584 FLEXI ************************************	******** SENSOR LDER, S 68 68 68 68 68 MENT > ALL HW-10 7.SO BLE BOAR	************ (Ref. No.:10,0 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3255 R3256 R3256	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-208-939-11 1-218-940-11 1-218-966-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-940-11 1-218-936-11 1-218-940-11 1-218-936-11 1-218-940-11 1-218-936-11 1-218-940-11	RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K 2.2K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA CDIODE > DIODE LN57	******** SENSOR LDER, S 68 68 68 68 68 MENT > ALL HW-10 7.SO BLE BOAR	************ (Ref. No.:10,0 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3255 R3256 R3256 R3266 R3266 R3267	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-218-939-11 1-218-940-11 1-218-963-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-942-11 1-218-942-11 1-218-953-11 1-218-953-11 1-218-957-11 1-218-957-11 1-218-957-11	RES,CHIP RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K 2.2K 4.7K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA ELEMENT, HA ELEMENT, HA CHIP SUBJECT: FP-584 FLEXI ************************************	******** SENSOR LDER, S 68 68 68 68 68 MENT > ALL HW-10 ALL HW-10 7.SO BLE BOAR *******	************ (Ref. No.:10,0) 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5C D (Not supplie ************	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3255 R3255 R3256 R3266 R3267 R3269	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-218-940-11 1-218-963-11 1-218-963-11 1-218-974-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-953-11 1-218-953-11 1-218-953-11 1-218-961-11 1-218-901-11 1-218-901-11 1-218-901-11 1-218-973-11	RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K 2.2K 4.7K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA ELEMENT, HA CDIODE > DIODE LN57 FP-584 FLEXI ************************************	SENSOR LDER, S	************ (Ref. No.:10,0) 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 6 CC D (Not supplie ************************************	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3255 R3255 R3256 R3266 R3267 R3269 R3270 R3272 R3274	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-218-939-11 1-218-961-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-953-11 1-218-957-11 1-218-990-11 1-218-990-11 1-218-990-11 1-218-990-11	RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K 2.2K 4.7K 0	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902 D901	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37 8-719-050-98	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA ELEMENT, HA CDIODE > DIODE LN57 FP-584 FLEXI ************************************	SENSOR LDER, S	************ (Ref. No.:10,0) 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 6 CC D (Not supplie ************************************	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W
R3233 R3234 R3235 R3236 R3237 R3238 R3239 R3240 R3241 R3242 R3243 R3244 R3245 R3248 R3255 R3255 R3256 R3266 R3267 R3269	1-208-715-11 1-218-965-11 1-208-713-11 1-218-964-11 1-218-974-11 1-218-973-11 1-218-940-11 1-218-963-11 1-218-963-11 1-218-974-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-937-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-936-11 1-218-953-11 1-218-953-11 1-218-953-11 1-218-961-11 1-218-901-11 1-218-901-11 1-218-901-11 1-218-973-11	RES,CHIP	22K 10K 18K 8.2K 47K 56K 47K 150K 82 1K 5.6K 12K 56K 47 68 82 47 39 120 220K 1K 2.2K 4.7K	0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 0.50% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	1/16W 1/16W	R902 R903 R904 H901 H902 D901	3-976-644-01 3-976-824-01 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 1-216-807-11 8-719-033-37 8-719-033-37 8-719-050-98	HOLDER (T), SENSOR, HOLDER, FPC RESISTOR METAL CHIP CHALL ELEM ELEMENT, HA ELEMENT, HA CDIODE > DIODE LN57 FP-584 FLEXI ************************************	SENSOR LDER, S	************ (Ref. No.:10,0) 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 6 CC D (Not supplie ************************************	1/16W 1/16W 1/16W 1/16W 1/16W

FP-584

FP-586

MR-40

D.C.N.	DN	D						D	D			Б
Ref. No.	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>	<u>R</u>	<u>Ref. No.</u>	Part No.	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>
		< CONNECTOR >					C2551 C2552	1-125-777-11 1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10% 10%	10V 10V
CN901	1-770-312-11	CONNECTOR 4P				*	C2552 C2553	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	6.3V
							C2554	1-164-941-11	CERAMIC CHIP	0.0047uF	10%	16V
		< TRANSISTOR >	>				C2555	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
Q901	8-729-028-71	TRANSISTOR P					C2556	1-164-937-11	CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V
Q902	8-729-028-71	TRANSISTOR P	N166.S0				C2557	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
							C2558	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
		50 50/ 51 5V/DI 5					C2559	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
	1-666-102-11	FP-586 FLEXIBLE					C2561	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
							C2562	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
							C2563	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
							C2564	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
	A-7073-668-A	MR-40 BOARD, (C2565	1-162-959-11	CERAMIC CHIP	330PF	5%	50V
		**********		f No ·1	000 Series)		C2566	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
			(Re	:I. INO I,	ooo series)		C2567	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
		< CAPACITOR >					C2569	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
		(0/11/1011011)				*	C2570	1-119-923-81	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V
C1804	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V		C2572	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1805	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V		C2573	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1807	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V							
C1809	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	*	C2574	1-119-923-81	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V
C1833	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V		C2575	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
							C2576	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1834	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V		C2577	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1837	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10% 10%	16V 16V		C2579	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1840 C1844	1-164-943-11 1-164-943-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.01uF 0.01uF	10%	16V 16V		C2582	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1845	1-104-943-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V		C2582	1-125-777-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
01043	1 117 717 11	MINIME. OTHE	Tour	2070	0.5 v		C2585	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1846	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V		C2586	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1850	1-164-866-11	CERAMIC CHIP	47PF	5%	16V		C2587	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1852	1-164-677-11	CERAMIC CHIP	0.033uF	10%	16V							
C1854	1-164-866-11	CERAMIC CHIP	47PF	5%	16V		C2588	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C1856	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V		C2589	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
010/0	1 1/4 042 11	CEDAMIC CUID	0.015	100/	1/\/		C2590	1-164-874-11	CERAMIC CHIP	100PF	5%	16V
C1860 C1869	1-164-943-11 1-164-943-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.01uF 0.01uF	10% 10%	16V 16V		C2591	1-164-874-11	CERAMIC CHIP	100PF	5%	16V
C1809	1-104-943-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V				< CONNECTOR >			
C1878		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V				(OOM VEOTOR >			
C1881		CERAMIC CHIP	470PF	10%	16V		CN1810	1-691-374-11	CONNECTOR, FF	C/FPC 10P		
							CN2501	1-573-927-11	CONNECTOR, FF	C/FPC 18P		
C1884		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V			1-691-381-11	CONNECTOR, FF			
C1885		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V			1-766-341-21	CONNECTOR, FF			
C1886		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V		CN2504	1-691-483-21	CONNECTOR, FF	C/FPC 4P		
C1887 C1888		CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.01uF 0.01uF	10% 10%	16V 16V		CNOEDE	1-691-370-11	CONNECTOR, FF	C/EDC 4D		
CIÓÖÖ	1-104-743-11	CLRAIVIIC CHIP	U.UTUF	10%	107			1-691-370-11	CONNECTOR, FF		ARD 90F)
C1889	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V			1-778-506-21	PIN, CONNECTOR			
C1890		CERAMIC CHIP	470PF	10%	16V		2007	555 21	,	\. 1 20.111	,	
C1901		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V				< DIODE >			
C1903	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V							
C1904	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V		D2500	8-719-056-23		. ,		
04.000	1 105 777 1	OFDANAIO OUE	015	1001	1017		D2501	8-719-061-82			NY)	
C1909		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V		D2502	8-719-404-49	DIODE MA111-	IX		
C1910 C1914		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V				< IC >			
C1914 C1915		CERAMIC CHIP TANTAL. CHIP	0.01uF 10uF	10% 20%	16V 6.3V				< IC >			
C1913		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V		IC1814	8-752-086-52	IC CXA2071R-T	4		
01/33		JEIG AVIIO OTIII	1.7 UI	1070	1 U V		IC1814		IC CXA2071R-T			
C2500	1-164-941-11	CERAMIC CHIP	0.0047uF	10%	16V		IC1900		IC F712504BPM			
C2501		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V		IC2500		IC RS-170-TU			
C2507		CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V		IC2503	8-759-431-30	IC CXA8062R-E	B		
C2546		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V							
C2550	1-164-739-11	CERAMIC CHIP	560PF	5%	50V		IC2504		IC CXA8053Q-T			
							IC2505	o-159-434-46	IC TA8486F(EL)			

MR-40 | I

PD-102

Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>				<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>
		< COIL >					R2517	1-218-989-11	RES,CHIP	1M	5%	1/16W
							R2530	1-218-971-11		33K	5%	1/16W
L1803	1-414-771-91	INDUCTOR C	HIP	10uH			R2531	1-217-671-11	METAL CHIP	1	5%	1/10W
L1804	1-414-771-91	INDUCTOR C	HIP	10uH			R2532	1-217-671-11	METAL CHIP	1	5%	1/10W
L1805	1-414-771-91						R2533	1-217-671-11	METAL CHIP	1	5%	1/10W
L1808	1-414-771-91	INDUCTOR C	HIP	10uH								
L1811	1-414-771-91	INDUCTOR C	HIP	10uH			R2534	1-218-940-11	RES,CHIP	82	5%	1/16W
							R2546	1-218-979-11		150K	5%	1/16W
L2511	1-414-771-91	INDUCTOR C	HIP	10uH			R2547	1-218-963-11	,	6.8K	5%	1/16W
L2512	1-414-771-91						R2549	1-218-963-11		6.8K	5%	1/16W
L2513	1-414-770-91						R2550	1-218-963-11		6.8K	5%	1/16W
220.0								. 2.0 700		0.01	0,0	.,
		< TRANSISTO)R >				R2551	1-208-675-11	RES.CHIP	470	0.50%	1/16W
							R2552	1-218-965-11		10K	5%	1/16W
Q1801	8-729-037-53	TRANSISTOR	29	SA1832F-Y/0	GR(TPL3))	R2553	1-218-965-11	,	10K	5%	1/16W
Q2505	8-729-037-74				• •	'	R2554	1-218-965-11	,	10K	5%	1/16W
Q2506	8-729-141-48						R2556	1-218-978-11		120K	0.50%	1/16W
Q2507	8-729-037-52					١	112000	1 210 770 11	KLO,OIIII	12010	0.0070	17 10 11
Q2508	8-729-037-53						R2557	1-208-953-11	RES CHIP	560K	0.50%	1/16W
42000	0 727 007 00	110.01010101		J/(10021 1/	Ort(II Lo,	,	R2558	1-218-953-11		1K	5%	1/16W
Q2509	8-729-037-52	TRANSISTOR))	SC4738F-V/(GR(TPL 3)	١	R2559	1-208-715-11	,	22K	0.50%	
Q2307	0 727 037 32	110111313131	. 2.	JO + 7 JOI 17	OR(II ES,	,	R2560	1-208-715-11	•	22K	0.50%	1/16W
		< RESISTOR					R2564	1-217-671-11		1	5%	1/10W
		< KLSISTOK					112304	1-217-071-11	WEIAL CITI	1	J 70	171000
R1826	1-218-979-11	DES CHID		150K	5%	1/16W	R2565	1-217-671-11	METAL CHID	1	5%	1/10W
R1827	1-218-961-11			4.7K	5%	1/16W	R2566	1-218-941-11		100	5%	1/16W
R1828	1-218-949-11			4.710	5%	1/16W	R2567	1-218-941-11	,	100	5%	1/16W
R1829	1-218-990-11	- 1	0	470	J 70	1/1000	R2568	1-218-941-11		100	5%	1/16W
R1831	1-218-963-11		U	6.8K	5%	1/16W	R2569	1-218-957-11		2.2K	5%	1/16W
KIOSI	1-210-903-11	RES,UNIP		0.0N	376	1/1000	R2009	1-210-937-11	RES,UNIP	Z.ZN	370	1/1000
R1833	1-218-965-11	DEC CUID		10K	5%	1/16W	R2570	1-218-977-11	DEC CHID	100K	5%	1/16W
R1834	1-218-969-11			22K	5%	1/16W	R2570 R2571	1-218-969-11		22K	5%	1/16W
R1835	1-208-910-11			9.1K	0.50%		R2571	1-218-965-11	,	10K	5%	1/16W
R1838	1-218-969-11			22K	5%	1/16W	R2572 R2573	1-218-949-11		470	5%	1/16W
R1839				9.1K	0.50%		R2573					
K1839	1-208-910-11	RES,CHIP		9. IK	0.50%	1/1000	K25/4	1-217-671-11	IVIETAL CHIP	1	5%	1/10W
R1840	1-218-966-11	DEC CUID		12K	5%	1/16W	R2575	1-217-671-11	METAL CLID	1	5%	1/10W
R1843	1-218-831-11			220	0.50%		R2576	1-217-671-11		1	5%	1/10W
R1848	1-218-831-11	,		10K	0.50% 5%	1/16W	R2576 R2577	1-217-671-11		1	5% 5%	1/10W
R1852	1-218-961-11	,		4.7K	5%	1/16W	R2577	1-217-071-11		47K	5%	1/16W
R1855				220	0.50%		R2576 R2579			47K 10K		
K1800	1-218-831-11	RES,CHIP		220	0.50%	1/1000	R25/9	1-218-965-11	RES,CHIP	IUK	5%	1/16W
R1857	1-218-831-11	DES CHID		220	0.50%	1/16\M	R2582	1-218-961-11	DEC CHID	4.7K	5%	1/16W
R1859	1-218-831-11			220		1/16W	R2583	1-218-965-11		10K	5%	1/16W
R1869	1-218-966-11			12K	5%	1/16W	R2585	1-218-959-11		3.3K	5%	1/16W
R1870		RES,CHIP		10K	5%	1/16W	R2586	1-218-941-11		100	5%	1/16W
R1871	1-218-939-11	- 1		68	5%	1/16W	R2587	1-218-969-11	,	22K	5%	1/16W
K10/1	1-210-939-11	KL3,CITIF		00	370	1/1000	K2507	1-210-909-11	KL3,CITIF	ZZK	370	1/1000
R1872	1-218-990-11	SHORT	0				R2588	1-218-960-11	DEC CHID	3.9K	5%	1/16W
R1874	1-218-989-11		U	1M	5%	1/16W	R2599	1-217-671-11		1	5%	1/10W
R1909	1-218-931-11			15	5%	1/16W	R2600	1-217-071-11		1 100K	5%	1/16W
R1938		RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R2601	1-218-965-11		10K	5%	1/16W
R1939	1-218-990-11		0	TOOK	J 70	17 10 00	R2602	1-218-977-11		100K	5%	1/16W
1(1757	1-210-330-11	SHORT	U				112002	1-210-777-11	KL3,CIIII	TOOK	J 70	1/1000
R1940	1-218-990-11	SHORT	0				R2603	1-218-969-11	RES CHIP	22K	5%	1/16W
R1941	1-218-990-11		0				R2604	1-218-957-11	,	2.2K	5%	1/16W
R1941	1-218-990-11		0				R2605	1-216-957-11		0	5%	1/16W
R1943	1-218-990-11		0				1(2003	1-210-004-11	WEIAL CITI	0	J 70	17 10 00
R1945	1-218-990-11		0									
K 1940	1-210-990-11	SHUKI	U					A 7072 471 A	DD 102 DOADD	COMDLETE		
R1947	1-216-864-11	METAL CHIP		0	5%	1/16W		M-1013-011-A	PD-102 BOARD, (
R1947 R1951	1-218-990-11		0	J	J /0	1/1000					No ·10 0	00 Series)
R1951	1-218-990-11		0							(Rel	. 140 10,0	00 001163)
R1952 R2500	1-218-990-11		U	47	5%	1/16W			< CAPACITOR >			
R2500 R2501	1-218-937-11			47 3.3K	5% 5%	1/16W			< NOTION !			
NZ3U I	1-210-707-11	NEO,UIII		J.JN	J /0	1/ 1000	C8001	1_16/ 0/2 11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
R2505	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W	C8001		CERAMIC CHIP	2.2uF	10%	6.3V
R2505 R2506	1-218-903-11			10K 10K		1/16W	C8002		TANTAL. CHIP	2.2ur 10uF	20%	6.3V
R2506 R2507	1-208-707-11			10K 10K	0.50% 5%	1/16W	C8004 C8007		CERAMIC CHIP	2.2uF	20 /0	0.3V 16V
R2507 R2508	1-218-965-11	RES,CHIP		10K 10K	5% 5%	1/16W	C8007		CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V 16V
R2506 R2511	1-218-905-11			10K 100K	0.50%		00000	1-104-737-11	OLIVAIVIIO OHIP	U.UUZZUľ	1070	101
IVZOTI	1-200-733-11	INLO, OHIIF		TOOK	0.5070	1/1000	I					

Ref. No.	Part No.	Description			Remarks	Ref. No.	Part No.	Description				Remarks
C8009	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V			< TRANSISTO	R >			
C8010		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V			× 110 ((V3)310				
C8011		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	Q8000	8-729-037-74	TRANSISTOR	U١	N9213J-(K8).SO	
C8012		CERAMIC CHIP	2.2uF	10%	6.3V	Q8001		TRANSISTOR		•	,	
C8013		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	Q8002	8-729-041-23	TRANSISTOR	NE	DS356AP		
						Q8003	8-729-037-53	TRANSISTOR	2S	A1832F-Y/	GR(TPL3))
C8014	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	Q8004	8-729-037-52	TRANSISTOR	2S	C4738F-Y/	GR(TPL3))
C8015	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V							
C8016		TANTAL. CHIP	2.2uF	20%	20V	Q8005		TRANSISTOR				
C8017		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	Q8006		TRANSISTOR			GR(TPL3))
C8018	1-104-915-11	TANTAL. CHIP	2.2uF	20%	20V	Q8007		TRANSISTOR				
00010		0554440 0445		400/		Q8009		TRANSISTOR				
C8019		CERAMIC CHIP	2.2uF	10%	6.3V	Q8010	8-729-427-74	TRANSISTOR	XP	² 4601-TXE		
C8020		CERAMIC CHIP	2.2uF	10%	6.3V	00011	0 700 407 74	TDANICICTOD	VF	04401 TVF		
C8021		CERAMIC CHIP	2.2uF 0.01uF	10% 10%	6.3V	Q8011		TRANSISTOR			0.20	
C8022 C8023		CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.01uF 2.2uF	10%	16V 16V	Q8100 Q8200		TRANSISTOR TRANSISTOR				
C0023	1-104-303-11	CERAIVIIC CHIP	Z.ZUF		100	Q8200		TRANSISTOR				
C8024	1-164-505-11	CERAMIC CHIP	2.2uF		16V	20201	0-729-037-74	TRANSISTOR	UI	172 133 - (NO	1).30	
C8025		TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	16V			< RESISTOR >				
C8100		TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V			< KLSISTOK >				
C8101		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	R8000	1-218-977-11	RES CHIP		100K	5%	1/16W
C8101		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	R8001	1-218-989-11			1M	5%	1/16W
00102	1-117-717-11	IANTAL. OTIII	Toul	2070	0.5 V	R8002	1-218-990-11		0	IIVI	370	17 10 00
C8103	1_16/1_0/13_11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	R8003	1-218-989-11		U	1M	5%	1/16W
C8200		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	R8004	1-218-990-11		0	IIVI	370	17 10 00
C8201		CERAMIC CHIP	0.0068uF	10%	16V	10004	1-210-770-11	SHORT	U			
C8202		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	R8005	1-218-990-11	SHORT	0			
C8203		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	R8006	1-218-990-11		0			
00203	1 117 717 11	MINIME. OITH	Tour	2070	0.5 V	R8007	1-218-973-11		O	47K	5%	1/16W
C8204	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	R8008	1-218-973-11			47K	5%	1/16W
C8205		CERAMIC CHIP	22PF	5%	16V	R8009	1-208-935-11			100K	0.50%	1/16W
C8206		CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V	1,0007	1 200 700 11	1120,01111		10010	0.0070	17 1011
C8207		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	R8010	1-208-715-11	RES CHIP		22K	0.50%	1/16W
C8208		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	R8011	1-208-721-11			39K	0.50%	1/16W
00200	1 101 710 11	OLIG WING OTHE	0.0141	1070	101	R8012	1-218-989-11			1M	5%	1/16W
C8209	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	R8014	1-218-968-11			18K	5%	1/16W
C8211		TANTAL. CHIP	2.2uF	20%	20V	R8015	1-218-965-11			10K	5%	1/16W
C8212	1-164-943-11		0.01uF	10%	16V							.,
						R8016	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W
		< CONNECTOR >				R8017	1-218-971-11			33K	5%	1/16W
						R8018	1-218-972-11	RES,CHIP		39K	5%	1/16W
CN8000	1-785-283-21	PIN, CONNECTOR	R (PC BOAR	D) 14P		R8019	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
		CONNECTOR, FFO					1-218-969-11			22K	5%	1/16W
CN8201	1-764-704-21	CONNECTOR, FFO	C/FPC (LIF)	5P								
						R8021	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W
		< DIODE >				R8022	1-218-961-11	RES,CHIP		4.7K	5%	1/16W
						R8023	1-218-961-11	RES,CHIP		4.7K	5%	1/16W
D8100	8-719-059-47	DIODE PG1111F	R-TR			R8024	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W
D8200	8-713-102-80	DIODE 1T369-0	1-T8A			R8025	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W
D8202	8-719-056-57	DIODE MAZS09	1008SO									
						R8026	1-218-971-11			33K	5%	1/16W
		< IC >				R8027	1-218-972-11	RES,CHIP		39K	5%	1/16W
						R8028	1-218-977-11			100K	5%	1/16W
* IC8000	8-759-492-57	IC RN5RZ30BA-	TL			R8030	1-218-972-11			39K	5%	1/16W
		IC CXA8116R-T				R8031	1-218-941-11	RES,CHIP		100	5%	1/16W
		IC MB40D001PI		R								
IC8201	8-752-386-44	IC CXD2446R-T	4			R8032	1-218-941-11			100	5%	1/16W
						R8033	1-218-941-11			100	5%	1/16W
		< COIL >				R8034	1-208-715-11			22K	0.50%	1/16W
						R8035	1-218-982-11			270K	0.50%	1/16W
L8001		INDUCTOR 10uh				R8036	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W
L8002		INDUCTOR 10uh										
L8100		INDUCTOR 2.2ul				R8037	1-218-981-11			220K	5%	1/16W
L8101		INDUCTOR 100u				R8038	1-218-969-11			22K	5%	1/16W
L8200	1-414-754-11	INDUCTOR 10ul	1			R8039	1-218-959-11			3.3K	5%	1/16W
	4 440 0 := :	INDUSTS				R8040	1-218-971-11		•	33K	5%	1/16W
L8201		INDUCTOR 4.7ul				R8042	1-218-990-11	SHORT	0			
L8202	1-414-/5/-11	INDUCTOR 100u	IH			I						

ר ט-וי		-31 10	-31	V C-2	.10						
Ref. No.	Part No.	Description			<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	Description			<u>Remarks</u>
R8043	1-218-965-11	RES,CHIP	10K	5%	1/16W	C217	1-115-156-11	CERAMIC CHIP	1uF		10V
R8044	1-218-965-11	RES,CHIP	10K	5%	1/16W	C218	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
R8100	1-218-941-11	RES,CHIP	100	5%	1/16W	C220	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
R8200	1-218-977-11	,	100K	5%	1/16W	C221	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
R8201	1-218-989-11	RES,CHIP	100K	5%	1/16W	C222	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
10201	1-210-707-11	KL3,OIIII	IIVI	J 70	1/1000	0222	1-104-743-11	CEIVAIVIIC CI III	0.0 Tui	1070	10 V
R8202	1-218-968-11	RES,CHIP	18K	5%	1/16W	C223	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
R8205	1-218-961-11	RES,CHIP	4.7K	5%	1/16W	C224	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
R8206	1-218-971-11	RES,CHIP	33K	5%	1/16W	* C225	1-125-837-91	CERAMIC CHIP	o. rui	10%	6.3V
R8207	1-218-949-11	,	470	5%	1/16W	C226	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
R8208	1-218-977-11	,	100K	5%	1/16W	C227		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
110200	1 210 777 11	REO,01111	10010	070	17 1011	0227	1 120 777 11	OLIVIIVII O OI III	0.141	1070	101
R8209	1-218-965-11	RES,CHIP	10K	5%	1/16W	C228	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
R8210	1-218-965-11	RES,CHIP	10K	5%	1/16W	C229	1-125-839-91	TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V
R8211	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W	C231	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
R8212	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W	C232	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
R8213	1-218-990-11	SHORT 0				C233	1-107-826-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	16V
R8214	1-218-990-11	SHORT 0				C234	1-115-156-11	CERAMIC CHIP	1uF		10V
R8215	1-218-941-11	RES,CHIP	100	5%	1/16W	C235	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
R8216	1-218-941-11	RES,CHIP	100	5%	1/16W	* C236	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
R8217	1-218-941-11	RES,CHIP	100	5%	1/16W	C237	1-164-346-11	CERAMIC CHIP	1uF		16V
R8218	1-218-941-11	RES,CHIP	100	5%	1/16W	C239	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
R8220	1-218-990-11	SHORT 0				C240	1-125-841-91	TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V
						C241	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
						* C242	1-119-923-81	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V
	A-7073-670-A	PR-31 BOARD, C				C243	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
		******				* C244	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
			(R	ef. No.:10,0	000 Series)	0045		0554440 0145		400/	
						C245	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
		< HARNESS >				C246	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
NATN 4004	1 050 000 11	LIADNECC (DD. /	1\			C247	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
MIIMOOT	1-959-020-11	HARNESS (PR-6	1)			C248	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
		< SWITCH >				C255	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
		< 30011011 >				C256	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
S7500	1 771 040 21	SWITCH, PUSH (DANEL DI	EVEDSE)		C257	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
37300	1-771-040-21	SWITCH, FUSH (FAINLL KI	LVLKSL)		C502	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.1ul 0.01uF	10%	16V
						C502	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
	1-670-873-11	TB-37 BOARD, C	OMPLETE	:		C504		CERAMIC CHIP	0.0047uF	10%	16V
	1 070 075 11	******				0304	1 104 741 11	OLIVIIVIIO OIIII	0.00+7 di	1070	101
			(R	ef. No :10.0	000 Series)	C505	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
			(000 00.100,	C506	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
		< CONNECTOR >				C507	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
						C508	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
CN6000	1-778-590-21	CONNECTOR, BO	ARD TO E	BOARD 20F)	C509	1-164-935-11	CERAMIC CHIP	470PF	10%	16V
		,									
						C510	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
	A-7094-009-A	VC-210 BOARD,	COMPLET	TE (PC1)		C511	1-115-467-11	CERAMIC CHIP	0.22uF	10%	10V
		********				C512	1-125-839-91	TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V
	A-7073-710-A	VC-210 BOARD,	COMPLET	TE (PC1E:AI	EP,UK)	C513	1-113-619-11	CERAMIC CHIP	0.47uF	10%	6.3V
		******	*****	*		C514	1-164-937-11	CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V
	A-7073-711-A	VC-210 BOARD,	COMPLET	ΓE							
		*********	*****	*		C515	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
			(F	PC1E:EXCE	PT AEP,UK)	C516	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V
			(R	ef. No.:10,0	000 Series)	C518	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
						* C519	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
		< CAPACITOR >				C520	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C204	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C521	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C205	1-164-506-11	CERAMIC CHIP	4.7uF		16V	* C522	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
C206	1-164-506-11	CERAMIC CHIP	4.7uF		16V	C523	1-125-841-91	TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V
C207	1-115-156-11	CERAMIC CHIP	1uF	100/	10V	C1401	1-125-838-91	CERAMIC CHIP	2.2uF	10%	6.3V
C210	1-107-826-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	16V	C1402	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C211	1-125-841-91	TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V	C1404	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C211	1-125-841-91	CERAMIC CHIP	0.047uF		4 V 16 V	C1404	1-117-919-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	20% 10%	6.3V 16V
C212 C214	1-105-176-11	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	16V 16V	C1405 * C1409	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	U.UTUF	10%	6.3V
C214 C215	1-107-826-11	CERAMIC CHIP	0.1uF 0.047uF		16V 16V	* C1409 * C1418	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
C215	1-164-943-11		0.047uF	10%	16V	C1416	1-125-637-91	TANTALUM CHIP	2 2uF	20%	0.3V 10V
UZ 10	1-104-740-11	OLIVAIVIIO OHIIP	o.o rui	10/0	100	01422	1-100-147-41	INITIALUIVI CITIF	Z.ZUI	20/0	101

PD-102 PR-31 TB-37 VC-210

Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	Description			<u>Remarks</u>
C1423	1-125-839-91	TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V	C2023	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1433	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2028	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1436	1-135-149-21	TANTALUM CHIP	2.2uF	20%	10V	C2030	1-109-935-11	TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	6.3V
C1438	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2031	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1439	1-125-839-91	TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V	C2033	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1449	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	* C2038	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
C1450	1-125-839-91	TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V	C2040	1-113-619-11	CERAMIC CHIP	0.47uF	10%	6.3V
C1451	1-125-839-91	TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V	C2041	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1503	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	* C2042	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
C1504	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2044	1-113-619-11	CERAMIC CHIP	0.47uF	10%	6.3V
04505	4 4 / 4 0 4 0 4 4	0504440 0140	0.04 5	400/	400		4 405 007 04	0504440 01410		400/	(0) (
C1505	1-164-943-11 1-164-943-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.01uF 0.01uF	10% 10%	16V 16V	* C2046 C2049	1-125-837-91 1-113-619-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.475	10% 10%	6.3V 6.3V
C1506 C1507	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF 0.01uF	10%	16V 16V	C2049 C2050	1-113-019-11	TANTAL. CHIP	0.47uF 10uF	20%	6.3V
C1508	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2051	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1509	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2052	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1512	1-125-839-91	TANTAL. CHIP	47uF	20%	6.3V	C2053	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
* C1600	1-119-923-81	CERAMIC CHIP	0.047uF	10%	10V	C2054	1-117-919-11	TANTAL CHIP	10uF	20%	6.3V
C1601 C1602	1-164-937-11 1-164-937-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.001uF 0.001uF	10% 10%	16V 16V	C2055 C2056	1-117-919-11 1-164-943-11	TANTAL. CHIP CERAMIC CHIP	10uF 0.01uF	20% 10%	6.3V 16V
C1602	1-164-937-11	CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V 16V	C2056 C2057	1-104-943-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
01003	1 104 737 11	OLIVIANIO OTIII	0.00141	1070	101	02037	1 117 717 11	MINITE. OTHI	Tour	2070	0.5 V
C1604	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2058	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V
C1606	1-164-850-11	CERAMIC CHIP	10PF	0.5PF	16V	C2059	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1607	1-164-850-11	CERAMIC CHIP	10PF	0.5PF	16V	C2060	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1609	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2061	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1610	1-164-882-11	CERAMIC CHIP	220PF	5%	16V	C2062	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1611	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	C2063	1-164-939-11	CERAMIC CHIP	0.0022uF	10%	16V
C1612	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2064	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1613	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2065	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C1614	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	* C2067	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V
C1615	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2069	1-113-619-11	CERAMIC CHIP	0.47uF	10%	6.3V
C1/1/	1 1/4 0/2 11	CEDAMIC CUID	0.01	100/	1777	02070	1 1/4 074 11	CEDAMIC CUID	100DE	E0/	1///
C1616 C1617	1-164-943-11 1-125-838-91	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.01uF 2.2uF	10% 10%	16V 6.3V	C2070 C2071	1-164-874-11 1-164-874-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	100PF 100PF	5% 5%	16V 16V
C1617	1-164-882-11	CERAMIC CHIP	2.2ui 220PF	5%	16V	C2071	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	100F1 10uF	20%	6.3V
* C1619	1-125-837-91		22011	10%	6.3V	C2072	1-113-619-11	CERAMIC CHIP	0.47uF	10%	6.3V
C1620	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2074	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1621	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2075	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V
C1622	1-117-919-11	TANTAL CHIP	10uF	20%	6.3V	C2076	1-164-943-11		0.01uF	10%	16V
C1623 C2001		TANTAL. CHIP CERAMIC CHIP	10uF 0.001uF	20% 10%	6.3V 16V	C2206 C2207	1-125-777-11	CERAMIC CHIP TANTAL. CHIP	0.1uF 10uF	10% 20%	10V 6.3V
C2001		CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V 16V	C2207	1-164-943-11		0.01uF	10%	16V
02002	1 101 707 11	oero aviio oriii	0.00141	1070	101	02200	1 101 710 11	ozna avno orm	0.0141	1070	101
C2003	1-164-937-11	CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V	C2210	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
C2004		CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V	C2211	1-125-777-11		0.1uF	10%	10V
C2005		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	C2212	1-125-839-91		47uF	20%	6.3V
C2006		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	C2213	1-117-920-11		10uF	20%	6.3V
C2007	1-11/-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2215	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2008	1-113-619-11	CERAMIC CHIP	0.47uF	10%	6.3V	C2216	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2009		CERAMIC CHIP	0.47uF	10%	6.3V	C2217		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2010	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2218	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2011		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V	C2219		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2012	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2220	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2013	1_16/1_0/12 11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2221	1_16/1_0/12 11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2013		CERAMIC CHIP	0.01uF 0.01uF	10%	16V 16V	C2221		CERAMIC CHIP	0.01uF 0.01uF	10%	16V
C2014		TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V	C2223	1-164-943-11		0.01uF	10%	16V
C2016		TANTAL. CHIP	22uF	20%	4V	C2224		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V
C2017		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2226		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V
00010	1 1/1 0/2 1:	OED AAAIO OUUS	0.04 5	100/	1/1/	2000-	1 107 040 1:	OFDALAIO OUT	0.000 =	100/	4717
C2018		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	C2227		CERAMIC CHIP	0.022uF	10%	16V
C2019 C2020		CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	0.1uF 0.1uF	10% 10%	10V 10V	C2232 C2233	1-164-845-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	5PF 5PF	0.25PF 0.25PF	16V 16V
C2020		CERAMIC CHIP	0.1ul 0.01uF	10%	16V	C2233		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V 10V
C2022		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	C2237		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V

VC-210

Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>			<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>			Remarks
* C2238	1-125-837-91	CERAMIC CHIP		10%	6.3V	CN2904	1-778-595-21	CONNECTOR, BO	ARD TO BOA	RD 20P	
C2400	1-164-937-11	CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V	CN2906	1-785-283-21	PIN, CONNECTOR	R (PC BOARD) 14P	
C2402	1-164-850-11	CERAMIC CHIP	10PF	0.5PF	16V	CN2908	1-785-282-41	CONNECTOR, BO	ARD TO BOA	RD 90P	
C2403	1-164-850-11	CERAMIC CHIP	10PF	0.5PF	16V	CN2909	1-778-598-21	CONNECTOR, BO	ARD TO BOA	RD 60P	
C2405	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	CN2910	1-778-595-21	CONNECTOR, BO	ARD TO BOA	RD 20P	
C2408	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	CN5000	1-778-595-21	CONNECTOR, BO	ARD TO BOA	RD 20P	
* C2410		CERAMIC CHIP		10%	6.3V						
C2900		TANTAL. CHIP	10uF	20%	20V			< DIODE >			
C3401			10uF	20%	6.3V						
C3402	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	D202		DIODE 1T379-0			
00.400	4 4 / 4 505 44	OFD ANALO OLUB	00 5		4.04	D501		DIODE MA2S11			
C3403		CERAMIC CHIP	2.2uF		16V	D1600		DIODE KV14701			
C3405		CERAMIC CHIP	4.7uF		16V	D2201		DIODE MAZS08			
C3407 C3409	1-104-506-11	CERAMIC CHIP CERAMIC CHIP	4.7uF 0.022uF	10%	16V 16V	D2203	8-719-050-23	DIODE MA2S11	1-(K8).5U		
C3409 C3410		TANTAL. CHIP	0.022ur 10uF	20%	10V 10V	D2206	0 710 054 22	DIODE MA2S11	1 (1/0) CO		
C3410	1-104-031-11	TANTAL, CHIP	TOUF	20%	100	D2200 D2207		DIODE MA728-7			
C3423	1 115 566 11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	D2207		DIODE MA728-1			
C3424		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	D2200 D2209		DIODE MAZS08			
C3425		CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	D2901		DIODE MA4Z08)	
C3426	1-107-820-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	1070	16V	D2701	0 717 043 07	DIODE WINTER	21111 (171).50	,	
C3427		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	D2902	8-719-045-87	DIODE MA4Z08	2WA-(TX).SC)	
00.27		.,,		2070	0.01	D2903		DIODE MA4Z08			
C3428	1-164-506-11	CERAMIC CHIP	4.7uF		16V	D3400		DIODE RB461F-			
C3429		CERAMIC CHIP	4.7uF		16V	D3401	8-719-056-57	DIODE MAZS09	1008SO		
C3430	1-164-506-11	CERAMIC CHIP	4.7uF		16V	D5000	8-713-102-80	DIODE 1T369-0	1-T8A		
C3431	1-164-506-11	CERAMIC CHIP	4.7uF		16V						
C5000	1-125-777-11	CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V			< INDUCTOR >			
C5001	1-117-919-11	TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	FB201	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
C5002		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	FB202	1-216-864-11		0	5%	1/16W
C5003		TANTAL. CHIP	2.2uF	20%	4V	FB203	1-216-864-11		0	5%	1/16W
C5004	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	FB204	1-414-228-11	INDUCTOR CHIP			
C5005	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	FB205	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
C5006	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	FB206	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
C5007	1-115-566-11	CERAMIC CHIP	4.7uF	10%	10V	FB207	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
C5008	1-107-682-11	CERAMIC CHIP	1uF	10%	16V	FB209	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
C5009	1-109-935-11	TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	6.3V	FB1601	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
C5010	1-109-935-11	TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	6.3V	FB1602	1-216-864-11	METAL CHIP	0	5%	1/16W
C5011	1-109-935-11	TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	6.3V			< IC >			
C5012		CERAMIC CHIP	1uF	10%	16V						
C5013		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	IC201	8-759-387-31	IC TC75S55F(TE	E85R)		
C5014	1-164-505-11	CERAMIC CHIP	2.2uF		16V	IC202	8-752-386-72	IC CXD2444R-T	4		
C5015	1-164-943-11	CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	IC203	8-759-533-82	IC AD9808JSTR	?L		
						IC204		IC AK6440AM-E			
C5017	1-109-935-11	TANTAL. CHIP	4.7uF	20%	6.3V	IC206	1-803-337-11	IC TGA-P91203	2HA-MP3CA		
C5018		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V						
C5019		CERAMIC CHIP	0.0033uF	10%	16V	IC207		IC CXD8691GF-			
C5020		CERAMIC CHIP	22PF	5%	16V	IC501		IC uPD16833AG			
C5021	1-164-937-11	CERAMIC CHIP	0.001uF	10%	16V	IC502		IC NJM324V(TE	,		
05000	1 117 010 11	TANITAL CLUD	10	200/	(2) (IC AN2222FBQ-			
C5022		TANTAL. CHIP	10uF	20%	6.3V	IC1404	8-759-541-71	IC RN5RZ46BA-	·IL		
C5023		CERAMIC CHIP	0.01uF	10%	16V	101501	0.750.505.44	10 14/551111/0	(00D		
C5024		CERAMIC CHIP	0.1uF	10%	10V			IC M65511WG-		ED.	
C5028	1-10/-082-11	CERAMIC CHIP	1uF	10%	16V			IC MB90097PF\		-EK	
		< CONNECTOR >						IC HG73C037BF			
		< CONNECTOR >						IC TGA-D3129H			
CN201	1-778-597-21	CONNECTOR, BO	ARD TO BO	ARD 50P		101002	0 107-000-40	15 5/110420000	7.VI 1LD		
		CONNECTOR, SQ				JC2000	8-759-082-60	IC TC7S66FU(TI	E85R)		
	1-778-507-21					l		IC LA7473V-TLN	,		
		PIN, CONNECTOR	•	•				IC AN2902FHQ-			
		CONNECTOR, FFO	•	•				IC AK4512-VF-E			
						IC2005	8-759-536-88	IC RN5RZ28BA-	·TL		

Ref. No.	Part No.	Description	Remarks	Ref. No.	Part No.	Description		Remarks
IC2006		IC RN5RG28AA-TL		Q501		· ·	2SA1832F-Y/GR(TPL3)	
		IC S-81236PG-P7-T1		Q502			2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
IC2201	8-759-424-79	IC S-8423YFS-T2		Q503	8-729-037-52	TRANSISTOR	2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
		IC TL1596CPWR		Q1500			2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
IC2204	8-759-545-06	IC S579C15AGGB-SGX4780-TEB		Q1501	8-729-037-52	TRANSISTOR	2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
100401	0.750.572.47	IC MD011011 CA C 120 DND ED		01500	0.700.007.50	TDANICICTOD	2004720F V/0D/TDL 2\	
		IC MB91191LGA-G-120-BND-ER IC AK6480AM-E2		Q1502 Q1503			2SC4738F-Y/GR(TPL3) 2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
		IC S-8328B55MC-EXJ-T2		Q1503			2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
		IC TC7WU04FU(TE12R)		Q2000		TRANSISTOR	, ,	
		IC RN5RZ28BA-TL		Q2001			RN2104F(TPL3)	
		IC CXA8115AR-T4		Q2002		TRANSISTOR		
		IC MB40D001PFV-G-BND-ER		Q2003		TRANSISTOR		
100002	8-752-392-33	IC CXD2458AR-T4		Q2006 Q2007		TRANSISTOR	2SJ168(TE85L)	
		< COIL >		Q2007			2SJ168(TE85L)	
		(0012)		42000	0 727 020 00	110 1101010101	203100(12002)	
L201	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q2009	8-729-037-52	TRANSISTOR	2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L202		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2010		TRANSISTOR		
L203		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2011			2SB1396-S/T/U-TD	
L204		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2012			UN9213J-(K8).SO	
L205	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q2013	8-729-037-53	TRANSISTOR	2SB1462J-QR(TX).SO	
L206	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q2014	8-729-429-50	TRANSISTOR	XP4312-TXF	
L501		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2015			2SJ168(TE85L)	
L502		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2016			2SJ168(TE85L)	
L503		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2201			UN9213J-(K8).SO	
L504	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q2202	8-729-037-52	TRANSISTOR	2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L1400		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2206			HN1L02FU(TE85R)	
L1404 L1500		INDUCTOR CHIP 10uH INDUCTOR CHIP 10uH		Q2211 Q2213		TRANSISTOR	UN9111J-(K8).SO	
L1500		INDUCTOR CHIP TOUH		Q2213 Q2214			RN2104F(TPL3)	
L1601		INDUCTOR 1.5uH		Q2214 Q2216			2SB624-T1BV4	
21001	1 111 2 10 11	INDESTOR LIGHT		Q2210	0 727 111 10	110 1101010101	20002111011	
L1602	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q2219	8-729-037-72	TRANSISTOR	UN9211J-(K8).SO	
L1603		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2220			UN9211J-(K8).SO	
L1604		INDUCTOR CHIP 10uH		Q2901			UN9211J-(K8).SO	
L1605		INDUCTOR CHIP 10uH		Q3400			2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L2001	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q3401	8-729-037-52	TRANSISTOR	2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L2002	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q3402	8-729-037-53	TRANSISTOR	2SA1832F-Y/GR(TPL3)	
L2003		INDUCTOR 100uH		Q3403			2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L2004	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q3404	8-729-037-53	TRANSISTOR	2SA1832F-Y/GR(TPL3)	
L2005		INDUCTOR CHIP 10uH		Q3405			2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L2201	1-414-771-91	INDUCTOR CHIP 10uH		Q3406	8-729-037-52	TRANSISTOR	2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L2400	1-216-295-91	SHODT 0		Q3407	0 720 027 74	TDANICICTOD	UN9213J-(K8).SO	
L2400 L2900		INDUCTOR CHIP 22uH		Q3407 Q3408			2SA1832F-Y/GR(TPL3)	
L3400				Q3409		TRANSISTOR		
L3403		INDUCTOR 22uH		Q3410			2SC4738F-Y/GR(TPL3)	
L3404		INDUCTOR CHIP 10uH		Q3411			2SA1832F-Y/GR(TPL3)	
15000	4 44 4 777 0 :	INDUCTOR OURS 40 II		00.11	0.700.011.01	TDANGICTO	NDCOFFAN	
L5000		INDUCTOR CHIP 10uH		Q3414		TRANSISTOR		
L5001 L5004	1-469-058-11 1-469-058-11	INDUCTOR CHIP 22uH INDUCTOR CHIP 22uH		Q3415 Q3416			2SA1832F-Y/GR(TPL3)	
L5004 L5006	1-469-058-11	INDUCTOR CHIP 22uH INDUCTOR 4.7uH		Q3416	0-124-031-53	TRANSISTUR	2SA1832F-Y/GR(TPL3)	
20000	1 112 717 11	indegrate i./dir				< RESISTOR >	>	
		< IC LINK >						
				R202	1-218-990-11		0	
△ PS2200	1-533-874-11	FUSE, MICRO		R203	1-218-990-11		1001/ 50/	1/1/\\
		< TRANSISTOR >		R206 R209	1-218-977-11 1-218-973-11		100K 5% 47K 5%	1/16W 1/16W
		< NOTOLOGIANT >		R209 R210	1-218-973-11		47K 5% 1K 5%	1/16W
Q201	8-729-037-61	TRANSISTOR RN2104F(TPL3)		10	,50 11	-,	3,0	
Q202		TRANSISTOR RN2104F(TPL3)						
Q203		TRANSISTOR UN9213J-(K8).SO						
Q204		TRANSISTOR UN9213J-(K8).SO		1	Note :		Note :	
Q205	8-729-429-00	TRANSISTOR UN9119J-(K8).SO			The components		Les composants ident	
					mark \triangle or dotted		une marque A sont	critiques
							pour la sécurité. Ne les remplacer que	par une
			6-	19	specified.	1	pièce portant le numéro	
			0-					

VC-210

Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>				<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>				<u>Remarks</u>
R213	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R1498	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	5%	1/16W
R214	1-218-973-11			47K	5%	1/16W	R1507	1-218-949-11	RES,CHIP		470	5%	1/16W
R217	1-218-945-11			220	5%	1/16W	R1508	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W
R218	1-218-941-11			100	5%	1/16W	R1509	1-218-961-11	RES,CHIP		4.7K	5%	1/16W
R221	1-218-985-11	- 1 -		470K	5%	1/16W	R1510	1-218-949-11	RES,CHIP		470	5%	1/16W
		,,,							, ,				
R226	1-218-990-11	SHORT	0				R1511	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W
R230	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R1512	1-218-961-11	RES,CHIP		4.7K	5%	1/16W
R234	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R1513	1-218-955-11	RES,CHIP		1.5K	5%	1/16W
R236	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R1514	1-218-949-11	RES,CHIP		470	5%	1/16W
R237	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R1515	1-218-961-11	RES,CHIP		4.7K	5%	1/16W
R238	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R1516	1-218-951-11	RES,CHIP		680	5%	1/16W
R245	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R1517	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W
R246	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R1518	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W
R247	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R1521	1-218-947-11	RES,CHIP		330	5%	1/16W
R250	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R1522	1-218-990-11	SHORT	0			
R251				1M	5%	1/16W	R1523	1-218-990-11	SHORT	0			
R252	1-218-989-11			1M	5%	1/16W	R1524	1-218-990-11	SHORT	0			
R255	1-218-953-11	,		1K	5%	1/16W	R1525	1-218-990-11	SHORT	0			
R256	1-218-957-11	- 1 -		2.2K	5%	1/16W	R1526	1-218-990-11	SHORT	0			
R258	1-218-933-11	RES,CHIP		22	5%	1/16W	R1527	1-218-990-11	SHORT	0			
R260	1-218-977-11	- / -		100K	5%	1/16W	R1528	1-218-990-11	SHORT	0			
R264	1-218-961-11			4.7K	5%	1/16W	R1529	1-218-990-11	SHORT	0			
R266	1-218-961-11	,		4.7K	5%	1/16W	R1531	1-218-990-11	SHORT	0			
R284	1-218-965-11			10K	5%	1/16W	R1618	1-218-961-11			4.7K	5%	1/16W
R285	1-218-990-11	SHORT	0				R1619	1-218-947-11	RES,CHIP		330	5%	1/16W
500/		550 01115			=0.4		54464		550 01115		401/	=0.4	
R286	1-218-989-11			1M	5%	1/16W	R1621	1-218-965-11			10K	5%	1/16W
R290	1-218-985-11			470K	0.50%	1/16W	R1622	1-218-965-11	,		10K	5%	1/16W
R291	1-208-947-11			330K	0.50%	1/16W	R1623	1-218-947-11	RES,CHIP	_	330	5%	1/16W
R293	1-218-990-11		0				R1624	1-218-990-11	SHORT	0			
R502	1-218-975-11	RES,CHIP		68K	5%	1/16W	R1625	1-218-990-11	SHORT	0			
DEGG	4 040 074 44	DEC 0111D		4 71/	F0/	4/4/11/	D4 (0 (4 040 000 44	CHODE				
R503	1-218-961-11	,		4.7K	5%	1/16W	R1626	1-218-990-11	SHORT	0			
R504	1-218-975-11			68K	5%	1/16W	R1627	1-218-990-11	SHORT	0			
R507	1-216-295-91		0	41/	F0/	4/4/14/	R1633	1-218-990-11	SHORT	0	4.01/	0.500/	4/4/14/
R509	1-218-953-11	- 1 -		1K	5%	1/16W	R1635	1-218-849-11		_	1.2K	0.50%	1/16W
R510	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	5%	1/16W	R1636	1-218-990-11	SHORT	0			
R511	1-218-957-11	DEC CHID		2.2K	5%	1/16W	D1427	1-208-709-11	DEC CHID		12K	0 500/	1/14\//
R511	1-218-965-11			10K	5%	1/16W		1-208-709-11			12K 12K	0.50% 0.50%	
R512 R513	1-218-981-11			220K	5%	1/16W	R1638 R1640	1-208-709-11	SHORT	0	IZN	0.30%	1/1000
R513	1-218-985-11			470K	5%	1/16W	R1643	1-218-990-11	SHORT	0			
R514 R515	1-218-985-11			470K 470K	5%	1/16W	R1645	1-218-990-11	SHORT	0			
KUIU	1-210-905-11	KL3,CITIF		470K	370	1/1000	K1045	1-210-990-11	SHOKI	U			
R516	1-218-957-11	RES CHIP		2.2K	5%	1/16W	R1646	1-218-990-11	SHORT	0			
R517	1-218-963-11			6.8K	5%	1/16W	R1648	1-218-990-11	SHORT	0			
R517	1-218-969-11			22K	5%	1/16W	R1689	1-218-937-11	RES,CHIP	O	47	5%	1/16W
R519	1-218-985-11			470K	5%	1/16W	R1694	1-218-938-11	RES,CHIP		56	0.50%	1/16W
R520	1-218-953-11			1K	5%	1/16W	R1695	1-218-938-11	RES,CHIP		56	0.50%	1/16W
11020	. 2.0 700	1120/01		***	0,0	.,	11.070	. 2.0 700	1120701111			0.0070	.,
R521	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R1696	1-208-707-11	RES,CHIP		10K	0.50%	1/16W
R522	1-218-947-11			330	5%	1/16W	R1697	1-208-707-11	RES,CHIP		10K	0.50%	1/16W
R523	1-218-969-11			22K	5%	1/16W	R1698	1-218-938-11	RES,CHIP		56	0.50%	1/16W
R524				1K	5%	1/16W	R1699	1-218-938-11	RES,CHIP		56	0.50%	1/16W
R525	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W	R2000	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W
R526	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R2001	1-218-963-11	RES,CHIP		6.8K	5%	1/16W
R1418	1-218-969-11			22K	5%	1/16W	R2002	1-218-963-11	RES,CHIP		6.8K	5%	1/16W
R1419	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2004	1-218-990-11	SHORT	0			
R1421	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2005	1-218-936-11	RES,CHIP		39	5%	1/16W
R1425	1-218-939-11	RES,CHIP		68	5%	1/16W	R2006	1-218-935-11	RES,CHIP		33	5%	1/16W
R1430	1-218-953-11			1K	5%	1/16W	R2007	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R1432	1-218-965-11			10K	5%	1/16W	R2008	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R1433	1-218-953-11			1K	5%	1/16W	R2009	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R1438	1-218-939-11			68	5%	1/16W	R2010	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R1439	1-218-939-11	RES,CHIP		68	5%	1/16W	R2011	1-218-952-11	RES,CHIP		820	5%	1/16W

Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>				<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u>				Remarks
R2012	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W	R2232	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R2013	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W	R2233	1-218-958-11	RES,CHIP		2.7K	5%	1/16W
R2014	1-218-952-11	RES,CHIP		820	5%	1/16W	R2234	1-218-938-11	RES,CHIP		56	0.50%	1/16W
R2015	1-218-990-11	SHORT	0				R2235	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	5%	1/16W
R2018	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R2236	1-218-990-11	SHORT	0			
R2019	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R2237	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	0.50%	1/16W
R2022	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R2239	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	0.50%	1/16W
R2023	1-218-990-11	SHORT	0				R2240	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W
R2025	1-218-990-11	SHORT	0				R2241	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W
R2026	1-218-990-11	SHORT	0				R2242	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W
R2027	1-218-949-11	RES,CHIP		470	5%	1/16W	R2245	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2028	1-218-949-11	RES,CHIP		470	5%	1/16W	R2246	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R2030	1-218-981-11	RES,CHIP		220K	5%	1/16W	R2247	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W
R2031	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W	R2248	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R2032	1-218-971-11	RES,CHIP		33K	5%	1/16W	R2249	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R2033	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R2250	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R2034	1-218-990-11	SHORT	0				R2251	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R2040	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W	R2252	1-202-974-11	RES,CHIP		3.3M	5%	1/16W
R2041	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W	R2253	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	5%	1/16W
R2042	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2254	1-202-974-11	RES,CHIP		3.3M	5%	1/16W
R2043	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2255	1-202-974-11	RES,CHIP		3.3M	5%	1/16W
R2044	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2256	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2045	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2257	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W
R2046	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2258	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
R2047	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2259	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
R2048	1-218-936-11	RES,CHIP		39	5%	1/16W	R2260	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
R2049	1-218-935-11	RES,CHIP		33	5%	1/16W	R2261	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	5%	1/16W
R2050	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W	R2262	1-219-570-11	RES,CHIP		10M	5%	1/16W
R2051	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2263	1-218-962-11	RES,CHIP		5.6K	5%	1/16W
R2052	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W	R2264	1-218-957-11	RES,CHIP		2.2K	5%	1/16W
R2053	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2265	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W
R2054	1-218-941-11	RES,CHIP		100	5%	1/16W	R2266	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
R2055	1-216-833-11	METAL CHIP		10K	5%	1/16W	R2267	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
R2056	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2268	1-218-949-11	RES,CHIP		470	5%	1/16W
R2057	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W	R2269	1-218-955-11	RES,CHIP		1.5K	5%	1/16W
R2203	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2270	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
R2204	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R2271	1-216-791-11	METAL CHIP		3.3	5%	1/16W
R2205	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R2272	1-218-961-11	RES,CHIP		4.7K	5%	1/16W
R2206	1-218-945-11	RES,CHIP		220	5%	1/16W	R2273	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W
R2209	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R2274	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W
R2210	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R2275	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W
R2212	1-218-986-11	RES,CHIP		560K	5%	1/16W	R2277	1-218-941-11	RES,CHIP		100	5%	1/16W
R2213	1-218-954-11	RES,CHIP		1.2K	5%	1/16W	R2278	1-218-941-11	RES,CHIP		100	5%	1/16W
R2214	1-218-990-11	SHORT	0				R2279	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2215	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2280	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2216	1-218-955-11	RES,CHIP		1.5K	5%	1/16W	R2281	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2217	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W	R2282	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2218	1-218-963-11	RES,CHIP		6.8K	5%	1/16W	R2283	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2219	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W	R2284	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2221	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2285	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2222	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2286	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2223	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2287	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2224	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2288	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2225	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2289	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2226	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2290	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2227	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R2291	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2228	1-218-990-11	SHORT	0				R2292	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2229	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2293	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2230	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R2295	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W
R2231	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W	R2296	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W

VC-210 VF-125

Ref. No.	Part No.	Description				Remarks	Ref. No.	Part No.	Description				Remarks
				11/	F0/						2214	F0/	
R2297 R2298	1-218-953-11 1-218-953-11	RES,CHIP RES,CHIP		1K 1K	5% 5%	1/16W 1/16W	R3416 R3417	1-218-969-11 1-208-943-11			22K 220K	5% 0.50%	1/16W 1/16W
R2290 R2299	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R3417 R3418	1-206-943-11	- , -		120K	0.50%	1/16W
R2300	1-218-953-11			1K	5%	1/16W	R3419	1-208-909-11			8.2K	0.50%	1/16W
R2301	1-218-990-11		0				R3420	1-218-977-11			100K	5%	1/16W
R2401	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R3421	1-218-981-11	RES CHIP		220K	5%	1/16W
R2403	1-414-445-11		0U		070	17 1011	R3422	1-218-981-11			220K	5%	1/16W
R2404	1-218-990-11		0				R3423	1-218-990-11		0			
R2405	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R3426	1-218-990-11	SHORT	0			
R2406	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R3428	1-218-990-11	SHORT	0			
R2407	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R3429	1-218-974-11	RES,CHIP		56K	5%	1/16W
R2408	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R3430	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W
R2409	1-218-990-11	SHORT	0				R3432	1-218-990-11		0			
R2410	1-218-953-11			1K	5%	1/16W	R3433	1-218-990-11		0			
R2411	1-218-990-11	SHORT	0				R5001	1-218-971-11	RES,CHIP		33K	5%	1/16W
R2412	1-218-990-11	SHORT	0				R5002	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W
R2415	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R5004	1-218-990-11	SHORT	0			
R2416	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R5007	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W
R2417	1-218-953-11			1K	5%	1/16W	R5010	1-218-990-11		0			
R2418	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R5011	1-218-990-11	SHORT	0			
R2419	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R5014	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W
R2420	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R5015	1-218-972-11	RES,CHIP		39K	5%	1/16W
R2421	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R5016	1-218-941-11	RES,CHIP		100	5%	1/16W
R2422	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R5017	1-218-941-11			100	5%	1/16W
R2423	1-218-953-11	RES,CHIP		1K	5%	1/16W	R5018	1-216-857-11	METAL CHIP		1M	5%	1/16W
R2424	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R5019	1-218-941-11	RES,CHIP		100	5%	1/16W
R2428	1-218-985-11	RES,CHIP		470K	5%	1/16W	R5023	1-218-967-11	RES,CHIP		15K	5%	1/16W
R2429	1-208-943-11	RES,CHIP		220K	0.50%	1/16W	R5024	1-218-972-11	RES,CHIP		39K	5%	1/16W
R2430	1-208-927-11			47K	0.50%	1/16W	R5025	1-218-989-11			1M	5%	1/16W
R2432	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R5026	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W
R2433	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R5027	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W
R2434	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R5028	1-218-971-11	RES,CHIP		33K	5%	1/16W
R2436	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R5029	1-218-990-11	SHORT	0			
R2439	1-218-977-11	. , .		100K	5%	1/16W	R5030	1-218-953-11			1K	5%	1/16W
R2440	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W	R5037	1-218-990-11	SHORT	0			
	1-218-985-11			470K	5%	1/16W			< SWITCH >				
	1-218-985-11			470K	5%	1/16W				,			_\
R2443	1-218-985-11			470K	5%	1/16W	S2201	1-762-498-21	SWITCH, PUS	SH (1 KEY) (PAN	IEL CLOS	E)
R2905 R2908	1-218-961-11 1-218-953-11			4.7K	5% 5%	1/16W			. VIDDATOD .				
K2900	1-210-903-11	KE3,CHIP		1K	5%	1/16W			< VIBRATOR :	>			
R2911	1-218-954-11			1.2K	5%	1/16W	X201	1-767-203-21					
R2912	1-218-955-11	RES,CHIP		1.5K	5%	1/16W	X202	1-767-980-21					
R2913	1-218-954-11	RES,CHIP		1.2K	5%	1/16W	X1600	1-781-045-21			•		
R2914	1-218-955-11			1.5K	5%	1/16W	X2200	1-767-980-21			•	•	
R2915	1-218-959-11	RES,CHIP		3.3K	5%	1/16W	X2201	1-767-771-41	VIBRATOR, C	RY5	TAL (32.76	/KHZ)	
R2916	1-218-959-11			3.3K	5%	1/16W	X2400	1-781-044-21	VIBRATOR, C	RYS	TAL (20MH	z)	
R3401	1-218-973-11	RES,CHIP		47K	5%	1/16W							
R3402	1-218-969-11	RES,CHIP		22K	5%	1/16W							
R3403	1-218-977-11			100K	5%	1/16W		A-7073-673-A	VF-125 BOAR				
R3404	1-218-977-11	RES,CHIP		100K	5%	1/16W			*****	****		No.:10,0	00 Series)
R3405	1-218-969-11			22K	5%	1/16W					(-,0	,
R3406	1-218-965-11	RES,CHIP		10K	5%	1/16W			< CAPACITOR	? >			
R3408	1-208-939-11	RES,CHIP		150K	0.50%	1/16W	05500	4 447 040 41	TANITAL O		10. 5	2021	(2) (
R3409	1-208-927-11			47K	0.50%	1/16W	C5500	1-117-919-11			10uF	20%	6.3V
R3410	1-208-947-11	KE3,UHIP		330K	0.50%	1/ 16VV	C5501	1-125-777-11	CERAIVIIC CH	IΥ	0.1uF	10%	10V
R3411	1-218-990-11	SHORT	0						< CONNECTO	R >			
R3412	1-208-935-11	RES,CHIP		100K		1/16W							
R3413	1-218-989-11	RES,CHIP		1M	5%	1/16W		1-778-590-21					
R3414	1-218-977-11			100K	5%	1/16W		1-750-333-11			, ,	6P	
R3415	1-218-977-11	KES,CHIP		100K	5%	1/16W	CN5502	1-691-380-21	CONNECTOR,	, FF(/FPC 16P		

Ref. No.	Part No.	Description	<u>Remarks</u>	Ref. No.	Part No.	<u>Description</u> <u>Remarks</u>
		< TRANSISTOR >				ACCESSORIES ********
Q5500 Q5501		TRANSISTOR 2SC4738F-Y/GR(TPL3 TRANSISTOR 2SC4738F-Y/GR(TPL3			1-475-141-21	COMMANDER, REMOTE (RMT-808)
Q5502 Q5503	8-729-037-52	TRANSISTOR 2SC4738F-Y/GR(TPL3 TRANSISTOR 2SC4738F-Y/GR(TPL3)			(PC1/PC1E:EXCEPT AEP,UK) COMMANDER, REMOTE (RMT-809)
Q5504		TRANSISTOR 2SC4738F-Y/GR(TPL3				(PC1E:AEP,UK)
Q5505	8-729-037-52	TRANSISTOR 2SC4738F-Y/GR(TPL3)	<u>^</u>	1-475-851-31	ADAPTOR, AC (PC1:US,CND) ADAPTOR, AC (PC1:E,HK,JE/PC1E)
		< RESISTOR >		<u> </u>	1-555-074-21	CORD, POWER (PC1E:AUS)
R5500	1-218-964-11	RES,CHIP 8.2K 5%	1/16W			ADAPTOR, CONVERSION 2P (JE) ADAPTOR, CONVERSION 2P (E,HK,JE)
R5501	1-218-964-11	RES,CHIP 8.2K 5%	1/16W		1-573-291-11	CONNECTOR, CONVERSION 21P(PC1E:AEP,UK)
R5502 R5503	1-218-971-11 1-218-964-11		1/16W 1/16W	\triangle		ADAPTOR, CONVERSION 2P (JE) CORD SET, POWER (PC1E:AEP)
R5504	1-218-955-11	RES,CHIP 1.5K 5%	1/16W			AV CONNECTION CABLE (1.5m)
R5505	1-218-962-11	•	1/16W			(PC1/PC1E:EXCEPT AEP,UK)
R5506 R5507	1-218-957-11 1-218-938-11	•	1/16W 1/16W	\triangle		CORD, POWER (E,HK) ADAPTOR, CONVERSION PLUG 3P (PC1E:HK)
R5508	1-218-938-11		1/16W	\triangle		CORD, POWER (PC1:US,CND)
R5509	1-218-938-11	RES,CHIP 56 5%	1/16W	\triangle	1-775-843-21	CORD, POWER(WITH FILTER) (PC1E:UK)
R5510	1-218-938-11	•	1/16W			AV CONNECTION CABLE (1.5m)(PC1E:AEP,UK)
R5511	1-218-990-11	SHORT 0		<u> </u>		CORD, POWER (PC1E:CN) CORD, CONNECTION
		< SWITCH >				MANUAL, INSTRUCTION (ENGLISH) (PC1)
S5500	1 771 040 21	SWITCH, PUSH (EVF ON/OFF)			3-864-274-21	MANUAL, INSTRUCTION (FRENCH) (PC1:CND)
33300	1-771-040-21	SWITCH, PUSH (EVF ON/OFF)			3-864-274-31	MANUAL, INSTRUCTION
		< THERMISTOR >			3-861-271-11	(SPANISH/PORTUGUSEE) (PC1:E,HK,JE) MANUAL, INSTRUCTION (CHINESE) (PC1:E/HK)
TH5500	1-810-812-21	THERMISTOR, NTC (1608)			3-864-274-51	MANUAL, INSTRUCTION (KOREAN) (PC1:JE)
						MANUAL. INSTRUCTION (KOREAN) (PC1:E) MANUAL, INSTRUCTION (ENGLISH/RUSSIAN)
		MISCELLANEOUS ************			3-004-273-11	(PC1E:AEP,UK)
					3-864-275-21	MANUAL, INSTRUCTION
* 3 4		BATTERY, LITHIUM SECONDARY HARNESS (LI-58)			3-864-275-31	(SPANISH/PORTUGUSEE) (PC1:AEP) MANUAL, INSTRUCTION (DUTCH/FRENCH)
9	1-475-975-11	MICROPHONE UNIT				(PC1E:AEP)
52 103		TERMINAL BOARD, BATTERY HARNESS (PD-107)			3-864-275-41	MANUAL, INSTRUCTION (GERMAN/ITALIAN) (PC1E:AEP)
104	1 505 062 11	SPEAKER (2.0CM)			3-864-275-51	MANUAL, INSTRUCTION (ENGLISH/RUSSIAN) (PC1E:CN,E,HK,AUS,JE)
105	1-959-017-11	HARNESS (SP-158)			3-864-275-61	MANUAL, INSTRUCTION (FRENCH/GERMAN)
121 123 123		TRANSFORMER UNIT, INVERTER SWITCH BLOCK, CONTROL (ME-4781	1			(PC1E:CN,E,JE)
161		SWITCH BLOCK, CONTROL (FK-4780)	•		3-864-275-71	MANUAL, INSTRUCTION (ARAQBIC/PERSIAN)
201	8-848-728-01	DEVICE (LSV-620A (SOC)), LENS			3-864-275-81	(PC1E:CN,E,JE) MANUAL, INSTRUCTION (CHINESE)
206 206		CCD BLOCK ASSY (PC1) CCD BLOCK ASSY (PC1E)			3 864 275 01	(PC1E:CN,E,JE) MANUAL, INSTRUCTION (CHINESE) (PC1E:CN)
208		FILTER BLOCK, OPTICAL			3-004-273-91	WANDAL, INSTRUCTION (CHINESE) (FCTE.CN)
D901	8-719-050-98	DIODE LN57.SO				
	8-753-050-08					
LCD902 M901	8-753-023-51 Δ-7048-887-Δ	LCX027AK-1 DRUM ASSY (DEH-11B-R)				
M902		MOTOR, DC SCD-0101A (CAPSTAN)				
M903	A-7010-673-A	ASSY, LM MOTOR (LOADING)				
△ ND901		TUBE, FLUORESCENT, COLD CATHOD	Ξ			
⚠ ND902	1-4/5-980-11	BLOCK, LIGHT GUIDE PLATE			Note:	Note ·

Be sure to read "Note on the CCD Imager replacement" on page 4-10 when changing the CCD Imager.

The components identified by mark ∆ or dotted line with mark ∆ are critical for safety.

Replace only with part number specified.

Note:

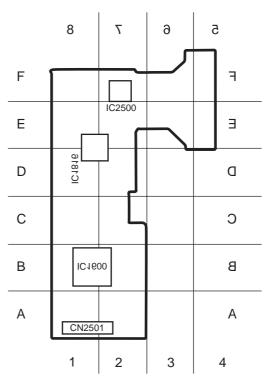
Les composants identifiés par une marque \triangle sont critiques pour la sécurité. Ne les remplacer que par une

Ne les remplacer que par une pièce portant le numéro spécifié.

(PARTS REFERENCE SHEET)

You can find the parts position of location of mount locations applying to MR-40 board of a set.

MR-40 DCR-PC1/PC1E SIDE A



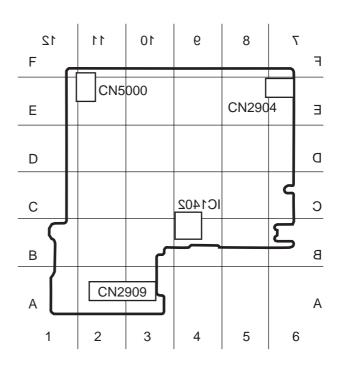
SIDE B DCR-PC1/PC1E MR-40



⟨PARTS REFERENCE SHEET⟩

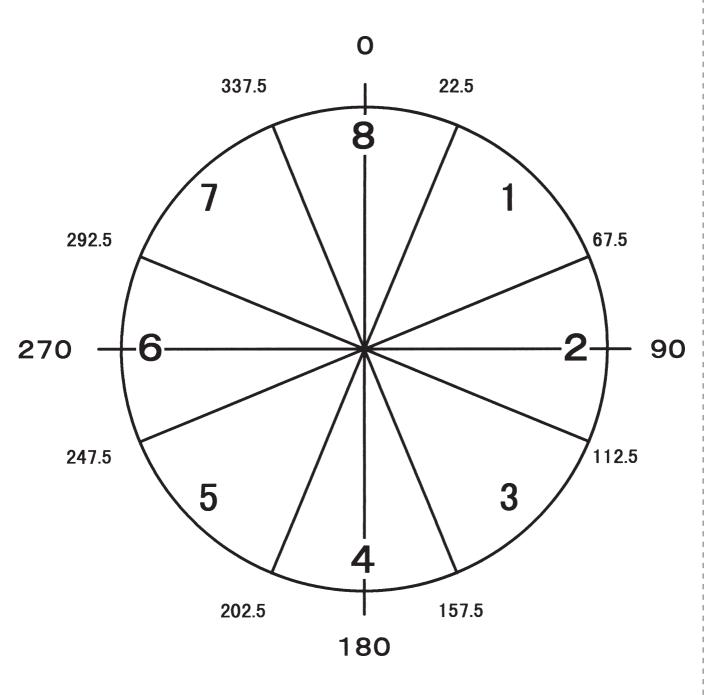
You can find the parts position of location of mount locations applying to VC-210 board of a set.

VC-210 DCR-PC1/PC1E SIDE A



SIDE B DCR-PC1/PC1E VC-210

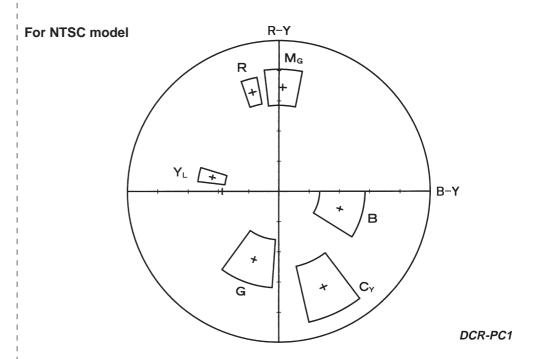




Take a copy of CAMERA COLOR REPRODUCTION FRAME and Parts referencesheets with a clear sheet for use.



(FOR CAMERA COLOR REPRODUCTION ADJUSTMENT)



Take a copy of CAMERA COLOR REPRODUCTION FRAME and Parts referencesheets with a clear sheet for use.



For PAL model R-Y A B-Y B-Y DCR-PC1E

DCR-PC1/PC1E